中日韩共用汉字词典

簡単
行为
對象
應用
变化
関心
会议
氣溫
国際
出發
劳动
幸福
發行
机会
芸術
開發
经済
TCS
Trilateral Cooperation Secretariat
中日韩三国合作秘书处

中日韩
共用汉字词典

前言

中日韩三国同属汉字文化圈，在数千年的汉字文化历史长河中，通过汉字沟通交流，互学互鉴，构筑了深厚的东亚文化底蕴，促进友好关系发展。汉字既是中日韩三国共通的语言工具，也是三国文化交流的天然纽带。随着汉字文化在中日韩的各自发展，三国语言在语音、词汇、语法方面出现了很多异同点。

该词典收录了 658 个在中日韩三国民众在日常生活中使用频率较高的三国共同常用词汇及相关词条释义及例句，并通过分析比较，整理和归纳了词条释义的异同点，以方便读者辨析相关词汇在发音、字体、意思和用法上的异同点，增进理解，顺畅沟通。

本词典收录的 658 个词汇通常出现在三国的报纸、公共设施上的指南、招牌、电视剧、新闻报道等，适用于以下读者：

- 试图了解和学习中日韩三国的文化和传统的普通民众；
- 前往中国、日本和韩国旅游的游客；
- 学习汉语、日语和韩语的学生；
- 与三国汉字、文化和语言相关的教育机构的工作人员。

■ 词典的编撰背景

《中日韩共同常用八百汉字表》于 2014 年 4 月在“东北亚名人会”上公开发布。同年 11 月 30 日在日本横滨举办的第六次中日韩文化部长会议上，三国部长一致同意推广该字表。自 2014 年以来，中日韩三国合作秘书处（以下简称“秘书处”）一直致力于《中日韩共同常用八百汉字表》的推广活动。作为举措之一，秘书处于 2016 年末开始编撰《中日韩共用汉字词典》，以使《中日韩共同常用八百汉字表》得到普及和应用，并加强三国汉字研究专家和语言学家的交流。为此，秘书处组建了三国专家团队，并多次举行会议，研究商讨词典的选词、释义和例句等相关内容。

*《中日韩共同常用八百汉字表》收录在本词典中，请参照第 337 页。

* 东北亚名人会
东北亚名人会（中国新华通讯社、日本经济新闻社、韩国中央日报社主办）是中日韩三国政治、经济、学术、文化界领袖齐聚一堂针对地区合作与交流等各种问题展开讨论的对话机制。

■ 词典的编撰过程

2016 年底，《中日韩共用汉字词典》编撰项目启动后，三国合作秘书处成立了由中日韩三国资深学者和语言学家组成的三国编撰委员会和专家团队，共同推进词典的编撰工作。

在此期间，秘书处牵头主要举办了三次编撰会议，分别为：

1）中日韩共用汉字词典编撰论坛，作为第五届世界汉学大会中的分论坛（2016 年 11 月 11 日，中国人民大学，中国北京）

2）中日韩共用汉字词典编撰会议（2017 年 3 月 31 日，日本汉字博物馆 , 日本京都）

3）中日韩共用汉字词典编撰论坛，作为 2017 中国（安阳）国际汉字大会的分论坛（2017 年 9 月 18 日 -22 日，中国安阳）。

在上述三次会议中，与会专家就词典的受众、编写内容、选词标准、抽选方法、词条释义、三国词汇的异同点等进行商讨，最终选出了在三个国家中使用频率较高的 658 个共同常用词汇，编写其词条释义、例句，并进行了词汇比较分析。与会专家一致认为，该词典的编撰工作应重视读者的需求，内容通俗易懂，以利于三国民众增进相互理解。为此，秘书处再次组织三国专家力量，整理和简化相关内容，作为正式出版的词典内容，同时将所涉及词汇的详细内容上传至以下《中日韩共用汉字词典》官方网站上：

http://tcvd-asia.com

■ 关于选词

1. 选词原始材料

（中国）《现代汉语频率词典》

（日本） 日本国立国语研究所「現代雑誌 200 万字言語調査語彙表」（2001 年度～ 2005 年度実施）、語彙表文件、度数順語彙表（自立語）

（韩国） 1995 年 韩国国立国语院 < 韩国语口数使用频度调查 >
2002 年、2005 年 韩国国立国语院 < 现代国语使用频度调查 >

2. 抽选方法

先从中日韩三国词表（中国词表：3,107 个，日本词表：4,569 个，韓国词表：6,415 个）机器抽选出共同词汇 995 个，再从中抽选出包含《中日韩共同常用八百汉字表》（一个字以上）的共同词汇，最终选出 658 个作为词条收录进本词典。（关于选词的详细介绍，请浏览《中日韩共用汉字词典》官方网站。）

■ 编撰详细版内容参考词典的介绍

【中国】《现代汉语大词典》上海辞书出版社
【日本】『漢検 漢字词典第二版』日本漢字能力検定協会
【韩国】〈표준국어대사전〉국립국어연구원（《标准国语大辞典》国立国语研究院）

目录

凡例

1. 收录条目及顺序排列

– 本词典中共收录汉语、日语、韩语所共同使用的 658 个词汇，并按使用频率的高低排列。若按拼音字母顺序查找，请参照索引。

2. 各词条的具体说明

汉字标记

各条目用汉字标示。

注音

关于【 】内的注音，汉语用汉语拼音标注；日语用平假名、拉丁字母标注；韩语用Hangul、拉丁字母标注。

释义

对各词条释义进行分类，日常生活中使用频率较低的义项则省略。

词义非对应

三种语言中仅一种或两种语言具有的词义使用红色字体，（日常生活用语中）不具有该义项的语言，在释义行右侧的“C、J、K”用“✕”标示。

词义对应

各条目在三种语言中所共同具有的词义使用黑色字体，在释义行的右侧用“C、J、K”标示。

※ C：汉语 J：日语 K：韩语

词性

原则上，名词用法不加词性标记，名词以外的用法加标记。

举例

在各义项中，举出具有代表性的短语或句子，各例子前用圆圈数字标示。例句中使用的本条目，用**加黑体**标出。三种语言中用相同的圆圈数字标出的例句一般表示相同的词义。

例句对应

三种语言共同使用的例文用黑色字体标示。

例句非对应

- 虽然条目在三种语言中表示相同的意思，但如果在某种语言的相应例句中，该条目难以使用，则用**蓝色**字体标示。
- 若条目没有相应的义项，其他语言所举例句的译文则用**灰色**字体标示，并加〔 〕。

注释

各语言中与条目有关的重要信息、例句中与其他语言不相应的特殊用法等用注释标出。

- 💡 需要注意的地方
- 同 同义或近义词
- ➜ 可代替条目、生活中常用的词

中日韩发音表

	a	o	e	i	i	u	ü	ai	ei	ui	ao	ou	iu	ie	üe	er	an	en
	a	o	e	(yi)		(wu)	(yu)	ai	ei		ao	ou		(ye)	(yue)	er	an	en
b		bo		bi		bu		bai	bei		bao			bie			ban	ben
p		po		pi		pu		pai	pei		pao	pou		pie			pan	pen
m		mo	me	mi		mu		mai	mei		mao	mou	miu	mie			man	men
f	fa	fo				fu			fei			fou					fan	fen
d	da		de	di		du		dai	dei	dui	dao	dou	diu	die			dan	den
t	ta		te	ti		tu		tai		tui	tao	tou		tie			tan	
n	na		ne	ni		nu	nü	nai	nei		nao	nou	niu	nie	nüe		nan	nen
l	la	lo	le	li		lu	lü	lai	lei		lao	lou	liu	lie	lüe		lan	
g	ga		ge			gu		gai	gei	gui	gao	gou					gan	gen
k	ka		ke			ku		kai	kei	kui	kao	kou					kan	ken
h	ha		he			hu		hai	hei	hui	hao	hou					han	hen
j				ji			ju						jiu	jie	jue			
q				qi			qu						qiu	qie	que			
x				xi			xu						xiu	xie	xue			
zh	zha		zhe		(zhi)	zhu		zhai	zhei	zhui	zhao	zhou					zhan	zhen
ch	cha		che		(chi)	chu		chai		chui	chao	chou					chan	chen
sh	sha		she		(shi)	shu		shai	shei	shui	shao	shou					shan	shen
r			re		(ri)	ru				rui	rao	rou					ran	ren
z	za		ze		(zi)	zu		zai	zei	zui	zao	zou					zan	zen
c	ca		ce		(ci)	cu		cai		cui	cao	cou					can	cen
s	sa		se		(si)	su		sai		sui	sao	sou					san	sen
y	ya	yo					yu				yao	you					yan	
w	wa	wo						wai	wei								wan	wen

	W	R	Y	M	H	N	T	S	K	
ん	わ	ら	や	ま	は	な	た	さ	か	あ
N	WA	RA	YA	MA	HA	NA	TA	SA	KA	A
		り		み	ひ	に	ち	し	き	い
		RI		MI	HI	NI	TI(CHI)	SI(SHI)	KI	I
		る	ゆ	む	ふ	ぬ	つ	す	く	う
		RU	YU	MU	HU(FU)	NU	TU(TSU)	SU	KU	U
		れ		め	へ	ね	て	せ	け	え
		RE		ME	HE	NE	TE	SE	KE	E
	を	ろ	よ	も	ほ	の	と	そ	こ	お
	WO(O)	RO	YO	MO	HO	NO	TO	SO	KO	O
		りゃ		みゃ	ひゃ	にゃ	ちゃ	しゃ	きゃ	
		RYA		MYA	HYA	NYA	TYA(CHA)	SYA(SHA)	KYA	
		りゅ		みゅ	ひゅ	にゅ	ちゅ	しゅ	きゅ	
		RYU		MYU	HYU	NYU	TYU(CHU)	SYU(SHU)	KYU	
		りょ		みょ	ひょ	にょ	ちょ	しょ	きょ	
		RYO		MYO	HYO	NYO	TYO(CHO)	SYO(SHO)	KYO	

P	B	D	Z	G
ぱ	ば	だ	ざ	が
PA	BA	DA	ZA	GA
ぴ	び	ぢ	じ	ぎ
PI	BI	DI(JI)	ZI(JI)	GI
ぷ	ぶ	づ	ず	ぐ
PU	BU	DU(ZU)	ZU	GU
ぺ	べ	で	ぜ	げ
PE	BE	DE	ZE	GE
ぽ	ぼ	ど	ぞ	ご
PO	BO	DO	ZO	GO
ぴゃ	びゃ	ぢゃ	じゃ	ぎゃ
PYA	BYA	DYA(JA)	ZYA(JA)	GYA
ぴゅ	びゅ	ぢゅ	じゅ	ぎゅ
PYU	BYU	DYU(JU)	ZYU(JU)	GYU
ぴょ	びょ	ぢょ	じょ	ぎょ
PYO	BYO	DYO(JO)	ZYO(JO)	GYO

	ㄱ g	ㄲ kk	ㄴ n	ㄷ d	ㄸ tt	ㄹ r	ㅁ m	ㅂ b	ㅃ pp	ㅅ s	ㅆ ss	ㅇ zero	ㅈ j	ㅉ jj	ㅊ ch	ㅋ k	ㅌ t	ㅍ p	ㅎ h
ㅏ a	가 ga	까 kka	나 na	다 da	따 tta	라 ra	마 ma	바 ba	빠 ppa	사 sa	싸 ssa	아 a	자 ja	짜 jja	차 cha	카 ka	타 ta	파 pa	하 ha
ㅐ ae	개 gae	깨 kkae	내 nae	대 dae	때 ttae	래 rae	매 mae	배 bae	빼 ppae	새 sae	쌔 ssae	애 ae	재 jae	째 jjae	채 chae	캐 kae	태 tae	패 pae	해 hae
ㅑ ya	갸 gya	꺄 kkya	냐 nya	댜 dya	땨 ttya	랴 rya	먀 mya	뱌 bya	뺘 ppya	샤 sya	쌰 ssya	야 ya	쟈 jya	쨔 jjya	챠 chya	캬 kya	탸 tya	퍄 pya	햐 hya
ㅒ yae	걔 gyae	꺠 kkyae	냬 nyae	댸 dyae	떄 ttyae	럐 ryae	먜 myae	뱨 byae	뺴 ppyae	섀 syae	썌 ssyae	얘 yae	쟤 jyae	쨰 jjyae	챼 chyae	컈 kyae	턔 tyae	퍠 pyae	햬 hyae
ㅓ eo	거 geo	꺼 kkeo	너 neo	더 deo	떠 tteo	러 reo	머 meo	버 beo	뻐 ppeo	서 seo	써 sseo	어 eo	저 jeo	쩌 jjeo	처 cheo	커 keo	터 teo	퍼 peo	허 heo
ㅔ e	게 ge	께 kke	네 ne	데 de	떼 tte	레 re	메 me	베 be	뻬 ppe	세 se	쎄 sse	에 e	제 je	쩨 jje	체 che	케 ke	테 te	페 pe	헤 he
ㅕ yeo	겨 gyeo	껴 kkyeo	녀 nyeo	뎌 dyeo	뗘 ttyeo	려 ryeo	며 myeo	벼 byeo	뼈 ppyeo	셔 syeo	쎠 ssyeo	여 yeo	져 jyeo	쪄 jjyeo	쳐 chyeo	켜 kyeo	텨 tyeo	펴 pyeo	혀 hyeo
ㅖ ye	계 gye	꼐 kkye	녜 nye	뎨 dye	뗴 ttye	례 rye	몌 mye	볘 bye	뼤 ppye	셰 sye	쎼 ssye	예 ye	졔 jye	쪠 jjye	쳬 chye	켸 kye	톄 tye	폐 pye	혜 hye
ㅗ o	고 go	꼬 kko	노 no	도 do	또 tto	로 ro	모 mo	보 bo	뽀 ppo	소 so	쏘 sso	오 o	조 jo	쪼 jjo	초 cho	코 ko	토 to	포 po	호 ho
ㅘ wa	과 gwa	꽈 kkwa	놔 nwa	돠 dwa	똬 ttwa	롸 rwa	뫄 mwa	봐 bwa	뽜 ppwa	솨 swa	쏴 sswa	와 wa	좌 jwa	쫘 jjwa	촤 chwa	콰 kwa	톼 twa	퐈 pwa	화 hwa
ㅙ wae	괘 gwae	꽤 kkwae	놰 nwae	돼 dwae	뙈 ttwae	뢔 rwae	뫠 mwae	봬 bwae	뽸 ppwae	쇄 swae	쐐 sswae	왜 wae	좨 jwae	쫴 jjwae	쵀 chwae	쾌 kwae	퇘 twae	퐤 pwae	홰 hwae
ㅚ oe	괴 goe	꾀 kkoe	뇌 noe	되 doe	뙤 ttoe	뢰 roe	뫼 moe	뵈 boe	뾔 ppoe	쇠 soe	쐬 ssoe	외 oe	죄 joe	쬐 jjoe	최 choe	쾨 koe	퇴 toe	푀 poe	회 hoe
ㅛ yo	교 gyo	꾜 kkyo	뇨 nyo	됴 dyo	뚀 ttyo	료 ryo	묘 myo	뵤 byo	뾰 ppyo	쇼 syo	쑈 ssyo	요 yo	죠 jyo	쬬 jjyo	쵸 chyo	쿄 kyo	툐 tyo	표 pyo	효 hyo
ㅜ u	구 gu	꾸 kku	누 nu	두 du	뚜 ttu	루 ru	무 mu	부 bu	뿌 ppu	수 su	쑤 ssu	우 u	주 ju	쭈 jju	추 chu	쿠 ku	투 tu	푸 pu	후 hu
ㅝ wo	궈 gwo	꿔 kkwo	눠 nwo	둬 dwo	뚸 ttwo	뤄 rwo	뭐 mwo	붜 bwo	뿨 ppwo	숴 swo	쒀 sswo	워 wo	줘 jwo	쭤 jjwo	춰 chwo	쿼 kwo	퉈 two	풔 pwo	훠 hwo
ㅞ we	궤 gwe	꿰 kkwe	눼 nwe	뒈 dwe	뛔 ttwe	뤠 rwe	뭬 mwe	붸 bwe	쀄 ppwe	쉐 swe	쒜 sswe	웨 we	줴 jwe	쮀 jjwe	췌 chwe	퀘 kwe	퉤 twe	풰 pwe	훼 hwe
ㅟ wi	귀 gwi	뀌 kkwi	뉘 nwi	뒤 dwi	뛰 ttwi	뤼 rwi	뮈 mwi	뷔 bwi	쀠 ppwi	쉬 swi	쒸 sswi	위 wi	쥐 jwi	쮜 jjwi	취 chwi	퀴 kwi	튀 twi	퓌 pwi	휘 hwi
ㅠ yu	규 gyu	뀨 kkyu	뉴 nyu	듀 dyu	뜌 ttyu	류 ryu	뮤 myu	뷰 byu	쀼 ppyu	슈 syu	쓔 ssyu	유 yu	쥬 jyu	쮸 jjyu	츄 chyu	큐 kyu	튜 tyu	퓨 pyu	휴 hyu
ㅡ eu	그 geu	끄 kkeu	느 neu	드 deu	뜨 tteu	르 reu	므 meu	브 beu	쁘 ppeu	스 seu	쓰 sseu	으 eu	즈 jeu	쯔 jjeu	츠 cheu	크 keu	트 teu	프 peu	흐 heu
ㅢ ui	긔 gui	끠 kkui	늬 nui	듸 dui	띄 ttui	릐 rui	믜 mui	븨 bui	쁴 ppui	싀 sui	씌 ssui	의 ui	즤 jui	쯰 jjui	츼 chui	킈 kui	틔 tui	픠 pui	희 hui
ㅣ i	기 gi	끼 kki	니 ni	디 di	띠 tti	리 ri	미 mi	비 bi	삐 ppi	시 si	씨 ssi	이 i	지 ji	찌 jji	치 chi	키 ki	티 ti	피 pi	히 hi

中日韩共用 658 词汇表

No.	CHN	JPN	KOR
1	时间	時間	時間 시간
2	价格	価格	價格 가격
3	电话	電話	電話 전화
4	世界	世界	世界 세계
5	以上	以上	以上 이상
6	商品	商品	商品 상품
7	时代	時代	時代 시대
8	作品	作品	作品 작품
9	必要	必要	必要 필요
10	自然	自然	自然 자연
11	使用	使用	使用 사용
12	音乐	音楽	音樂 음악
13	生活	生活	生活 생활
14	问题	問題	問題 문제
15	可能	可能	可能 가능
16	关系	関係	關係 관계
17	现在	現在	現在 현재
18	大学	大学	大學 대학
19	利用	利用	利用 이용
20	效果	効果	效果 효과
21	部分	部分	部分 부분
22	方法	方法	方法 방법
23	营业	営業	營業 영업
24	情报	情報	情報 정보
25	特别	特別	特別 특별
26	希望	希望	希望 희망
27	文化	文化	文化 문화
28	技术	技術	技術 기술
29	基本	基本	基本 기본
30	意味	意味	意味 의미
31	自动	自動	自動 자동
32	内容	内容	內容 내용
33	自由	自由	自由 자유
34	简单	簡単	簡單 간단
35	中心	中心	中心 중심

No.	CHN	JPN	KOR
36	最近	最近	最近 최근
37	参加	参加	參加 참가
38	结婚	結婚	結婚 결혼
39	一般	一般	一般 일반
40	社会	社会	社會 사회
41	保险	保険	保險 보험
42	学校	学校	學校 학교
43	开发	開発	開發 개발
44	先生	先生	先生 선생
45	程度	程度	程度 정도
46	大会	大会	大會 대회
47	发表	発表	發表 발표
48	印象	印象	印象 인상
49	结果	結果	結果 결과
50	存在	存在	存在 존재
51	最初	最初	最初 최초
52	装备	装備	裝備 장비
53	消费	消費	消費 소비
54	采用	採用	採用 채용
55	全体	全体	全體 전체
56	飞行	飛行	飛行 비행
57	国际	国際	國際 국제
58	企业	企業	企業 기업
59	专门	専門	專門 전문
60	中央	中央	中央 중앙
61	普通	普通	普通 보통
62	经济	経済	經濟 경제
63	现代	現代	現代 현대
64	当时	当時	當時 당시
65	实际	実際	實際 실제
66	学生	学生	學生 학생
67	银行	銀行	銀行 은행
68	旅行	旅行	旅行 여행
69	以下	以下	以下 이하

No.	CHN	JPN	KOR
70	说明	説明	說明 설명
71	感觉	感覚	感覺 감각
72	经验	経験	經驗 경험
73	活跃	活躍	活躍 활약
74	代表	代表	代表 대표
75	通信	通信	通信 통신
76	主人	主人	主人 주인
77	安心	安心	安心 안심
78	以外	以外	以外 이외
79	表现	表現	表現 표현
80	意识	意識	意識 의식
81	非常	非常	非常 비상
82	活动	活動	活動 활동
83	运动	運動	運動 운동
84	新闻	新聞	新聞 신문
85	理由	理由	理由 이유
86	指导	指導	指導 지도
87	实现	実現	實現 실현
88	家庭	家庭	家庭 가정
89	变化	変化	變化 변화
90	位置	位置	位置 위치
91	种类	種類	種類 종류
92	完全	完全	完全 완전
93	资料	資料	資料 자료
94	同时	同時	同時 동시
95	个人	個人	個人 개인
96	政治	政治	政治 정치
97	完成	完成	完成 완성
98	设计	設計	設計 설계
99	表示	表示	表示 표시
100	艺术	芸術	藝術 예술
101	发行	発行	發行 발행
102	决定	決定	決定 결정
103	重要	重要	重要 중요

No.	CHN	JPN	KOR
104	评价	評価	評價 평가
105	是非	是非	是非 시비
106	方式	方式	方式 방식
107	有名	有名	有名 유명
108	制品	製品	製品 제품
109	当然	当然	當然 당연
110	目的	目的	目的 목적
111	材料	材料	材料 재료
112	时期	時期	時期 시기
113	注意	注意	注意 주의
114	传统	伝統	傳統 전통
115	以前	以前	以前 이전
116	处理	処理	處理 처리
117	能力	能力	能力 능력
118	方向	方向	方向 방향
119	交通	交通	交通 교통
120	读者	読者	讀者 독자
121	丰富	豊富	豊富 풍부
122	季节	季節	季節 계절
123	世纪	世紀	世紀 세기
124	构成	構成	構成 구성
125	原因	原因	原因 원인
126	食品	食品	食品 식품
127	直接	直接	直接 직접
128	平均	平均	平均 평균
129	美术	美術	美術 미술
130	教育	教育	教育 교육
131	事业	事業	事業 사업
132	事实	事実	事實 사실
133	文字	文字	文字 문자
134	事件	事件	事件 사건
135	请求	請求	請求 청구
136	对象	対象	對象 대상
137	安定	安定	安定 안정
138	安全	安全	安全 안전
139	管理	管理	管理 관리
140	以来	以来	以來 이래
141	选择	選択	選擇 선택

No.	CHN	JPN	KOR
142	诞生	誕生	誕生 탄생
143	地区	地区	地區 지구
144	指挥	指揮	指揮 지휘
145	女子	女子	女子 여자
146	地方	地方	地方 지방
147	展开	展開	展開 전개
148	有效	有効	有效 유효
149	成分	成分	成分 성분
150	构造	構造	構造 구조
151	成功	成功	成功 성공
152	精神	精神	精神 정신
153	实施	実施	實施 실시
154	演出	演出	演出 연출
155	观测	観測	觀測 관측
156	生产	生産	生產 생산
157	理解	理解	理解 이해
158	出版	出版	出版 출판
159	调整	調整	調整 조정
160	交换	交換	交換 교환
161	前后	前後	前後 전후
162	少年	少年	少年 소년
163	费用	費用	費用 비용
164	日常	日常	日常 일상
165	作业	作業	作業 작업
166	集中	集中	集中 집중
167	小说	小説	小說 소설
168	全部	全部	全部 전부
169	现实	現実	現實 현실
170	个性	個性	個性 개성
171	比较	比較	比較 비교
172	表情	表情	表情 표정
173	经营	経営	經營 경영
174	市场	市場	市場 시장
175	职业	職業	職業 직업
176	不安	不安	不安 불안
177	外国	外国	外國 외국
178	各种	各種	各種 각종
179	将来	将来	將來 장래

No.	CHN	JPN	KOR
180	战争	戦争	戰爭 전쟁
181	成长	成長	成長 성장
182	公园	公園	公園 공원
183	治疗	治療	治療 치료
184	自信	自信	自信 자신
185	满足	満足	滿足 만족
186	倾向	傾向	傾向 경향
187	作家	作家	作家 작가
188	电子	電子	電子 전자
189	过去	過去	過去 과거
190	空间	空間	空間 공간
191	生命	生命	生命 생명
192	道路	道路	道路 도로
193	意见	意見	意見 의견
194	记忆	記憶	記憶 기억
195	操作	操作	操作 조작
196	书店	書店	書店 서점
197	计算	計算	計算 계산
198	地球	地球	地球 지구
199	责任	責任	責任 책임
200	目标	目標	目標 목표
201	左右	左右	左右 좌우
202	政府	政府	政府 정부
203	配合	配合	配合 배합
204	行动	行動	行動 행동
205	国民	国民	國民 국민
206	文学	文学	文學 문학
207	感动	感動	感動 감동
208	新鲜	新鮮	新鮮 신선
209	地下	地下	地下 지하
210	形式	形式	形式 형식
211	公开	公開	公開 공개
212	事故	事故	事故 사고
213	积极	積極	積極 적극
214	制作	製作	製作 제작
215	天然	天然	天然 천연
216	移动	移動	移動 이동
217	动物	動物	動物 동물

No.	CHN	JPN	KOR
218	不足	不足	不足 부족
219	科学	科学	科學 과학
220	太阳	太陽	太陽 태양
221	燃料	燃料	燃料 연료
222	工夫	工夫	工夫 공부
223	数字	数字	數字 숫자
224	工业	工業	工業 공업
225	参考	参考	參考 참고
226	性格	性格	性格 성격
227	实行	実行	實行 실행
228	速度	速度	速度 속도
229	努力	努力	努力 노력
230	理想	理想	理想 이상
231	机会	機会	機會 기회
232	出发	出発	出發 출발
233	植物	植物	植物 식물
234	豆腐	豆腐	豆腐 두부
235	记录	記録	記錄 기록
236	详细	詳細	詳細 상세
237	政权	政権	政權 정권
238	风景	風景	風景 풍경
239	报告	報告	報告 보고
240	建筑	建築	建築 건축
241	判断	判断	判斷 판단
242	反对	反対	反對 반대
243	业务	業務	業務 업무
244	自己	自己	自己 자기
245	少女	少女	少女 소녀
246	知识	知識	知識 지식
247	土地	土地	土地 토지
248	保护	保護	保護 보호
249	医疗	医療	醫療 의료
250	确实	確実	確實 확실
251	设备	設備	設備 설비
252	基础	基礎	基礎 기초
253	宇宙	宇宙	宇宙 우주
254	高原	高原	高原 고원
255	制度	制度	制度 제도
256	本来	本来	本來 본래
257	姿势	姿勢	姿勢 자세
258	固定	固定	固定 고정
259	团体	団体	團體 단체
260	加工	加工	加工 가공
261	金属	金属	金屬 금속
262	教授	教授	敎授 교수
263	空气	空気	空氣 공기
264	手术	手術	手術 수술
265	突然	突然	突然 돌연
266	思想	思想	思想 사상
267	神经	神経	神經 신경
268	男子	男子	男子 남자
269	发生	発生	發生 발생
270	面积	面積	面積 면적
271	机关	機関	機關 기관
272	作用	作用	作用 작용
273	失败	失敗	失敗 실패
274	成绩	成績	成績 성적
275	主要	主要	主要 주요
276	发挥	発揮	發揮 발휘
277	独立	独立	獨立 독립
278	表面	表面	表面 표면
279	关心	関心	關心 관심
280	内部	内部	內部 내부
281	反应	反応	反應 반응
282	品质	品質	品質 품질
283	制造	製造	製造 제조
284	相当	相当	相當 상당
285	家具	家具	家具 가구
286	主张	主張	主張 주장
287	近代	近代	近代 근대
288	体育	体育	體育 체육
289	疑问	疑問	疑問 의문
290	教室	教室	敎室 교실
291	身体	身体	身體 신체
292	特殊	特殊	特殊 특수
293	吸收	吸収	吸收 흡수
294	建设	建設	建設 건설
295	正确	正確	正確 정확
296	证明	証明	證明 증명
297	背景	背景	背景 배경
298	维持	維持	維持 유지
299	扩大	拡大	擴大 확대
300	欢迎	歓迎	歡迎 환영
301	记者	記者	記者 기자
302	共同	共同	共同 공동
303	实验	実験	實驗 실험
304	重视	重視	重視 중시
305	分析	分析	分析 분석
306	帽子	帽子	帽子 모자
307	医学	医学	醫學 의학
308	加入	加入	加入 가입
309	解决	解決	解決 해결
310	追求	追求	追求 추구
311	透明	透明	透明 투명
312	国家	国家	國家 국가
313	多少	多少	多少 다소
314	批判	批判	批判 비판
315	皮肤	皮膚	皮膚 피부
316	优秀	優秀	優秀 우수
317	椅子	椅子	椅子 의자
318	作战	作戦	作戰 작전
319	单位	単位	單位 단위
320	要求	要求	要求 요구
321	改革	改革	改革 개혁
322	改善	改善	改善 개선
323	初期	初期	初期 초기
324	水分	水分	水分 수분
325	天体	天体	天體 천체
326	秘密	秘密	秘密 비밀
327	开放	開放	開放 개방
328	学习	学習	學習 학습
329	感情	感情	感情 감정
330	事情	事情	事情 사정
331	出身	出身	出身 출신

No.	CHN	JPN	KOR
332	劳动	労働	勞動 노동
333	危险	危険	危險 위험
334	血液	血液	血液 혈액
335	一定	一定	一定 일정
336	细胞	細胞	細胞 세포
337	原则	原則	原則 원칙
338	习惯	習慣	習慣 습관
339	地图	地図	地圖 지도
340	一生	一生	一生 일생
341	感谢	感謝	感謝 감사
342	训练	訓練	訓練 훈련
343	态度	態度	態度 태도
344	动作	動作	動作 동작
345	警察	警察	警察 경찰
346	观察	観察	觀察 관찰
347	收入	収入	收入 수입
348	战略	戦略	戰略 전략
349	妇人	婦人	婦人 부인
350	保存	保存	保存 보존
351	爱情	愛情	愛情 애정
352	学院	学院	學院 학원
353	规定	規定	規定 규정
354	现象	現象	現象 현상
355	胜利	勝利	勝利 승리
356	心理	心理	心理 심리
357	成果	成果	成果 성과
358	选举	選挙	選擧 선거
359	牧场	牧場	牧場 목장
360	物质	物質	物質 물질
361	会议	会議	會議 회의
362	支配	支配	支配 지배
363	进行	進行	進行 진행
364	电车	電車	電車 전차
365	认识	認識	認識 인식
366	发展	発展	發展 발전
367	防止	防止	防止 방지
368	意志	意志	意志 의지
369	永远	永遠	永遠 영원

No.	CHN	JPN	KOR
370	项目	項目	項目 항목
371	支持	支持	支持 지지
372	取得	取得	取得 취득
373	政策	政策	政策 정책
374	成立	成立	成立 성립
375	大量	大量	大量 대량
376	单纯	単純	單純 단순
377	否定	否定	否定 부정
378	异常	異常	異常 이상
379	温度	温度	溫度 온도
380	高度	高度	高度 고도
381	诗人	詩人	詩人 시인
382	发言	発言	發言 발언
383	反射	反射	反射 반사
384	民族	民族	民族 민족
385	危机	危機	危機 위기
386	兄弟	兄弟	兄弟 형제
387	修理	修理	修理 수리
388	所有	所有	所有 소유
389	进化	進化	進化 진화
390	保障	保障	保障 보장
391	访问	訪問	訪問 방문
392	预防	予防	豫防 예방
393	未来	未来	未來 미래
394	轨道	軌道	軌道 궤도
395	出现	出現	出現 출현
396	制作	制作	製作 제작
397	变动	変動	變動 변동
398	民主	民主	民主 민주
399	集团	集団	集團 집단
400	文章	文章	文章 문장
401	方针	方針	方針 방침
402	行政	行政	行政 행정
403	普及	普及	普及 보급
404	以后	以後	以後 이후
405	课题	課題	課題 과제
406	兴奋	興奮	興奮 흥분
407	信号	信号	信號 신호

No.	CHN	JPN	KOR
408	增加	増加	增加 증가
409	报道	報道	報道 보도
410	化学	化学	化學 화학
411	外交	外交	外交 외교
412	巨大	巨大	巨大 거대
413	困难	困難	困難 곤란
414	消化	消化	消化 소화
415	进步	進歩	進步 진보
416	整理	整理	整理 정리
417	创造	創造	創造 창조
418	体力	体力	體力 체력
419	地位	地位	地位 지위
420	调节	調節	調節 조절
421	统一	統一	統一 통일
422	描写	描写	描寫 묘사
423	应用	応用	應用 응용
424	革命	革命	革命 혁명
425	竞争	競争	競爭 경쟁
426	强调	強調	强調 강조
427	交流	交流	交流 교류
428	混合	混合	混合 혼합
429	实践	実践	實踐 실천
430	集合	集合	集合 집합
431	图书	図書	圖書 도서
432	改良	改良	改良 개량
433	供给	供給	供給 공급
434	减少	減少	減少 감소
435	支援	支援	支援 지원
436	指示	指示	指示 지시
437	手段	手段	手段 수단
438	促进	促進	促進 촉진
439	大气	大気	大氣 대기
440	适当	適当	適當 적당
441	疲劳	疲労	疲勞 피로
442	法律	法律	法律 법률
443	解放	解放	解放 해방
444	强烈	強烈	强烈 강렬
445	幻想	幻想	幻想 환상

No.	CHN	JPN	KOR
446	呼吸	呼吸	呼吸 호흡
447	时刻	時刻	時刻 시각
448	柔软	柔軟	柔軟 유연
449	证据	証拠	證據 증거
450	农业	農業	農業 농업
451	发达	発達	發達 발달
452	半岛	半島	半島 반도
453	老人	老人	老人 노인
454	记载	記載	記載 기재
455	禁止	禁止	禁止 금지
456	形成	形成	形成 형성
457	人口	人口	人口 인구
458	人工	人工	人工 인공
459	生物	生物	生物 생물
460	地点	地点	地點 지점
461	中间	中間	中間 중간
462	破坏	破壊	破壞 파괴
463	博士	博士	博士 박사
464	感激	感激	感激 감격
465	考虑	考慮	考慮 고려
466	混乱	混乱	混亂 혼란
467	水平	水平	水平 수평
468	创立	創立	創立 창립
469	帝国	帝国	帝國 제국
470	投入	投入	投入 투입
471	日记	日記	日記 일기
472	有利	有利	有利 유리
473	一旦	一旦	一旦 일단
474	一致	一致	一致 일치
475	学者	学者	學者 학자
476	教师	教師	敎師 교사
477	经过	経過	經過 경과
478	原理	原理	原理 원리
479	公共	公共	公共 공공
480	幸福	幸福	幸福 행복
481	思考	思考	思考 사고
482	将军	将軍	將軍 장군
483	宣传	宣伝	宣傳 선전
484	爱好	愛好	愛好 애호
485	角度	角度	角度 각도
486	结论	結論	結論 결론
487	商人	商人	商人 상인
488	商店	商店	商店 상점
489	消耗	消耗	消耗 소모
490	招待	招待	招待 초대
491	深刻	深刻	深刻 심각
492	振动	振動	振動 진동
493	电力	電力	電力 전력
494	热心	熱心	熱心 열심
495	年代	年代	年代 연대
496	官僚	官僚	官僚 관료
497	光景	光景	光景 광경
498	合成	合成	合成 합성
499	色彩	色彩	色彩 색채
500	死亡	死亡	死亡 사망
501	若干	若干	若干 약간
502	亲切	親切	親切 친절
503	人类	人類	人類 인류
504	石油	石油	石油 석유
505	鲜明	鮮明	鮮明 선명
506	体系	体系	體系 체계
507	停止	停止	停止 정지
508	平行	平行	平行 평행
509	贸易	貿易	貿易 무역
510	明确	明確	明確 명확
511	违反	違反	違反 위반
512	区别	区別	區別 구별
513	继续	継続	繼續 계속
514	原料	原料	原料 원료
515	古代	古代	古代 고대
516	顾客	顧客	顧客 고객
517	根本	根本	根本 근본
518	自治	自治	自治 자치
519	首都	首都	首都 수도
520	推进	推進	推進 추진
521	势力	勢力	勢力 세력
522	创作	創作	創作 창작
523	适应	適応	適應 적응
524	同一	同一	同一 동일
525	爆发	爆発	爆發 폭발
526	分解	分解	分解 분해
527	修正	修正	修正 수정
528	接触	接触	接觸 접촉
529	宣言	宣言	宣言 선언
530	大战	大戦	大戰 대전
531	有力	有力	有力 유력
532	开幕	開幕	開幕 개막
533	觉悟	覚悟	覺悟 각오
534	过程	過程	過程 과정
535	居住	居住	居住 거주
536	偶然	偶然	偶然 우연
537	地震	地震	地震 지진
538	资本	資本	資本 자본
539	政党	政党	政黨 정당
540	对立	対立	對立 대립
541	大众	大衆	大衆 대중
542	大地	大地	大地 대지
543	通过	通過	通過 통과
544	动力	動力	動力 동력
545	农药	農薬	農藥 농약
546	犯罪	犯罪	犯罪 범죄
547	武器	武器	武器 무기
548	部长	部長	部長 부장
549	压力	圧力	壓力 압력
550	气压	気圧	氣壓 기압
551	结合	結合	結合 결합
552	公式	公式	公式 공식
553	财产	財産	財產 재산
554	重大	重大	重大 중대
555	接近	接近	接近 접근
556	大陆	大陸	大陸 대륙
557	适合	適合	適合 적합
558	反映	反映	反映 반영
559	分布	分布	分布 분포

No.	CHN	JPN	KOR
560	卫星	衛星	衛星 위성
561	确定	確定	確定 확정
562	可怜	可憐	可憐 가련
563	气象	気象	氣象 기상
564	义务	義務	義務 의무
565	形态	形態	形態 형태
566	差别	差別	差別 차별
567	性质	性質	性質 성질
568	地形	地形	地形 지형
569	动机	動機	動機 동기
570	东南	東南	東南 동남
571	平等	平等	平等 평등
572	勇气	勇気	勇氣 용기
573	英雄	英雄	英雄 영웅
574	改正	改正	改正 개정
575	学问	学問	學問 학문
576	基地	基地	基地 기지
577	军事	軍事	軍事 군사
578	权利	権利	權利 권리
579	紧急	緊急	緊急 긴급
580	个别	個別	個別 개별
581	行为	行為	行爲 행위
582	后悔	後悔	後悔 후회
583	皇帝	皇帝	皇帝 황제
584	根据	根拠	根據 근거
585	食堂	食堂	食堂 식당
586	垂直	垂直	垂直 수직
587	睡眠	睡眠	睡眠 수면
588	占领	占領	占領 점령
589	尊敬	尊敬	尊敬 존경
590	损害	損害	損害 손해
591	热带	熱帯	熱帶 열대
592	无限	無限	無限 무한
593	愉快	愉快	愉快 유쾌
594	伟大	偉大	偉大 위대
595	一带	一帯	一帶 일대
596	解释	解釈	解釋 해석
597	干部	幹部	幹部 간부
598	气温	気温	氣溫 기온
599	空中	空中	空中 공중
600	抗议	抗議	抗議 항의
601	工作	工作	工作 공작
602	昆虫	昆虫	昆蟲 곤충
603	缩小	縮小	縮小 축소
604	出生	出生	出生 출생
605	伤害	傷害	傷害 상해
606	消灭	消滅	消滅 소멸
607	西部	西部	西部 서부
608	节约	節約	節約 절약
609	地面	地面	地面 지면
610	统计	統計	統計 통계
611	到达	到達	到達 도달
612	读书	読書	讀書 독서
613	农村	農村	農村 농촌
614	不幸	不幸	不幸 불행
615	武装	武装	武裝 무장
616	民众	民衆	民衆 민중
617	意义	意義	意義 의의
618	各自	各自	各自 각자
619	讲义	講義	講義 강의
620	数学	数学	數學 수학
621	生存	生存	生存 생존
622	地带	地帯	地帶 지대
623	秩序	秩序	秩序 질서
624	部队	部隊	部隊 부대
625	分裂	分裂	分裂 분열
626	容器	容器	容器 용기
627	观念	観念	觀念 관념
628	气候	気候	氣候 기후
629	刑事	刑事	刑事 형사
630	继承	継承	繼承 계승
631	财政	財政	財政 재정
632	少数	少数	少數 소수
633	条约	条約	條約 조약
634	人体	人体	人體 인체
635	进入	進入	進入 진입
636	正式	正式	正式 정식
637	电压	電圧	電壓 전압
638	必须	必須	必須 필수
639	分量	分量	分量 분량
640	兵士	兵士	兵士 병사
641	平凡	平凡	平凡 평범
642	万一	万一	萬一 만일
643	命令	命令	命令 명령
644	猛烈	猛烈	猛烈 맹렬
645	预报	予報	豫報 예보
646	观点	観点	觀點 관점
647	军人	軍人	軍人 군인
648	宪法	憲法	憲法 헌법
649	山地	山地	山地 산지
650	所在	所在	所在 소재
651	相互	相互	相互 상호
652	总理	総理	總理 총리
653	尊重	尊重	尊重 존중
654	电流	電流	電流 전류
655	同意	同意	同意 동의
656	比例	比例	比例 비례
657	分配	分配	分配 분배
658	木材	木材	木材 목재

中日韩共用汉字词典

C 时间【shí jiān】 | J 時間【じかん jikan】 | K 時間【시간 sigan】

1 有起点和终点的一段时间。 C J K

C	J	K
①工作**时间** ②那项工作要花费很多**时间**。 ③地球自转一周的**时间**是二十四小时。	①勤務**時間** ②その仕事には**時間**がかかる。 ③地球が一周自転するのにかかる**時間**は24時間だ。	①근무 **시간** ②그 일은 **시간**이 많이 걸린다. ③지구가 한 바퀴 자전하는 데 걸리는 **시간**은 24시간이다.

2 时刻。 C J K

C	J	K
①请告诉我飞机的着陆**时间**。 ②比约定的**时间**晚到了一会儿。 ③现在是三点十五分。	①飛行機の到着**時間**を教えてください。 ②約束の**時間**に遅れた。 ③現在の**時間**は3時15分だ。	①비행기 도착 **시간**을 알려 주세요. ②약속 **시간**에 늦었다. ③현재 **시간**은 3시 15분이다.

3 由过去、现在和将来构成的连续不断的系统。 C J K

C	J	K
①**时间**的流逝 ②从那之后过了很长**时间**。 ③**时间**不等人。	①**時間**の流れ ②それから長い**時間**がたった。 ③**時間**は待ってはくれない。	①**시간**의 흐름 ②그 후로 **시간**이 많이 흘렀다. ③**시간**은 기다려 주지 않는다.

4 一天的二十四分之一，六十分钟。 ~~C~~ J K

C	J	K
①〔到机场需要两个小时。〕 ➜ 小时(xiǎo shí)	①空港まで2**時間**かかる。	①공항까지 두 **시간** 걸린다.

C 价格【jià gé】 | J 価格【かかく kakaku】 | K 價格【가격 gagyeok】

1 商品或服务价值的货币表现。 C J K

C	J	K
①合理**价格** ②**价格**上涨 ③普通的学生买不起**价格**太贵的商品。	①適正**価格** ②**価格**が上昇する ③普通の学生はそんなに高価な/値段の高い/高い値段の ものは買えない。 ㊐ 値段(ねだん)	①적정 **가격** ②**가격**이 오르다 ③보통의 학생은 그렇게 높은 **가격**의 물건을 살 수 없다.

C 电话【diànhuà】	J 電話【でんわ denwa】	K 電話【전화 jeonhwa】
1 电话机。 C J K		
①公用**电话** ②移动**电话**（手机） ③**电话**号码 ④安装**电话**	①公衆**電話** ②携帯**電話** ③**電話**番号 ④**電話**を引く	①공중**전화** ②휴대**전화** ③**전화**번호 ④**전화**를 놓다/설치하다
2 利用电话机进行交谈。 C J K		
①打**电话** ②接**电话** ③他经常在晚上打**电话**聊天。	①**電話**(を) する/かける ②**電話**に出る ③彼はいつも夜、**電話**でおしゃべりをする。	①**전화**(를) 하다/걸다 ②**전화**를 받다 ③그는 항상 밤에 **전화**를 해서 수다를 떤다.

C 世界【shìjiè】	J 世界【せかい sekai】	K 世界【세계 segye】
1 地球上所有的地方。 C J K		
①**世界**人口 ②周游**世界**	①**世界**の人口 ②**世界**を旅する	①**세계**(의) 인구 ②**세계**를 여행하다
2 某些特定的人或集团、社会及领域。 C J K		
①在黑帮的**世界**里，拳头就是法律。 ②在诗人的**世界**里，梦想只属于小孩子。	①荒くれ者の**世界**では、拳が即ち法である。 ②詩人の**世界**では、夢は子供たちだけのものだ。	①폭력배들 **세계**에서는 주먹이 곧 법이다. ②시인의 **세계**에서 꿈은 아이들만의 것이다.
3 特定的领域及范畴。 C J K		
①小孩儿总是对未知**世界**充满憧憬。 ②这部小说描写了人类的内心**世界**。 ③盲人看不见，但他们的内心**世界**也是多姿多彩。	①子供たちはいつも未知の**世界**に憧れ夢見る。 ②この小説は人間の内面**世界**を描いた。 ③盲人は見ることはできないが、彼らの内面**世界**は多彩である。	①아이들은 항상 미지의 **세계**를 동경한다. ②이 소설은 인간의 내면**세계**를 그렸다. ③맹인은 볼 수 없지만 그들의 내면 **세계**는 다채롭다.

C 以上【yǐ shàng】	J 以上【いじょう ijou】	K 以上【이상 isang】

1 表示数量、程度等在某一标准之上。 C J K

C	J	K
①处长级**以上**的领导 ②六十五岁**以上**的老年人免门票。 ③五楼**以上**的房子，爬起来很费力。	①部長級**以上**のリーダー ②年齢が65歳**以上**の人は入場料が無料である。 ③5階**以上**の家は、歩いて上がるのが難しい。	①부장급 **이상**의 리더 ②나이가 65세 **이상**인 사람은 입장료가 무료다. ③5층 **이상**의 집은 걸어서 올라가기 힘들다.

2 前面所说或所写的内容。 C J K

C	J	K
①**以上**所分析的内容，简单概括如下。 ②与**以上**内容一致。 ③我们要明确**以上**三点要求。	①**以上**の議論を簡潔に要約すれば次のようになる。 ②**以上**のとおり相違ありません。 ③我々は**以上**の3つの要求を明確にしようと思う。	①**이상**에서 살핀 바를 간단히 요약하면 다음과 같다. ②**이상**과 다름 없습니다. ③우리는 **이상**의 세 가지 요구를 명확히 하고자 한다.

3 用于话语或文件的末尾，表示“结束”。 ~~C~~ J K

C	J	K
①〔记住明天一定要按时到校！就到这里。〕 ②〔(学术会议结束发言时)我的发言到此为止。〕 ➜ 就到这里, 到此为止, 到此结束	①明日、忘れず時間どおりに学校に来ること。**以上**！ ②(学会発表の最後に) **以上**です。	①내일 잊지 말고 꼭 시간 맞춰 학교에 올 것. **이상**! ② (학회 발표를 마칠 때) **이상**입니다.

4 (用于谓词的定语形之后)表示某件事已经发生。 ~~C~~ J K

C	J	K
①〔事已至此，我们也不能让步。〕 ②〔既然已经决定了，就不再更改。〕	①事がこうなった**以上**、我々も譲歩することはできない。 ②決定した**以上**、変更しない。 同 已上	①일이 이렇게 된 **이상**, 우리도 물러설 수 없다. ②결정한 **이상**, 변경하지 않는다.

5 前面所列数量的总和。 ~~C~~ J K

C	J	K
①〔参加人员中，韩国10人，日本5人，中国5人，一共20人。〕 ②〔男性8名，女性5名，一共13名。〕 ➜ 一共(yí gòng)	①参加者は韓国人10名、日本人5名、中国人5名、**以上**20名です。 ②男性8名、女性5名、**以上**13名。	①참가자는 한국인 10명, 일본인 5명, 중국인 5명, **이상** 20명입니다. ②남성 8명, 여성 5명, **이상** 13명. 同 합계, 계, 도합

C 商品【shāngpǐn】 | J 商品【しょうひん shouhin】 | K 商品【상품 sangpum】

1 买卖的物品。 C J K

①主打**商品**
②销售**商品**
③摆放**商品**
④百货商场里的**商品**应有尽有。
⑤建筑物也可利用市场营销战略来提高其价值。

①目玉**商品**
②**商品**を販売する
③**商品**を陳列する
④デパートにはあらゆる**商品**が揃っている。
⑤建物もマーケティング戦略により**商品**価値を高めることができる。

①주력 **상품**
②**상품**을 판매하다
③**상품**을 진열하다
④백화점에는 온갖 **상품**이 다 있다.
⑤건물도 마케팅 전략으로 **상품** 가치를 높일 수 있다.

C 时代【shídài】 | J 時代【じだい jidai】 | K 時代【시대 sidae】

1 历史上依据某种标准而划分的时期。 C J K

①朝鲜**时代**/高丽**时代**/三国**时代**
②那种事情哪个**时代**都有。
③当今的**时代**是一个你不努力，就会很快落后于别人的**时代**。

①朝鮮**時代**/高麗**時代**/三国**時代**
②そういうことは歴史のいつの**時代**にもあった。
③現代は努力しなければすぐに他人に遅れてしまう**時代**である。

①조선**시대**/고려**시대**/삼국**시대**
②그런 일은 역사의 어느 **시대**에나 있었다.
③지금은 노력하지 않으면 금세 뒤처지는 **시대**다.

2 当前的时期或成为问题的那一时期。

①跟不上**时代**的步伐
②**时代**的先驱
③只有有远见的人，才能领先于**时代**。

①**時代**遅れ
②**時代**の先駆け
③ビジョンのある人だけが、**時代**の先を行くことができる。

①**시대**에 뒤떨어지다
②**시대**의 선구자
③비전이 있는 사람만이 **시대**를 앞서갈 수 있다.

3 个人生命中的某个时期。

①青春**时代**
②我想回到孩提**时代**。
③他少年**时代**的梦想是环游世界。

①青春**時代**
②私は子供**時代**に帰りたい。
③彼の 少年/子供 **時代**の夢は世界中を旅することだった。

①〔청춘 시절〕
②〔나는 어린 시절로 돌아가고 싶다.〕
③〔그의 어린 시절의 꿈은 전 세계를 여행하는 것이었다.〕
➜ 시절

4 时间过去较远，有陈旧之感。

C	J	K
①〔这块表有年代了。〕 ②〔古装剧〕 ③〔旧衣服〕	①**時代**のついた時計 ②**時代**劇 ③**時代**物の服	①〔오래되어 낡은 시계〕 ②〔역사물/사극〕 ③〔아주 오래된 옷〕

C 作品【zuòpǐn】 J 作品【さくひん sakuhin】 K 作品【작품 jakpum】

1 艺术创作的成果。 C J K

C	J	K
①文学**作品** ②工艺美术**作品** ③那部小说是文学史上不朽的**作品**。 ④我很喜欢张爱玲的文学**作品**。	①文学**作品** ②工芸**作品** ③その小説は文学史に残る立派な**作品**だ。 ④私は張愛玲の文学**作品**が好きだ。	①문학 **작품** ②공예 **작품** ③그 소설은 문학사에 길이 남을 훌륭한 **작품**이다. ④나는 장아이링의 문학 **작품**을 좋아한다.

2 比喻那些虽不是艺术作品，但观赏价值高的。 C J K

C	J	K
①〔这个球进得太精彩了!〕	①今回のゴールは、まさに一つの芸術**作品**であった。	①이번 골은 멋진 **작품**이었다.

C 必要【bìyào】 J 必要【ひつよう hitsuyou】 K 必要【필요 piryo】

1 不可缺少；非这样不可。 C J K

C	J	K
①根据需要 ②有/没有 **必要**~ ③感到有**必要**~ ④不要买不**必要**的东西。 ⑤工作中所需的知识 ⑥先做个简单的检查，**必要**时再做进一步的检查。	①**必要**に応じて ②~する**必要**が ある/ない ③~する**必要**を感じる ④ものを**必要**以上に買うな。 ⑤仕事に**必要**な知識 ⑥まず簡単な検査を行い、**必要**なら追加検査を行います。	①**필요**에 따라 ②~할 **필요**가 있다/없다 ③~할 **필요**를 느끼다 ④물건을 **필요** 이상 사지 말아라. ⑤일에 **필요**한 지식 ⑥먼저 간단한 검사를 한 뒤, **필요**하면 추가 검사를 하겠습니다.

C 自然【zìrán】 | J 自然【しぜん shizen】 | K 自然【자연 jayeon】

1 不经人为开发、改变的状态或场所。 C J K

C	J	K
①**自然**环境 ②**自然**景色 ③共同保护美丽的大**自然**吧。 ④休假时回到**自然**的怀抱，放松身心的人很多。	①**自然**環境 ②**自然**の景色 ③美しい**自然**を保護しよう。 ④休暇シーズンには**自然**を訪れて/に帰って くつろぐ人が多い。	①**자연** 환경 ②**자연** 경관 ③아름다운 **자연**을 보호하자. ④휴가철에는 **자연**을 찾아 휴식을 취하는 사람이 많다.

2 不经人力干预，自由发展。 C J K

C	J	K
①顺应**自然** ②大**自然**的法则 ③顺从**自然**法则	①**自然**に順応する ②**自然**の理 ③**自然**の道理に任せる	①**자연**에 순응하다 ②**자연**의 이치 ③**자연**의 이치에 맡기다

3 形 不呆板、不拘束。 C J K

C	J	K
①着装**自然** ②**自然**的动作 ③**自然**地浮现出笑容。	①服装が**自然**だ ②**自然**なしぐさ ③**自然**と笑いがこみあげてくる。 自然な～, ～が自然だ, 自然と, 自然に	①옷차림이 **자연**스럽다 ②**자연**스러운 몸짓/동작 ③**자연**스레 웃음이 난다. 자연스러운 ～, ～가 자연스럽다, 자연히, 저절로

C 使用【shǐyòng】 | J 使用【しよう shiyou】 | K 使用【사용 sayong】

1 为了达到某种目的，利用某种物体或手段。 C J K

C	J	K
①由于土器的**使用**，可以存储粮食了。 ②这种技术的**使用**不断增加。 ③电脑的广泛**使用**使人们的生活更加便捷。	①土器の**使用**により、食料を貯蔵できるようになった。 ②この技術の**使用**が増え続けている。 ③コンピュータの広範囲な**使用**は、人々の生活をより便利でスピーディなものにした。	①토기의 **사용**으로 식량을 저장할 수 있게 되었다. ②이 기술의 **사용**이 계속 증가하고 있다. ③컴퓨터의 광범위한 **사용**은 사람들의 생활을 더욱 편리하고 빠르게 만들었다.

C 音乐【yīnyuè】 | J 音楽【おんがく ongaku】 | K 音樂【음악 eumak】

1 通过人的嗓音或乐器等方式，用节奏、旋律等展现出悦耳声音的艺术。 C J K

C	J	K
①收音机里传来了欢快的**音乐**。 ②伴随着**音乐**跳舞 ③欣赏古典**音乐** ④**音乐**是感情的表现。	①ラジオから楽しい**音楽**が流れてくる。 ②**音楽**に合わせておどる ③クラシック**音楽**を鑑賞する ④**音楽**は感情の表現である。	①라디오에서 신나는 **음악**이 흘러나온다. ②**음악**에 맞추어 춤추다 ③클래식 **음악**을 감상하다 ④**음악**은 감정의 표현이다.

C 生活【shēnghuó】 | J 生活【せいかつ seikatsu】 | K 生活【생활 saenghwal】

1 人或动物在一定的环境下为了生存发展而进行的各种活动。 C J K

C	J	K
①这个城镇里**生活**着一百多户人家。 ②**生活**在水边的生物 ③参加夏令营的孩子们愉快地**生活**在一起。	①この町内には百世帯以上が**生活**している。 ②水辺で**生活**する生きもの ③夏のキャンプに参加した学生たちは楽しく一緒に**生活**している。	①이 동네에는 백 가구 이상이 **생활**하고 있다. ②물가에서 **생활**하는 생물 ③여름 캠프에 참가한 학생들이 즐겁게 함께 **생활**하고 있다.

2 为了生存置办衣、食、住、行等方面的物品；生计。 C J K

C	J	K
①**生活**水平 ②因为经济不景气，所以**生活**很困难。 ③**生活**不能维持。 ④靠这点儿钱很难 **生活**下去/**生活**艰苦/**生活**拮据。	①**生活**水準 ②不況で**生活**が苦しくなる ③**生活**が成り立たない ④このお金では**生活**が 難しい/苦しい/ぎりぎりだ。	①**생활** 수준 ②불황으로 **생활**이 어려워지다 ③**생활**이 유지되지 않다 ④이 돈으로는 **생활**이 어렵다/힘들다/빠듯하다.

3 （用于）从事某种职业的生活。 C J K

C	J	K
①教师**生活** ②选手**生活** ③我的警察**生活**才刚刚开始。 同 生涯: 教师生涯/运动生涯/从警生涯	①教師**生活** ②選手**生活** ③私の警察官**生活**は始まったばかりだ。	①교사 **생활** ②선수 **생활** ③나의 경찰 **생활**이 이제 막 시작되었다.

C 问题【wèntí】	J 問題【もんだい mondai】	K 問題【문제 munje】
1 要求解答的题目。 C J K		
①解答**问题** ②这次考试一共有五个**问题**。 ③练习题（习题） ④考试题（试题）	①**問題**を解く ②今回の試験**問題**は計5問だった。 ③練習**問題** ④試験**問題**	①**문제**를 풀다 ②이번 시험의 **문제**는 총 5 개였다. ③연습 **문제** ④시험 **문제**
2 须加以研究、讨论并解决的对象。 C J K		
①讨论～**问题** ②对～**问题**进行讨论 ③核电站的存留**问题**	①～**問題**をとりあげる ②～**問題**について議論する ③原子力発電所の存置**問題**	①~ **문제**를 거론하다 ②~ **문제**에 대해 논의하다 ③원자력발전소 존치 **문제**
3 麻烦或事端。 C J K		
①制造**问题** ②解决**问题** ③发展成国际**问题** ④因个人**问题**辞职 ⑤那部机器又出**问题**了。	①**問題**を起こす ②**問題**を解決する ③国際**問題**に発展する ④一身上の**問題**で辞任する ⑤その機械にまた**問題**が発生した。	①**문제**를 일으키다 ②**문제**를 해결하다 ③국제 **문제**로 발전하다 ④일신상의 **문제**로 사임하다 ⑤그 기계에 또 **문제**가 발생했다.

C 可能【kěnéng】	J 可能【かのう kanou】	K 可能【가능 ganeung】
1 形 可以实现的或能实现的。 C J K		
①随着网络的日益发展，全世界的人们进行信息交换成为**可能**。 ②**可能**的话，我一定参加。 ③寻找解决问题的**可能**方案。	①インターネットの発達により、全世界の人々との情報交換が**可能**になった。 ②**可能**な限り出席したい。 ③問題を解決できる**可能**な法案を探す。	①인터넷의 발달로 전 세계 사람들과 정보 교환이 **가능**하게 되었다. ②**가능**한 한 참석하고 싶다. ③문제를 해결할 수 있는 **가능**한 방안을 찾다.
2 可能性。		
①我们要提前考虑到一切发生差错的**可能**。	①〔我々はミスが起こり得るあらゆる可能性について予め考慮しておかなければならない。〕	①〔우리는 실수가 발생할 수 있는 모든 가능성을 미리 고려해야 한다.〕

3 助动 表示估计，不太确定。

①明天他**可能**来,也**可能**不来。	①〔明日、彼は来るかもしれないし来ないかもしれない。/来る可能性も来ない可能性もある。〕	①〔내일 그는 올 수도 안 올 수도 있다./올 가능성도 안 올 가능성도 있다.〕

C 关系【guān xi】 | J 関係【かんけい kankei】 | K 關係【관계 gwangye】

1 两种以上事物或现象之间存在的联系。 C J K

①货币流通量与物价的**关系** ②生产与消费的**关系** ③经济与国防之间的**关系** ④我们都误会了他们二人之间的**关系**。	①通貨量と物価の**関係** ②生産と消費の**関係** ③経済と国防の間の**関係** ④我々は皆、二人の**関係**を誤解していた。	①통화량과 물가의 **관계** ②생산과 소비의 **관계** ③경제와 국방 간의 **관계** ④우리 모두 두 사람의 **관계**를 오해했다.

2 人与人之间的联系。 C

①利用**关系**进入公司	①〔知り合いの つてで/コネを使って 会社に入る〕	①〔연줄을 이용하여 회사에 입사하다〕 ➜ 연줄

3 一种事物或一件事对另一种事物或另一件事所产生的影响。 C J K

①有**关系**/没有**关系** ②这事跟他没有**关系**。 ③他与这个事件没有任何**关系**。 ④即使那样，也和我没有任何**关系**。 ⑤有关这项工作的资料	①**関係**(が) ある/ない ②このことは彼と**関係**がない。 ③彼はこの事件と何の**関係**もない。 ④(あなたが) そのようにしても私には何の**関係**もない。 ⑤仕事に**関係**する資料	①**관계**(가) 있다/없다 ②이 일은 그와 **관계**가 없다. ③그는 이 사건과 아무런 **관계**가 없다. ④그렇게 해도 나에게는 아무런 **관계**가 없다. ⑤일에 **관계**된 자료

4 婉转地表示性交。 C J K

①他和很多女人发生过**关系**。 ②不知不觉间她与同事发生了**关系**。 ③两人发生了不正当**关系**。	①彼は多くの女性と**関係**を持った。 ②いつの間にか、彼女は、同僚と**関係**を持った。 ③二人の間に不適切な**関係**があった。 💡 関係を 持つ/結ぶ、 ×関係する	①그는 많은 여성과 **관계**를 맺었다. ②어느새 그녀는 동료와 **관계**를 가졌다. ③두 사람 사이에 부적절한 **관계**가 있었다. 💡 관계를 가지다/맺다, 관계하다

5 表示原因。 C J K

C	J	K
①因为时间**关系**，今天就到这里。 ②因为体力的**关系**，他退出了比赛。 ③由于时间的**关系**,我们没有详谈。	①時間の**関係** 上/で、ここで終わりにします。 ②彼は体力の**関係** 上/で、試合から退いた。 ③時間の**関係** 上/で 、我々は詳しい話はできなかった。	①시간 **관계**상/**관계**로 여기서 끝내겠습니다. ②그는 체력 때문에 경기를 그만두었다. ③시간 **관계**상/**관계**로 우리는 자세한 이야기를 나누지 못했다.

6 干涉或介入某件事。

C	J	K
①〔你不要再管这件事了。〕	①〔君はこのことにはこれ以上関わるな。〕 関わるな, 口を出す(挟む)な, 首を突っ込むな, ～の出る幕ではない, ～には関係ない, 余計なお世話だ	①너는 이 일에 더 이상 **관계**하지 말아라.

7 动 产生影响；起决定作用。

C	J	K
①这次英语能否考过，**关系**到是否可以去英国留学。	①〔イギリス留学は今回の英語の試験をパスするか否かにかかっている。〕	①〔영국 유학은 이번 영어 시험의 통과 여부에 달려 있다.〕

C 现在【xiànzài】 J 現在【げんざい genzai】 K 現在【현재 hyeonjae】

1 目前的这个时间。

C	J	K
①比起过去和**现在**，更重视未来。 ②**现在**（下午三点）的气温 ③**现在**是 2019 年 7 月 10 日。	①過去や**現在**よりは未来を重視する ②午後3時**現在**の気温 ③**現在**は2019年7月10日である。	①과거나 **현재**보다는 미래를 중시하다 ②오후 3시 **현재**의 기온 ③**현재**는 2019년 7월 10일이다.

2 副 目前。

C	J	K
①飞机**现在**正经过韩国的领空。	①飛行機は、**現在**韓国上空を通過している。	①비행기는 **현재** 한국 상공을 지나고 있다.

C 大学【dàxué】 | J 大学【だいがく daigaku】 | K 大學【대학 daehak】

1 实施高等教育的教育机关。 C J K

C	J	K
①高考 ②考上**大学** ③**大学**毕业	①**大学**入試 ②**大学**に 入る/入学する ③**大学**を卒業する	①**대학** 입시 ②**대학**에 들어가다/입학하다 ③**대학**을 졸업하다

2 以一般人为对象实施教育的教育机关或教育课程。 C J K

C	J	K
①市民**大学**（成人高校） ②老年**大学**	①市民**大学** ②老人**大学**	①시민 **대학** ②노인 **대학**

C 利用【lìyòng】 | J 利用【りよう riyou】 | K 利用【이용 iyong】

1 借助他人或事物来获取自己的利益。 C J K

C	J	K
①**利用**朋友做生意 ②**利用**职位之便谋取私利	①友人を事業に**利用**する ②自分の地位を**利用**して私利私欲を満たす	①친구를 사업에 **이용**하다 ②자기 지위를 **이용**하여 사리사욕을 채우다

2 根据需要，合理地使用。 ~~C~~ J K

C	J	K
①〔乘坐公交车/乘坐地铁/使用公共交通工具〕 ②〔使用自动贩卖机〕 ③〔欢迎您今后经常光临本店。〕	①バス/地下鉄/公共交通機関 を**利用**する ②自動販売機を**利用**する ③当店を今後も大いにご**利用**ください。	①버스/지하철/대중교통을 **이용**하다 ②자동판매기를 **이용**하다 ③우리 가게를 앞으로도 많이 **이용**해 주십시오.

C 效果【xiàoguǒ】 | J 効果【こうか kouka】 | K 效果【효과 hyogwa】

1 由某种行为产生的好结果。 C J K

C	J	K
①这个药的**效果**已显现。 ②认真练习后，很有**效果**。	①この薬の**効果**が現れた。 ②練習を一生懸命した**効果**があった。 ×効果を見た	①이 약의 **효과**가 나타났다. ②연습을 열심히 한 **효과**가 있었다/**효과**를 보았다.

2 话剧、电影中人工制造的逼真的声音、灯光、图像等。 C J K

C	J	K
①音响**效果** ②这次演出的音响**效果**和灯光**效果**都很不错。	①音響**効果** ②今回の作品は音響と照明の**効果**が非常に良かった。	①음향 **효과** ②이번 작품은 음향과 조명 **효과**가 매우 좋았다.

C 部分【bù fen】	J 部分【ぶぶん bubun】	K 部分【부분 bubun】

1 把整体分成几个个体，其中的一些个体。 C J K

C	J	K
① 这部机器分为三个**部分**。/这部机器由三个**部分**组成。 ②袖口**部分**用蕾丝边点缀。	①この機械は三つの**部分**から 成って/構成されている。 ②服の袖の**部分**にレースがついている。	①이 기계는 3개의 **부분**으로 이루어져/구성되어 있다. ②옷의 소매 **부분**에 레이스가 달려 있다.

C 方法【fāngfǎ】	J 方法【ほうほう houhou】	K 方法【방법 bangbeop】

1 为达到目的而采用的手段。 C J K

C	J	K
①尝试各种**方法** ②不管使用什么手段和**方法** ③那不是个好**方法**。 ④想出一个好**方法** 同 办法	①多くの**方法**を試す ②手段と**方法**を選ばず ③それは良い**方法**ではない。 ④良い**方法**を考案する	①여러 **방법**을 시도하다 ②수단과 **방법**을 가리지 않고 ③그것은 좋은 **방법**이 아니다. ④좋은 **방법**을 생각해 내다

C 营业【yíngyè】	J 営業【えいぎょう eigyou】	K 營業【영업 yeongeop】

1 为获得利益，店铺、公司等经营的业务。 C J K

C	J	K
①这家商店的**营业**时间是早上九点至下午六点。 ②这家店周六也**营业**吗?	①この店の**営業**時間は午前9時から午後6時までである。 ②その店は土曜日にも**営業**していますか？	①이 가게의 **영업** 시간은 오전 9시부터 오후 6시까지다. ②그 가게는 토요일에도 **영업**을 합니까?

C 情报【qíngbào】 | J 情報【じょうほう jouhou】 | K 情報【정보 jeongbo】

1 关于某一对象的情况、消息等。 C J K

C	J	K
①信息处理/信息检索 ②收集/打听/挖掘/获得/透露/泄露 有关～的信息 ③有关～的信息不充分 ④收集敌人**情报** 💡在汉语中“information”一般使用“信息”。“情报”一般多指军事、外交等带机密性质的信息。	①**情報** 処理/検索 ②～について**情報**を 集める(収集する)/探す/得る/流す/漏らす ③～に関する**情報**が足りない ④敵の**情報**を収集する	①**정보** 처리/검색 ②~에 관한 **정보**를 수집하다/알아보다/얻다/흘리다/누설하다 ③~에 관한 **정보**가 부족하다 ④적의 **정보**를 수집하다

C 特别【tèbié】 | J 特別【とくべつ tokubetsu】 | K 特別【특별 teukbyeol】

1 形 副 与众不同，不一般。 C J K

C	J	K
①今天我家来了一位很**特别**的客人。 ②他是一个非常**特别**的学生。 ③今天**特别**冷。 ④这个东西在使用时要**特别**小心。	①今日、我が家に**特別**なお客さんが来た。 ②彼は非常に**特別**な学生だ。 ③今日は**特別**に寒い。 ④これは**特別**に注意して扱わなければならない。	①오늘 우리 집에 **특별**한 손님이 오셨다. ②그는 매우 **특별**한 학생이다. ③오늘은 **특별**히 더 춥다. ④이 물건은 **특별**히 주의해서 다루어야 한다.

C 希望【xīwàng】 | J 希望【きぼう kibou】 | K 希望【희망 huimang】

1 盼望做某件事或出现某种情况。 C J K

C	J	K
①他**希望**成为一名教师。 ②大家都说一说自己今年的**希望**吧。 ③你**希望**将来做什么？	①彼は教師になることを**希望**している。 ②各自今年の**希望**を話してみよう。 ③お前の進路先の**希望**は何だ？	①그는 교사가 되기를 **희망**한다. ②각자 올해의 **희망**을 말해보자. ③너는 어떤 진로로 나가기를 **희망**하니?

2 抱有今后会更好的想法。 C J K

C	J	K
①抱有**希望** ②给予年轻人**希望** ③放弃/失去 **希望**	①**希望**を 持つ/抱(いだ)く ②若者たちに**希望**を与える ③**希望**を 捨てる/失う	①**희망**을 갖다/품다 ②젊은이들에게 **희망**을 불어넣다 ③**희망**을 버리다/잃다

3 今后会更好的可能性。 C J K

C	J	K
①有/没有 **希望**	①**希望**が ある/ない	①**희망**이 있다/없다

C 文化【wénhuà】 J 文化【ぶんか bunka】 K 文化【문화 munhwa】

1 某个特定集团所共享的思考、行动及生活方式等。 C J K

C	J	K
①中国**文化**/日本**文化**/韩国**文化** ②**文化**差异 ③每个民族都有自己独特的**文化**。	①中国/日本/韓国 **文化** ②**文化**の違い ③どんな民族も彼らなりの**文化**がある。	①중국/일본/한국 **문화** ②**문화**의 차이 ③어느 민족에게나 그 나름의 **문화**가 있다.

2 学问、艺术、宗教等精神财富及以此为基础的生活方式。 C J K

C	J	K
①享受**文化**生活 ②朝鲜后期的**文化**	①**文化**生活を営む ②朝鮮後期の**文化**	①**문화** 생활을 영위하다 ②조선 후기의 **문화**

C 技术【jìshù】 J 技術【ぎじゅつ gijutsu】 K 技術【기술 gisul】

1 在生产某物或完成某事时所需的能力和技巧。 C J K

C	J	K
①**技术**不错/**技术**超群 ②磨练**技术** ③**技术**的进步 ④半导体生产**技术** ⑤**技术**落后	①**技術**が 優れている/秀でている ②**技術**を磨く ③**技術**の進歩 ④半導体生産**技術** ⑤**技術**が遅れている	①**기술**이 좋다/뛰어나다 ②**기술**을 연마하다 ③**기술**의 진보 ④반도체 생산 **기술** ⑤**기술**이 뒤떨어지다

C 基本【jīběn】 | J 基本【きほん kihon】 | K 基本【기본 gibon】

1 使其他事情成为可能的；重要的。 C J K

C	J	K
①具备**基本**条件/磨练**基本**技术 ②百姓/农业 是国家的根本。	①**基本**を 身につける/修める/磨く ②人民/農業 は国家の**基本**である。	①**기본**을 갖추다/닦다/연마하다 ②백성/농업은 국가의 근본이다.

2 形 原则上的；大体上的。 C

C	J	K
①我**基本**同意你所提出的计划。 ②今冬征兵工作**基本**完成。	①〔示された方針には 基本的/原則的に 賛成だ。〕 ②〔この冬の兵士の募集作業はだいたい完了した。〕 基本的に	①〔제시된 방침에 기본적/원칙적으로 찬성한다.〕 ②〔이번 겨울의 병사 모집은 거의 완료되었다.〕 기본적으로

C 意味【yìwèi】 | J 意味【いみ imi】 | K 意味【의미 uimi】

1 话语、文章、行动等所具有的意思。 C J K

C	J	K
①这个词是什么意思? ②这两个词的意思相同。 ③用词典查单词的意思 ④他的话里含有讽刺**意味**。 ⑤今天他的行动不知道**意味**着什么。 同 意思(yìsi)	①この単語の**意味**は何だ？ ②この二つの単語は**意味**が同じだ。 ③単語の**意味**を辞書で調べる ④彼の言葉には 皮肉/風刺 の**意味**が含まれている。 ⑤今日の彼の行動の**意味**がわからない。	①이 단어의 **의미**가 무엇이냐? ②이 두 단어는 **의미**가 같다. ③단어의 **의미**를 사전에서 찾아보다 ④그의 말 속에는 비꼬는 **의미**가 들어 있다. ⑤오늘 그의 행동이 무슨 **의미**인지 모르겠다.

2 行为的价值或意义。 J K

C	J	K
①〔有/没有 意义的 人生/事情〕 ②〔那么做一点儿意义也没有。〕 ③〔此次协商取得了有意义的进展。〕 → 意义(yìyì)	①**意味**の ある/ない 人生/仕事 ②そういうことをしても何の**意味**もない。 ③今回の 交渉/協議 で**意味**のある進展があった。	①**의미** 있는/없는 삶/일 ②그렇게 하는 것은 아무 **의미**가 없다. ③이번 협상에서 **의미** 있는 진전이 있었다.

C 自动【zìdòng】 | J 自動【じどう jidou】 | K 자동【자동 jadong】

1 机械、设备不凭借人力而运转、操作的。 C J K

C	J	K
①**自动**机械/**自动**装置 ②这台锅炉达到一定的温度后会**自动**关闭。	①**自動** 機械/装置 ②このボイラーは一定の温度になれば**自動**で切れる。	①**자동** 기계/장치 ②이 보일러는 일정한 온도가 되면 **자동**으로 꺼진다.

2 某件事情不经过充分的考虑或选择而实现的。 C J K

C	J	K
①若违反规定三次，则**自动**解除劳动合同。 ②他一听到那种话，就会张口骂人。	①規定に3回違反したら、**自動**解雇だ。 ②彼はそんな言葉に言われると**自動**的に悪口が飛び出す。	①규정을 세 번 위반하면 **자동** 해고다. ②그는 그런 말을 들으면 **자동**으로 욕이 튀어나온다.

C J K 自动地; 自動的に; 자동(적)으로

C 内容【nèiróng】 | J 内容【ないよう naiyou】 | K 내용【내용 naeyong】

1 文章或影视作品中的东西。 C J K

C	J	K
①说明书中的**内容** ②**内容**比形式重要。 ③这篇文章没有什么特别的**内容**。	①本の**内容**を説明する ②形式よりも**内容**が重要である。 ③この文章には特に変わった**内容**はない。	①책의 **내용**을 설명하다 ②형식보다는 **내용**이 중요하다. ③이 글은 별다른 **내용**이 없다.

2 碗、箱子或盒子里盛放的东西。

C	J	K
①〔检查包里的东西〕 ➜ 东西	①かばんの**内容**を検査する 同 中身(なかみ)	①가방의 **내용**을 검사하다 同 내용물

C 自由【zìyóu】 | J 自由【じゆう jiyuu】 | K 자유【자유 jayu】

1 名 形 副 不受约束，可随自己的意志去行动的状态。

C	J	K
①思想**自由**/言论**自由** ②居住及搬迁的**自由** ③为保卫**自由**而斗争	①思想/言論 の**自由** ②居住移転の**自由** ③**自由**を守るため闘争する	①사상/언론의 **자유** ②거주 이전의 **자유** ③**자유**를 지키기 위해 투쟁하다

C	J	K
④**自由**选择职业 ⑤轻松**自由**地说三种语言	④望む職業を**自由**に選択する ⑤三つの言語を**自由**に駆使する	④원하는 직업을 **자유**롭게 선택하다 ⑤3개 언어를 **자유**롭게 구사하다

J K 自由に; 자유롭다, 자유롭게

C 简单【jiǎndān】 J 簡単【かんたん kantan】 K 簡單【간단 gandan】

1 形 副 内容少、容易或结构单纯。 C J K

C	J	K
①进行**简单**说明 ②**简单**的料理 ③**简单**地解决问题	①**簡単**な説明をつける ②**簡単**な料理 ③問題を**簡単**に解決する	①**간단**한 설명을 붙이다 ②**간단**한 요리 ③문제를 **간단**히 해결하다

C J K 简单地; 簡単に; 간단하다, 간단히, 간단하게

C 中心【zhōngxīn】 J 中心【ちゅうしん chuushin】 K 中心【중심 jungsim】

1 事物或组织的中间部分。 C J K

C	J	K
①广场的**中心**有一个喷泉。 ②以他为**中心**，几位诗人办了一本文学杂志。	①広場の**中心**に噴水がある。 ②彼を**中心**として何人かの詩人たちが集まり、文学雑誌を作った。	①광장 한가운데에 분수가 있다. ②그를 **중심**으로 하여 몇몇 시인들이 모여 문학 잡지를 만들었다.

2 多个事物中最重要的。 ~~C~~ J K

C	J	K
①〔那个地区的农业以种植马铃薯为主。〕	①この地域の農業はじゃがいもを**中心**とする。	①이 지역 농사는 감자를 **중심**으로 한다.

3 为了进行某种活动而设立的机构或场所。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①这是去年成立的中国文化研究**中心**。	①〔これは去年設立された中国文化研究センターだ。〕 ➜ センター	①〔이곳은 작년에 설립된 중국문화연구센터다.〕 ➜ 센터

4 坚定的立场与信念。 ~~C~~ ~~J~~ K

C	J	K
①〔立场动摇〕	①〔定見がない/軸がぶれる〕	①**중심**이 흔들리다

C 最近【zuìjìn】 | J 最近【さいきん saikin】 | K 最近【최근 choegeun】

1 名 副 离现在最近的时间。 C J K

C	J	K
①**最近**的事/**最近**的情况 ②一直到**最近** ③**最近**他有一件很重要的事。	①**最近**の 出来事/状況 ②**最近**まで ③**最近**、彼に重要な出来事があった。	①**최근**의 일/상황 ②**최근**까지 ③**최근**에, 그에게 중요한 일이 있었다.

C 参加【cānjiā】 | J 参加【さんか sanka】 | K 参加【참가 chamga】

1 名 动 加入某种或参加某种活动。 C J K

C	J	K
①**参加**比赛/**参加**竞赛/**参加**训练/**参加**讨论 ②鼓励大家**参加** ③希望**参加**	①競技/大会/訓練/討論 に**参加**する ②**参加**を勧める ③**参加**を希望する	①경기/대회/훈련/토론에 **참가**하다 ②**참가**를 독려하다 ③**참가**를 희망하다

C 结婚【jiéhūn】 | J 結婚【けっこん kekkon】 | K 結婚【결혼 gyeolhon】

1 男人与女人结为夫妻。 C J K

C	J	K
①恋爱**结婚**/经介绍**结婚** ②约定**结婚** ③他们谈了三年恋爱后，终于**结婚**了。	①恋愛/見合い **結婚** ②**結婚**を約束する ③二人は3年の恋愛の末、**結婚**にゴールインした。	①연애/중매 **결혼** ②**결혼**을 약속하다 ③두 사람은 3년의 연애 끝에 **결혼**에 골인했다.

C 一般【yìbān】 | J 一般【いっぱん ippan】 | K 一般【일반 ilban】

1 名 形 普通、平常的。 C J K

C	J	K
①**一般**常识 ②**一般**参加者 ③国民的普遍 看法/认识 ④这个原则并不特殊，而是适用于整个社会的普遍原则。 ⑤这是很**一般**的情况。	①**一般**常識 ②**一般**の参加者 ③国民**一般**の 考え/認識 ④この原則は特殊なものではなく、社会**一般**に適用されるものだ。 ⑤これは、よく見られる**一般**的な状況である。	①**일반** 상식 ②**일반** 참가자 ③국민 **일반**의 생각/인식 ④이 원칙은 특수한 것이 아니라 사회 **일반**에 적용되는 것이다. ⑤이것은 흔히 볼 수 있는 **일반**적인 상황이다.

J K 一般的; **일반적**

2 形 同样，一样。		C ✗ K
①人心都一样。 ②他俩长得**一般**高。	①〔人の心は皆同様だ。〕 ②〔この２人は同じくらい背が高い。〕	①사람 마음은 다 **일반**이다. ②그 둘은 똑같이 키가 크다. 同 매일반

J 日语中的“一般”虽表示“同样”，“一样”，但不常用。

C 社会【shèhuì】 | J 社会【しゃかい shakai】 | K 社會【사회 sahoe】

1 人类在共同的政治体制下，受到共同规范的制约，共同生活的整体。		C J K
①原始**社会**/奴隶**社会**/封建**社会**/资本主义**社会** ②走出校园，步入**社会**。 ③**社会**生活/**社会**活动 ④为**社会**做贡献	①原始/奴隷制/封建/資本主義 **社会** ②学校を卒業して**社会**に出る ③**社会** 生活/活動 ④**社会**に貢献する	①원시/노예제/봉건/자본주의 **사회** ②학교를 졸업하고 **사회**에 나가다 ③**사회** 생활/활동 ④**사회**에 공헌하다
2 有共同兴趣、爱好及取向相似的群体。		**C J K**
①上流**社会**/贵族**社会**/军人**社会**	①上流/貴族/軍人 **社会**	①상류/귀족/군인 **사회**

C 保险【bǎoxiǎn】 | J 保険【ほけん hoken】 | K 保險【보험 boheom】

1 多人共同集资，补偿因事故、伤害等造成损失的契约关系。		C J K
①**保险**公司/**保险**条款 ②人寿**保险**/意外伤害**保险**/火灾**保险**/汽车**保险** ③买**保险**/签订**保险**合同 ④解除**保险**合同	①**保険** 会社/契約 ②生命/損害/火災/自動車 **保険** ③**保険**に 入る/加入する ④**保険**を解約する	①**보험** 회사/계약 ②생명/손해/화재/자동차 **보험** ③**보험**에 들다/가입하다 ④**보험**을 해지하다
2 形 安全可靠。		**C ✗ ✗**
①这么打算可不**保险**。	①〔このような計画は安全ではない。〕	①〔이런 계획은 안전하지 않다.〕
3 动 保证。		**C ✗ ✗**
①你听我的，**保险**不会出错。	①〔お前が私の言うことを聞けば、間違いは起こらないと保証する。〕	①〔네가 내 말을 들으면 일이 잘못되지 않을 거라고 보증한다.〕

C 学校【xuéxiào】 | J 学校【がっこう gakkou】 | K 學校【학교 hakgyo】

1 对学生进行教育的机构。 C J K

C	J	K
①小学 ②初中（初级中学） ③高中（高级中学） ④大学（普通高等**学校**） ⑤入学 ⑥从**学校**毕业 ⑦上学（在**学校**学习）	①小**学校** ②中**学校** ③高等**学校**/高校 ④大学 ⑤**学校**に入学する ⑥**学校**を卒業する ⑦**学校**に通う	①초등**학교** ②중**학교** ③고등**학교** ④대**학교** ⑤**학교**에 입학하다 ⑥**학교**를 졸업하다 ⑦**학교**에 다니다

C 开发【kāifā】 | J 開発【かいはつ kaihatsu】 | K 開發【개발 gaebal】

1 开拓土地等自然资源，以达到利用的目的。 C J K

C	J	K
①油田**开发**/矿山**开发**/资源**开发**/土地**开发**	①油田/鉱山/資源/宅地 **開発**	①유전/광산/자원/택지 **개발**

2 发现新物品、产品及技术等。 C J K

C	J	K
①**开发**新产品/**开发**新药/**开发**新技术	①新製品/新薬/新技術 **開発**	①신제품/신약/신기술 **개발**

3 使得人类能力更发达。 C J K

C	J	K
①智能**开发**/能力**开发**	①知能/能力 **開発**	①지능/능력 **개발** 同 계발(啓發)

C 先生【xiān sheng】 | J 先生【せんせい sensei】 | K 先生【선생 seonsaeng】

1 对有一定年纪的人的尊称。 C J K

C	J	K
①金**先生** 💡一般尊称男性为“先生”，尊称女性为“女士”。	①金**先生**	①김 **선생**님

2 教育学生的人。 ~~C~~ J K

C	J	K
①〔小学老师/初中老师/高中老师〕 ②〔在学校当老师〕 ➜ 老师	①小学校/中学校/高校 の **先生** ②学校の**先生**として働く	①초등학교/중학교/고등학교 **선생** ②학교 **선생**으로 일하다

3 称自己或别人的丈夫。 C ✗ ✗

C	J	K
①我**先生**生得虎背熊腰。 同 丈夫	①〔うちの夫は体格がよい。〕	①〔우리 남편은 체격이 좋다.〕

C 程度【chéngdù】 J 程度【ていど teido】 K 程度【정도 jeongdo】

1 具有某种性质或达到一定的数量、水平。 C J K

C	J	K
①受害**程度**（受灾**程度**） ②调查受灾**程度**有多严重	①被害の**程度** ②被害がどの**程度**なのか調べる	①피해 **정도** ②피해가 어느 **정도**인지 알아보다

2 适当的数量、水平。 ✗ J K

C	J	K
①〔适可而止。〕 ②〔做人要适可而止，这也太过分了！〕	①大概にしろ/程々にしろ/**程度**というものがある。 ②悪いにも**程度**があるだろう、それはひどすぎる。	①작작해라/**정도**껏 해라/**정도**라는 게 있다. ②아무리 악하다 해도 **정도**가 있지, 그건 너무 심했다.

3 （用于数量词之后）上下；左右。 ✗ J K

C	J	K
①〔昨天聚集了大概十个人左右。〕 → 左右, 差不多	①昨日10人 ほど/ぐらい/**程度** 集まった。 同 だいたい, ぐらい	①어제 열 명 **정도** 모였다. 同 쯤

C 大会【dàhuì】 J 大会【たいかい taikai】 K 大會【대회 daehoe】

1 人们为讨论某事或进行较量而聚集在一起。 C J K

C	J	K
①世界足球选手锦标赛 ②辩论大赛/口才大赛 ③党**大会**/代议员**大会**/工会会员**大会** ④召开～**大会**/举办～**大会** ⑤参加~**大会** ⑥在比赛中获奖/在比赛中夺冠 同 比赛, 大赛	①世界サッカー選手権**大会** ②弁論/討論 **大会** ③党/代議員/組合員 **大会** ④**大会**を 開催する/開く ⑤～**大会**に参加する ⑥**大会**で 入賞する/優勝する	①세계 축구 선수권 **대회** ②웅변/토론 **대회** ③당/대의원/조합원 **대회** ④**대회**를 개최하다/열다 ⑤~**대회**에 참가하다 ⑥**대회**에서 입상하다/우승하다

C 发表【fābiǎo】 | J 発表【はっぴょう happyou】 | K 發表【발표 balpyo】

1 名 动 正式向社会、向全世界宣布某种事实、结果或登载作品等。 C J K

C	J	K
①**发表**调查结果/**发表**搜查结果	①調査/捜査 結果を**発表**する	①조사/수사 결과를 **발표**하다
②**发表**经济开发计划	②経済発展計画を**発表**する	②경제 발전 계획을 **발표**하다
③在学术期刊上**发表**研究 结果/成果	③学術誌に研究 結果/成果 を**発表**する	③학술지에 연구 결과/성과를 **발표**하다
④在文学杂志上**发表**新小说。	④文芸誌に新たな小説を**発表**する	④문예지에 새 소설을 **발표**하다
⑤二人正式宣布结婚。	⑤二人は結婚を**発表**した。	⑤두 사람은 결혼을 **발표**했다.

C 印象【yìnxiàng】 | J 印象【いんしょう inshou】 | K 印象【인상 insang】

1 某一人或事物给人的内心留下的感觉。 C J K

C	J	K
①我对那个人的**印象**非常好。	①私はその人に対して良い**印象**を持っている。	①나는 그 사람에 대해 좋은 **인상**을 가지고 있다.
②那部作品给我留下了很深刻的**印象**。	②その作品は私に深い**印象**を 与えた/残した。	②그 작품은 나에게 깊은 **인상**을 주었다/남겼다.
③对那个人的第一**印象**很好。/对那个人的第一**印象**很不错。	③その人についての初**印象**は 良かった/悪くなかった。	③그 사람에 대한 첫**인상**은 좋았다/괜찮았다.

C 结果【jiéguǒ】 | J 結果【けっか kekka】 | K 結果【결과 gyeolgwa】

1 由某种原因而发生的事情。 C J K

C	J	K
①不光**结果**重要，过程也很重要。	①**結果**ばかりでなく過程も大事だ。	①**결과**뿐 아니라 과정도 중요하다.
②调查**结果**/搜查**结果**/研究**结果**/实验**结果**/测试**结果**	②調査/捜査/研究/試験/テスト **結果**	②조사/수사/연구/시험/테스트 **결과**
③原因与**结果**之间的因果关系	③原因と**結果**の間の因果関係	③원인과 **결과** 사이의 인과관계

2 （用于谓词的定语形之后）因为，由于。 ~~C~~ J K

C	J	K
①〔因为努力学习，所以取得了好成绩。〕	①一生懸命勉強した**結果**、試験で良い成績を収めた。	①열심히 공부한 **결과**, 시험에서 좋은 성적을 거두었다.

C 存在【cúnzài】	J 存在【そんざい sonzai】	K 存在【존재 jonjae】
1 动 有。		C J K
①地球上**存在**无数的生命。 ②这样操作**存在**安全隐患。	①地球には数多くの生命体が**存在**する。 ②このような作業には安全上の危険が**存在**する。	①지구에는 수많은 생명체가 **존재**한다. ②이러한 작업에는 위험 요소가 **존재**한다.
2 东西，人。		C J K
①人是社会性的**存在**。 ②他在这个领域是不可忽视的**存在**。	①人間は社会的な**存在**である。 ②彼はこの分野で無視できない**存在**である。	①인간은 사회적인 **존재**다. ②그는 이 분야에서 무시 못 할 **존재**다.

C 最初【zuìchū】	J 最初【さいしょ saisho】	K 最初【최초 choecho】
1 最开始。		C J K
①韩国最早的女子大学 ②世界上首次开发 ③～是世界上首次。 汉语中虽可用于名词，但不常用。	①韓国**最初**の女子大学 ②世界で**最初**に開発する ③～したのは歴史上**最初**である。	①한국 **최초**의 여자대학 ②세계 **최초**로 개발하다 ③~한 것은 사상 **최초**다.
2 副 最早的时候。		C J ~~K~~
①起初我还以为是谁呢。 ②首先确认考勤。 ③崇明岛**最初**不过是一片小沙洲。	①**最初**は誰かと思った。 ②**最初**に出欠を確認する。 ③崇明島は**最初**は一つの砂州（砂洲）に過ぎなかった。	①〔처음에는 누군가 하고 생각했다.〕 ②〔우선/먼저 출결을 확인한다.〕 ③〔충밍섬은 애초에는 하나의 모래 사장에 불과했다.〕

C 装备【zhuāngbèi】	J 装備【そうび soubi】	K 裝備【장비 jangbi】
1 动 名 配备武器、军装、器材、技术力量等。或指配备的武器、军装、器材、技术力量等。 C J K		
①登山**装备**/实验**装备** ②旧的/陈旧的 **装备** ③要做这件事，需要特殊的**装备**。 ④在 船上/飞机上 **装备**最先进的武器	①登山/実験 の**装備** ②古い/老朽化した **装備** ③こういう仕事をする場所には特別な**装備**が必要だ。 ④船/飛行機 に最新の武器を**装備**する	①등산/실험 **장비** ②낡은/노후화된 **장비** ③이런 일을 하는 데는 특별한 **장비**가 필요하다. ④배/비행기에 최신 무기를 장착하다 动词的用法虽收录于词典中，但不常用。

C 消费【xiāofèi】	J 消費【しょうひ shouhi】	K 消費【소비 sobi】
1 接受有偿服务或为了物质生产所进行的消耗。 C J K		
①电力**消费** ②过度的**消费**热潮 ③(在～方面) 消耗过多的精力/时间 精力、时间等使用“消耗”。	①電力の**消費** ②行き過ぎた**消費**の風潮 ③～するのに 力/時間 を**消費**しすぎる	①전력 **소비** ②지나친 **소비** 풍조 ③~하는 데 힘/시간을 너무 많이 **소비**하다

C 采用【cǎiyòng】	J 採用【さいよう saiyou】	K 採用【채용 chaeyong】
1 认为合适而选择某种意见或方法。 C J K		
①**采用**新的制度 ②对方公司最终**采用**了我们的方案。	①新しい制度を**採用**する ②相手の会社は結局我々の案を**採用**した。 同 採択	①새로운 제도를 **채용**하다 ②상대 회사는 결국 우리의 방안을 채택/**채용**했다. 同 채택（採擇）
2 雇用。 ~~C~~ J K		
①〔招聘 考试/面试〕 ②〔聘用 人才/本科毕业生/有经验者〕 ③〔扩大/缩小 招聘规模〕	①**採用** 試験/面接 ②人材/大卒者/経験者 を**採用**する ③**採用**を 増やす/減らす 同 雇用	①**채용** 시험/면접 ②인재/대졸자/경력자를 **채용**하다 ③**채용**을 늘리다/줄이다 同 고용（雇用）

C 全体【quántǐ】	J 全体【ぜんたい zentai】	K 全體【전체 jeonche】
1 各个个体的总和。		
①〔这个苹果整个都坏了。〕 ②〔整座山都被红叶覆盖了。〕 ③〔整个班/整个年级 都参与到这件事中来。〕 ④〔全体起立！〕 汉语中“全体”一般指人。例如：全体都要出席此次活动。	①このりんごは**全体**が腐っている。 ②山**全体**が紅葉で赤く染まった。 ③クラス/学級 **全体**がこの仕事に動員された。 ④全員起立！	①이 사과는 **전체**가 다 썩었다. ②산 **전체**가 단풍으로 붉게 물들었다. ③반/학급 **전체**가 이 일에 동원되었다. ③전원 기립！

C 飞行【fēixíng】	J 飛行【ひこうき hikouki】	K 飛行【비행 bihaeng】
1 在空中航行。		
①低空**飞行**/侦查**飞行**/夜间**飞行** ②询问一下到达目的地所需的**飞行**时间 ③**飞行**于 太平洋上空/宇宙	①低空/偵察/夜間 **飛行** ②目的地までの**飛行**時間を調べる ③太平洋上空/宇宙空間 を**飛行**する	①저공/정찰/야간 **비행** ②목적지까지의 **비행** 시간을 알아보다 ③태평양 상공/우주 공간을 **비행**하다

C 国际【guójì】	J 国際【こくさい kokusai】	K 國際【국제 gukje】
1 独立主权国之间的。		
①**国际**婚姻/**国际**电话/**国际**关系/**国际**形势/**国际**问题/**国际**交易/**国际**贸易/**国际**会议/**国际**大赛/**国际**比赛 ②**国际**的 ③**国际**化	①**国際** 結婚/電話/関係/情勢/問題/取引/貿易/会議/大会/試合 ②**国際**的 ③**国際**化	①**국제** 결혼/전화/공항/관계/정세/문제/거래/무역/회의/대회/경기 ②**국제**적 ③**국제**화

C 企业【qǐyè】 | J 企業【きぎょう kigyou】 | K 企業【기업 gieop】

1 独立从事生产、运输、服务等经济活动，并在经济上独立核算的组织。 C J K

C	J	K
①大**企业**/中小**企业**/国营**企业**/民间**企业**/海外**企业** ②创建**企业**/经营**企业**/**企业**上市/**企业**出售/**企业**合并	①大/中小/国営/民間/海外 **企業** ②**企業**を 設立する/経営する/上場する/売り渡す/合併する	①대/중소/국영/민간/해외 **기업** ②**기업**을 설립하다/경영하다/상장하다/팔아넘기다/합병하다

C 专门【zhuānmén】 | J 専門【せんもん senmon】 | K 專門【전문 jeonmun】

1 在某一领域具有相当多的知识与经验并仅对此领域进行研究。 C J K

C	J	K
①**专门**领域/**专门**人才 ②这家餐厅**专门**做烤肉。 ③他是 电脑/统计/会计 专家。 ④你的专业是什么?	①**専門** 分野/人材 ②この食堂は焼き肉**専門**だ。 ③彼は コンピュータ/統計/会計 **専門**だ。 ④ご**専門**は何ですか？	①**전문** 분야/인력 ②이 식당은 불고기 **전문**이다. ③그는 컴퓨터/통계/회계 **전문**이다. ④전공이 무엇입니까?

2 副 表示限于某个范围。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①这次会议**专门**讨论经济问题。	①〔今回の会議はもっぱら経済問題を議論する。〕	①〔이번 회의는 전적으로 경제 문제만을 논의한다.〕

3 副 特地。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①我是**专门**从山东来拜访您的。	①〔私はわざわざ山東からあなたを訪ねて参りました。〕	①〔저는 일부러 산동에서 당신을 방문하러 왔습니다.〕

C 中央【zhōngyāng】 | J 中央【ちゅうおう chuuou】 | K 中央【중앙 jungang】

1 某一处所的中心。 C J K

C	J	K
①屋子的**中央**有一张桌子。 ②城市的**中央**有一个广场。 ③冲出运动场的**中央**	①部屋の**中央**にテーブルがある。 ②都市の**中央**に広場がある。 ③運動場の**中央**を突っ切る	①방 **중앙**에 테이블이 있다. ②도시의 **중앙**에 광장이 있다. ③운동장의 **중앙**을 가로지르다

2 起核心作用的地区或机构。 C J K

C	J	K
①**中央**政府 ②由**中央**传达到地方的 方针/命令/公文 ③由**中央**派到地方的官员	①**中央** 政府/官庁 ②**中央**から地方へと下りてきた 指針/命令/公文書 ③**中央**から地方に派遣された官吏	①**중앙** 정부/관청 ②**중앙**에서 지방으로 내려온 지침/명령/공문 ③**중앙**에서 지방으로 파견된 관리

C 普通【pǔtōng】 J 普通【ふつう futsuu】 K 普通【보통 botong】

1 一般的、常见的。 C J K

C	J	K
①用**普通**人的感觉无法理解。 ②做～很**普通**。 ③他的实力不一般。	①**普通**の感覚では理解できない。 ②～するのが**普通**である。 ③彼の実力は**普通**ではない。	①**보통**의 감각으로는 이해할 수 없다. ②~하는 것이 **보통**이다 ③그의 실력은 **보통**이 아니다.

2 副 一般。 ~~C~~ J K

C	J	K
①〔他一般八点上班。〕 ②〔这个地方的人一般夏天去度假。〕 ➜ 一般	①彼は**普通**8時に出勤する。 ②ここの人たちは、**普通**夏にバカンスに行く。	①그는 **보통** 8시에 출근한다. ②이곳 사람들은 **보통** 여름에 휴가를 간다.

C 经济【jīngjì】 J 経済【けいざい keizai】 K 經濟【경제 gyeongje】

1 生活中所需的生产、分配、消费等活动。 C J K

C	J	K
①**经济**成长/**经济**发展/**经济**开发/**经济**计划/**经济**危机/**经济**活动/**经济**资助 ②国家**经济**/国民**经济**/地下**经济**/地域**经济**	①**経済** 成長/発展/開発/計画/危機/活動/支援 ②国家/国民/地下/地域 **経済**	①**경제** 성장/발전/개발/계획/위기/활동/지원 ②국가/국민/지하/지역 **경제**

2 形 金钱、时间、努力等付出较少而获益较大的性质。 C J K

C	J	K
①**经济**运作/**经济**作物	①**経済**運転/利益率の高い作物	①**경제** 운전/작물

C 现代【xiàndài】	J 現代【げんだい gendai】	K 現代【현대 hyeondae】
1 现在这一时代。 C J K		
①**现代**社会/**现代**医学/**现代**潮流 ②从古代到**现代** ③追溯由近代至**现代**的风俗变迁	①**現代** 社会/医学/潮流 ②古代から**現代**に至るまで ③近代から**現代**までの風俗の変遷をたどる	①**현대** 사회/의학/조류 ②고대부터 **현대**에 이르기까지 ③근대에서 **현대**까지의 풍속의 변천을 더듬다

C 当时【dāngshí】	J 当時【とうじ touji】	K 當時【당시 dangsi】
1 过去发生某件事情的时候。 C J K		
①父亲战死于沙场，**当时**我十岁。	①父は戦場で戦死したが、**当時**私は10歳だった。	①아버지는 전쟁터에 나가 전사하셨는데, **당시** 나는 열 살이었다.

C 实际【shíjì】	J 実際【じっさい jissai】	K 實際【실제 silje】
1 客观存在的情况。 C J K		
①**实际**情况 ②这是他**实际**的样子。 ③描写难民生活的**实际**情况	①**実際**の状況 ②これが彼の**実際**の姿だ。 ③難民生活の**実際**を描く	①**실제** 상황 ②이것이 그의 **실제** 모습이다. ③난민 생활의 **실제**를 그리다
2 形 具体的。 C J K		
①不要说空话，要做**实际**工作。	①空しい言葉を話す必要はない。**実際**の仕事をしなければならない。	①헛된 말을 할 필요가 없다. **실제**의 일을 해야 한다.
3 副 真正。 ~~C~~ J K		
①〔谁都没感觉到那个药有什么实际效果。〕 ②〔真的很吃惊。〕	①その薬で**実際**に効果があった人はいない。 ②**実際**に驚いた。	①그 약으로 **실제**(로) 효과를 본 사람은 없다. ②**실제**(로) 놀랐다. 💡 실제로

4 形 实有的、现实的。

①这种大胆的做法不**实际**。	①〔こんな大胆なやり方は現実的ではない。〕	①〔이런 대담한 방법은 현실성이 없다.〕

C 学生【xué sheng】 J 学生【がくせい gakusei】 K 學生【학생 haksaeng】

1 在学校学习知识、技艺等的人。

①**学生**们正在教室里学习。 ②不符合**学生**身份的行为 ③开补习班招生	①**学生**たちが教室で勉強している。 ②**学生**の身分にそぐわない行動 ③塾を開いて**学生**を募集する 日语中称“小学生”为“儿童”；称中学生为“生徒”；称大学生为“学生”。	①**학생**들이 교실에서 공부하고 있다. ②**학생** 신분에 어긋나는 행동 ③학원을 열어 **학생**을 모집하다

C 银行【yínháng】 J 銀行【ぎんこう ginkou】 K 銀行【은행 eunhaeng】

1 经营存款、贷款、汇兑、储蓄等业务的机构。

①办/开设 **银行**账户 ②把工资都存入**银行** ③向**银行**申请贷款（融资） ④向**银行**贷款	①**銀行**に口座を 開く/開設する ②給料を全て**銀行**に貯金する ③**銀行**に 貸出/融資 を申し込む ④**銀行**で貸出を受ける	①**은행**에 계좌를 만들다/개설하다 ②봉급을 전부 **은행**에 저금하다 ③**은행**에 대출/융자를 신청하다 ④**은행**에서 대출을 받다

2 将所需的东西保管起来的组织。

①血液**银行**/骨髓**银行**	①〔血液/骨髄 バンク〕	①혈액/골수 **은행**

C 旅行【lǚxíng】	J 旅行【りょこう ryokou】	K 旅行【여행 yeohaeng】
1 暂时到另外一个地方去游览。 C J K		
①家人**旅行**/修学**旅行**/毕业**旅行**/观光**旅行**/团体**旅行**/背包(小型)**旅行** ②请假去国外**旅行** ③他退休后去世界各地**旅行**。	①家族/修学/卒業/観光/団体/バックパック **旅行** ②休暇をとって外国へ**旅行**に出かける ③彼は引退後世界を**旅行**してまわった。	①가족/수학/졸업/관광/단체/백팩 **여행** ②휴가를 얻어 외국으로 **여행**을 가다/떠나다 ③그는 은퇴 후 세계를 두루 **여행**하였다.

C 以下【yǐxià】	J 以下【いか ika】	K 以下【이하 iha】
1 数量、大小、地位等与某一标准相同或在其之下。 C J K		
①六岁**以下**的儿童免费。 ②19岁**以下**不得观看 ③室内温度保持在18度**以下** ④校长及全体教职工	①6歳**以下**は無料だ。 ②19歳**以下**観覧不可 ③室温を18度**以下**に保つ ④校長**以下**教職員一同	①6세 **이하**는 무료다. ②19세 **이하** 관람 불가 ③실내온도를 18도 **이하**로 유지하다 ④교장 **이하** 교직원 일동
2 文章中某一部分下面的内容。 C J K		
①**以下**省略。 ②**以下**是具体内容。 书面语中更常用“具体内容如下”。	①**以下**省略です。 ②詳細は **以下**/次 の通りです。	①**이하**는 생략합니다. ②상세한 것은 **이하**와/아래와/다음과 같습니다.

C 说明【shuōmíng】	J 説明【せつめい setsumei】	K 說明【설명 seolmyeong】
1 解释清楚。 C J K		
①**说明**机械的使用方法 ②这里有详细**说明**。 ③**说明**事情的原委。	①機械の使用法を**説明**する ②ここに**説明**が詳しくでている。 ③事情を**説明**する	①기계 사용법을 **설명**하다 ②여기에 **설명**이 자세히 나와 있다. ③사정을 **설명**하다
2 动 证明，表明。 C ~~J~~ ~~K~~		
①这件事情充分**说明**他是一个卑鄙无耻的小人。	①〔このことは彼が卑劣で恥知らずな人間であることをよく物語っている。〕	①〔이 일은 그가 얼마나 비열하고 뻔뻔한 사람인지를 잘 말해 준다.〕

C 感觉【gǎnjué】 | J 感覚【かんかく kankaku】 | K 感覺【감각 gamgak】

1 通过眼睛、鼻子、耳朵、舌头、皮肤等来感受外界的现象。 C J K

C	J	K
①**感觉**器官 ②因为寒冷，指尖冻得什么**感觉**都没有。	①**感覚**器官 ②寒さで手が凍りつき、指先の**感覚**がない。	①**감각** 기관 ②추위로 손이 얼어서 손끝에 아무 **감각**이 없다.

2 感受某种事物的心理过程或能力。 C J K

C	J	K
①他是一位语感非常好的作家。 ②这部作品中能感受到新时代的**感觉**。	①彼は言語**感覚**の優れた作家である。 ②この作品で新世代の**感覚**を感じることができる。	①그는 언어 **감각**이 뛰어난 작가다. ②이 작품에서 신세대의 **감각**을 느낄 수 있다.

3 动 觉得，认为。 C

C	J	K
①我**感觉**考试考得还不错。	①〔私は試験がまあまあできたように思う。〕	①〔나는 시험을 그런대로 본 것 같다.〕

C 经验【jīngyàn】 | J 経験【けいけん keiken】 | K 經驗【경험 gyeongheom】

1 从某种经历中总结得来的知识或技能。 C J K

C	J	K
①很有**经验**/**经验**不足 ②从我的**经验**来看 ③谈自己的**经验** ④这种事情，我还没**经验**过。	①**経験**が 豊富だ/浅い ②私の**経験**に照らして見れば ③自分の**経験**を話す ④こんなことは初めての**経験**だ。	①**경험**이 풍부하다/모자라다 ②내 **경험**에 비추어 볼 때 ③자기 **경험**을 이야기하다 ④이런 일은 처음 **경험**한다.

C 活跃【huóyuè】 | J 活躍【かつやく katsuyaku】 | K 活躍【활약 hwaryak】

1 积极地进行活动。 C J K

C	J	K
①由于他的表现出色，我们队赢了。 ②令人期待的选手 ③他是**活跃**在欧洲的歌手。	①彼の**活躍**のおかげで我々のチームが勝った。 ②今後の**活躍**が期待される選手 ③彼はヨーロッパで歌手として**活躍**している。	①그의 **활약** 덕분에 우리 팀이 이겼다. ②앞으로 **활약**이 기대되는 선수 ③그는 유럽에서 가수로 **활약**하고 있다.

2 活泼而热烈；使……变得活泼而热烈。 C

C	J	K
①迎新晚会气氛很**活跃**。 ②他很有本事，一下子就把现场气氛**活跃**起来了。	①〔歓迎パーティーの雰囲気がとても活気に満ちている。〕 ②〔彼は非常に腕がよく、一度に現場の雰囲気を活気で満たした。〕	①〔환영 파티의 분위기가 매우 고조되어 있다.〕 ②〔그는 수완이 아주 좋아서 단번에 현장의 분위기를 활기 있게 만들었다.〕

C 代表【dàibiǎo】 | J 代表【だいひょう daihyou】 | K 代表【대표 daepyo】

1 显示某一类共同特征的人或事物。 C J K

C	J	K
①他**代表**我国参加了国际会谈。 ②**代表**毕业生讲话。 ③选拔地区**代表** ④各国**代表**在一起磋商能源问题。 ⑤**代表**美国的诗人	①彼は我が国を**代表**して国際会談に参席した。 ②卒業生を**代表**して演説をした。 ③地域の**代表**を選ぶ ④各国の**代表**が集まり、エネルギー問題を協議する ⑤アメリカを**代表**する詩人	①그는 우리나라를 **대표**하여 국제 회담에 참석했다. ②졸업생을 **대표**하여 연설을 했다. ③지역의 **대표**를 뽑다 ④각국 **대표**가 모여 에너지 문제를 협의하다 ⑤미국을 **대표**하는 시인

2 人或事物表示某种意义或象征某种概念。

C	J	K
①玫瑰**代表**着爱情。	①〔バラは愛を象徴する。〕	①〔장미는 사랑을 상징한다.〕

C 通信【tōngxìn】 | J 通信【つうしん tsuushin】 | K 通信【통신 tongsin】

1 互通消息 C J K

C	J	K
①交通与**通信**的发达 ②**通信**中断/**通信**断绝 ③家庭**通信** ④有线**通信**/无线**通信**/PC**通信**/网络**通信**	①交通と**通信**の発達 ②**通信**が 切れる/途絶する ③家庭**通信** ④有線/無線/パソコン/インターネット **通信**	①교통과 **통신**의 발달 ②**통신**이 끊어지다/두절되다 ③가정 **통신**(문) ④유선/무선/PC/인터넷 **통신**

C 主人【zhǔ rén】	J 主人【しゅじん shujin】	K 主人【주인 juin】

1 权利所有人。 C J K

C	J	K
①这把雨伞的**主人**是谁? ②没有所有者/**主人**的房子/**主人**的物件/**主人**的土地 ③具有**主人**翁意识 ④人民是国家的**主人**。	①この傘の持ち主は誰ですか? ②所有者/持ち主 のない 家/物件/土地 ③持ち主のつもりになる ④国民こそが国の**主人**である。	①이 우산의 **주인**이 누구입니까? ②소유자/**주인** 없는 집/물건/땅 ③**주인** 의식을 갖다 ④국민이 나라의 **주인**이다.

2 招待客人的人。 C J K

C	J	K
①菜馊了，所以向餐厅的**主人**抗议。 ②**主人**招待客人吃饭。	①食べ物が傷んでいて、食堂の 責任者/オーナー に抗議した。 ②**主人**が客に食事をふるまう	①음식이 상해서 식당 **주인**에게 항의했다. ②**주인**이 손님에게 음식을 대접하다

3 丈夫。 ~~C~~ J ~~K~~

C	J	K
①〔你丈夫做什么工作? 〕 ②〔请向你家先生问好。〕	①ご**主人**は何をされているお方ですか? ②ご**主人**様に宜しくお伝えください。	①〔주인 양반은 뭐 하시는 분입니까?〕 ②〔주인 양반께 안부 전해 주십시오.〕 "주인 양반"是"丈夫"的意思。

C 安心【ānxīn】	J 安心【あんしん anshin】	K 安心【안심 ansim】

1 心情平静、舒适。 C J K

C	J	K
①看到孩子安全归来，妈妈放心了。 ②一切都平安无事，我**安心**了。 ③所有问题都处理好了，现在您可以**安心**了。 ④现在 **安心**/放心 还为时尚早。	①母は無事に帰った子供を見て**安心**した。 ②全て無事だというから**安心**だ。 ③全ての問題を処理しましたので、もうご**安心**ください。 ④**安心**するにはまだ早い。	①어머니는 무사히 돌아온 아이를 보고 **안심**했다. ②모두 무사하다니 **안심**이다. ③모든 문제를 잘 처리하였으니 이제 **안심**하십시오. ④**안심**하기에는 아직 이르다.

C 以外【yǐwài】 | J 以外【いがい igai】 | K 以外【이외 ioe】

1 一定范围之外。 C J K

C	J	K
①除有关人员**以外**，禁止出入。(闲人止步) ②除了合同上提出的业务**以外**，不负责其他业务。	①関係者**以外**立ち入り禁止。 ②契約書に書かれた業務**以外**は請け負うことができない。	①관계자외 출입 금지 ②계약서에 명시된 업무 **이외**에는 맡을 수 없다.

C 表现【biǎoxiàn】 | J 表現【ひょうげん hyougen】 | K 表現【표현 pyohyeon】

1 通过语言、图画、动作等表达出思想或感觉。 C J K

C	J	K
①清楚地表达自己的 意志/意见/想法/感情 ②这幅画很好地**表现**出春天的 感觉/氛围。 ③爱情**表现**	①自分の 意思/意見/考え/感情 をはっきりと**表現**する ②この絵は春の 感じ/雰囲気 をよく**表現**している。 ③愛情**表現**	①자기 의사를/의견을/생각을/감정을 분명히 **표현**하다 ②이 그림은 봄의 느낌/분위기를 잘 **표현**했다. ③애정 **표현**

2 故意地显示自己（含夸大的成分）

C	J	K
①这人爱**表现**，还要抢功劳。	①〔この人はいつも有能なふりばかりして、そして自分の功労を認めてもらおうとする。〕	①〔이 사람은 항상 유능한 체하고 또 자기 공로를 인정받으려 한다.〕

C 意识【yì shí】 | J 意識【いしき ishiki】 | K 意識【의식 uisik】

1 可认识到所发生事情的能力。 C J K

C	J	K
①失去**意识**/恢复**意识** ②有**意识**/没有**意识**/恢复**意识**	①**意識**を 失う/回復する ②**意識**が ある/ない/戻る	①**의식**을 잃다/회복하다 ②**의식**이 있다/없다/돌아오다

2 可认识到社会上、历史上所发生事情的能力。 C J K

C	J	K
①唤醒市民**意识**/历史**意识**/社会**意识** ②通过这个事件，他的社会**意识**有了很大的提高。	①市民/歴史/社会 **意識**を目覚めさせる ②今回の事件をきっかけに、彼の社会に対する**意識**が大きく成長した。	①시민/역사/사회 **의식**을 일깨우다 ②이번 사건을 계기로 그의 사회 **의식**이 크게 성장하였다.

3 动 想到、在意、察觉。 C J K

C	J	K
①他似乎过于在意对手。 ②看到夕阳斜挂，他才**意识**到已经这么晚了。	①彼はライバルを過度に**意識**しているようだ。 ②彼は夕日が沈むのを眺めていたが、時間がこうも遅くなってしまったことをようやく**意識**した。	①그는 라이벌을 지나치게 **의식**하는 것 같다. ②그는 석양이 지는 것을 바라보다가 시간이 이렇게 흐른 것을 비로소 **의식**했다.

C 非常【fēicháng】 J 非常【ひじょう hijou】 K 非常【비상 bisang】

1 紧急状态。 C J K

C	J	K
①紧急事态/**非常**时期/紧急警报 ②进入紧急状态。	①**非常** 事態/時局/サイレン ②**非常**事態となる	①**비상** 사태/시국/사이렌 ②**비상**이 걸리다/**비상** 사태가 되다

2 形 不普通、不平凡。 C J K

C	J	K
①他在画画方面有着非凡的才能。 ②他对此事表示**非常**关注。	①彼は絵を描くのに**非常**な才能を持つ。 ②彼は今度のことに**非常**な関心を見せた。	①그는 그림 그리는 데 **비상**한 재주를 지녔다. ②그는 이번 일에 **비상**한 관심을 보였다.

3 副 十分；特别 C J K

C	J	K
①假日人**非常**多。 ②他的头脑**非常**灵活。	①休日は利用者が**非常**に多い。 ②彼は**非常**に頭の回転がはやい。	①휴일에는 이용자가 매우 많다. ②그는 머리가 **비상**히/**비상**하게 돌아간다.

C 活动【huó dòng】 J 活動【かつどう katsudou】 K 活動【활동 hwaldong】

1 肢体处于运动的状态。 C J K

C	J	K
①郊游那天要穿**活动**方便的衣服。 ②即使上了年纪，经常进行室外**活动**也对身体很好。	①遠足の日は野外**活動**のしやすい服装をして来てください。 ②年を取っても、盛んに**活動**するのが体に良い。	①소풍 날은 야외 **활동**에 편한 복장을 하고 오십시오. ②나이가 들어도 활발히 **활동**하는 게 몸에 좋다.

2 为了达到某种目的而采取的行动。 C J K

C	J	K
①社会**活动**/地区**活动**/环保**活动**/就业**活动** ②假期学生们计划参加多种多样的**活动**。	①社会/地域/環境保護/就職 **活動** ②休みの間、学生たちが参加するための多様な**活動**を計画している。	①사회/지역/환경보호/취업 **활동** ②방학 동안 학생들이 참여할 다양한 **활동**을 계획하고 있다.

3 活跃地运动或产生某种作用。 C J K

C	J	K
①火山**活动**活跃/地壳**活动**活跃	①火山/地殻 **活動**が活発だ	①화산/지각 **활동**이 활발하다

4 动 不固定，会产生摇晃。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①这个椅子腿**活动**了。	①〔この椅子は足がガタついている。〕	①〔이 의자는 다리가 흔들거린다.〕

5 形 灵活，不固定。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①**活动**房屋在灾后派上了大用场。	①〔仮設住宅は災害後に大いに役立った。〕	①〔가설 주택은 재해 발생 후 아주 쓸모가 많았다.〕

C 运动【yùndòng】 J 運動【うんどう undou】 K 運動【운동 undong】

1 为了健康而锻炼身体。 C J K

C	J	K
①他为了健康，每天早上都**运动**。 ②**运动**过度反而不利于健康。 ③今天下雨，所以没去**运动**。 ④你喜欢什么**运动**?	①彼は健康のために毎朝**運動**をする。 ②過度の**運動**はむしろ健康を害することもある。 ③今日は雨が降って**運動**は休みにした。 ④あなたはどんな**運動**が好きですか？	①그는 건강을 위해 매일 아침 **운동**을 한다. ②지나친 **운동**은 오히려 건강을 해칠 수도 있다. ③오늘은 비가 와서 **운동**을 쉬었다. ④당신은 어떤 **운동**을 좋아합니까?

2 为达到某种目的而进行的有组织的活动。 C J K

C	J	K
①社会**运动**/工人**运动**/革命**运动**/环保**运动**/反核**运动**/学生**运动** ②很多团体都开展**运动**反对政府的此项举措。	①社会/労働/革命/環境/反核/学生 **運動** ②多くの団体が政府の今回の措置に反対する**運動**を展開している。	①사회/노동/혁명/환경/반핵/학생 **운동** ②많은 단체들이 정부의 이번 조치에 반대하는 **운동**을 벌이고 있다.

3 物体发生位置上的变化。 C J K

C	J	K
①自由落体**运动**/简谐**运动** ②观测原子**运动**/天体**运动**	①自由落下/振り子 **運動** ②素粒子/天体 の**運動**を観測する	①자유 낙하/진자 **운동** ②소립자/천체의 **운동**을 관측하다

C 新闻【xīnwén】 | J 新聞【しんぶん shinbun】 | K 新聞【신문 sinmun】

1 及时报道社会所发生事件的定期出版物。

C

①〔报纸上大幅报道了昨天的事故。〕
②〔他每天早上都看报纸。〕
③〔报刊记者/报纸新闻/报纸报道/报刊发行/送报纸〕
④〔早报/晚报/日报/报纸网络版〕
➜ 报纸

J

①昨日の事故が**新聞**に大きく報道された。
②彼は毎朝、**新聞**を読む。
③**新聞** 記者/記事/報道/発行/配達
④朝刊/夕刊/日刊/インターネット **新聞**

K

①어제의 사고가 **신문**에 크게 보도되었다.
②그는 매일 아침 **신문**을 읽는다.
③**신문** 기자/기사/보도/발행/배달
④조간/석간/일간/인터넷 **신문**

2 社会上最近发生的事情。

C J K

C

①你从国外回来，有什么**新闻**说说。
②今天的**新闻**说今年的经济形势不容乐观。

J

①〔あなたは国外から帰ってきたわけだが、どんなニュースがあるか聞かせてほしい。〕
②〔今日のニュースによれば、今年の経済状況は楽観的ではないそうだ。〕

K

①〔당신은 외국에 있다가 돌아왔다고 하니 어떤 소식이 있는지 좀 들려주시오.〕
②〔오늘 뉴스에 따르면, 올해의 경제 상황이 낙관적이지 않다고 한다.〕

C 理由【lǐyóu】 | J 理由【りゆう riyuu】 | K 理由【이유 iyu】

1 做某事或得出某种结论的依据。

C J K

C

①他那样做是有他的**理由**的。
②你有什么**理由**这样做?
③他辞掉了董事长一职，**理由**是工作繁忙。
④没有**理由**的 犯罪/行动

J

①彼がそのようにしたのには、それなりの**理由**がある。
②一体どんな**理由**があってそのようにしたのだ？
③彼は多忙を**理由**に会長職を辞任した。
④**理由**のない 犯行/行動

K

①그가 그렇게 한 데에는 나름대로 **이유**가 있다.
②네가 그렇게 한 **이유**가 뭐니?
③그는 바쁘다는 **이유**로 회장직을 사임했다.
④**이유** 없는 범행/행동

C 指导【zhǐdǎo】 | J 指導【しどう shidou】 | K 指導【지도 jido】

1 指示教导。 C J K

C	J	K
①作为教练去**指导**足球运动员。 ②**指导**学生走正确的路。 ③今后请多**指导**我。 ④生涯规划**指导**/学生**指导**	①監督としてサッカー選手たちを**指導**する ②学生たちが正しい方向に向かうよう**指導**する ③今後とも、多くの**指導**をお願いします。 ④進路/学生 **指導**	①감독으로서 축구 선수들을 **지도**하다 ②학생들이 올바른 방향으로 가도록 **지도**하다 ③앞으로도 많이 **지도**해 주십시오. ④진로/학생 **지도**

C 实现【shíxiàn】 | J 実現【じつげん jitsugen】 | K 實現【실현 silhyeon】

1 使成为事实。 C J K

C	J	K
①**实现**梦想/**实现**计划/**实现**理想 ②要**实现**这一计划，需要花很多钱。 ③这个计划**实现**的可能性很大。 ④自我**实现**	①夢/計画/理想 を**実現**する ②この計画を**実現**するには、お金がたくさんかかるだろう。 ③この計画は**実現**可能性が高い。 ④自己**実現**	①꿈/계획/이상을 **실현**하다 ②이 계획을 **실현**하려면 돈이 많이 들 것이다. ③이 계획은 **실현** 가능성이 높다. ④자아 **실현**

C 家庭【jiātíng】 | J 家庭【かてい katei】 | K 家庭【가정 gajeong】

1 以婚姻和血统关系为基础的社会单位。 C J K

C	J	K
①结婚后组成一个**家庭**。 ②**家庭**生活/**家庭**百科/**家庭**常备药品 ③他不论在公司还是在**家庭**里，都诚实、温柔。 ④幸福的**家庭**/和睦的**家庭** ⑤**家庭**内不和/**家庭**有矛盾 ⑥**家庭**幸福就是我最大的追求。	①結婚して**家庭**を築く ②**家庭** 生活/百科/常備薬 ③彼は職場でも**家庭**でも誠実で温和な人だった。 ④幸せな/仲睦まじい **家庭** ⑤**家庭**内の 不和/葛藤 ⑥**家庭**の幸福こそが私が第一に追求するものである。	①결혼하여 **가정**을 꾸리다 ②**가정** 생활/백과/상비약 ③그는 직장에서나 **가정**에서나 성실하고 온화한 사람이었다. ④행복한/화목한 **가정** ⑤**가정** 내의 불화/갈등 ⑥**가정**의 행복이 내가 첫번째로 추구하는 것이다.

C 变化【biànhuà】	J 変化【へんか henka】	K 變化【변화 byeonhwa】
1 事物的性质、样子、状态等有所改变。 C J K		
①社会**变化** ②追随事态的**变化**/世界的**变化** ③心境的**变化**/态度的**变化** ④开放以后，两国关系变得很友好。 ⑤因为这件事而发生了显著的**变化**。	①社会の**変化** ②状況/世の中 の**変化**を追う ③心境/態度 の**変化** ④門戸開放以降、両国の関係が友好的に**変化**した。 ⑤このことをきっかけに顕著な**変化**が起こった。	①사회 **변화** ②상황/세상의 **변화**를 따라가다 ③심경의/태도 **변화** ④문호 개방 이후로 양국 관계가 우호적으로 **변화**했다. ⑤이 일을 계기로 두드러진 **변화**가 일어났다.

C 位置【wèi zhì】	J 位置【いち ichi】	K 位置【위치 wichi】
1 事物所在或所占的地方。 C J K		
①看地图，找到我所在的**位置**。 ②这家店铺的**位置**不佳，所以生意不好。 ③医院的**位置**在地铁站的南侧。(医院位于地铁站的南侧。) ④那个建筑的**位置**在之中心。	①地図を見て自分の**位置**を知る ②その店は**位置**が悪くて商売がうまくいかない。 ③病院は駅の南側に**位置**している。 ④その建物は市内の中心街に**位置**している。	①지도를 보고 나의 **위치**를 알아내다 ②그 가게는 **위치**가 안 좋아서 장사가 잘 안 된다. ③병원은 역의 남쪽에 **위치**해 있다. ④그 건물은 시내 중심가에 **위치**해 있다.
2 人在社会或组织中的地位、职位。 C J K		
①他在公司占有重要的**位置**。 ②我对自己在公司内的**位置**感到满意。 ③坐上了局长的**位置**，他更加得意了。	①彼は会社で重要な**位置**を占めている。 ②会社内での **位置**/地位 に満足している。 ③彼は局長の **位置**/地位 に座ってからさらに態度がでかくなった。	①그는 회사에서 중요한 **위치**를 차지하고 있다. ②회사 내에서의 **위치**에 만족하고 있다. ③그는 국장 지위/자리에 오르고부터 목에 힘이 더욱 들어갔다.

C 种类【zhǒnglèi】 | J 種類【しゅるい shurui】 | K 種類【종류 jongnyu】

1 根据事物本身的特性而分的门类。 C J K

C	J	K
①这个市场有各种各样的餐饮。 ②这个产品的设计有两种。 ③茶叶有很多**种类**。	①この市場には様々な**種類**の食べ物がある。 ②この製品のデザインには二**種類**がある。 ③茶葉には多くの**種類**がある。	①이 시장에는 다양한 **종류**의 음식이 있다. ②이 제품의 디자인에는 두 **종류**가 있다. ③차 잎에는 많은 **종류**가 있다.

C 完全【wánquán】 | J 完全【かんぜん kanzen】 | K 完全【완전 wanjeon】

1 齐全。 C J K

C	J	K
①金融市场**完全**开放 ②力求充分做好活动的准备工作 ③世上没有完美的人。	①金融市場の**完全**開放 ②行事の準備に**完全**を期する ③世の中に**完全**な人間はいない。	①금융 시장의 **완전** 개방 ②행사 준비에 만전(萬全)을 기하다 ③세상에 **완전**한 사람은 없다.

2 副 全部。 C J K

C	J	K
①他**完全**就是个人渣。 ②**完全**失败了。	①彼は**完全**に人間のクズだ。 ②**完全**に失敗だった。	①그는 **완전**(히) 인간쓰레기이다. ②**완전**(히) 실패였다.

C 资料【zīliào】 | J 資料【しりょう shiryou】 | K 資料【자료 jaryo】

1 研究、调查、判断、制作等的基础。

C	J	K
①参考**资料**/研究**资料**/学习**资料** ②收集庞大的**资料**。 ③因**资料**不足导致研究停滞不前。	①参考/研究/学習 **資料** ②膨大な**資料**を集める ③**資料**の不足のため研究が遅々として進まない。	①참고/연구/학습 **자료** ②방대한 **자료**를 수집하다 ③**자료** 부족으로 연구가 지지부진하다.

C 同时【tóngshí】 | J 同時【どうじ douji】 | K 同時【동시 dongsi】

1 同一个时间。 C J K

C	J	K
①**同时**做两件事。 ②两辆车几乎**同时**出发。 ③**同时**进行/**同时**录音 ④门打开的**同时**就跑出去了。	①2つの仕事を**同時**にする ②2台の車がほぼ**同時**に出発した。 ③**同時** 進行/録音 ④ドアが開くと**同時**に駆け込んだ。	①두 가지 일을 **동시**에 하다 ②두 차가 거의 **동시**에 출발했다. ③**동시** 진행/녹음 ④문이 열림과 **동시**에 뛰어들었다.

2 用于两句话之间，表示并列关系。 C J K

C	J	K
①那个人是农民，**同时**也是一位诗人。 ②他曾是我最要好的朋友，**同时**也是这个国家最重要的人物。	①その人は農家であると**同時**に詩人だった。 ②彼は私の最も身近な友人だったが、**同時**にこの国で最も重要な人物だった。	①그 사람은 농부인 **동시**에 시인이었다. ②그는 나의 가장 가까운 친구였고, **동시**에 이 나라에서 가장 중요한 사람이었다.

C 个人【gèrén】 | J 個人【こじん kojin】 | K 個人【개인 gaein】

1 一个人（跟“集体”相对）。 C J K

C	J	K
①因**个人**原因 缺勤/早退 ②团体门票比**个人**门票便宜。 ③测试结果有**个人**差异是理所当然的。 ④**个人**的要求与集体的要求产生矛盾。 ⑤以**个人**的资格参加。	①**個人**的なことで 欠勤/早退 する ②**個人**の入場料より団体の入場料が安い。 ③試験の結果に**個人**差のあるのは当然だ。 ④**個人**の要求と共同体の要求が葛藤を引き起こす。 ⑤**個人**の資格で参加する	①**개인**적인 일로 결근/조퇴하다 ②**개인** 입장료보다 단체 입장료가 싸다. ③시험 결과에 **개인** 차가 있는 것은 당연하다. ④**개인**의 요구와 공동체의 요구가 갈등을 일으키다. ⑤**개인** 자격으로 참석하다

2 自称，我（在正式场合发表意见时用）。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①个人认为这样的要求是极其荒谬的！	①〔個人的には/私は こんな要求は話にならないと思っています。〕	①〔개인적으로는/저는, 이런 요구는 말도 안 된다고 생각합니다.〕

J K 日语和韩语中，“个人”一词不能单独作为副词使用，应使用“個人的に/개인적으로(는)”。

C 政治【zhèngzhì】 | J 政治【せいじ seiji】 | K 政治【정치 jeongchi】

1 在社会团体中选出代表，或用其他方法集结成员的意愿并运营社会团体。 C J K

C	J	K
①**政治**活动/**政治**势力/**政治**水平/**政治**体系 ②这件事不能被**政治**利用。 ③只有**政治**稳定，经济才会发展。 ④这个国家的 **政治**局势不稳/**政治**制度落后/**政治**制度先进。	①**政治** 活動/勢力/水準/システム ②このことを**政治**に利用してはいけない。 ③**政治**が安定してこそ経済も発展できる。 ④この国は**政治**が 不安定だ/後進的だ/先進的だ。	①**정치** 활동/세력/수준/시스템 ②이 일을 **정치**에 이용하면 안 된다. ③**정치**가 안정되어야 경제도 발전할 수 있다. ④이 나라는 **정치**가 불안하다/후진적이다/선진적이다.

C 完成【wánchéng】 | J 完成【かんせい kansei】 | K 完成【완성 wanseong】

1 结束。 C J K

C	J	K
①**完成**报告/**完成**作品/**完成**一幅画/**完成**一部小说/**完成**一曲交响乐/**完成**建设 ②这座建筑的**完成**花费了100年的时间。 ③这部作品保持未**完成**状态是很有意义的。	①報告書/作品/絵/小説/交響曲/建物 を**完成**させる ②この建物を**完成**させるのに100年かかった。 ③この作品は未**完成**のままであることに意味がある。	①보고서/작품/그림/소설/교향곡/건물을 **완성**하다 ②이 건물을 **완성**하는데 100년 걸렸다. ③이 작품은 미**완성**인 채로 있는데 의미가 있다.

C 设计【shèjì】 | J 設計【せっけい sekkei】 | K 設計【설계 seolgye】

1 建设建筑或制造机械、设备等之前，预先制定图样；预先制定的图样。 C J K

C	J	K
①**设计**住宅/**设计**购物中心/**设计**美术馆 ②这项工程不只是施工，从开始的**设计**就有问题。 ③**设计**图样/**设计**公司 ④按照**设计**施工 ⑤这个建筑是由著名的建筑师**设计**的。 ⑥为独创性的**设计**而感叹	①住宅/ショッピングモール/美術館 を**設計**する ②この工事は施工だけでなく、そもそも**設計**から失敗だ。 ③**設計** 図面/会社 ④**設計**通りに施工する ⑤この建物は著名な建築家が**設計**したものだ。 ⑥独創的な**設計**に感嘆する	①주택/쇼핑몰/미술관을 **설계**하다 ②이 공사는 시공뿐 아니라 애당초 **설계**부터 잘못되었다. ③**설계** 도면/회사 ④**설계**대로 시공하다 ⑤이 건물은 저명한 건축가가 **설계**하였다. ⑥독창적인 **설계**에 탄복하다

2 制定计划；计划。 C J K

C	J	K
①**设计**人生/**设计**生活 ②我的人生我要自己来**设计**。 ③**设计**退休生涯	①人生/生活 **設計** ②私の人生は私自身で**設計**したい。 ③退職後の人生を**設計**する	①인생/생활 **설계** ②내 인생은 나 스스로 **설계**하고 싶다. ③퇴직 후의 인생을 **설계**하다

C 表示【biǎoshì】 J 表示【ひょうじ hyouji】 K 表示【표시 pyosi】

1 用言语行为显示出某种思想、感情、态度等。 C J K

C	J	K
①表达意愿/**表示**关心/表达爱意 ②**表示**亲近 ③她对他的无理取闹**表示**不满。	①意思**表示**/関心を示す/愛情を示す ②親近感を示す ③彼女は彼の無礼な言行に不快感を示した。	①의사/관심의/애정의 **표시** ②친근감을 **표시**하다 ③그녀는 그의 무례한 언행에 불쾌함을 **표시**했다.

2 事物本身显示出某种意义或者凭借某种事物显示出某种意义。 C J K

C	J	K
①用箭头**表示**方向 ②指示牌上的“×”**表示**禁止通行。	①行き先を矢印で**表示**する ②標識の×は通行禁止の**表示**である。 同 標示	①행선지를 화살표로 **표시**하다 ②표지판의 ×는 통행금지 **표시**다. 同 표시(標示), 표지(標識)

C 艺术【yìshù】 J 芸術【げいじゅつ geijutsu】 K 藝術【예술 yesul】

1 用形象来反映现实但比现实有典型性的社会意识形态，包括文学、绘画、雕塑、建筑、音乐、戏剧、电影等。 C J K

C	J	K
①**艺术**作品/**艺术**行为 ②视觉**艺术**/前卫**艺术** ③多与**艺术**接触，提升自己的审美眼光。 ④提升到了/达到了 **艺术**境界。 ⑤我妈妈的料理手艺就是一种惊人的**艺术**。	①**芸術** 作品/行為 ②視覚/前衛 **芸術** ③優れた**芸術**に触れて審美眼を養う ④**芸術**の境地に 上る/達する ⑤母の料理の腕前は息を呑むほどの**芸術**だ。 ①: 芸術的技巧 ②: パフォーマンス，インスタレーション	①**예술** 작품행위 ②시각전위 **예술** ③훌륭한 **예술**을 접하여 심미안을 기르다 ④**예술**의 경지에 오르다/이르다 ⑤우리 어머니 음식 솜씨는 기가 막힌 **예술**이다.

2 富有创造性的方式、方法。 C ✕ ✕

C	J	K
①说话**艺术**也是现代人应该具备的素质。	①〔話の技術もまた、現代人が備えるべき素質である。〕	①〔말하는 기술 역시 현대인이 구비해야 할 소양이다.〕

3 形 形状或方式独特且具有美感。 C ✕ ✕

C	J	K
①这幅画很**艺术**!	①〔この絵は本当に芸術的だ!〕	①〔이 그림은 참으로 뛰어나군/예술적이군!〕

J K 日语和韩语中,"艺术"一词不能单独作为形容词使用,应使用"芸術的な/예술적인"。

C 发行【fāxíng】 | J 発行【はっこう hakkou】 | K 發行【발행 balhaeng】

1 发出新印制的出版物、货币、债券或证明等并使之通用。 C J K

C	J	K
①**发行**报纸/**发行**杂志/**发行**身份证明/**发行**债券/**发行**国债/**发行**支票/**发行**纪念邮票/**发行**货币/**发行**纪念币 ②报纸/杂志 的**发行**数量	①新聞/雑誌/身分証明書/債権/国債/小切手/記念切手/貨幣/記念コイン を**発行**する ②新聞/雑誌 の**発行**部数	①신문/잡지/신분증명서/채권/국채/수표/기념우표/화폐/기념주화를 **발행**하다 ②신문/잡지의 **발행** 부수

C 决定【juédìng】 | J 決定【けってい kettei】 | K 決定【결정 gyeoljeong】

1 对如何行动做出主张。 C J K

C	J	K
①按照委员会的**决定**去做。 ②政府**决定**开放金融市场。 ③**决定**召开日期	①委員会の**決定**にそのまま従う ②政府は金融市場を開放することを**決定**した。 ③開催日時を**決定**する	①위원회의 **결정**에 그대로 따르다 ②정부는 금융 시장을 개방하기로 **결정**했다. ③개최 일시를 **결정**하다

2 某事物成为另一事物的先决条件;起主导作用。 C J K

C	J	K
①经济基础**决定**上层建筑。 ②经济**决定**论/基因**决定**论	①経済的な基礎がその上層構造を**決定**する。 ②経済/遺伝子 **決定**論	①경제적 토대가 상부 구조를 **결정**한다. ②경제/유전자 **결정**론

C 重要【zhòngyào】 | J 重要【じゅうよう juuyou】 | K 重要【중요 jungyo】

1 具有重大影响的。 C J K

C	J	K
①从本文中摘录**重要**部分 ②**重要**人物/**重要**事项/**重要**课程/**重要**部分/**重要**部位 ③实践/行动 比话语**重要**。 ④对我来说**重要**的，对别人不一定**重要**。 ⑤这个部分很**重要**，你要记住。	①本文から**重要**な箇所を抜粋する ②**重要** 人物/事項/課目/部分/部位 ③言葉より 実践/行動 が**重要**である。 ④私にとって**重要**なことが人には**重要**でないこともある。 ⑤この部分が**重要**だから、よく覚えておきなさい。	①본문에서 **중요**한 곳을 발췌하다 ②**중요** 인물/사항/과목/부분/부위 ③말보다 실천/행동이 **중요**하다. ④나에게 **중요**한 것이 남에게는 **중요**하지 않을 수 있다. ⑤이 부분이 **중요**하니까 잘 알아 두어라.

C 评价【píngjià】 | J 評価【ひょうか hyouka】 | K 評價【평가 pyeongga】

1 评论或发表具体看法；评定的价值。 C J K

C	J	K
①**评价**房地产/**评价**建筑/**评价**古董/**评价**作品的价值 ②**评价**很好/**评价**很高/**评价**很低 ③这座建筑的价值被评估为超过十亿。 ④成绩**评价**/业绩**评价**/业务**评价**/人物**评价**/艺术**评价**/业务相关性**评价** ⑤对于这部作品，评论家们的**评价**存在分歧。	①不動産/建物/骨董品/作品 の価値を**評価**する ②良く/高く/低く **評価**する ③この建物の**評価**額は10億を超える。 ④成績/業績/勤務/人物/芸術的/事業妥当性 **評価** ⑤この作品については評論家たちの**評価**がわかれる。	①부동산/건물/골동품/작품의 가치를 **평가**하다 ②좋게/높이/낮게 **평가**하다 ③이 건물의 **평가**액은 10억이 넘는다. ④성적/업적/근무/인물/예술적/사업 타당성 **평가** ⑤이 작품에 대해서 평론가들의 **평가**가 엇갈린다.

C 是非【shìfēi】 | J 是非【ぜひ zehi】 | K 是非【시비 sibi】

1 事理的正确和错误。 C J K

C	J	K
①明辨**是非**/查明**是非**/争论**是非** ②**是非**分明/判定**是非**	①**是非**を 正す/問う/論ずる ②**是非**が 明らかとなる/判明する	①**시비**를 가리다/따지다/묻다/논하다 ②**시비**가 가려지다/판명되다

2 口舌。 C J K

C	J	K
①做一个解释/展开争论 ②被卷入**是非**/挑弄**是非**/招惹**是非** ③因小小的口角而杀人	①〔言いがかりをつける/口論を繰り広げる〕 ②〔口論に巻き込まれる/口論の巻き添えになる〕 ③〔些細な口論の末に人を殺す〕	①**시비**를 걸다/**시비**를 벌이다 ②**시비**에 휘말리다/**시비**에 연루되다 ③사소한 **시비** 끝에 사람을 죽이다

3 副 一定，必定。 C J K

C	J	K
①〔一定要来我家玩儿。〕 ②〔一定要进行改革。〕	①我が家に**是非**遊びに来てください。 ②改革を**是非**やり遂げたい	①〔저희 집에 꼭 놀러와 주십시오.〕 ②〔개혁을 반드시 수행하고 싶다.〕

C 方式【fāngshì】 | J 方式【ほうしき houshiki】 | K 方式【방식 bangsik】

1 说话做事所采取的方法。 C J K

C	J	K
①计算**方式**/进行**方式** ②新单位的工作**方式**不同，所以很难适应。	①計算/進行 **方式** ②新しい職場は仕事の**方式**が違って、適応するのに苦労した。 同 やり方	①계산/진행 **방식** ②새 직장은 일을 하는 **방식**이 달라서 적응하는 데 애를 먹었다.

C 有名【yǒumíng】 | J 有名【ゆうめい yuumei】 | K 有名【유명 yumyeong】

1 出名；名字为大家所知。 C J K

C	J	K
①**有名**人士/**有名**作家/**有名**艺人/**有名**游览胜地 ②这个地方景色迷人，因此很**有名**。 ③这个学校以学业负担重而闻名。	①**有名** 人/作家/芸能人/観光地 ②この地方は優れた景色で**有名**だ。 ③この学校は学生に勉強をたくさんさせることで**有名**だ。	①**유명** 인사/작가/연예인/관광지 ②이 고장은 빼어난 경치로 **유명**하다. ③이 학교는 학생들에게 공부를 많이 시키기로 **유명**하다.

C 制品【zhìpǐn】 | J 製品【せいひん seihin】 | K 製品【제품 jepum】

1 用某一种或某一类材料制成的物品。 C J K

C	J	K
①推出新产品/新产品上市 ②调查产品的 价格/品质/耐用性/安全性 💡中文不单独使用“制品”，而用“乳制品”，“化学制品”，“塑料制品”等。	①新しい**製品**を 出す/市場に出す ②**製品**の 価格/品質/耐久性/安全性 を調査する	①새로운 **제품**을 출시하다/시장에 내놓다 ②**제품**의 가격/품질/내구성/안전성을 조사하다

C 当然【dāngrán】 | J 当然【とうぜん touzen】 | K 當然【당연 dangyeon】

1 应当这样。 C J K

C	J	K
①父母照顾自己的孩子是理所**当然**的。 ②那么侮辱他，他生气也是**当然**的。	①両親が子供の面倒をみるのは**当然**だ。 ②そのように侮辱したら怒るのも**当然**だ。	①부모가 자식을 돌보는 것은 **당연**하다. ②그렇게 모욕을 주면 화를 내는 것도 **당연**하다.

2 副 合于情理或事理，没有疑问。 C J K

C	J	K
①这是我的事，**当然**应该我亲自去做。 ②他**当然**不会同意这件事。	①この仕事は私の仕事だから、**当然**私が自分でやろう。 ②彼はこのことを**当然**承諾しないだろう。	①이 일은 내 일이니까, **당연**히 내가 직접 하겠다. ②그는 이 일을 **당연**히 승낙하지 않을 것이다.

C 目的【mùdì】 | J 目的【もくてき mokuteki】 | K 目的【목적 mokjeok】

1 所追求的目标；想达到的境地。 C J K

C	J	K
①做这件事的**目的**是什么? ②这次考试的**目的**是要评价学生的学习能力。 ③达到了**目的** ④我知道你来的**目的**是什么。	①このことをする**目的**は何だ？ ②この試験の**目的**は学生の学習能力を評価することにある。 ③**目的**としたところを成し遂げる ④お前がどんな**目的**を持って来たのかを私は知っている。	①이 일을 하는 **목적**이 무엇이냐? ②이 시험의 **목적**은 학생들의 학습 능력을 평가하는 데 있다. ③**목적**한 바를 이루다 ④네가 어떤 **목적**을 가지고 왔는지를 나는 알고 있다.

C 材料【cáiliào】 | J 材料【ざいりょう zairyou】 | K 材料【재료 jaeryo】

1 可以直接制成成品的东西。 C J K

C	J	K
①饮食**材料**/料理**材料** ②由于**材料**不够，工厂生产不出产品。 ③供给**材料** ④为 研究/撰写/判断 而提供的**材料**	①食事/料理 の**材料** ②**材料**が不足して、工場で物を作れないでいる。 ③**材料**を供給する ④研究/執筆/判断 のための**材料**	①식사/요리 **재료** ②**재료**가 부족하여 공장에서 물건을 만들지 못하고 있다. ③**재료**를 공급하다 ④연구/집필/판단을 위한 **재료**/자료

C 时期【shíqī】 | J 時期【じき jiki】 | K 時期【시기 sigi】

1 发展过程中的一段时间。 C J K

C	J	K
①秋天是万物成熟的**时期**。	①秋はあらゆる作物が熟する**時期**だ。	①가을은 오곡백과가 무르익는 **시기**다.

C 注意【zhùyì】 | J 注意【ちゅうい chuui】 | K 注意【주의 juui】

1 把心思、想法集中到某一方面。 C J K

C	J	K
①这个箱子里有危险物品，**注意**轻拿轻放。 ②**注意**听说明。 ③地面湿滑，请**注意**。	①この箱は危険物が入っているので取り扱いには**注意**を要する。 ②**注意**して説明を聞く ③床が滑るので**注意**してください。	①이 상자에는 위험물이 들어 있으니 취급에 **주의**해야 한다. ②**주의**해서 설명을 듣다 ③바닥이 미끄러우니 **주의**하십시오.

2 警告或教训。 ~~C~~ J K

C	J	K
①〔给予警告/受到警告〕 ②〔对生活态度不良的学生，老师给予了警告。〕 → 警告	①**注意** する/される ②生活態度が悪い学生を、先生が**注意**した。	①**주의**를 주다/받다 ②생활 태도가 나쁜 학생에게 선생님이 **주의**를 주었다.

C 传统【chuántǒng】	**J 伝統【でんとう dentou】**	**K 傳統【전통 jeontong】**
1 世代相传的具有特点的风俗、道德、思想、作风、艺术、制度等社会因素。 C J K		
①尊重/跟随 祖先留传下来的**传统**。 ②这么做是这个聚会的**传统**。 ③创新/创造的**传统**	①先祖から受け継いだ**伝統** を尊重する/に従う ②こうすることがこの集まりの**伝統**だ。 ③新たな**伝統**を 作る/創造する	①조상들로부터 물려받은 **전통**을 존중하다/따르다 ②이렇게 하는 것이 이 모임의 **전통**이다. ③새로운 **전통**을 만들다/창조하다
2 形 世代相传的，旧有的。 C J K		
①尊老爱幼是**传统**美德。 ②调查各地的**传统**活动。 ③**传统**工艺/**传统**服饰/**传统**音乐/**传统**艺术/**传统**风俗	①老人を尊敬し子供を愛するのは**伝統**的な美徳である。 ②各地に伝わる**伝統**的な行事を調査する ③**伝統** 工芸/衣装/音楽/芸術；**伝統**的風習	①노인을 존경하고 어린이를 사랑하는 것은 **전통**(적) 미덕이다. ②각지에 전해 내려오는 **전통** 행사를 조사하다 ③**전통**공예/의상/음악/예술/풍습

C 以前【yǐqián】	**J 以前【いぜん izen】**	**K 以前【이전 ijeon】**
1 在某一时间之前的时期。 C J K		
①找不到10月1日**以前**的文件。 ②他们在那**以前**，已经互通了书信。	①10月1日**以前**の書類が見当たらない。 ②彼らは、その時**以前**にすでに書信をやり取りしたことがある。	①10월 1일 **이전**의 서류가 보이지 않는다. ②그들은 **이전**에 이미 서신을 주고받은 적이 있다.
2 现在之前。 C J K		
①他们**以前**见过面。 ②**以前**没见过那个人。	①彼らは**以前**、会ったことがある。 ②その人は**以前**、会ったことがない。	①그들은 **이전**에 만난 적이 있다. ②그 사람은 **이전**에 만난 적이 없다.

C 处理【chǔlǐ】 | J 処理【しょり shori】 | K 處理【처리 cheori】

1 为得到某种结果，按照一定的程序进行整理或处置的行为。 C J K

C	J	K
①**处理**信息/**处理**工作/**处理**事务/**处理**业务 ②热**处理**/化学药品**处理**/特殊**处理** ③廉价**处理**库存 ④司法**处理**/依法**处理** ⑤简单**处理**棘手的工作	①情報/仕事/事務/業務 **処理** ②熱/化学薬品/特殊 **処理** ③在庫品を安値で**処理**する ④司法/法 に基づく**処理** ⑤頭の痛い仕事を簡単に**処理**する	①정보/일/사무/업무 **처리** ②열/화학약품/특수 **처리** ③재고품을 헐값에 **처리**하다 ④사법/의법 **처리** ⑤골치 아픈 일을 간단히 **처리**하다

C 能力【nénglì】 | J 能力【のうりょく nouryoku】 | K 能力【능력 neungnyeok】

1 能胜任某项任务的条件；才能。 C J K

C	J	K
①发挥**能力**/开发**能力** ②有**能力**/没有**能力**/**能力**出众 ③运动**能力**/计算**能力**/业务**能力**/推论**能力**/记忆**能力**/储藏**能力** ④那非我**能力**所及。 ⑤人的**能力**/个人**能力** 是 有限/不同的。	①**能力**を 発揮する/開発する ②**能力**が ある/ない/優れている ③運動/計算/業務/推論/記憶/貯蔵 **能力** ④それは私の**能力**を超えた仕事だ。 ⑤人/個人 の**能力**には 限界/違い がある。	①**능력**을 발휘하다/개발하다 ②**능력**이 있다/없다/뛰어나다 ③운동/계산/업무/추론/기억/저장 **능력** ④그것은 내 **능력** 밖의 일이다. ⑤사람/개인의 **능력**에는 한계/차이가 있다.

C 方向【fāngxiàng】 | J 方向【ほうこう houkou】 | K 方向【방향 banghyang】

1 东西南北等。 C J K

C	J	K
①朝 回家/学校/公司的 **方向**走了半天。 ②迷失**方向**/保持**方向**感 ③按照箭头所指的**方向**走就能找到出口。	①家/学校/会社 の**方向**にひとしきり歩く ②**方向**感覚を 失う/維持する ③矢印の指す**方向**に沿って行けば、出口が見える。	①집/학교/회사 **방향**으로 한참 걷다 ②**방향** 감각을 잃다/유지하다 ③화살표가 가리키는 **방향**을 따라 가면 출구가 나온다.

2 前进的目标；正对着的方位。 C J K

C	J	K
①构想/讨论 公司业务的发展**方向** ②你毕业后要往哪个**方向**发展?	①会社の事業の**方向**を 構想/議論 する ②お前は卒業後にどの**方向**に行きたいのか？	①회사의 사업 **방향**을 구상/논의하다 ②너는 졸업 후에 어느 **방향**으로/분야로 가고 싶으냐?

C 交通【jiāotōng】 J 交通【こうつう koutsuu】 K 交通【교통 gyotong】

1 利用可乘坐手段进行移动或运输货物。 C J K

C	J	K
①**交通**手段/**交通**机关/**交通**信号/**交通**管制 ②公共**交通**/道路**交通**/陆上**交通**/海上**交通**/航空**交通** ③**交通**发达 ④大雪导致**交通** 中断/瘫痪 ⑤这个地区的**交通** 便利/不便。 ⑥**交通**枢纽	①**交通** 手段/機関/信号/統制 ②公共交通機関；道路/陸上/海上/航空 **交通** ③**交通**が発達する ④大雪が降って**交通**が 途絶する/麻痺する ⑤この地域は**交通**が 便利だ/不便だ。 ⑥**交通**の要衝地	①**교통** 수단/기관/신호/통제 ②대중/도로/육상/해상/항공 **교통** ③**교통**이 발달하다 ④눈이 많이 내려서 **교통**이 두절되다/마비되다 ⑤이 지역은 **교통**이 편리하다/불편하다. ⑥**교통**의 요충지

2 人与人之间或国家与国家之间建立关系并进行交流。 C J K

C	J	K
①这一港口使大陆与岛屿之间的**交通**畅通无阻。	①この港を通じて、大陸と島との間の**交通**が活発に行われた。	①이 항구를 통해 대륙과 섬 사이의 **교통**이 활발히 이루어졌다.

3 结交；勾结。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①有些奸商为了赚钱不惜**交通**官员。 此义现在不常使用。	①〔一部の悪徳商人は、金儲けのために公務員と結託することもためらわない。〕	①〔일부 악덕 상인은 돈을 벌기 위해 공무원과 결탁하는 것도 서슴지 않는다.〕

C 读者【dúzhě】 J 読者【どくしゃ dokusha】 K 讀者【독자 dokja】

1 阅读图书、报刊等以文字、图画为主的出版物的人。 C J K

C	J	K
①调查**读者**的反应 ②作者与**读者**的会面 ③这本杂志的主要**读者**是青少年。	①**読者**の反応を調査する ②著者と**読者**の出会い ③この雑誌の主な**読者**は青少年である。	①**독자**의 반응을 조사하다 ②저자와 **독자**의 만남 ③이 잡지의 주된 **독자**는 청소년이다.

C 丰富【fēngfù】	J 豊富【ほうふ houfu】	K 豊富【풍부 pungbu】

1 充裕富厚。 C J K

C	J	K
①这个地区的 天然资源/地下资源/海洋资源/水资源**丰富**。 ②这个公司的资金**丰富**。 ③知识**丰富**/想象力**丰富**/表现**丰富**	①この地域は 天然資源/地下資源/海洋資源/水 が**豊富**である。 ②この会社は資金が**豊富**だ。 ③知識が**豊富**だ；想像力/表現 が豊かだ	①이 지역은 천연 자원/지하자원/해양 자원/물이 **풍부**하다. ②이 회사는 자금이 **풍부**하다 ③지식/상상력/표현이 **풍부**하다

C 季节【jìjié】	J 季節【きせつ kisetsu】	K 季節【계절 gyejeol】

1 一年中按气候、农事等划分的某个有特点的时期。 C J K

C	J	K
①到了开花的**季节** ②万物复苏的**季节** ③随着**季节**的改变，着装也会改变。 ④这件衣服无论什么**季节**都能穿。 ⑤应季水果/应季食品/应季料理 ⑥这个地方春、夏、秋、冬四季分明。	①花咲く**季節**がめぐってくる。 ②新緑の**季節** ③**季節**によって着る服が変わる ④この服は**季節**に関係なく着られる。 ⑤**季節**の 果物/食べ物/料理 ⑥この地域は 春、夏、秋、冬の **季節**/四季 の区別がはっきりしている。	①꽃 피는 **계절**이 돌아오다. ②신록의 **계절** ③**계절**에 따라 입는 옷이 달라지다 ④이 옷은 **계절**에 관계없이 입을 수 있다. ⑤**계절** 과일/음식/요리 ⑥이 지역은 봄, 여름, 가을, 겨울의 네**계절**의 구분이 뚜렷하다.

C 世纪【shìjì】	J 世紀【せいき seiki】	K 世紀【세기 segi】

1 计算年代的单位，一百年为一世纪。 C J K

C	J	K
①迎接21**世纪**/迎接新**世纪** ②上个**世纪**/20**世纪** 发生的主要事件 ③这个国家灭亡于公元前2**世纪**。	①21**世紀**/新たな**世紀** を迎える ②前**世紀**/20**世紀** に起こった主要な事件 ③この国は紀元前2**世紀**に滅亡した。	①21**세기**/새로운 **세기**를 맞이하다 ②전**세기**/20**세기**에 일어난 주요 사건들 ③이 나라는 기원전 2**세기**에 멸망했다.

2 一百年中仅此一次，或可代表一百年的重要的事件。 C J K

C	J	K
①**世纪**的成就/**世纪**大发现/**世纪**婚礼/**世纪**对决	①**世紀**の 業績/大発見/結婚/対決	①**세기**의 업적/대발견/결혼/대결

3 时代 ~~C~~ J ~~K~~

C	J	K
①〔未来将会是 年轻人/人民/劳动者/计算机 的世界。〕 ②〔这一发现开启了医学领域的新篇章。〕	①未来は 若者/民衆/労働者/コンピュータ の**世紀**となるだろう。 ②この発見で医学分野の新たな**世紀**が 開かれた/始まった。	①〔미래는 젊은이/민중/노동자/컴퓨터의 시대가 될 것이다.〕 ②〔이 발견으로 의학 분야의 새로운 시대가 열렸다/시작되었다.〕

C 构成【gòuchéng】 J 構成【こうせい kousei】 K 構成【구성 guseong】

1 组建；建成。 C J K

C	J	K
①多个城市国家**构成**一个 联合体/联盟。 ②我们队由来自不同国家的选手组成。 ③这种物质的化学组成很复杂。 ④这个团体的内部**构成**很特别。 ⑤安排好整体的结构后写文章。	①いくつかの都市国家が集まって一つの 連合体/連盟 を**構成**している。 ②我がチームは多国籍の選手たちで**構成**されている。 ③この物質は化学的**構成**が複雑である。 ④この団体はその内的**構成**が特異である。 ⑤全体の**構成**を考えて文章を書く	①여러 도시국가가 모여 하나의 연합체/연맹을 **구성**하고 있다. ②우리 팀은 여러 나라의 선수들로 **구성**되어 있다. ③이 물질은 화학적 **구성**이 복잡하다. ④이 단체는 그 내적 **구성**이 특이하다. ⑤글 전체의 **구성**을 생각하면서 글을 쓰다

C 原因【yuányīn】 J 原因【げんいん gen'in】 K 原因【원인 wonin】

1 造成某种结果或引起另一事情发生的条件。 C J K

C	J	K
①调查 事件/事故/现象 的**原因** ②死亡**原因**不详。 ③造成这种疾病的**原因**是睡眠不足/疲劳过度/饮酒过度/吸烟。 ④这个国家灭亡的**原因**在于统治阶层的腐败。	①事件/事故/現象 の**原因**を調査する ②**原因**不明の病気で死亡する。 ③この疾病の**原因**は 睡眠不足/過労/過飲/喫煙 である。 ④この国が滅亡した**原因**は支配層の腐敗にあった。	①사건/사고/현상의 **원인**을 조사하다 ②**원인** 모를 병으로 사망하다 ③이 질병의 **원인**은 수면 부족/과로/과음/흡연이다. ④이 나라가 멸망한 **원인**은 지배층의 부패에 있었다.

C 食品【shípǐn】 | J 食品【しょくひん shokuhin】 | K 食品【식품 sikpum】

1 商店出售的食物。

①冷冻**食品**/调味**食品**/干燥**食品**/防腐处理**食品**
②**食品**销售处
③为难民提供**食品**和医药品
④夏天**食品**很容易坏。

①冷凍/調味/乾燥/防腐処理 **食品**
②**食品**売り場
③難民に**食品**と医薬品を供給する
④夏は**食品**が傷みやすい。

①냉동/조미/건조/방부 처리 **식품**
②**식품** 판매장
③난민에게 **식품**과 의약품을 공급하다
④여름에는 **식품**이 상하기 쉽다.

C 直接【zhíjiē】 | J 直接【ちょくせつ chokusetsu】 | K 直接【직접 jikjeop】

1 形 副 跟"间接"相对。不经过中间事物。

①**直接**交易/**直接**运送
②**直接**的 表现/关系/交情
③他说话很**直接**，从来不拐弯抹角。
④我**直接**去见他。(我亲自去见他。)
⑤这是我亲自从他本人那里听到的。

①**直接** 取引/配送
②**直接**的な 表現/関係/親交
③彼の話はとても**直接**的で、決してまわりくどいことは言わない。
④私がその人に**直接**会ってみよう。
⑤私はこの話を本人から**直接**聞いた。

①**직접** 거래/배송
②**직접**적인 표현/관계/친분
③그는 빙빙 돌려서 말하지 않고 말하는 방식이 매우 **직접**적이다.
④내가 그 사람을 **직접** 만나 보겠다.
⑤나는 이 이야기를 본인한테서 **직접** 들었다.

C 平均【píngjūn】 | J 平均【へいきん heikin】 | K 平均【평균 pyeonggyun】

1 把总和按个体的数量均匀计算。

①我们班的学生**平均**身高是1米6。
②这个城市居民的**平均**收入是200万韩币。
③这个博物馆**平均**一天的参观人数达到五千人。

平均数

①うちのクラスの学生たちの身長の**平均**は160センチメートルだ。
②この都市の住民の月**平均**所得は200万ウォンである。
③この博物館の一日の訪問客は**平均**5000人である。

①우리 반 학생들의 키의 **평균**은 160센티미터다.
②이 도시 주민의 월 **평균** 소득은 2백만 원이다.
③이 박물관의 하루 방문객은 **평균** 5천 명이다.

2 多种事物的质或量的统一。 C J K

C	J	K
①在寻宝游戏中，我们队一共找到了十个，**平均**下来一个人两个。 ②夏天的销售量较大，但一年**平均**下来并不多。	①宝探しゲームでうちのチームは10個を見つけたが、**平均**すれば一人あたり2個となる。 ②夏には販売量が多いが、一年全体を**平均**すればそれほど多くない。	①보물찾기 게임에서 우리 팀은 10개를 찾았는데, **평균**하면 1인당 2개꼴이다. ②여름에는 판매량이 많지만, 1년 전체를 **평균**하면 그리 많지 않다.

3 均匀，没有轻重多少之别。 C J ~~K~~

C	J	K
①希望能拥有匀称的身材 ②很难保持平衡。 ③我们三个人**平均**分担这些工作。 ④品质优良 ⑤均衡发展 ⑥平衡木	①**平均**のとれた体にあこがれる ②**平均**を保つのは難しい。 ③我々3人は、公平に/平等に これらの仕事を分担する。 ④品質が**平均**している ⑤均衡のとれた発展 ⑥**平均**台	①〔균형 잡힌 몸을 동경하다〕 ②〔균형을 유지하는 것은 어렵다.〕 ③〔우리 세 사람은 공평하게/평등하게 이 일을 분담한다.〕 ④〔품질이 고르다〕 ⑤〔균형 잡힌 발전〕 ⑥〔평균대〕

C 美术【měishù】 | J 美術【びじゅつ bijutsu】 | K 美術【미술 misul】

1 通常指绘画、雕塑、建筑等造型艺术。 C J K

C	J	K
①**美术**作品/**美术**活动/**美术**教育/**美术**展示会 ②佛教**美术**/东方**美术**/西方**美术** ③他在学校教**美术**。 ④**美术**作品/**美术**馆	①**美術** 作品/活動/教育/展示会 ②仏教/東洋/西洋 **美術** ③彼は学校で**美術**を教えている。 ④**美術**品/**美術**館	①**미술** 작품/활동/교육/전시회 ②불교/동양/서양 **미술** ③그는 학교에서 **미술**을 가르친다. ④**미술**품/**미술**관

C 教育【jiàoyù】 | J 教育【きょういく kyouiku】 | K 教育【교육 gyoyuk】

1 教授知识、技术，培养品性等。 C J K

C	J	K
①**教育**机关/**教育**设施/**教育**制度/**教育**环境/**教育**方法/**教育**理念 ②子女**教育**/品性**教育**/课程**教育**/技术**教育**/幼儿**教育**/职业**教育**/终身**教育**/社会**教育**/小学**教育**/中等**教育**/高等**教育**	①**教育** 機関/施設/制度/環境/方法/哲学 ②子女/人格/教科/技術/幼児/職業/生涯/社会/初等/中等/高等 **教育**	①**교육**기관/시설/제도/환경/방법/철학 ②자녀/인성/교과/기술/유아/직업/평생/사회/초등/중등/고등 **교육**

C	J	K
③**教育**子女/**教育**学生/**教育**新员工 ④在子女的**教育**上花费大量金钱 ⑤**教育**是对未来的投资。	③子女/学生/新入社員 を**教育**する ④子女**教育**にお金をかける ⑤**教育**は未来のための投資である。	③자녀/학생/신입 사원을 **교육**하다 ④자녀 **교육**에 돈을 많이 쓰다 ⑤**교육**은 미래를 위한 투자이다.

C 事业【shìyè】 | J 事業【じぎょう jigyou】 | K 事業【사업 saeop】

1 指具有一定目标、规模而自成系统的、关系社会发展的活动。 C J K

C	J	K
①山林绿化/社会保障/土木/建设/自然开发/慈善/国家/公共/福利/教育 **事业** ②国家/政府/党 所推进的**事业** ③政府在这项**事业**上投入了大量的 预算/资金。	①山林緑化/公共勤労/土木/建設/自然開発/慈善/国家/公共/福祉/教育 **事業** ②国家/政府/党 の推進する**事業** ③政府はこの**事業**に多くの 予算/資金 を投入している。	①산림 녹화/공공 근로/토목/건설/자연 개발/자선/국가/공공/복지/교육 **사업** ②국가/정부/당에서 추진하는 **사업** ③정부는 이 **사업**에 많은 예산/자금을 투입하고 있다.

2 以营利的目的进行的经济活动。 C J K

C	J	K
①他辞职后开始做生意。 ②业务资金/业务计划 ③他和朋友一起创办的**事业**很成功，赚了大笔的钱。	①彼は勤めていた会社をやめて**事業**を始めた。 ②**事業** 資金/計画 ③彼は友人と一緒に始めた**事業**がうまくいって大金を得た。	①그는 다니던 회사를 그만두고 **사업**을 시작했다. ②**사업** 자금/계획 ③그는 친구와 함께 시작한 **사업**이 잘 되어서 돈을 많이 벌었다.

C 事实【shìshí】 | J 事実【じじつ jijitsu】 | K 事實【사실 sasil】

1 事情的实际情况；实有的事情。 C J K

C	J	K
①按照**事实**说话。 ②媒体上报道的内容 不是**事实**/不符合**事实**。 ③历史**事实**	①**事実**の通りに話す ②メディアで報道された内容は **事実**ではない/**事実**と異なる。 ③歴史的**事実**	①**사실**대로 말하다 ②언론에 보도된 내용은 **사실**이 아니다/**사실**과 다르다. ③역사적 **사실**

2 副 直接、坦率地说。 C J K

C	J	K
①**事实上**，我本来不想做那件事。 ②虽然我嘴上没说，但**事实上**我不喜欢那个人。 必须与“上”结合使用。	①〔実は、私はそれをやりたくなかった。〕 ②〔口では言わなかったが、実は私はその人が気に入らなかった。〕 ①: 事実、私はそれをやりたくなかった。（其实我本来不想做那件事。） 告诉对方所不知道的事实时，使用“実は”。“事実”作为副词只表示“其实”。	①**사실**, 나는 그 일을 하고 싶지 않았다. ②말은 안 했지만, **사실** 나는 그 사람이 마음에 들지 않았다.

C 文字【wénzì】 J 文字【もじ moji】 K 文字【문자 munja】

1 记录语言的书写符号。 C J K

C	J	K
①**文字**记录/**文字**材料/**文字**记号/**文字**识别率 ②他看不懂**文字**。 ③象形**文字**/表意**文字**/表音**文字**/音节**文字**/音素**文字**/图画**文字**	①**文字** 記録/資料/記号/解読率 ②彼は**文字**が読めない。 ③楔形/表意/表音/音節/音素/絵 **文字** 同 字	①**문자** 기록/자료/기호/해독률 ②그는 글을 읽을 줄 모른다. ③설형/표의/표음/음절/음소/그림 **문자** 同 글자

2 连缀单字而成的诗文。 C J K

C	J	K
①〔有学问的人不应该说那种话。〕 ②〔班门弄斧〕	①〔まがりなりにも学問をした人間がそんなことを言ってはいけない。〕 ②〔孔子様の前で学説を披露するようなものだ。/釈迦に説法、孔子に悟道〕	①**문자**깨나 배웠다는 사람이 그런 말을 하면 안 된다. ②공자님 앞에서 **문자** 쓰는 격이다.부처님께 설법, 공자님께 오도

C 事件【shìjiàn】 J 事件【じけん jiken】 K 事件【사건 sageon】

1 历史上或社会上已经发生的大事情。 C J K

C	J	K
①犯罪**事件**/历史**事件** ②发生大**事件**/天大的**事件**/重要**事件**/奇怪的**事件**	①犯罪/歴史的 **事件** ②大きな/とてつもない/重要な/奇妙な **事件**が起こる	①범죄/역사적 **사건** ②큰/엄청난/중요한/이상한 **사건**이 일어나다

C	J	K
③调查/预测/处理/负责……**事件**	③**事件**を 調査/予測/収拾/処理/担当 する	③**사건**을 조사/예측/수습/처리/담당하다
④这是人类历史上的一个重大**事件**。	④これは人類史上の一大**事件**だ。	④이것은 인류 역사상 일대 **사건**이다.

C 请求【qǐngqiú】 | J 請求【せいきゅう seikyuu】 | K 請求【청구 cheonggu】

1 向他人要求金钱或物品，或要求帮助做某件事。 ~~C~~ J K

C	J	K
①〔要求 赔偿损失/酒费/付款/手续费/咨询费〕	①損害賠償/酒代/代金/手数料/諮問料 を**請求**する	①손해 배상/술값/대금/수수료/자문료를 **청구**하다
②〔要求 正式审理/警察调查〕	②正式な 裁判/警察の調査 を**請求**する	②정식 재판/경찰 조사를 **청구**하다
③〔收费单来了。〕	③**請求**書が来る	③**청구**서가 날아오다

C 对象【duìxiàng】 | J 対象【たいしょう taishou】 | K 對象【대상 daesang】

1 行动或思考时作为目标的事物。 C J K

C	J	K
①调查**对象**/资助**对象**/攻击**对象**	①調査/支援/攻撃 **対象**	①조사/지원/공격 **대상**
②以 儿童/学生/女性 为**对象**的活动	②児童/学生/女性 を**対象**にした事業	②아동/학생/여성을 **대상**으로 한 사업
③要分清**对象**。	③**対象**を明らかにすべきだ。	③**대상**을 분명히 해야 한다.

2 恋爱的对方。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①他已经有**对象**了。	①〔彼にはすでに恋人がいる。〕	①〔그에게는 이미 애인이 있다.〕
②搞**对象**/找**对象**	②〔恋人/結婚相手 を探す〕	②〔애인/결혼 상대을 찾다/구하다〕

C 安定【āndìng】 | J 安定【あんてい antei】 | K 安定【안정 anjeong】

1 平静稳定。 C J K

C	J	K
①企盼/争取/威胁 世界和平及**安定**	①世界の平和と**安定**を 祈る/図る/脅かす	①세계의 평화와 **안정**을 기원하다/도모하다/위협하다
②农产品的价格稳定了。	②上昇していた農産物の価格が**安定**した。	②치솟던 농산물 가격이 **안정**되었다.

③只有 国家/政治/政局/经济 **安定**，才会万事亨通。

💡 雇用稳定/物价稳定/收入稳定

③国家/政治/政局/経済/雇用/物価/収入 が**安定**してこそ万事がうまくいく。

③국가/정치/정국/경제/고용/물가/수입이 **안정**되어야 만사가 잘 풀린다.

2 药名。有机化合物，黄白色结晶粉末。有镇静、抗惊厥等作用。 C ~~J~~ ~~K~~

①医学上常用**安定**来治疗失眠。

①〔医学的には一般的に安定剤を使って不眠症を治療する。〕

①〔의학에서는일반적으로 안정제를 써서 불면증을 치료한다.〕

C 安全【ānquán】 J 安全【あんぜん anzen】 K 安全【안전 anjeon】

1 平安，无危险。 C J K

①交通**安全**/产业**安全**
②即使发生大地震，这里也是**安全**的。
③**安全**检查/**安全**事故/**安全**驾驶
④**安全**躲避/**安全**驾驶/**安全**回家

①交通/産業 の**安全**
②大きな地震が起きてもここは**安全**だ。
③**安全** 点検/事故/運転
④**安全**に 避難(待避，退避)/運転/帰宅 する

①교통/산업 **안전**
②큰 지진이 일어나도 이곳은 **안전**하다.
③**안전** 점검/사고/운전
④**안전**하게 대피하다/운전/귀가하다

C 管理【guǎnlǐ】 J 管理【かんり kanri】 K 管理【관리 gwalli】

1 料理；治理；管束。 C J K

①选举**管理**/疾病**管理**/学生**管理**/自我**管理**/时间**管理**/卫生**管理**/健康**管理**/建筑**管理**/设施**管理**/品质**管理**/人事**管理**/水质**管理**/劳动**管理**/图书**管理**
②这个公园由国家负责**管理**。
③这个公司由政府**管理**。
④**管理**严格/**管理**松懈

①選挙/疾病/学生/自己/時間/衛生/健康/建物/施設/品質/人事/水質/勤労/図書 **管理**
②この公園は国家が**管理**している。
③この会社は政府の**管理**下にある。
④**管理**が 厳しい/おろそかだ

①선거/질병/학생/자기/시간/위생/건강/건물/시설/품질/인사/수질/근로/도서 **관리**
②이 공원은 국가에서 **관리**하고 있다.
③이 회사는 정부의 **관리**를 받고 있다.
④**관리**가 엄격하다/허술하다

C 以来【yǐlái】 | J 以来【いらい irai】 | K 以來【이래 irae】

1 从过去某时直到现在（或特指的某一时间）的一段时期。 C J K

C	J	K
①1990年**以来**，经济一直处于萧条状态。 ②我们从第一次见面**以来**，一直保持着良好的关系。 ③这种事是建校**以来**第一次发生。	①1990年**以来**、ずっと経済の停滞から抜け出せないでいる。 ②我々は初めて会って**以来**、ずっと良い関係を維持してきた。 ③こんなことは開校**以来**初めてだ。	①1990년 **이래** 계속 경제가 침체 상태에서 벗어나지 못하고 있다. ②우리는 처음 만난 **이래** 줄곧 좋은 관계를 유지하고 있다. ③이런 일은 개교 **이래** 처음이다.

C 选择【xuǎnzé】 | J 選択【せんたく sentaku】 | K 選擇【선택 seontaek】

1 挑选；选取。 C J K

C	J	K
①适当的词语/合适的人物/合适的候选人/合适的课程 ②**选择**课程/**选择**障碍 ③苦于如何**选择**。 ④一念之间的**选择**会左右今后的10年/人的一生。 ⑤**选择**他做我的另一半。	①適切な 単語/人物/候補/科目 を**選択**する ②**選択**科目/優柔不断 ③**選択**に苦心する ④一瞬の**選択**が 10年/生涯 を左右する。 ⑤彼を配偶者として**選択**する ②：日语里没有“选择障碍”一词。	①적절한 단어/인물/후보/과목을 **선택**하다 ②**선택** 과목/장애 ③**선택**에 고심하다 ④순간의 **선택**이 10년/평생을 좌우한다. ⑤그를 배우자로 **선택**하다

C 诞生【dànshēng】 | J 誕生【たんじょう tanjou】 | K 誕生【탄생 tansaeng】

1 出生。 C J K

C	J	K
①耶稣**诞生**于伯利恒的马槽里。 ②纪念～的**诞生**。 ③祝贺可爱的 孩子/王子/公主 的**诞生**。	①イエスはベツレヘムの厩で**誕生**した。 ②～の**誕生**を記念して ③可愛い 子供/王子様/お姫様 の**誕生**をお祝い申し上げます。	①예수는 베들레헴의 마구간에서 **탄생**했다. ②~의 **탄생**을 기념하여 ③귀여운아기/왕자님/공주님의 **탄생**을 축하합니다.

2 产生。 C J K

C	J	K
①新的 国家**诞生**/组织**诞生**/制度**诞生**/政权**诞生**/文明**诞生**	①新たな 国家/組織/制度/政権/文明 が誕生する	①새로운 국가/조직/제도/정권/문명이 **탄생**하다

C 地区【dìqū】 J 地区【ちく chiku】 K 地區【지구 jigu】

1 按照一定的目的或标准所划分的区域。 C J K

C	J	K
①山林**地区**/贸易**地区**/商业**地区**/农业**地区** ②选举**地区**/北部**地区** ③这个**地区**是学校及图书馆密集的地方。	①山林/貿易/商業/農業 **地区** ②選挙/北部 **地区** ③ここは学校や図書館などが密集する教育**地区**である。	①산림/무역/상업/농업 **지구** ②선거/북부 **지구** ③이곳은 학교나 도서관 등이 밀집해 있는 교육 **지구**이다.

2 一国中在特定情况下单独参加某些国际活动的地方行政区域。 C J K

C	J	K
①1997年7月1日香港**地区**正式回归中国。 ②加沙/西部 **地区**人口密度低。	①1997年7月1日、香港**地区**が中国に返還された。 ②ガザ/西部 **地区**は人口密度が低い。	①1997년 7월 1일 홍콩 **지구**가 중국에 반환되었다. ②가자/서부 **지구**는 인구 밀도가 낮다.

C 指挥【zhǐhuī】 J 指揮【しき shiki】 K 指揮【지휘 jihwi】

1 统治、管理。 C J K

C	J	K
①**指挥**部队/**指挥**搜索/**指挥**搜查/**指挥**建设 ②带头**指挥** ③战士们在将军的**指挥**下，有条不紊地行动。 ④警察在搜查时会受到检察官的**指挥**。	①部隊/捜索/捜査/建設 を**指揮**する ②陣頭**指揮** ③兵士たちは将軍の**指揮**に従って一糸乱れず動いた。 ④警察は捜査をする時、検察の**指揮**を受ける。	①부대/수색/수사/건설을 **지휘**하다 ②진두 **지휘** ③병사들은 장군의 **지휘**에 따라 일사불란하게 움직였다. ④경찰은 수사를 할 때 검찰의 **지휘**를 받는다.

2 乐队或合唱队前面指示如何演奏或演唱的人。 C J K

C	J	K
①**指挥**合唱团/**指挥**合唱/**指挥**管弦乐团 ②下面请听由～**指挥**的东京管弦乐团的演奏。	①合唱団/合唱/オーケストラ を**指揮**する ②～の**指揮**する東京管弦楽団の演奏でお楽しみください。	①합창단/합창/오케스트라를 **지휘**하다 ②~씨가 **지휘**하는 도쿄 관현악단의 연주를 즐기시기 바랍니다.

3 发令调遣的人。 C

C	J	K
①他是这次晚会的总导演、总**指挥**。 ②我非常尊敬而且羡慕那位乐队的**指挥**。	①〔彼はこのパーティーの総演出者、総指揮者である。〕 ②〔私はあの楽団の指揮者をとても尊敬し、またうらやんでもいる。〕	①〔그는 이 파티의 총연출자, 총지휘자입니다.〕 ②〔나는 저 악단 지휘자를 매우 존경하고 부러워한다.〕

C 女子【nǚzǐ】 J 女子【じょし joshi】 K 女子【여자 yeoja】

1 女性。 C J K

C	J	K
①**女子**学校/**女子**大学/女洗手间/**女子**选手 ②男子与**女子**相见、交往，然后结婚。 ③生为**女子**之身 ④想跟一个好女孩结婚。 ⑤行动得像个女人	①**女子** 校/大学/トイレ/選手 ②男と女が出会って交際し結婚する ③女に生まれる ④良い女性に出会って結婚したい。 ⑤女らしく行動する	①**여자** 학교/대학/화장실/선수 ②남자와 **여자**가 만나서 사귀다가 결혼하다 ③**여자**로 태어나다 ④좋은 **여자** 만나서 결혼하고 싶다. ⑤**여자**답게 행동하다

2 女孩，女儿。 J

C	J	K
①〔教室里男生和女生各有五人。〕 ➜ 女生(nǚ shēng)	①教室には男子と**女子**が5人ずついた。	①〔교실에는 남자 아이와 여자 아이가 5명씩 있었다.〕

C 地方【dì fāng】 J 地方【ちほう chihou】 K 地方【지방 jibang】

1 本地，当地。 C J K

C	J	K
①这个**地方**玉米收成不错。 ②北方地区/热带地区 ③那个**地方**的风味小吃 dì fang	①この**地方**ではトウモロコシがよくとれる。 ②北部/熱帯 **地方** ③その**地方**特有の食べ物	①이 **지방**에서는 옥수수 농사가 잘 된다. ②북부/열대 **지방** ③그 **지방** 특유의 음식

2 中央以下各级行政区划的统称。这里“地方”与“中央”相对。与“部队”相对，也称“地方”。 C J K

C	J	K
①转移到**地方** ②首都和**地方**平衡发展。 ③为了搞活**地方**经济而努力。	①**地方**に移転する ②首都と**地方**の均衡のとれた発展 ③**地方**経済の活性化のため努力する	①**지방**으로 이전하다 ②수도와 **지방**의 균형 잡힌 발전 ③**지방** 경제 활성화를 위해 노력하다

3 处所，地点。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①他找个**地方**坐了下来。 ②据当地人说，那个村子是养马的**地方**。 dì fang	①〔彼は適当な 席/場所 を探して座った。〕 ②〔現地の人によれば、その村は馬を飼って暮らしている所です。〕	①〔그는 적당한 자리/장소를 찾아 앉았다.〕 ②〔현지인의 말에 따르면, 그 마을은 말을 길러 생활하고 있는 곳입니다.〕

4 部分；部位。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①这部作品，有好的**地方**，也有不好的地方。 dì fang	①〔この作品には良い点もあるし悪い点もある。〕	①〔이 작품에는 좋은 점도 있고 안 좋은 점도 있다.〕

C 展开【zhǎnkāi】 | J 展開【てんかい tenkai】 | K 展開【전개 jeongae】

1 铺开，张开。 C J K

C	J	K
①**展开**这个用纸叠成的图形，就会出现这个样子。 ②眼前展现出惊人的场面。 ③**展开**图	①紙を折って作った図形を**展開**すると、こんな模様になる。 ②驚くべき光景が眼の前に**展開**する ③**展開**図	①종이로 접어서 만든 도형을 **전개**하면 이런 모양이 된다. ②놀라운 광경이 눈앞에 **전개**되다 ③**전개**도

2 发生某件事并出现进展或使某件事发生并使其进展。 C J K

C	J	K
①事件向意料之外的方向发展。 ②故事的**展开**非常有趣。 ③开展环保运动/全民运动/活动	①事件は思いがけぬ方向に**展開**した。 ②話が興味深く**展開**している。 ③環境保護運動/全国民運動/キャンペーン を**展開**する	①사건은 생각하지 못한 방향으로 **전개**되었다. ②이야기가 흥미롭게 **전개**되고 있다. ③환경보호운동/전국민운동/캠페인을 **전개**하다

❶ 汉字在韩国和日本的传播简史

汉字起源于中国，流传于亚洲。中日韩三国同属汉字文化圈，在数千年的汉字文化历史长河中，通过汉字沟通交流，互学互鉴，构筑了深厚的东亚文化底蕴，促进了友好关系发展。

(韩国)

早在公元前 2-3 世纪，汉字传入朝鲜半岛，从中原地区的百姓为躲避战乱和劳逸移居朝鲜半岛，到随后的佛教文化和儒教文化的传播，汉字作为书面文字通过经书等文献大规模传入朝鲜半岛。根据史书，在朝鲜半岛的百济和新罗时期，民众已经熟练掌握与应用汉字，用汉字书信。新罗王朝创办了儒学教育机构，并派遣了大量遣隋、遣唐使节赴华学习。著名新罗文士崔致远在中国长期为官，致力于传播儒家文化，留下了大量的汉诗及文学思想著作，对后世影响深远，促进了新罗学术和文学的发展。佛教是高丽国的国教，高丽大藏经是世界瑰宝之一。高丽王朝模仿唐朝，首次实行科举制度，并以中国儒家经典著作为考试内容，从而推动了汉字在民众间的普及。

(日本)

汉字通过从中国和朝鲜半岛传来的大量文物传入日本。五世纪初，朝鲜半岛的百济博士王仁将《论语》和《千字文》带到日本，到了七世纪初，日本圣德太子多次派出遣隋使，从中国带回了大量文物。之后，日本派出大量遣唐使学习中国文化，并实施“大化改新”，吸收唐代律令制度等，使汉字在日本知识阶层中的使用变得更加广泛。具有代表性的遣唐使是日本奈良时代的高官兼学者吉备真备。他在唐朝学习儒学、天文学、音乐、兵法等多领域知识，将大量书籍带回了日本，为日本文化和政治方面的发展做出了贡献。另外，唐朝的鉴真和尚在历经磨难后，东渡日本传授佛教戒律，除佛教以外，也在日本的医学、建筑学、书法和雕像技术的发展上发挥了重要作用。通过日本对大陆文化的大量吸收，汉字逐渐在日本落地生根。

C 有效【yǒuxiào】	J 有効【ゆうこう yuukou】	K 有效【유효 yuhyo】

1 有成效；有效果。 C J K

C	J	K
①**有效**的办法/**有效**的处方/**有效**地利用 ②使用了很多办法去活跃比赛气氛，但都不是太**有效**。 ③**有效**地利用 空间/时间/设施/资源	①**有効**な 方法/処方/利用 ②競技を活性化するために多くの方法を試してみたが、みな**有効**ではなかった。 ③空間/時間/施設/資源 を**有効**に使う	①**유효**한 방법/처방/이용 ②경기를 활성화하기 위해 여러 방법을 써 보았지만, 모두 **유효**하지 않았다. ③공간/시간/시설/자원을 **유효**하게 사용하다

2 有效力。 C J K

C	J	K
①本 入场券/乘车券 仅当日**有效**。 ②护照/票/礼券/打折券的**有效**期	①この 入場券/乗車券 は当日のみ**有効**だ。 ②パスポート/チケット/商品券/割引券 の**有効**期間	①이 입장권/승차권은 당일에만 **유효**하다. ②여권/티켓/상품권/할인권의 **유효** 기간

C 成分【chéng fèn】	J 成分【せいぶん seibun】	K 成分【성분 seongbun】

1 构成事物的各种不同的物质或因素。 C J K

C	J	K
①鳀鱼含有很多钙质**成分**。 ②食品的主要营养**成分**用表格标出。 ③分析～**成分**。 ④～里面含有各种**成分**。	①イワシにはカルシウムの**成分**が多く含まれている。 ②食品の主な栄養**成分**を表にする ③～の**成分**を分析する ④～には様々な**成分**が含まれている。	①정어리에는 칼슘 **성분**이 많이 들어 있다. ②식품의 주요 영양 **성분**을 표로 나타내다 ③~의 **성분**을 분석하다 ④~에는 여러 가지 **성분**이 들어 있다.

2 根据个人的思想、职业、出身等分类。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①他的出身**成分**不好，很难出人头地。 ②他的家庭**成分**是中农，个人**成分**是学生。	①〔彼は出自がよくないため、出世は難しい。〕 ②〔彼の出身家庭の階層は中農、個人的身分は学生である。〕	①〔그는 출신이 안 좋아서 출세하기 어렵다.〕 ②〔그의 출신 가정의 계층은 중농이고 개인적인 신분은 학생이다.〕

C 构造【gòuzào】 | J 構造【こうぞう kouzou】 | K 構造【구조 gujo】

1 结构。 C J K

C	J	K
①**构造**复杂/**构造**简单 ②应对社会结构的变化 ③社会/机械/计算机/建筑结构 同 结构	①**構造**が 複雑/簡単 だ ②社会の**構造**変化に対応する ③社会/機械/コンピュータ/建物 の**構造**	①**구조**가 복잡간단하다 ②사회의 **구조** 변화에 대응하다 ③사회/기계/컴퓨터/건물의 **구조**

2 动 建造，用人工使原料成为某种物品。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①**构造**房屋/**构造**大厦	①〔建物/ビル を建てる〕	①〔건물/빌딩을 짓다〕

C 成功【chénggōng】 | J 成功【せいこう seikou】 | K 成功【성공 seonggong】

1 成就功业或事业 C J K

C	J	K
①**成功**发射宇宙飞船。 ②失败是**成功**之母。 ③演出/事业 非常**成功**。	①宇宙船発射に**成功**する ②失敗は**成功**の母。 ③公演/事業 は非常に**成功**的だった。	①우주선 발사에 **성공**하다 ②실패는 **성공**의 어머니다. ③공연/사업은 매우 **성공**적이었다.

2 获得令人羡慕的财富、名誉、地位等。 C J K

C	J	K
①他是一位**成功**的企业家。 ②谁都梦想拥有**成功**幸福的人生。 ③他生意做得很**成功**，成了个大富翁。 ④经过几年的努力，她终于**成功**了。	①彼は**成功**した事業家だ。 ②誰でも**成功**して幸せに暮らす人生を夢見る。 ③彼は事業に**成功**して大金持ちになった。 ④彼女は数年間の努力の末、ついに**成功**した。	①그는 **성공**한 사업가다. ②누구나 **성공**해서 행복하게 사는 삶을 꿈꾼다. ③그는 사업에 **성공**해서 큰 부자가 되었다. ④그녀는 다년간의 노력으로 마침내 **성공**했다.

C 精神【jīng shen】 | J 精神【せいしん seishin】 | K 精神【정신 jeongsin】

1 与肉体相对，指人的心理、灵魂。 C J K

C	J	K
①**精神**健康/**精神**分裂/**精神**错乱/**精神**世界/**精神**生活 ②健全的**精神**来自健康的身体。 ③**精神**坚忍不拔 ④不屈的**精神**/不屈的意志	①**精神** 健康/分裂/錯乱/世界/生活 ②健康な身体に健全な**精神**が宿る。 ③**精神**的に強靭である ④不屈の **精神**/**精神**力	①**정신** 건강/분열/착란/세계/생활 ②건강한 신체에 건전한 **정신**이 깃든다. ③**정신**적으로 강인하다 ④불굴의 **정신**/**정신**력

⑤物质与**精神**的关系 💡jīng shén	⑤物質と**精神**の関係	⑤물질과 **정신**의 관계

2 宗旨、理念。 C J K

①创业**精神**/企业家**精神**/革命**精神**/民主主义**精神**/社会主义**精神**/建国**精神**/奉献**精神**/牺牲**精神** ②要把初建这个团队时的**精神** 继承/弘扬 下去。 ③忘却/遗失/损坏创建 **精神** ④他的　奉献**精神**/牺牲**精神** 强烈 ⑤继承烈士们的崇高**精神**。 💡jīng shén	①創業/起業家/革命/民主主義/社会主義/建国/ボランティア/自己犠牲 **精神** ②最初にこの会を作った**精神**をよく 活かして/守って いかなければ。 ③創立**精神**を 忘れる/忘却する/毀損する ④彼は ボランティア/自己犠牲 **精神**が徹底している ⑤烈士たちの崇高な**精神**を継承する	①창업/기업가/혁명/민주주의/사회주의/건국/봉사/희생 **정신** ②애초에 이 모임을 만든 **정신**을 잘 살려/지켜 나아가자. ③창립 **정신**을 잊다/망각하다/훼손하다 ④그는 봉사/희생 **정신**이 투철하다. ⑤열사들의 숭고한 **정신**을 계승하다

3 对事物的判断能力、意识。 C J K

①失去意识/恢复意识/振作**精神**/集中**精神**/磨炼意志 ②忙碌/打起**精神**/神智恍惚 ③我最近忙得晕头转向，所以把那件事忘得一干二净的。	①意識を 失う/回復する；**精神**を 落ち着ける/集中する/鍛える ②慌ただしい/正気にかえる/意識が朦朧とする ③私が最近忙しすぎて、そのことをすっかり忘れていた。	①**정신**을 잃다/회복하다/가다듬다/집중하다/단련하다 ②바쁘다/**정신**을 차리다/의식이 몽롱하다 ③내가 요즘 **정신**이 없어서 그 일을 까맣게 잊고 있었다.

4 体力、精力、元气。 C ~~J~~ ~~K~~

①她已耗尽了最后一点**精神**，说完话，慢慢地闭上眼睛。	①〔彼女はもう最後の気力を使い果たし、話を終えているとゆっくりと目を閉じた。〕	①〔그녀는 이미 마지막 기력까지 다 썼기 때문에 말을 마치고서 천천히 눈을 감았다.〕

5 形 有活力、精力旺盛。 C ~~J~~ ~~K~~

①他年纪大了，但很**精神**/但精力旺盛 。 ②没有**精神**。	①〔彼は年取っているにもかかわらず、とても活発だ/元気旺盛だ。〕 ②〔気力がない〕	①〔그는 나이가 많은데도 매우 정정하다/원기 왕성하다.〕 ②〔기력이 없다〕

6 形 英俊、长相好。 C ~~J~~ ~~K~~

①这孩子长得多**精神**。	①〔この子は本当にハンサムだ。〕	①〔이 아이 참 잘 생겼다.〕

7 动 表现出活力。 C

C	J	K
①打起**精神**来!	①〔元気出せよ!〕	①〔기운 내!〕

C 实施【shíshī】 | J 実施【じっし jisshi】 | K 實施【실시 silsi】

1 实际施行。 C J K

C	J	K
①**实施**选举/**实施**投票/**实施**政策/**实施**计划/**实施**法令 ②提出意见很容易，但真正**实施**起来会发生很多想不到的问题。 ③这个制度会有很多负面影响，因此很难全面**实施**。	①選挙/投票/政策/計画/法令 を**実施**する ②意見を出すのは易しいが、**実施**して見れば思いがけない問題が発生することもある。 ③その制度は副作用が憂慮されるため全面的に**実施**することが難しい。	①선거/투표/정책/계획/법령을 **실시**하다 ②의견을 내놓기는 쉽지만, **실시**/실행하다 보면 생각지 못한 문제가 발생할 수 있다. ③그 제도는 부작용이 우려되어서 전면적으로 **실시**하기가 어렵다.

C 演出【yǎnchū】 | J 演出【えんしゅつ enshutsu】 | K 演出【연출 yeonchul】

1 话剧、电影、电视剧、大会、活动等进行企划、指挥。 J K

C	J	K
①〔执导 电视剧/话剧/电影/开幕式/闭幕式〕 ②〔舞台导演/现场导演〕 ③〔演员们按照导演的指示有条不紊地进行着拍摄。〕	①ドラマ/演劇/映画/開幕式/閉会式 を**演出**する ②舞台/即興 **演出** ③俳優たちが**演出**者の指示に従って一糸乱れず動く	①드라마/연극/영화/개막식/폐회식을 **연출**하다 ②무대/즉석 **연출** ③배우들이 **연출**자의 지시에 따라 일사분란하게 움직이다

2 制造某种情况或气氛。 J K

C	J	K
①〔上演 奇怪/奇妙 的一幕〕 ②〔五颜六色的灯光营造了一种奇妙的气氛。〕	①おかしな/奇妙な 状況が**演出**される ②色とりどりの照明が奇妙な雰囲気を**演出**していた。	①이상한/기묘한 상황이 **연출**되다 ②울긋불긋한 조명이 기묘한 분위기를 **연출**하고 있었다.

3 表演。 C

C	J	K
①三月份，她连续有十场**演出**。 ②白天的**演出**/晚上的**演出**/首场**演出**	①〔彼女は3月に連続10回の公演がある。〕 ②〔昼/夜/初 公演〕	①〔그녀는 3월에 잇따라 10회의 공연이 있다.〕 ②〔낮/저녁/첫 공연〕

C 观测【guāncè】	J 観測【かんそく kansoku】	K 觀測【관측 gwancheuk】
1 观察测量。 (C J K)		
①天文**观测**/天体**观测**/宇宙**观测**/气象**观测**/地震**观测** ②**观测**设备/**观测**资料 ③正在用这个望远镜**观测**天体。	①天文/天体/宇宙/気象/地震 **観測** ②**観測** 装備/資料 ③この望遠鏡で天体を**観測**している。	①천문/천체/우주/기상/지진 **관측** ②**관측** 장비/자료 ③이 망원경으로 천체를 **관측**하고 있다.
2 仔细观察某事或某种情况并对未来进行推测。 (C J K)		
①被期待的预测/乐观的预测/悲观的预测 ②多数研究所都在对 世界局势/经济 进行**观测** ③您怎样预测未来的 经济状况/国际局势/选举局势?	①希望的な/楽観的な/悲観的な **観測** ②多数の研究所で世界 情勢/経済 について**観測**を出している。 ③今後の 景気/国際情勢/選挙 の成り行きを**観測**してどうお考えですか?	①희망적인/낙관적인/비관적인 **관측** ②여러 연구소에서 세계 정세/경제에 대한 **관측**을 내놓고 있다. ③향후 경기/국제 정세/선거 판세를 어떻게 **관측**하십니까?

C 生产【shēngchǎn】	J 生産【せいさん seisan】	K 生産【생산 saengsan】
1 创造物质或精神财富。也特指人们使用工具创造生产、生活资料的活动。 (C J K)		
①**生产**产品/**生产**电力/**生产**物资/**生产**石油/**生产**能源/**生产**汽车/**生产**农作物 ②**生产**这种产品需要技术。 ③这种产品现在不**生产**。 ④**生产**过剩/**生产**适度 ⑤**生产**要素/**生产**手段	①製品/電力(電気)/物資/石油/エネルギー/自動車/農作物 を**生産**する ②このような製品を**生産**するには、技術が必要だ。 ③この製品は今は**生産**されていない。 ④過剰/適正 **生産** ⑤**生産** 要素/手段	①제품/전기/물자/석유/에너지/자동차/농작물을 **생산**하다 ②이런 제품을 **생산**하려면 기술이 필요하다. ③이 제품은 지금은 **생산**되지 않는다. ④과잉/적정 **생산** ⑤**생산** 요소/수단
2 生育。（古时的说法） (C ~~J~~ K)		
①因王妃无法**生产**，所以纳入了其他后宫。	①〔王妃が王子を産めず、側室を持った。〕	①왕비가 왕자를 **생산**하지 못하여 후궁을 들였다.

C 理解【lǐjiě】 | J 理解【りかい rikai】 | K 理解【이해 ihae】

1 从道理上了解。 C J K

C	J	K
①**理解**文章的 意思/意义/主旨	①文章の 意味/意義/趣旨 を**理解**する	①글의 뜻/의미/취지를 **이해**하다
②完全**理解**他人的心思是很难的事情。	②他人の心を完全に**理解**するのは難しいことだ。	②타인의 마음을 온전히 **이해**하는 것은 어려운 일이다.
③**理解**彼此的立场。	③お互いに相手の立場を**理解**し合う	③서로 상대방의 입장을 **이해**하다
④很难**理解**他的意图。	④意図が何なのか、なかなか**理解**できない。	④의도가 뭔지 좀처럼 **이해**가 가지 않는다.
⑤很难**理解**话里的意思是什么。	⑤発言の真意が何なのか、**理解**に苦しむ	⑤발언의 진의가 무엇인지 **이해**하기 어렵다.
⑥请**理解**我的情况。	⑥私の事情をご**理解**ください。	⑥제 사정을 **이해**해 주십시오.
同 了解		

C 出版【chūbǎn】 | J 出版【しゅっぱん shuppan】 | K 出版【출판 chulpan】

1 把著作物编印成图书报刊、有声读物、电子读物等。 C J K

C	J	K
①**出版**市场	①**出版**市場	①**출판** 시장
②自费**出版**/电子**出版**/桌面**出版**	②自費/電子/卓上 **出版**	②자비/전자/탁상 **출판**
③言论与**出版**的自由	③言論と**出版**の自由	③언론과 **출판**의 자유
④**出版**儿童书籍/**出版**自传/**出版**诗集	④児童書/自叙伝/詩集 を**出版**する	④아동서/자서전/시집을 **출판**하다
⑤他已经**出版**了好几本著作。	⑤彼はすでに多数の著書を**出版**した。	⑤그는 이미 여러 권의 저서를 **출판**했다.
⑥他这次**出版**的小说引起了极大的反响。	⑥今回**出版**された彼の小説は大きな反響を呼び起こした。	⑥이번에 **출판**된 그의 소설은 큰 반향을 불러일으켰다.

C 调整【tiáozhěng】 | J 調整【ちょうせい chousei】 | K 調整【조정jojeong】

1 重新调配或安排，以适用于新的情况。 C J K

C	J	K
①结构**调整**/意见**调整**/日程**调整**/全面**调整**	①構造/意見/日程/全面/上方/下方 **調整**	①구조/의견/일정/전면/상향/하향 **조정**
②**调整**麦克风的音量。	②マイクの音量を**調整**する	②마이크의 음량을 **조정**하다
③银行将利率上调了1%。	③銀行は金利を1%上方修正した。	③은행은 금리를 1% 상향 **조정**했다.
①: 向上调整，一般说“上调”/“下调”。		

C 交换【jiāohuàn】 | J 交換【こうかん koukan】 | K 交換【교환 gyohwan】

1 各自把自己的给对方。 C J K

C	J	K
①**交换**俘虏/**交换**意见/物物**交换**/**交换**信息 ②**交换**礼物 ③提出**交换**条件	①捕虜/意見/物々/情報 **交換** ②プレゼントを**交換**する ③**交換**条件を提示する	①포로/의견/물물/정보 **교환** ②선물을 **교환**하다 ③**교환** 조건을 제시하다

2 以旧换新。 ~~C~~ J ~~K~~

C	J	K
①〔把轮胎换成冬季胎〕	①冬用のタイヤに**交換**する	①〔겨울용 타이어로 교체하다/바꾸다〕

3 话务员。 ~~C~~ J K

C	J	K
①〔我请话务员帮我转总务处。〕	①私は**交換**に総務部に繋いでほしいと言った。	①나는 **교환**에게 총무부를 대 달라고 했다.

C 前后【qiánhòu】 | J 前後【ぜんご zengo】 | K 前後【전후 jeonhu】

1 用于空间，事物的前与后。 C J K

C	J	K
①**前后**张望/观察**前后** ②这个楼的**前后**都是大路。 ③头部**前后**左右转动。	①**前後**を 見回す/よく見る ②この建物の**前後**に大きな道路がある。 ③頭を**前後**左右に回す	①**전후**를 둘러보다/살피다 ②이 건물 **전후**에 큰 도로가 있다. ③머리를 **전후** 좌우로 돌리다

2 ㊔ ㊍ 时间的先后。

C	J	K
①凡事都有**前后**。 ②运动/吃饭 **前后**做柔软体操。 ③国王和王妃先后到达宴会场。 ④说话不分**前后**。	①物事には**前後**というものがある。 ②運動/食事 の**前後**に柔軟体操をする ③王と王妃が**前後**して宴会場に現れた。 ④**前後**の脈絡なく話しを続ける	①일에는 **전후**/선후가 있는 법이다. ②운동/식사 **전후**에 유연체조를 하다 ③왕과 왕비가 **전후**하여 연회장에 나타났다. ④**전후**의 맥락 없이 이야기를 이어가다

3 ㊔ ㊍ 时间、数量未达到或超过某一标准。

C	J	K
①30岁**前后**的青年 ②参加者在20名左右。 ③他六点**前后**到了。	①30歳**前後**の青年 ②参加者は20人**前後**となるだろう。 ③彼は6時を**前後**して現れた。	①30세 **전후**의 청년 ②참가자는 20명 **전후**가 될 것이다. ③그는 6시(를) **전후**하여 나타났다.

4 顺序颠倒或颠三倒四。 C J ~~K~~

C	J	K
①诊断顺序有时会**前后**颠倒。 ②说话**前后**颠倒。	①診察の順番が**前後**することもある ②話が**前後**する	①〔진찰 순서가 거꾸로 되는 일도 있다.〕 ②〔이야기가 오락가락하다〕

5 自前到后的经过、过程。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①他把昨天的遭遇，**前后**诉说了一遍。 ②她**前后**来过四次电话。	①〔彼は昨日遭遇した出来事について、最初から一通り訴えかけるように話した。〕 ②〔彼女は合わせて4回電話をかけてきた。〕	①〔그는 어제 일어난 일에 대해 한바탕 하소연을 늘어놓았다.〕 ②〔그녀는 통틀어 4번 전화를 걸어 왔다.〕

C 少年【shàonián】 J 少年【しょうねん shounen】 K 少年【소년 sonyeon】

1 年纪介于童年与青年之间的人。 C J K

C	J	K
①**少年**时代/**少年**犯罪 ②10岁的**少年** ③指定对**少年**有害的网站。 ④想起**少年**时期。	①**少年** 時代/犯罪 ②10歳の**少年** ③**少年**に有害なサイトを指定する ④**少年**時代を思い出す	①**소년** 시절/범죄 ②10세 **소년** ③**소년**에게 유해한 사이트를 지정하다 ④**소년** 시절이 떠오르다

C J K 少女; 少女; 소녀

C 费用【fèi yong】 J 費用【ひよう hiyou】 K 費用【비용 biyong】

1 花用的钱；开支。 C J K

C	J	K
①精简**费用**/减少**费用**/削减**费用** ②～的**费用**不足/**费用**充足/需要很多**费用** ③义务教育阶段，学生的学习**费用**都由政府承担。	①**費用**を 節減する/減らす/削減する ②～するための**費用**が 足りない/十分だ/たくさんかかる ③義務教育の段階では児童生徒の学習**費用**は皆政府が負担する。	①**비용**을 절감하다/줄이다/삭감하다 ②~하는 데 **비용**이 부족하다/충분하다/많이 들다 ③의무교육 단계에서 학생의 학습 **비용**은 모두 정부가 부담한다.

C 日常【rìcháng】 | J 日常【にちじょう nichijou】 | K 日常【일상 ilsang】

1 平日；平时。 C J K

C	J	K
①**日常**生活 ②现代人每天都为时间所迫，**日常**生活忙忙碌碌。 ③把**日常**生活中发生的事情记录下来。 ④战争打破了人们平静的**日常**生活。 ⑤旅行结束后，又回到了**日常**生活中。	①**日常**生活 ②現代人は時間に追われて忙しい**日常**を送っている。 ③**日常**の出来事を書きつづる ④戦争は人々の平穏な**日常**生活を破壊した。 ⑤旅行を終えて**日常**に帰る	①**일상** 생활 ②현대인은 시간에 쫓기며 바쁜 **일상**을 살고 있다. ③**일상**에서 일어난 일들을 글로 엮다 ④전쟁은 사람들의 평온한 **일상** 생활을 파괴했다. ⑤여행을 마치고 **일상**으로 돌아가다

C 作业【zuòyè】 | J 作業【さぎょう sagyou】 | K 作業【작업 jageop】

1 从事生产劳动、军事活动。 C J K

C	J	K
①夜间**作业**/通宵**作业**/拆除**作业**/白天**作业**/水中**作业**/修复**作业**/电脑**作业**/现场**作业** ②……**作业**持续到深夜。 ③**作业**效率不见提高。 ④工厂里机器**作业**的声音震耳欲聋。	①夜間/徹夜/撤去/日雇い/水中/復旧/コンピュータ/現場 **作業** ②**作業**が夜遅くまで続いた。 ③**作業**の能率が上がらない。 ④工場の**作業**の音は耳をつんざくほどだ。	①야간/철야/철거/일용직/수중/복구/컴퓨터/현장 **작업** ②**작업**이 밤 늦게까지 계속 되었다. ③**작업**의 능률이 오르지 않는다. ④공장 **작업** 소리는 귀가 먹먹해질 정도다.

2 为完成生产、学习、军事训练等任务而布置的活动。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①老师布置的**作业**很多。	①〔先生が出した宿題がとても多い。〕	①〔선생님께서 내 주신 숙제가 매우 많다.〕

C 集中【jízhōng】 | J 集中【しゅうちゅう shuuchuu】 | K 集中【집중 jipjung】

1 把分散的汇聚到一起。 C J K

C	J	K
①提问都**集中**在一个人身上。 ②人口**集中**聚集在 首都/城市。	①質問が一人に**集中**する ②人口が 首都/都市 に**集中**する	①질문이 한 사람에게 **집중**되다 ②인구가 수도/도시에 **집중**하다

③众人的视线都**集中**在她的身上。
④**集中**地

③群衆の視線が彼女の身に**集中**した。
④**集中**的に

③뭇사람의 시선이 그녀의 몸에 **집중**되었다.
④**집중**적으로

2 全力专注于一件事。 C J K

①**集中**精神听讲。
②**集中**精神听我说。
③气氛散漫，精神很难**集中**。
④**集中**力
同 专注力

①授業に**集中**する
②私の話を**集中**して聞け。
③散漫な雰囲気であまり**集中**できない
④**集中**力

①수업에 **집중**하다
②내 이야기를 **집중**해서 들어라.
③분위기가 산만해서 **집중**이 잘 안 된다.
④**집중**력

C 小说【xiǎoshuō】 J 小説【しょうせつ shousetsu】 K 小說【소설 soseol】

1 一种叙事性的文学体裁。作为文学的一大样式，小说通过完整的故事情节和具体环境的描写，塑造多种多样的人物形象，广泛地反映社会生活。 C J K

①长篇**小说**/中篇**小说**/短篇**小说**/爱情**小说**/成长**小说**/推理**小说**/侦探**小说**/科幻**小说**
②撰写**小说**/编写**小说**/创作**小说**/改写**小说**/把**小说**改编成电影
③对方候选人所提出的主张完全是在编**小说**。

①長編/中編/短編/恋愛/成長/推理/探偵/空想科学(SF) **小説**
②**小説**を 書く/執筆する/創作する/脚色する/映画化する
③相手候補の主張は完全に **小説**/作り話 だ。

①장편/중편/단편/연애/성장/추리/탐정/공상 과학 **소설**
②**소설**을 쓰다/집필하다/창작하다/각색하다/영화화하다
③상대 후보의 주장은 완전히 **소설**/꾸며낸 이야기다.

C 全部【quánbù】 J 全部【ぜんぶ zenbu】 K 全部【전부 jeonbu】

1 名 副 各个部分的总和。 C J K

①捐献**全部**财产
②那个作家的小说我**全部**都读过。
③我**全部**都告诉您。
④丛书**全部**都被复刻了。

①財産を**全部**寄付する
②私はその作家の小説を**全部**読んだ。
③**全部**お話しします。
④叢書の**全部**が復刻された。

①재산을 **전부** 기부하다
②나는 그 작가의 소설을 **전부** 읽었다.
③**전부** 말씀 드리겠습니다.
④총서가 **전부** 복각되었다.

C 现实【xiànshí】 | J 現実【げんじつ genjitsu】 | K 現實【현실 hyeonsil】

1 当前存在着的客观实际。 C J K

C	J	K
①认识**现实**/面对**现实**/考虑**现实** ②满足于**现实** ③逃避**现实** ④遭遇到 残酷/冷酷 的**现实** ⑤理想与**现实**之间的距离	①**現実**を 認識する/直視する/考慮する ②**現実**に満足する ③**現実**から逃避する ④厳しい/冷酷な **現実**にぶつかる ⑤理想と**現実**の間の距離	①**현실**을 인식하다/직시하다/고려하다 ②**현실**에 만족하다 ③**현실**로부터 도피하다 ④엄혹한/냉혹한 **현실**에 맞닥뜨리다 ⑤이상과 **현실** 사이의 거리

2 形 符合实际情况；真实。 C J K

C	J	K
①这个想法不太**现实**。	①こんな考えは、あまり**現実**的とはいえない。	①이런 생각은 별로 **현실**적이지 못하다.

C 个性【gèxìng】 | J 個性【こせい kosei】 | K 個性【개성 gaeseong】

1 事物的特性，即一事物区别于他事物的特殊的性质。 C J K

C	J	K
①有**个性**/没有**个性**/**个性**很强 ②尊重每个人的**个性** ③重视**个性**的时代	①**個性**が ある/ない/強い ②一人ひとりの**個性**を尊重する ③**個性**が重視される時代	①**개성**이 있다/없다/강하다 ②한 사람 한 사람의 **개성**을 존중하다 ③**개성**이 중시되는 시대

C 比较【bǐjiào】 | J 比較【ひかく hikaku】 | K 比較【비교 bigyo】

1 根据一定标准，在两种或两种以上有某种联系的事物间，辨别高下、异同。 C J K

C	J	K
①认真地**比较**了几个物品的价格之后才购买。 ②如今生活富裕，与从前无法作**比较**。 ③**比较**的对象 ④这两兄弟**比较**起来，哥哥沉稳，弟弟开朗。 ⑤今年的粮食产量，比去年又有了大幅度的提高。	①たくさんの物の価格を丁寧に**比較**してみて、物品を購入した。 ②今は昔と**比較**にならないほど豊かだ。 ③**比較**の対象 ④この二人の兄弟を**比較**すれば、兄は冷静沈着、弟は快活明朗である。 ⑤今年の食糧生産量は去年と**比較**すると、大幅増加した。	①여러 물건의 가격을 꼼꼼히 **비교**해 보고 물품을 구입했다. ②지금은 옛날과 **비교**가 안 될 정도로 풍요롭다. ③**비교** 대상 ④이 두 형제를 **비교**하면, 형은 냉정하고 침착하며 동생은 쾌활하고 명랑하다. ⑤올해 식량 생산량은 작년과 **비교**하면 대폭 증가했다.

2 副 具有一定的程度。 C J K

C	J	K
①天气一直**比较**暖和 ②这家餐厅**比较**便宜。	①**比較**的穏やかな天候が続く ②この食堂は**比較**的安い。	①**비교**적 온화한 날씨가 계속되다 ②이 식당은 **비교**적 싸다.

C 表情【biǎoqíng】 J 表情【ひょうじょう hyoujou】 K 表情【표정 pyojeong】

1 表现在面部或姿态上的思想感情。 C J K

C	J	K
①不满的**表情**/愤怒的**表情**/满意的**表情**/发呆的**表情**/慌张的**表情**/高兴的**表情**/快乐的**表情**/气呼呼的**表情**/生气的**表情**/不快的**表情**/难受的**表情** ②他掩饰住不满的**表情**，勉强地笑了笑。 ③无**表情**/没有任何**表情** ④电视上报道全国各地元旦的气氛。 ⑤从他的**表情**可以读懂他的感情。	①不満な/怒った/満ち足りた/ぼうっとした/慌てた/嬉しい/楽しい/膨れっ面の/すねた/不快な/苦しい **表情** ②彼は不満な**表情**を隠してぎこちなく笑った。 ③無**表情**だ / **表情**がない ④テレビで全国各地の元旦の**表情**を伝える ⑤**表情**から彼の感情を読むことができる。	①불만스러운/화난/흡족한/멍한/당황한/기쁜/즐거운/뾰로통한/삐진/불쾌한/괴로운 **표정** ②그는 불만스러운 **표정**을 감추고 어색하게 웃었다. ③무**표정**하다 / 아무 **표정**이 없다 ④텔레비전에서 전국 각지의 설날 **표정**을 전하다 ⑤**표정**에서 그의 감정을 읽을 수 있다.

2 动 从面部或姿态的变化上表达内心的思想感情。

C	J	K
①这个演员非常善于**表情**。	①〔この俳優は感情表現がとてもうまい。〕	①〔이 배우는 감정 표현을 아주 잘 한다.〕

C 经营【jīngyíng】 J 経営【けいえい keiei】 K 經營【경영 gyeongyeong】

1 经办管理。多用于工商企业等。 C J K

C	J	K
①**经营**方针/**经营**哲学 ②**经营**公司 ③经济不景气，所以公司**经营**也有很多难处。	①**経営** 方針/哲学 ②会社を**経営**する ③景気が悪くて会社の**経営**に困難が多い。	①**경영** 방침/철학 ②회사를 **경영**하다 ③경기가 안 좋아서 회사 **경영**에 어려움이 많다.

2 根据目的或方针进行组织、管理。 C J K

C	J	K
①应该好好**经营**自己的人生。 ②**经营**人生/**经营**课堂/**经营**家庭	①自分の人生をよく**経営**していかなければならない。 ②人生/学級/家庭 **経営**	①자기 인생을 잘 **경영**해 나아가야 한다. ②인생/학급/가정 **경영**

3 动 出售商品。

C	J	K
①我们公司专门**经营**医疗器械。	①〔我が社は医療機器を専門的に扱っている。〕	①〔우리 회사는 의료기기를 전문적으로 취급한다.〕

C 市场【shìchǎng】 J 市場【しじょう shijou】 K 市場【시장 sijang】

1 商品买卖的场所。 C J K

C	J	K
①传统**市场**/食材**市场**/二手车**市场** ②去**市场**买东西 ③**市场**里熙熙攘攘的。	①伝統/在来 市場(いちば);食料品**市場**(いちば/しじょう)/中古車**市場**(しじょう) ②市場(いちば)に行って買い物する ③市場(いちば)が人々で賑わう	①전통/재래/식료품/중고차 **시장** ②**시장**에 가서 장을 보다 ③**시장**이 사람들로 붐비다

J 日语中意为“卖东西的店铺所聚集的地方”指具体场所时，很少使用“市场(しじょう)”一词，而是使用“いちば”这一固有名词。汉字同样为“市场”。

2 商品行销的区域。 C J K

C	J	K
①股票**市场**/金融**市场**/证券**市场**/国债**市场**/海外**市场**/国内**市场**/内需**市场**/新**市场** ②把握**市场**动向 ③开发新**市场**	①株式/金融/債権/国債/海外/国内/内需/新規 **市場** ②**市場**の動向を把握する ③新たな**市場**を開拓する	①주식/금융/채권/국책/해외/국내/내수/신규 **시장** ②**시장**의 동향을 파악하다 ③새로운 **시장**을 개척하다

3 比喻思想言论影响所及的地方。多含贬义。 C

C	J	K
①拜金主义在这里是没有**市场**的。 ②这些陈腐思想在年轻人中已没有**市场**。	①〔この場所では拝金主義の居場所はない。〕 ②〔こんな陳腐な思想はすでに若者達に受け入れられる余地がない。〕	①〔이곳에서는 배금주의가 설 곳은 없다.〕 ②〔이런 진부한 사상은 이미 젊은이들에게 받아들여질 여지가 없다.〕

C 职业【zhíyè】 J 職業【しょくぎょう shokugyou】 K 職業【직업 jigeop】

1 个人服务社会并作为主要生活来源的工作。 C J K

C	J	K
①**职业**教育/**职业**培训/**职业**进修/**职业**意识 ②他的**职业**是律师。	①**職業** 教育/訓練/研修/意識 ②彼の**職業**は弁護士だ。	①**직업** 교육/훈련/연수/의식 ②그의 **직업**은 변호사다.

C	J	K
③从事多种**职业**	③多様な**職業**に従事する	③다양한 **직업**에 종사하다

2 形 专业的；非业余的。 C J K

C	J	K
①**职业**运动员 ②**职业**军人	①プロのスポーツ選手 ②**職業**軍人	①프로 운동선수 ②**직업** 군인

C 不安【bù’ ān】 | J 不安【ふあん fuan】 | K 不安【불안 buran】

1 不安定；不安宁。 C J K

C	J	K
①无法消除**不安**的情绪。 ②台风将近，所以一整晚都惶惶**不安**。 ③考试成绩压线，因为怕考不上，所以心情忐忑**不安**。 ④如果国际经济形势动荡**不安**，国内经济也会萎缩。	①**不安**な心を振り払うことができない ②台風が近づいていて**不安**な夜を過ごす。 ③試験の成績が落第点に近くて落ちないか**不安**だ。 ④国際経済情勢が不安定だと、国内経済も萎縮することがある。	①**불안**한 마음을 떨칠 수 없다 ②태풍이 다가오고 있어서 **불안**한 밤을 보내다. ③시험 성적이 커트라인 근처라서 떨어질까봐 **불안**하다. ④국제 경제 정세가 **불안**하면 국내 경제가 위축될 수 있다.

2 客套话。表示歉意和感激。

C	J	K
①老来麻烦你，真是**不安**。	①〔面倒ばかりをかけてしまい、本当にすまない。〕	①〔늘그막에 너를 귀찮게 해서 정말 미안하다.〕

C 外国【wàiguó】 | J 外国【がいこく gaikoku】 | K 外國【외국 oeguk】

1 本国以外的国家。

C	J	K
①**外国**旅行/**外国**留学/**外国**企业/**外国**资本 ②去**外国**看看，增长见识。 ③从**外国**回来/归来（从海外归来/从国外回来。）	①**外国** 旅行/留学/企業/資本 ②**外国**に出て見聞をひろげる ③**外国**から 帰る/帰国する	①**외국** 여행/유학/기업/자본 ②**외국**에 나가 견문을 넓히다 ③**외국**에서 돌아오다/귀국하다

C 各种【gèzhǒng】 | J 各種【かくしゅ kakushu】 | K 各種【각종 gakjong】

1 各式各样。 C J K

C	J	K
①**各种**饮食/**各种**运动/**各种**酒/**各种**情况/**各种**制度 ②准备了**各种**饮料	①**各種**の 食べ物/運動/酒/状況/制度 ②**各種**の飲み物が用意されている	①**각종** 음식/운동/술/상황/제도 ②**각종** 음료가 준비되어 있다

C 将来【jiānglái】 | J 将来【しょうらい shourai】 | K 將來【장래 jangnae】

1 未来，指现在之后的时间。相对于“现在”、“过去”而言。 C J K

C	J	K
①你**将来**希望做什么？/你**将来**的打算是什么? ②担心年轻人的未来 ③前途光明/大有前途/前途无量/前途不明/前途暗淡/前途有保障	①君の**将来**の 希望/計画 は何だ？ ②若者たちの**将来**を心配する ③**将来**が 明るい/有望だ/嘱望される/不透明だ/暗い/保障される	①너는 **장래** 희망/계획이 무엇이냐? ②젊은이들의 **장래**를 걱정하다 ③**장래**가 밝다/유망하다/촉망되다/불투명하다/어둡다/보장되다

2 动 拿来。 ~~C~~ J ~~K~~

C	J	K
①〔拿来了/引进了 欧美的先进技术。〕 ②〔从中国带来了佛像。〕	①欧米の先進技術を**将来**した。 ②中国から仏像を**将来**する	①〔구미의 선진 기술을 가져왔다/도입했다.〕 ②〔중국에서 불상을 가져오다〕

C 战争【zhànzhēng】 | J 戦争【せんそう sensou】 | K 戰爭【전쟁 jeonjaeng】

1 民族、国家、阶级、集团之间的武装战争。 C J K

C	J	K
①**战争**爆发/**战争**开始/**战争**持续/**战争**结束 ②宣布**战争**开始/引发**战争**/结束**战争**(终战)/发动**战争** ③**战争**与和平 ④**战争**俘虏/**战争**文学/**战争**电影/**战争**赔款	①**戦争**が 勃発する/起こる/持続する/終わる ②**戦争**を 布告する/起こす/終わりにする/終息させる/ひろげる ③**戦争**と平和 ④**戦争** 捕虜/文学/映画/賠償金	①**전쟁**이 발발하다/일어나다/지속되다/끝나다 ②**전쟁**을 선포하다/일으키다/끝내다/종식시키다/벌이다 ③**전쟁**과 평화 ④**전쟁** 포로/문학/영화/배상금

2 争斗，斗争。 C J K

C	J	K
①政府宣布向犯罪全面开战。 ②交通**战争**/入学考试**战争**	①政府は犯罪との**戦争**を宣言した。 ②交通/受験 **戦争**	①정부는 범죄와의 **전쟁**을 선포했다. ②교통/입시 **전쟁**

C 成长【chéngzhǎng】 | J 成長【せいちょう seichou】 | K 成長【성장 seongjang】

1 向成熟的阶段发展。

C	J	K
①青少年时期的**成长**速度非常快。 ②看着孩子的**成长**，是一件很快乐的事。 ③记录孩子的**成长**	①青少年期は**成長**がとても速い。 ②子供の**成長**を見るのは楽しいことだ。 ③子供の**成長**を記録する	①청소년기는 **성장**이 매우 빠르다 ②아이의 **성장**을 바라보는 것은 즐거운 일이다. ③아이의 **성장**을 기록하다

2 事物的规模或势力等逐渐变大。 C J K

C	J	K
①公司在**成长** ②**成长**为世界强国 ③市民阶层的**成长** ④促进/抑制 生长的药	①会社が**成長**する ②強大国に**成長**する ③市民階級の**成長** ④**成長**を 促進/抑制 する薬	①회사가 **성장**하다 ②강대국으로 **성장**하다 ③시민 계급의 **성장** ④**성장**을 촉진/억제하는 약

C 公园【gōngyuán】 | J 公園【こうえん kouen】 | K 公園【공원 gongwon】

1 供人们游览、休息和娱乐的公共园林。一般利用自然风景、名胜古迹改建而成，也有利用城市空地新建的。 C J K

C	J	K
①在**公园**里散步 ②假日里，家人一起出游，**公园**里熙熙攘攘的。 ③国立**公园**/山林**公园**/海上**公园**	①**公園**を散歩する ②休日には遊びにきた家族で**公園**が賑わう。 ③国立/山林/海上 **公園**	①**공원**을 산책하다 ②휴일에는 나들이 나온 가족들로 **공원**이 붐빈다. ③국립/산림/해상 **공원**

C 治疗【zhìliáo】	J 治療【ちりょう chiryou】	K 治療【치료 chiryo】

1 用药物、手术等消除疾病。 C J K

C	J	K
①给患者**治疗**/**治疗**伤口/**治疗**疾病/**治疗**癌症 ②在医院接受**治疗** ③没有得到及时的**治疗** ④支付**治疗**费/索取**治疗**费/缴纳全部**治疗**费	①患者/傷/病/癌 を**治療**する ②病院で**治療**を受ける ③然るべき時に**治療**を受けられなかった。 ④**治療**費を 出す/請求する/完納する	①환자/상처/질병/암을 **치료**하다 ②병원에서 **치료**를 받다 ③제때에 **치료**를 받지 못했다. ④**치료**비를 대주다/청구하다/완납하다

C 自信【zìxìn】	J 自信【じしん jishin】	K 自信【자신 jasin】

1 对自己的充分的信心。 C J K

C	J	K
①对～有/没有 **自信** ②能不能做好那件事，我没有**自信**。 ③对～充满**自信** ④拥有**自信**/表现出**自信**	①～する**自信**が ある/ない ②私はそのことをうまくやり遂げる**自信**がない。 ③～する**自信**に満ちている ④**自信**を 持つ/見せる	①~할 **자신**이 있다/없다 ②나는 그 일을 잘 해낼 **자신**이 없다. ③~할 **자신**에 차 있다 ④**자신**(감)을 가지다/보이다

2 动 相信自己。 C ~~J~~ K

C	J	K
①他**自信**能够很好地完成那件事。 ②不要过于**自信**。 ③他**自信**能够解决遇到的困难。	①〔彼はそのことを必ず成し遂げられると自ら信じた。〕 ②〔あまり 自分を信じすぎるな/自信を持ちすぎるな。〕 ③〔彼は直面した困難を充分に解決できるだろうと信じている。〕	①그는 그 일을 잘 해낼 수 있다고 **자신**했다. ②너무 **자신**하지 말아라. ③그는 직면한 어려움을 충분히 해결할 수 있을 거라고 **자신**한다.

J K 日语中“自信”不能单独作为动词使用，应使用“自信を持つ”。韩语中“自信”后面加“하다”可作动词使用。

C 满足【mǎnzú】 | J 満足【まんぞく manzoku】 | K 滿足【만족 manjok】

1 形 动 达到了所期待的数量或水平而感到足够。 C J K

C	J	K
①**满足**于现在的 收入/条件/房子/车/成绩/分数/生活/结果 ②满意的表情/满意的态度 ③钱再多也不**满足**。 ④调查 **满足**度（满意度） ⑤只要饿不死，我就**满足**了。 ①: 对现在的 课/家/汽车 很满意	①現在の 収入/条件/家/自動車/成績/点数/生活/結果 に**満足**する ②**満足**した 表情/態度 ③どれだけお金がたくさんあっても**満足**できない。 ④**満足**度を調査する ⑤私は食うに困らず生きられれば**満足**だ。	①현재의 수입/여건/집/자동차/성적/점수/생활/결과에 **만족**하다 ②**만족**스러운 표정/태도 ③아무리 돈이 많아도 **만족**할 줄 모르다. ④**만족**도를 조사하다 ⑤나는 굶지 않고 살 수만 있으면 **만족**한다.

2 动 使满足。 C J K

C	J	K
①这个商场可以**满足**你的购物需求。 ②让所有的人都满意很难。 ③**满足**了 公司/学校 所要求的条件，顺利通过了。 ④求方程相应的解。	①このショッピングモールはあなたの購買欲求を**満足**させることができます。 ②全ての人の期待を**満足**させることは難しい。 ③会社/学校 が要求する条件を満たし合格する ④この方程式を**満足**する解を求めなさい。	①이 쇼핑몰은 당신의 구매 욕구를 **만족**시킬 수 있습니다. ②모든 사람의 기대를 **만족**시키기는 어렵다. ③회사/학교가 요구하는 조건을 **만족**/충족시켜서 합격하다. ④이 방정식을 **만족**시키는 해를 구하시오.

C 倾向【qīngxiàng】 | J 傾向【けいこう keikou】 | K 傾向【경향 gyeonghyang】

1 趋势。思想观点所体现的方向。 C J K

C	J	K
①最近的年轻人有～的**倾向**。 ②阅读**倾向**/现实**倾向**/逃避现实的**倾向**/商业主义**倾向** ③跟过去相比，结婚的平均年龄有上升**倾向**。	①最近の若者たちは～する**傾向**がある。 ②読書/現実的/現実逃避/商業主義 の**傾向** ③平均婚姻年齢が過去に比べて高まる**傾向**を見せている。	①최근 젊은이들은 ~하는 **경향**이 있다. ②독서/현실적/현실도피/상업주의 **경향** ③평균 혼인 연령이 과거에 비해 높아지는 **경향**을 보인다.

2 动 偏于赞成；偏向。 C

C	J	K
①大部分人**倾向**于采取温和的方式去解决矛盾。 ②我**倾向**于你们的观点。	①〔大部分の人は争いを解決する時、穏健な方法をとる傾向がある。〕 ②〔私はあなたがたの見方の方に傾いている。〕	①〔대부분의 사람들은 갈등을 해결할 때 온건한 방법을 채택하는 경향이 있다.〕 ②〔나는 여러분들의 생각쪽으로 기울고 있다.〕

J K 日语和韩语中,“倾向”一词不能单独作为动词使用,应使用“傾向がある/경향이 있다”.

C 作家【zuòjiā】 | J 作家【さっか sakka】 | K 作家【작가 jakga】

1 从事文学创作有成就的人。

C	J	K
①推理小说**作家**/电视剧**作家**/专业**作家**/新人**作家**/元老**作家**/陶艺家 ②他是写了无数名作的**作家**。 ③**作家**团体/**作家**同盟/**作家**协会 ④这部小说充分体现了**作家**的思想与感情。	①推理小説/ドラマ/専業/新進/大御所(重鎮)/陶芸**作家** ②彼は数々の名作を著した**作家**だ。 ③**作家** 団体/同盟/協会 ④この小説には**作家**の思想と感情がよく現れている。	①추리 소설/드라마/전업/신진/원로/도예 **작가** ②그는 많은 명작을 쓴 **작가**다. ③**작가** 단체/동맹/협회 ④이 소설에는 **작가**의 사상과 감정이 잘 나타나 있다.

C 电子【diànzǐ】 | J 電子【でんし denshi】 | K 電子【전자 jeonja】

1 构成一切原子的基本微粒之一。带负电，质量极小。 C J K

C	J	K
①**电子**围绕原子核运动。 ②原子失去**电子**后变成阳离子，得到过多的**电子**后变成阴离子。 ③观测**电子**的运动	①**電子**は原子核の周りを回っている。 ②原子が**電子**を失うと陽イオンとなり**電子**を余計に得ると陰イオンになる。 ③**電子**の運動を観測する	①**전자**는 원자핵 주위를 돌고 있다. ②원자가 **전자**를 잃으면 양이온이 되고 **전자**를 더 얻으면 음이온이 된다. ③**전자**의 운동을 관측하다

2 与电子、电子工学、电子工业、电子装置等相关。 C J K

C	J	K
①**电子**产品/**电子**邮寄/**电子**工业/**电子**工学/微波炉/**电子**装置/**电子**秤	①**電子** 製品/郵便/工業/工学/レンジ/装置/天秤	①**전자** 제품/우편/공업/공학/레인지/장치/저울

C 过去【guòqù】 | J 過去【かこ kako】 | K 過去【과거 gwageo】

1 现在以前的时期。 C J K

C	J	K
①**过去**的事 ②**过去**这里是一所学校。 ③忘记**过去**/清算**过去** ④那个女人的**过去**很复杂。	①**過去**にあった事 ②この場所は**過去**に学校だった。 ③**過去**を 忘れる/精算する ④その女は**過去**が複雑だ。	①**과거**에 있었던 일 ②이곳은 **과거**에 학교였다. ③**과거**를 잊다/청산하다 ④그 여자는 **과거**가 복잡하다.

2 动 某个时间、某种状态已经消逝。

C	J	K
①无忧无虑的童年**过去**了。	①〔何の心配もなかった子供時代が過ぎてしまった。〕	①〔아무 걱정 없던 어린 시절이 지나가 버렸다.〕

3 动 离开所在地或经过某地走向另一个地点。

C	J	K
①机场离学校很远，我们需要乘车**过去**。	①〔空港は学校から遠いため、我々は車で行かなければならない。〕	①〔공항은 학교에서 멀기 때문에, 우리는 차로 가야 한다.〕

C 空间【kōngjiān】 | J 空間【くうかん kuukan】 | K 空間【공간 gonggan】

1 物质存在的一种客观形式，由长度、宽度、高度表现出来。与“时间”相对。通常指四方上下。 C J K

C	J	K
①宇宙**空间**/休息**空间**/文化**空间**/生活**空间**/都市**空间** ②**空间**感/**空间**知觉/**空间**的利用 ③占据**空间**/填补**空间**/填满**空间** ④有效利用狭小的**空间** ⑤互相挤一挤，再挤出一个人的**空间**。	①宇宙/休息/文化/生活/都市 **空間** ②**空間** 感覚/知覚力/利用 ③**空間**を 占める/埋める/満たす ④狭い**空間**を効率的に利用する ⑤席をつめて座って、もう一人座れる**空間**を作りましょう	①우주/휴식/문화/생활/도시 **공간** ②**공간** 감각/지각력/이용 ③**공간**을 차지하다/메우다/채우다 ④좁은 **공간**을 효율적으로 이용하다 ⑤자리를 좁혀 앉아 한 사람 더 앉을 **공간**을 만들다

C 生命【shēngmìng】 | J 生命【せいめい seimei】 | K 生命【생명 saengmyeong】

1 命。 C J K

C	J	K
①延长**生命**/尊重**生命**/**生命**现象/**生命**保险/缩短**生命** ②维持**生命**/懂得**生命**的宝贵/孕育**生命** ③为了国家献出自己的**生命**。 ④还活着/还有口气	①**生命** 延長/尊重/現象/保険；寿命を 延ばす/縮める ②**生命**を 維持する/尊ぶ/宿す ③**生命**を捧げて国家に献身する ④生きている/命が続いている	①**생명** 연장/존중/현상/보험/단축 ②**생명**을 유지하다/귀하게 여기다/잉태하다 ③**생명**을 바쳐 국가에 헌신하다 ④**생명**이 붙어 있다

2 最重要的。 C ~~J~~ K

C	J	K
①歌手的**生命**是嗓子。 ②这个部分是这部作品的**生命**。 ③报纸的**生命**在于真实的报道。 ④给～注入**生命**	①〔歌手は声が命である。〕 ②〔この部分がこの作品の命である。〕 ③〔新聞は真実の報道が命である。〕 ④〔～に命を吹き込む〕	①가수의 **생명**은 목소리이다. ②이 부분이 이 작품의 **생명**이다. ③신문의 **생명**은 진실 보도에 있다. ④~에 **생명**을 불어넣다

3 事物维持的一段时间。 ~~C~~ J K

C	J	K
①〔他的政治生涯结束了。〕 ②〔因负伤，他的运动员生涯结束了。〕	①彼の政治**生命**はもう終わった。 ②けがで選手**生命**が絶たれる	①그의 정치적 **생명**은 이제 끝났다. ②부상으로 선수 **생명**이 끝나다

C 道路【dàolù】 | J 道路【どうろ douro】 | K 道路【도로 doro】

1 地面上供人和车马通行的路。 C J K

C	J	K
①**道路**交通 ②高速公路/高架**道路**/干线公路/迂回**道路**/小道/收费公路 ③**道路**拥堵/**道路**畅通 ④建设**道路**/铺路/过马路/上路 💡 马路	①**道路**交通 ②高速/高架/幹線/迂回/有料 **道路** ③**道路**が 渋滞する/開通する ④**道路**を 建設する/敷く/渡る/通る ②: 💡 裏通り(이면도로, 小道)	①**도로** 교통 ②고속/고가/간선/우회/이면/유료 **도로** ③**도로**가 막히다/뚫리다 ④**도로**를 건설하다/놓다/건너다/타다

C 意见【yì jiàn】	J 意見【いけん iken】	K 意見【의견 uigyeon】
1 见解；主张。 C J K		
①陈述**意见**/提出**意见**/交换**意见**/听取**意见**/收集**意见**/尊重**意见**/无视**意见**/容纳**意见** ②**意见**纷纷 ③少数**意见**/多数**意见**/赞成**意见**/反对**意见**/正反两方面的**意见** ④双方的**意见**分歧未能缩小 ⑤赞成**意见**超过半数 ⑥有**意见**的请举发言。	①**意見**を 述べる/開陳する/交換する/聴取する/収集する/尊重する/無視する/受容する ②**意見**がわかれる ③少数/多数/賛成/反対 **意見**；賛否両論 ④両者の**意見**の隔たりを埋めることができない ⑤賛成**意見**が過半数を占める ⑥意見のある方は手を挙げておっしゃってください。	①**의견**을 진술하다/개진하다/교환하다/청취하다/수집하다/존중하다/무시하다/수용하다 ②**의견**이 갈리다 ③소수/다수/찬성/반대/찬반 **의견** ④양측의 **의견** 차이를 좁히지 못하다 ⑤찬성 **의견**이 과반수를 차지하다 ⑥**의견**이 있으신 분은 손을 들고 말씀해 주십시오.
2 对人对事不满意的想法。 C ~~J~~ ~~K~~		
①他一直对自己的老板有**意见**，工作也很不积极。	①〔彼はいつも社長に不満があって、仕事もあまり積極的にやらない。〕	①〔그는 항상 사장에게 불만이 있고, 일도 별로 적극적으로 하지 않는다.〕
3 动 提意见。特别是冒昧地说出自己的想法，或者干涉别人。 ~~C~~ J ~~K~~		
①〔给上司提意见需要勇气。〕 ②〔你有什么发表意见的资格啊？〕 ③〔对别人的私生活，提这意见，提那意见的。（对别人的私生活说这说那的。）〕 ④〔恕我直言〕	①上司に**意見**するのは勇気がいる。 ②君に**意見**する資格があるのか？ ③他人の私生活にあれこれ**意見**する ④私などが**意見**するようで、気が引けるのですが。	①〔상사에게 자기주장/말대꾸를 하는 것은 용기가 필요하다.〕 ②〔네가 뭐라고 할 자격이 있겠니?〕 ③〔남의 사생활에 대해 이것저것 말참견하다〕 ④저같은 사람이 외람되게 말 하는 것 같아 주저되는데요.〕

C 记忆【jìyì】	J 記憶【きおく kioku】	K 記憶【기억 gieok】
1 记起；记住。 C J K		
①丧失**记忆**/**记忆**装置 ②还记得当年的事。	①**記憶** 喪失/装置 ②当時のことを**記憶**している。	①**기억** 상실/장치 ②당시의 일을 **기억**하고 있다.

C	J	K
③记起来很久以前的事 ④久久地留在**记忆**中	③ずっと前のことを思い出す ④**記憶**に長く残る	③오래 전 일을 **기억**해 내다 ④**기억**에 오래 남다

2 对过去事物的印象。 C J K

C	J	K
①对他有很不好的**记忆**。	①彼について良くない**記憶**がある。	①그에 대해 안 좋은 **기억**이 있다.

C 操作【cāozuò】 J 操作【そうさ sousa】 K 操作【조작 jojak】

1 按照一定的程序和技术要求进行活动。 C J K

C	J	K
①他会**操作**这个机器。 ②这台设备的**操作**其实很简单。 ③机械**操作**得不太熟练。/机械**操作**得很熟练。 ④这个电扇用遥控器**操作**。	①彼はこの機械を**操作**できる。 ②この設備は**操作**方法が簡単だ。 ③機械の**操作**に 不慣れだ/慣れている ④この扇風機はリモコンで**操作**する。	①그는 이 기계를 **조작**할 줄 안다. ②이 설비는 **조작** 방법이 간단하다. ③기계 **조작**에 익숙하다/익숙하다 ④이 선풍기는 리모컨으로 **조작**한다.

2 按照自己所希望的方向，人为地介入或篡改。 ~~C~~ J K

C	J	K
①〔操纵股价/篡改文件/篡改账本/挪用资金〕	①株価/書類/帳簿/資金 **操作**	①주가/서류/장부/자금 **조작**

C 书店【shūdiàn】 J 書店【しょてん shoten】 K 書店【서점 seojeom】

1 出售书籍的商店。 C J K

C	J	K
①大型**书店**/社区**书店**/校内**书店** ②去附近的**书店**买杂志。 ③我明天要去**书店**买一本书。	①大型/街の/構内 **書店** ②近くの**書店**で雑誌を買った。 ③私は明日、**書店**に行って本を一冊買おうと思う。 同 本屋	①대형/동네/구내 **서점** ②가까운 **서점**에서 잡지를 샀다. ③나는 내일 **서점**에 가서 책을 한 권 사려고 한다. 同 冊房

2 出版社 C J ~~K~~

C	J	K
①三联**书店** ②岩波**书店**	①三聯**書店** ②岩波**書店**	①〔산렌 출판사〕 ②〔이와나미 출판사〕

三联和岩波分别是香港和日本具有代表性的出版社。

C 计算【jìsuàn】 | J 計算【けいさん keisan】 | K 計算【계산 gyesan】

1 核算数目。 C J K

C	J	K
①**计算**不正确 ②**计算**人数 ③**计算**图形的面积	①**計算**が合わない ②人数を**計算**する ③図形の面積を**計算**する	①**계산**이 맞지 않다 ②사람 수를 **계산**하다 ③도형의 면적을 **계산**하다

2 预测或考虑某事。 C J K

C	J	K
①**计算**在内 ②事情按照事先**计算**好的计划进行着。 ③他很会**计算**。/他心计很高。 ④计划好的行动	①**計算**に入れる ②事が**計算**通りに進む ③彼は 打算的だ/**計算**高い。 ④**計算**された行動	①**계산**에 넣다 ②일이 **계산**대로 돌아가다 ③그는 **계산**적이다. ④**계산**된 행동

3 付钱。 K

C	J	K
①〔我们吃的都是他结的账。〕	①〔我々が食べた物は、彼が全て支払いをした。〕	①우리가 먹은 것은 그가 다 **계산**했다.

4 算计。暗中打损害别人的坏主意。 C

C	J	K
①她所有的话中都隐藏着阴谋和**计算**。 ②在商海中，经常有人被**计算**。	①〔彼女は全ての言葉の中に陰謀と謀略を隠していた。〕 ②〔商業界にはしばしば他人に陥れられる人がいる。〕	①〔그녀는 모든 말 속에 음모와 모략을 숨기고 있었다.〕 ②〔상업계에는 늘 음해를 당하는 사람이 있다.〕

C 地球【dìqiú】 | J 地球【ちきゅう chikyuu】 | K 地球【지구 jigu】

1 太阳系的第三颗行星，有人类和动植物存在。 C J K

C	J	K
①**地球**的自转/**地球**的公转/**地球**的周长 ②从**地球**到太阳的距离 ③宇宙飞船顺利回归**地球**。 ④**地球**的资源并非是无穷的。	①**地球**の 自転/公転/周長 ②**地球**から太陽までの距離 ③宇宙船が**地球**に帰還した。 ④**地球**の資源は無尽蔵ではない。	①**지구**의 자전/공전/둘레의 길이 ②**지구**에서 태양까지의 거리 ③우주선이 **지구**에 귀환했다. ④**지구**의 자원은 무한하지 않다.

C 责任【zérèn】 | J 責任【せきにん sekinin】 | K 責任【책임 chaegim】

1 分内应做的事。 C J K

C	J	K
①社会的**责任**/家长的**责任**	①社会的/家長としての **責任**	①사회적/가장으로서의 **책임**
②**责任**意识	②**責任**意識	②**책임** 의식
③负**责任**	③**責任**を負う	③**책임**을 맡다
④对~担负着重大的**责任**	④~に対して重い**責任**がある	④~에 대한 무거운 **책임**이 있다
⑤尽到/完成 董事的**责任**	⑤役員の**責任**を 果たす/完遂する	⑤임원의 **책임**을 다하다/완수하다
⑥教师有**责任**指导并保护学生。	⑥教師は学生を指導し保護する**責任**がある。	⑥교사는 학생을 지도하고 보호할 **책임**이 있다.

2 做不好分内应做的事，因而应当承担的过失。 C J K

C	J	K
①追究**责任**/追问**责任**/推卸**责任**/回避**责任**/承担**责任**	①**責任**を 追求する/問う/転嫁する/回避する/負わせる	①**책임**을 추궁하다/묻다/전가하다/회피하다/지우다
②推卸**责任**	②~に**責任**をおしつける/~のせいにする	②~의 **책임**으로 돌리다/~의 탓으로 하다.
③承担事故的**责任**	③事故の**責任**をとる	③사고에 대한 **책임**을 지다
④孩子做的事是父母的**责任**。	④子どものしたことは親の**責任**だ。	④아이가 한 짓은 부모의 **책임**이다.
⑤出了这么大的问题，他应该负主要**责任**。	⑤こういう大きな問題が発生したことに対して、彼が主な**責任**を負うべきだ。	⑤이런 큰 문제가 발생한 데 대해 그가 주된 **책임**을 져야 한다.

C 目标【mùbiāo】 | J 目標【もくひょう mokuhyou】 | K 目標【목표 mokpyo】

1 想要达到的境地或目的。 C J K

C	J	K
①达到**目标**	①**目標**を達成する	①**목표**를 달성하다
②树立**目标**/制定**目标**	②**目標**を 立てる/定める	②**목표**를 세우다/정하다
③这个建筑竣工**目标**是6月。	③この建物は6月の完成を**目標**にしている。	③이 건물은 6월 완성을 **목표**로 하고 있다.
④**目标**不明确	④**目標**がはっきりしない	④**목표**가 불분명하다

2 射击、攻击或寻求的对象。 C J K

C	J	K
①命中**目标**	①**目標**に命中する	①**목표**에 명중하다
②**目标**地点	②**目標**地点	②**목표** 지점
③射击**目标**/攻击**目标**	③射撃/攻撃 **目標**	③사격/공격 **목표**

C 左右【zuǒyòu】	J 左右【さゆう sayuu】	K 左右【좌우 jwau】

1 左面和右面。 C J K

C	J	K
①**左右**移动/**左右**摇晃 ②这个房间**左右**两侧各有一个门。	①**左右**に 動く/揺れる ②この部屋は**左右**両側に出入り口がある。	①**좌우**로 움직이다/흔들리다 ②이 방은 **좌우** 양쪽에 출입문이 있다.

2 附近；两旁；身边跟随的人。 C J K

C	J	K
①赶走**左右**两边的人 ②洗耳倾听周围人的忠告 ③询问身边的人	①**左右**を退ける ②**左右**の進言に耳を傾ける ③**左右**に質す	①**좌우**를 물리치다 ②**좌우**의 진언에 귀를 기울이다 ③**좌우**에 묻다

3 支配；控制。 C J K

C	J	K
①不要被别人的话**左右**。 ②一两个人**左右**整个组织 ③被情绪所**左右**	①人の言葉に**左右**されてはいけない。 ②一人、二人が組織全体を**左右**する ③気分に**左右**される	①남의 말에 **좌우**되어서는 안 된다. ②한두 사람이 조직 전체를 **좌우**하다 ③기분에 **좌우**되다

4 意见、态度等不明确。

C	J	K
①〔说得很含糊〕	①言を**左右**にする	①〔말을 모호하게 하다〕

5 用在数量词后表示概数。 C

C	J	K
①他用了十天**左右**的时间完成这项任务。 ②他年纪不大，30岁**左右**。	①〔彼は10日ほどかかって、この任務を完遂した。〕 ②〔彼はそれほど年を取っていない。30歳ぐらいだ。〕	①〔그는 10일 정도 걸려서 이 임무를 완수했다.〕 ②〔그는 나이가 그리 많지 않다. 30세쯤 되었다.〕

C 政府【zhèngfǔ】	J 政府【せいふ seifu】	K 政府【정부 jeongbu】

1 国家权力的执行机关，即国家行政机关。我国现有中央人民政府（国务院）和地方各级人民政府。 C J K

C	J	K
①**政府**宣布/**政府**推行新的政策 ②这件事应该由**政府**直接出面解决。 ③**政府**部门/**政府**机关	①**政府**が新たな政策を 発表する/推進する ②これについては**政府**が直接動くべきである。 ③**政府**の 部署/機関	①**정부**에서 새로운 정책을 발표하다/추진하다 ②이 일에는 **정부**가 직접 나서야 한다. ③**정부** 부처/기관

④地方**政府**/联邦**政府**/市**政府**/州**政府**/省**政府**/县**政府**	④地方/連邦/州/省 **政府** ④: 〇市議会/×市政府, 〇県議会/×県政府	④지방/연방/시/주/성/현 **정부**

C 配合【pèihé】 J 配合【はいごう haigou】 K 配合【배합 baehap】

1 按一定比例混合在一起。 C J K

①调配燃料和水。 ②要注意颜色的**配合** ③混合饲料/混合成分	①燃料と水を**配合**する。 ②色の**配合**に気を配る ③**配合** 飼料/成分	①연료와 물을 **배합**하다. ②색의 **배합**에 주의를 기울이다 ③**배합** 사료/성분

2 各方分工合作以完成同一工作任务。 C

①这是警方对你的合法调查，还请你**配合**。 ②**配合**作战	①〔これは警察の合法的な調査ですので、ご協力をお願いします。〕 ②〔共同/合同 作戦〕	①〔이것은 경찰이 귀하를 적법하게 조사하는 것이니, 귀하의 협조를 바랍니다.〕 ②〔공동/합동 작전〕

3 形 合在一起显得合适、相称。 C

①绿叶衬托着红花，那么**配合**，那么美丽。 pèi he	①〔緑の葉が赤い花を際立たせ、なんともよく調和し、なんとも美しい。〕	①〔초록색 잎이 붉은색 꽃을 돋보이게 하여, 참으로 조화롭고 참으로 아름답다.〕

C 行动【xíngdòng】 J 行動【こうどう koudou】 K 行動【행동 haengdong】

1 为达到某种目的而进行的活动。 C J K

①突发**行动**/强迫**行动**/反复的**行动**/退行性行为 ②像主人一样**行动**/没有礼貌地**行动**/有礼貌地**行动**/冷静地**行动**/大胆地**行动**/小心地**行动**/粗鲁地**行动**/粗暴地**行动** ③**行动**敏捷/**行动**迅速/**行动**迟缓/**行动**可疑/**行动**异常 ④自己思考后**行动** ⑤付诸于**行动** ⑥说话与**行动**一致	①突発(的)/強迫(的)/反復(的)/退行(的) **行動** ②主人のように/無作法に/礼儀正しく/冷たく/果敢に/臆病に/乱暴に/荒く/落ち着いて **行動**する ③**行動**が 敏捷だ/迅速だ/まどろっこしい/怪しい/ぎこちない ④自分で考えて**行動**する ⑤**行動**に移す ⑥言葉と**行動**が一致する	①돌발(적)/강박(적)/반복(적)/퇴행(적) **행동** ②주인처럼/버릇없이/예의바르게/냉정하게/과감하게/소심하게/난폭하게/거칠게/침착하게 **행동**하다 ③**행동**이 민첩하다/신속하다/굼뜨다/수상하다/어색하다 ④스스로 생각하여 **행동**하다 ⑤**행동**에 옮기다 ⑥말과 **행동**이 일치하다

C	J	K
⑦军队按照计划开始**行动**。 ⑧言语被观众听到，**行动**被观众看见。 ②: 沉着应对(침착하게 행동하다, 落ち着いて行動する)	⑦軍隊は計画通りに**行動**を開始した。 ⑧言葉は観衆に聞かれ、**行動**は観衆に見られた。	⑦군대는 계획에 따라 **행동**을 개시했다. ⑧말은 관중이 듣고, **행동**은 관중이 보았다.

2 走动；行走。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①刚动完手术，不宜**行动**。	①〔手術の直後には出歩かないのがいい。〕	①〔수술 직후에는 나다니지 않는 게 좋다.〕

C 国民【guómín】 | J 国民【こくみん kokumin】 | K 國民【국민 gungmin】

1 近代以来称具有某国国籍的人为该国国民。 C J K

C	J	K
①**国民**主权/**国民**投票/**国民**罢免/**国民**运动 ②**国民**期待政治改革。 ③保卫国土，保护**国民**是军队的职责。 ④政府/政治 应该成为**国民**的代言人。	①**国民** 主権/投票/罷免/運動 ②政治の改革に**国民**の期待が集まる ③国土を守り**国民**を保護するのが軍隊の責務である。 ④政府/政治 は**国民**の考えを代弁しなければならない。	①**국민** 주권/투표/파면 /운동 ②정치 개혁에 **국민**의 기대가 쏠리다. ③국토를 지키고 **국민**을 보호하는 것이 군대의 책무다. ④정부/정치는 **국민**의 생각을 대변해야 한다.

C 文学【wénxué】 | J 文学【ぶんがく bungaku】 | K 文學【문학 munhak】

1 以语言塑造形象来反映现实的艺术，包括诗歌、小说、戏剧、散文等。 C J K

C	J	K
①**文学**作品/**文学**青年/**文学**少女/**文学**概论 ②纯粹**文学**/**文学**介入/写实主义**文学** ③攻读**文学** ④**文学**是现实生活的反映。	①**文学** 作品/青年/少女/概論 ②純粋/アンガージュマン/写実主義 **文学** ③**文学**を専攻する ④**文学**は現実生活の反映である。	①**문학** 작품/청년/소녀/개론 ②순수/참여/사실주의 **문학** ③**문학**을 전공하다 ④**문학**은 현실 생활의 반영이다.

2 文献学、哲学、历史学、语言学、社会学等的总称。 ~~C~~ J ~~K~~

C	J	K
①〔就读于人文学院〕	①大学の**文学**部に通う	①〔대학교의 인문대학/문과대학에 다니다〕

C 感动【gǎndòng】 | J 感動【かんどう kandou】 | K 感動【감동 gamdong】

1 触动感情，引起同情、支持。 C J K

C	J	K
①令人**感动**的电影/令人**感动**的场面/令人**感动**的行为 ②为恩师的鼓励而**感动** ③**感动**得流下了眼泪。 ④陌生人的帮助让他很**感动**。 ⑤他很容易被**感动**。	①**感動**的な 映画/場面/行為 ②恩師の激励に**感動**を覚える ③**感動**のあまり涙があふれる ④見知らぬ人が助けてくれて、彼は非常に**感動**した。 ⑤彼は簡単に**感動**する。	①**감동**적(인) 영화/장면/행위 ②은사의 격려에 **감동**하다 ③**감동**한 나머지 눈물이 흐르다 ④낯선 사람의 도움에 그는 크게 **감동**했다. ⑤그는 쉽게 **감동**한다.

C 新鲜【xīn xiān】 | J 新鮮【しんせん shinsen】 | K 新鮮【신선 sinseon】

1（刚生产、宰杀或烹调的食物等）没有变质，也没有经过腌制、干制等。 C J K

C	J	K
①**新鲜**的蔬菜/**新鲜**的水果/**新鲜**的食品 ②放在冰箱里以保持**新鲜** ③超市的蔬菜很**新鲜**。	①**新鮮**な 野菜/果物/食品 ②冷蔵保管して**新鮮**さを維持する ③スーパーの野菜がとても**新鮮**だ。	①**신선**한 채소/과일/식품 ②냉장 보관하여 **신선**함을 유지하다 ③수퍼마켓의 채소가 매우 **신선**하다.

2 空气经常流通，且不含杂类气体。 C J K

C	J	K
①呼吸清晨的**新鲜**空气 ②这个城市的空气一点儿都不**新鲜**。	①明け方の**新鮮**な空気を吸い込む ②この都市の空気は全く**新鮮**ではない。	①새벽의 **신선**한 공기를 마시다 ②이 도시의 공기는 전혀 **신선**하지 않다.

3 事物出现不久；新奇，稀罕。 C J K

C	J	K
①**新鲜**的文体/**新鲜**的感觉/**新鲜**的设计/**新鲜**的主意 ②他第一次来上海的时候，对什么都感觉很**新鲜**。 ③在落后的山区，网络还是**新鲜**事物。	①**新鮮**な 文体/感覚/デザイン/アイデア ②彼は初めて上海に来た時、全てが**新鮮**に見えた。 ③廃れた山村ではインターネットはまだ珍しいものだ。	①**신선**한 문체/감각/디자인/아이디어 ②그가 처음 상하이에 왔을 때 무엇이든 **신선**하게 느껴졌다. ③낙후된 산촌에서는 인터넷이 아직 신기한 존재이다.

C 地下【dì xià】 | J 地下【ちか chika】 | K 地下【지하 jiha】

1 地面以下；地层内部。 C J K

C	J	K
①**地下**资源/**地下**设施/**地下**城市/**地下**空间 ②**地下**室 ③**地下**有丰富的资源。 ④把电线埋在**地下** ⑤这个楼地上10层、**地下**3层。	①**地下** 資源/施設/都市/空間 ②**地下**室 ③**地下**に豊富な資源がある。 ④電線を**地下**に埋設する ⑤この建物は地上10階、**地下**3階である。	①**지하** 자원/시설/도시/공간 ②**지하**실 ③**지하**에 풍부한 자원이 있다. ④전선을 **지하**에 매설하다 ⑤이 건물은 지상 10층 **지하** 3층이다.

2 阴间。 C J K

C	J	K
①他觉得无颜见**地下**的父母。 ②向**地下**的恩师汇报 ③这会被**地下**的列祖列宗所取笑。	①彼は**地下**の両親に会わせる顔がないと思った。 ②**地下**の恩師に報告する ③**地下**のご先祖様に笑われる	①그는 **지하**에 계신 부모님을 뵐 면목이 없다고 생각했다. ②**지하**에 계신 은사님께 보고하다 ③조상님이 **지하**에서 웃을 일이다.

3 政党、团体等处于非法、秘密活动状态。 C J K

C	J	K
①**地下**运动/**地下**组织/**地下**团体 ②这个组织在**地下**活动。 ③将**地下**组织一网打尽。	①**地下** 運動/組織/サークル ②この組織は**地下**で活動している。 ③**地下**組織を一網打尽にする。	①**지하** 운동/조직/서클 ②이 조직은 **지하**에서 활동하고 있다. ③**지하** 조직을 일망타진하다

4 地面上。

C	J	K
①掉（在）**地下** ②从**地下**捡起 dì xia	①〔地面に落ちる〕 ②〔地面に落ちた物を拾う〕	①〔땅에 떨어지다〕 ②〔땅에 떨어진 것을 줍다〕

C 形式【xíngshì】 | J 形式【けいしき keishiki】 | K 形式【형식 hyeongsik】

1 对内容而言，指事物的组织结构和表现方式。 C J K

C	J	K
①内容与**形式**相符/内容与**形式**统一 ②跟内容相比，更偏重**形式** ③具备**形式**	①内容と**形式**が 符合する/統一的だ ②内容より**形式**に偏る ③**形式**をきちんと具備する	①내용과 **형식**이 부합하다/통일적이다 ②내용보다 **형식**에 치우치다 ③**형식**을 제대로 갖추다

2 具有一定标准化的程序或模式。 C J K

①以日记**形式**写的小说
②多种**形式**的建筑

①日記の**形式**をとった小説
②多様な**形式**の建築物

①일기 **형식**을 취한 소설
②다양한 **형식**의 건축물

C 公开【gōngkāi】 J 公開【こうかい koukai】 K 公開【공개 gonggae】

1 动 形 面向大家，不加隐蔽。

①**公开**投标/**公开**恋爱/**公开**招聘/**公开**销售/**公开**道歉/**公开**会议/**公开**广播
②向舆论/向大众/向全天下 **公开** 事实/产品/文件
③**公开**秘密/**公开**秘密文件/**公开**真相/**公开**名单/**公开**会议内容/**公开**调查结果
④**公开**地批判
⑤这件事情现在还不能**公开**。

①**公開** 入札/恋愛/募集/売却/謝罪/会議/放送
②新たな 事実/製品/文書 を メディア/一般/満天下 に**公開**する
③秘密/秘密文書/真相/名簿/会議内容/調査結果 を**公開**する
④公の場で批判する
⑤この事案はまだ**公開**できない。

①**공개** 입찰/연애/모집/매각/사과/회의/방송
②새로운 사실/제품/문서를 언론/일반/만천하에 **공개**하다
③비밀/비밀 문서/진상/명단/회의 내용/조사 결과를 **공개**하다
④**공개**적으로 비판하다
⑤이 사안은 아직 **공개**할 수 없다.

C 事故【shìgù】 J 事故【じこ jiko】 K 事故【사고 sago】

1 变故。 C J K

①交通**事故**/汽车**事故**/列车**事故**/航空**事故**/人命**事故**/安全**事故**/播放**事故**（失误）
②出**事故**/发生**事故**
③引发**事故**/惹**事故**/造成**事故**
④遭遇**事故**
⑤防**事故**于未然（防患于未然）
⑥因为意外的**事故**离开了人世。
⑦因为发生了交通**事故**，所以道路禁止通行。

①交通/自動車/列車/航空/人命/安全/放送 **事故**
②**事故**が 起こる/発生する
③**事故**を 起こす/やらかす/引き起こす
④**事故**に遭う
⑤**事故**を未然に防ぐ
⑥不意の**事故**で世を去る
⑦交通**事故**のため通行が制限された。

①교통/자동차/열차/항공/인명/안전/방송 **사고**
②**사고**가 일어나다/발생하다
③**사고**를 일으키다/치다/내다
④**사고**를 당하다
⑤**사고**를 미연에 방지하다
⑥불의의 **사고**로 세상을 떠나다
⑦교통 **사고**로 통행이 제한되었다.

C 积极【jījí】	J 積極【せっきょく sekkyoku】	K 積極【적극 jeokgeuk】
1 形 副 进取、主动或热心。肯定的；或正面的。与“消极”相对。 C J K		
①**积极**应对/**积极**支持/**积极**参与/**积极**协作/**积极**参加 ②做～很**积极**。 ③在～方面起到**积极**作用 ④**积极**发言/**积极**参与	①**積極**的に 対処/支持/加担/協調/参加 する ②～に**積極**的だ ③～に**積極**的な役割を果たす ④**積極**的に 発言/参与 する	①**적극** 대처/지지/가담/협조/참가하다 ②~에 **적극**적이다 ③~에 **적극**적인 역할을 하다 ④**적극**적으로 발언/참여하다

C 制作【zhìzuò】	J 製作【せいさく seisaku】	K 製作【제작 jejak】
1 制造。 C J K		
①**制作**过程/**制作**工程/**制作**方法/**制作**费用 ②**制作**实木家具 ③**制作**电影/**制作**唱片/**制作**MV/**制作**雕塑 ④**制作**这个花了三年的时间。	①**製作** 課程/工程/方法/費用 ②木製の家具を製作する ③映画/レコード/ミュージックビデオ/造形物 を**製作**する ④これを**製作**するのに3年かかった。	①**제작** 과정/공정/방법/비용 ②목제 가구를 **제작**하다 ③영화/음반/뮤직비디오/조형물을 **제작**하다 ④이것을 **제작**하는 데 3년이 걸렸다.

C 天然【tiānrán】	J 天然【てんねん tennen】	K 天然【천연 cheonyeon】
1 自然生成的，自然形成的（区别于人工、人造）。也指事物不加修饰的本色。 C J K		
①**天然**资源/**天然**洞窟/**天然**泉水 ②**天然**珍珠的价值很高。 ③欣赏**天然**景观和自然风光 ④**天然**的金银不是货币。	①**天然** 資源/洞窟/岩盤水 ②**天然**の真珠は価値が高い。 ③**天然**のままの自然の風光を楽しむ ④**天然**のままの金、銀は貨幣ではない。	①**천연** 자원/동굴/암반수 ②**천연** 진주는 가치가 높다. ③**천연** 그대로의 자연 풍광을 즐기다 ④**천연** 그대로의 금, 은은 화폐가 아니다.
2 自然赋予的，生来具备的。也指天性、本性。 ~~C~~ J ~~K~~		
①〔做适合天生自来卷的发型〕	①**天然**パーマを生かした髪型にする	①〔타고난 곱슬머리를 살린 헤어스타일을 하다〕

3 形 副 无所谓，若无其事的样子。

C	J	K
①〔好像没发生过任何事情，自然地/若无其事地笑着/耍着贫嘴。〕 ②〔做出很自然的表情〕	①〔何事もなかったかのように 白々しく笑う/おしゃべりする〕 ②〔何気ない表情をする〕	①아무 일도 없었다는 듯이 **천연**덕스럽게 웃다/너스레를 떨다 ②**천연**한 표정을 짓다 天然하다;天然히;天然덕스럽다;天然덕스레

C 移动【yídòng】 J 移動【いどう idou】 K 移動【이동 idong】

1 改换原来的位置。 C J K

C	J	K
①**移动**通信/**移动**电话 ②瞬间**移动**/兵力**移动** ③部队整体**移动** ④**移动**书柜 ⑤**移动**所需时间 ⑥利用公共交通出行/坐车出行/坐地铁出行/坐飞机出行/坐船出行 ⑦**移动**到下一个地方	①**移動** 通信/電話 ②瞬間/兵力 **移動** ③部隊全体が**移動**する ④本棚を**移動**する ⑤**移動**にかかる時間 ⑥公共交通機関/自動車/地下鉄/飛行機/船 で**移動**する ⑦次の場所に**移動**する	①**이동** 통신/전화 ②순간/병력 **이동** ③부대 전체가 **이동**하다 ④책장을 **이동**하다 ⑤**이동**에 걸리는 시간 ⑥대중교통/자동차/지하철/비행기/배로 **이동**하다 ⑦다음 장소로 **이동**하다

C 动物【dòngwù】 J 動物【どうぶつ doubutsu】 K 動物【동물 dongmul】

1 生物的一大类。能运动，有感觉，需吞食别的生物才能生存的生物。 C J K

C	J	K
①野生**动物**/哺乳**动物**/脊椎**动物**/无脊椎**动物**/软体**动物**/肉食**动物**/草食**动物**/灭绝**动物** ②**动物**图鉴/**动物**医院（宠物医院） ③大的**动物**捕食小**动物**。 ④去**动物**园看**动物** ⑤**动物**的行为/**动物**本能 ⑥像**动物**一样行动 ①: 宠物(애완/반려동물, 愛玩/伴侶動物)	①野生/哺乳/脊椎/無脊椎/軟体/愛玩/伴侶/肉食/草食/絶滅した **動物** ②**動物** 図鑑/病院 ③大きな**動物**が小さな**動物**を捕食する ④**動物**園に行って色々な**動物**を見物する ⑤**動物**的 行動/本能 ⑥**動物**的に行動する	①야생/포유/척추/무척추/연체/애완/반려/육식/초식/멸종한 **동물** ②**동물** 도감/병원 ③큰 **동물**이 작은 **동물**을 잡아먹다 ④**동물**원에 가서 여러 **동물**들을 구경하다 ⑤**동물**적 행동/본능 ⑥**동물**적으로 행동하다

C 不足【bùzú】	J 不足【ふそく fusoku】	K 不足【부족 bujok】
1 不充足，不够。 C J K		
①睡眠**不足**/资金**不足**/预算**不足**/营养**不足**/时间**不足**/氧气**不足**/人手**不足** ②因金额**不足**，买不了想买的东西。 ③资金**不足**，不能做自己想做的生意。	①睡眠/資金/予算/栄養/時間/酸素/人手 **不足** ②お金が**不足**して買いたい物が買えない。 ③やりたい事業をやるには資金がひどく**不足**している。	①수면/자금/예산/영양/시간/산소/일손 **부족** ②돈이 **부족**해서 사고 싶은 물건을 살 수 없다. ③하고 싶은 사업을 하기에는 자금이 턱없이 **부족** 하다.
2 缺陷，不完善的地方。 C ~~J~~ K		
①多谢您的夸奖，我们还有许多**不足**的地方。 ②美中**不足**	①〔身に余るお褒めの言葉を頂き大変ありがたいのですが、私はまだ 足りない/未熟な 部分がたくさんあります。〕 ②〔玉に瑕〕	①과분한 칭찬 감사합니다만, 저는 아직 **부족** 한 것이 많습니다. ②옥에 티

C 科学【kēxué】	J 科学【かがく kagaku】	K 科學【과학 gwahak】
1 反应自然、社会、思维等的客观规律的分科知识体系。又特指自然科学。 C J K		
①自然**科学**/社会**科学**/经验**科学**/生命**科学**/地球**科学**/大气**科学**/人文**科学** ②**科学**研究/**科学**书籍/**科学**杂志 ③**科学**的发达给生活带来了巨大的变化。 ④我们应该相信**科学**，破除封建迷信。	①自然/社会/経験/生命/地球/大気/人文 **科学** ②**科学** 研究/書籍/雑誌 ③**科学**の発達は生活を大きく変えた。 ④我々は**科学**を信頼し、封建的迷信を打破すべきだ。	①자연/사회/경험/생명/지구/대기/인문 **과학** ②**과학** 연구/서적/잡지 ③**과학**의 발달은 생활을 크게 변화시켰다. ④우리는 **과학**을 신뢰하고 봉건적 미신을 타파해야 한다.
2 形 副 合乎科学的；合理的。 C J K		
①这种方法不**科学**。 ②**科学**种田 ③**科学**的思考/**科学**的说明/**科学**的方法/**科学**的推论	①この方法は**科学**的ではない。 ②**科学**的に耕作する ③**科学**的 思考/説明/方法/推論	①이 방법은 **과학**적이지 않다. ②**과학**적으로 경작하다 ③**과학**적 사고/설명/방법/추론

C 太阳【tàiyáng】 | J 太陽【たいよう taiyou】 | K 太陽【태양 taeyang】

1 银河系中一颗普通恒星，是一个炽热的气体球。也指太阳光。 C J K

C	J	K
①**太阳**升起/**太阳**很耀眼 ②地球围着**太阳**转。 ③利用**太阳**光发电 ④夏天的时候**太阳**(光)很强烈。	①**太陽**が 出る/眩しい ②地球は**太陽**の周りを回っている。 ③**太陽**光を利用して発電する ④夏には**太陽**(光)が強烈だ。	①**태양**이 떠오르다/눈부시다 ②지구는 **태양** 주위를 돌고 있다. ③**태양** 빛을 이용하여 발전하다 ④여름에는 **태양**(빛)이 강렬하다.

2 比喻极其宝贵、给予希望的存在。 C J K

C	J	K
①他是韩国足球界的**太阳**。 ②民族的**太阳**/我心中的**太阳**	①彼は大韓民国サッカー界の**太陽**だ。 ②民族/私の心 の**太陽**	①그는 대한민국 축구계의 **태양**이다. ②민족/내 마음의 **태양**

C 燃料【ránliào】 | J 燃料【ねんりょう nenryou】 | K 燃料【연료 yeollyo】

1 能产生热能和光能的可燃性物质。 C J K

C	J	K
①化石**燃料**/环保**燃料** ②供给**燃料**/注入**燃料**/补充**燃料**/节约**燃料** ③**燃料**不足/**燃料**用光了/**燃料**耗尽 ④汽车一般用汽油或天然气作为**燃料**。 ⑤使用干燥的泥炭作**燃料**	①化石/エコ **燃料** ②**燃料**を 供給する/注入する/補充する/節約する ③**燃料**が 底をつく/切れる/消耗する ④自動車は普通、ガソリンや天然ガスを**燃料**とする。 ⑤乾燥させた泥炭を**燃料**に使う	①화석/친환경 **연료** ②**연료**를 공급하다/주입하다/보충하다/절약하다 ③**연료**가 바닥나다/떨어지다/소모되다 ④자동차는 보통 휘발유나 천연가스를 **연료**로 사용한다. ⑤건조시킨 이탄을 **연료**로 사용하다

C 工夫【gōng fu】 | J 工夫【くふう kufuu】 | K 工夫【공부 gongbu】

1 主意或方法。 ~~C~~ J ~~K~~

C	J	K
①〔为调查方法而 煞费功夫/苦恼〕 ②〔对作品认真构思/下功夫构思作品〕 ➜ 功夫	①調査の仕方を **工夫**する/悩む ②**工夫**をこらした作品に仕上がる	①〔조사 방법에 대해 궁리하다/고민하다〕 ②〔잘 궁리해서 작품으로 만들다〕

2 学习知识或技术。

C	J	K
①〔课内学习/课外学习/考试学习/备考学习/英学习/数学学习〕 ②〔学生们在教室里学习。〕 ③〔学习很好/学习不好〕 ④〔学习结束/让他学习〕 ⑤〔专心学习〕 ➜ 学习	①〔学校の/課外の/試験/受験/英語の/数学の 勉強〕 ②〔教室で学生たちが勉強している。〕 ③〔勉強が よくできる/できない〕 ④〔勉強を 終える/させる〕 ⑤〔勉強に余念がない〕 ➜ 学習；勉強	①학교/과외/시험/입시/영어/수학 **공부** ②교실에서 학생들이 **공부**하고 있다. ③**공부**를 잘하다/못하다 ④**공부**를 마치다/시키다 ⑤**공부**에 여념이 없다

3 作事所费的精力和时间。

C

C	J	K
①白费**工夫** ②花了好大**工夫**	①〔時間/努力 を無駄に使う〕 ②〔多くの努力を傾ける〕	①〔시간/노력을 허비하다〕 ②〔많은 노력을 들이다〕

4 时间。

C

C	J	K
①一会儿**工夫**，他们俩就把工作完成了。 ②你有**工夫**吗? ③我没有**工夫**玩儿。	①〔少しの時間で二人は仕事を全て終えた。〕 ②〔君、時間/暇 はあるかい？〕 ③〔私は遊ぶ 時間/暇 がない。〕	①〔잠깐 사이에 두 사람은 일을 다 했다.〕 ②〔너 시간 있니?〕 ③〔나는 놀 시간/틈/겨를이 없다.〕

C 数字【shùzì】 J 数字【すうじ suuji】 K 數字【숫자 sutja】

1 表示数目的文字和记号。

C J K

C	J	K
①阿拉伯**数字**/罗马**数字** ②认识**数字** ③用1至10的**数字**回答。	①アラビア/ローマ **数字** ②**数字**が読める ③1～10の**数字**で答えなさい。	①아라비아/로마 **숫자** ②**숫자**를 읽을 줄 알다 ③1~10의 **숫자**로 답하시오.

2 数量；数目。

C J K

C	J	K
①各工厂的供货数量 ②**数字**概念强 ③**数字**能说明一些问题。 ④惊人的**数字** ⑤非洲损失了将近两亿人口，这真是一个令人毛发竖立的**数字**。	①各工場の納品数 ②**数字**に 明るい/強い ③**数字**が教えてくれるところがある。 ④とてつもない**数字** ⑤アフリカではほぼ2億の人口を失った。これは鳥肌の立つような**数字**だ。	①각 공장의 납품 **숫자** /수량 ②**숫자**에 밝다/강하다 ③**숫자**가 말해 주는 바가 있다. ④엄청난 **숫자** ⑤아프리카에서는 거의 2억의 인구를 잃었다. 이는 모골이 송연한 **숫자**이다.

3 电子型的。

C	J	K
①**数字**手表/**数字**相机/**数字**显示	①〔デジタル 腕時計/カメラ/ディスプレイ〕	①〔디지털 손목시계/카메라/디스플레이〕

C 工业【gōngyè】 J 工業【こうぎょう kougyou】 K 工業【공업 gongeop】

1 通过人力或机械对各种原材料进行加工的生产事业。 C J K

C	J	K
①轻**工业**/重**工业** ②电子**工业**/机械**工业**/化学**工业**/汽车**工业**/传统**工业**/尖端**工业** ③**工业**现代化/**工业**地带/**工业**区/**工业**园区 ④从事**工业**方面的工作 ⑤振兴**工业**/扶持**工业**	①軽**工業**/重**工業** ②電子/機械/化学/自動車/在来式/先端 **工業** ③**工業** の現代化/地帯/地域/団地 ④**工業**に従事する ⑤**工業**を 起こす/振興する	①경**공업**/중**공업** ②전자/기계/화학/자동차/재래식/첨단 **공업** ③**공업** 현대화/지대/지역/단지 ④**공업**에 종사하다 ⑤**공업**을 일으키다/진흥하다

C 参考【cānkǎo】 J 参考【さんこう sankou】 K 參考【참고 chamgo】

1 参照他事他说，加以考察。 C J K

C	J	K
①**参考**资料/**参考**图书/**参考**文献/**参考**阅览室 ②**参考**既有研究 ③我正在研究这个主题，请帮我推荐一下值得**参考**的书籍。 ④为了写这篇文章，他**参考**了许多文献。 ⑤在最终 决定/判断 之前，这个也有必要**参考**一下。 ⑥作为**参考**，这个也看一下吧。	①**参考** 資料/図書/文献/閲覧室 ②先行研究を**参考**にする ③このテーマの勉強に**参考**になるような本を推薦してください。 ④彼はこの文章を書くために多くの文献を**参考**にした。 ⑤最終 決定/判断 を下す前にこれも**参考**にする必要がある。 ⑥**参考**にこれも一度ご覧ください。	①**참고** 자료/도서/문헌/열람실 ②선행 연구를 **참고**하다 ③이 주제에 대한 공부에 **참고**할 만한 책을 추천해 주세요. ④그는 이 글을 쓰기 위해 많은 문헌을 **참고**했다. ⑤최종 결정/판단을 내리기 전에 이것도 **참고**할 필요가 있다. ⑥**참고** 삼아 이것도 한번 보세요.

❷ 汉字词汇在中日韩三国的发展和现状

(1) 汉字在中国的发展和现状

作为汉语的书写文字，汉字是世界上最古老的文字之一——它是在世界四大文明的文字体系之中唯一传承至今的文字，也是迄今为止连续使用时间最长的文字。在世界文字体系中，汉字拥有最多的文字数，包含异体字在内共有十万字之多。

现存最早可识的汉字是殷商时期的甲骨文，随后，普遍铭刻于青铜器上的金文开始出现。秦国统一六国之后，下诏统一文字，改用小篆。到了汉代，隶书盛行。汉末，隶书楷化为正楷，发展于魏晋南北朝，繁荣于隋、唐及五代，守成于宋、元、明、清，并通行至今。现代汉字就是指楷化后的汉字正楷字形，包括繁体字和简体字。现在人们普遍认同的“汉字七体”，是指甲骨文、金文、篆书、隶书、草书、楷书、行书。

至今为止，中国进行了多次正字活动，第一次大规模的有计划的汉字正字活动是秦始皇的“书同文字”，这实现了汉字的定型化。20 世纪后，中国为扫除文盲，普及教育，以学者为中心的汉字简化的呼声日益高涨，并于 1935 年推出了《手头字缘起》（300 字），《简体字谱》（2300 余字）。新中国成立后，由国家主导的汉字简化和整理工作成为规范活动。1965 年发布的《印刷通用汉字字形表》成为简化字系统的字形规范，1998 年出版的《现代汉语通用字表》成为了现代用字的规范。

谢雨新

(2) 汉字在韩国的发展和现状

公元前 2-3 世纪，汉字传入朝鲜半岛后，作为书面文字记载朝鲜半岛的历史、文学作品以及本民族语言。新罗时期，人们用汉字来标记自己语言的“吏读”就是有代表性的例子。随后，朝鲜世宗大王创制了一套拼音字母，并将其原理用书籍来说明，这就是《训民正音》，也是今天所说的 Hangul。经过几个世纪的推行，朝鲜的语言文字在生活中出现了 Hangul 与汉字并用的状况。之后，汉字的地位逐渐下降。1948 年，韩国颁布了“韩文专用法”，规定公文全部使用韩文，从法律上确定了韩文的正统性。1970 年，韩国政府发表“汉字废止宣言”，从小学到高中的所有教科书完全取消汉字，六年初等教育课程中停止汉字教学。但随后又撤回该宣言，制订了有关汉字的政策，公布了 1800 个教育汉字，要求中小学生掌握。2000 年前后，为了促进与中国和日本的积极交流，推动旅游发展，在交通标志灯领域使用汉字标记。

目前在韩国使用的汉字大部分是古代汉字文化圈通用的繁体字。尤其是韩国教育部指定的 1800 个常用汉字都以繁体字为准。韩国虽然也有过简化汉字的尝试，但没有进行过正式的研究。另外，韩国把庞大的汉文文献翻译成现代语这一尝试受到国家重视，韩国古典翻译院、韩国学中央研究院、国史编纂委员会等学术机构在主要推动这项工作。

(3) 19世纪的日本人和汉语词汇 - “科学、社会、革命、恋爱”

汉字源于中国，但中日韩三国使用的汉语词汇中也有很多是十九世纪日本人翻译西方文献时创造出来的，例如:“科学、社会、哲学”等基本词汇是“日本制造”。这是2007年至2009年我在北京工作时从中国的书籍中看到或者从中国学者那里明确得知的。

我了解到，像“政党、干部、革命、警察、民法、国际法、义务”等政治和法律术语，“理性、意识、目的、肯定/否定、主观/客观、具体/抽象”等抽象概念，“物理、引力、细胞、分子/原子、固体/液体”等学术用语，“广场、电话、常识、场面、恋爱”等生活用语都是日制汉语。后来，很多日制汉语都在中国和韩国被普遍使用。

据说“经济”也是如此。该词源于中文的“经世济民”一词，但是“经世济民”的意思接近于政治概念，与economy之意不同。细究起来，在中国一度把economy译为“资生”。“物资、钱、生活”可能都是很好的中文翻译，但后来没有被沿用下来。

在翻译西方书籍并将欧美的概念转变成汉语词汇上，不仅日本做了大量工作，中国也付出了相应努力。但是，日本对法律制度、科学技术、西方文物展现出了非常强烈的兴趣和求知欲望，同时也积累了江户时期的兰学知识。不仅如此，日本人很早就熟悉了杜甫、李白、白居易的诗，酷爱《三国志》和《水浒传》。江户时代，朱子学是官学，不少孩子们也学论语。汉字知识是当时教养的基础。

我们应该铭记先人用辛劳将未知的概念转换成具体的语言。与此同时，希望二十一世纪的中日韩三国也能将互学互鉴的精神传承下去。

道上尚史

C 性格【xìnggé】 | J 性格【せいかく seikaku】 | K 性格【성격 seonggyeok】

1 性情品格。人在态度和行为上所表现出来的心理特征。 C J K

①**性格**调查/**性格**差异/**性格**测试
②火辣的**性格**/多血质**性格**/温和的**性格**/温柔的**性格**/谦虚的**性格**/文静的**性格**/善于交际的**性格**/腼腆的**性格**/乐观的**性格**/活泼的**性格**/悲观的**性格**/大方的**性格**/刻薄的**性格**
③他的**性格**很温和，大家都愿意跟他交朋友。
④因**性格**不合而离婚。

①**性格** 調査/の違い/テスト
②かっと熱くなる/血の気の多い/温和な/柔らかい/謙遜する/落ち着いた/社交的な/恥ずかしがる/楽天的な/快活な/厭世的な/太様（鷹揚）な/角のある **性格**
③彼は**性格**がとても温和で、皆彼と友達になりたがる。
④**性格**の不一致で離婚する

①**성격** 조사/차이/테스트
②화끈한/다혈절적인/온화한/부드러운/겸손한/차분한/사교적인/수줍은/낙천적/쾌활한/염세적/대범한/모난 **성격**
③그는 **성격**이 매우 온화해서 모두 그와 사귀고 싶어한다.
④**성격** 차이로 이혼하다

2 某一事物或现象的本质。 C J K

①了解这个政党的体制
②实学具有近代指向的**性格**。
③艺术的个性/学问的个性/独自的**性格**/融合的**性格**

①この政党の**性格**を理解する
②実学には近代志向的な**性格**がある。
③芸術的/学問的/独自的/融合的 **性格**

①이 정당의 **성격**을 이해하다
②실학에는 근대 지향적인 **성격**이 있다.
③예술적/학문적/독자적/융합적 **성격**

C 实行【shíxíng】 | J 実行【じっこう jikkou】 | K 實行【실행 silhaeng】

1 用行动来实现理论、纲领、政策、计划等。 C J K

①**实行**的可能性/**实行**的战略/**实行**的结果
②履行承诺/**实行**计划/按约定**实行**/按计划**实行**
③付诸行动
④运作能力强/运作能力不足
⑤可能**实行**的办法/不可能**实行**的办法
⑥这个计划很难**实行**。
⑦说起来容易，**实行**起来难。(行动比说话重要。)

②: 兑现诺言(약속을 실행하다, 約束を実行する)

①**実行**の 可能性/戦略/結果
②約束を/計画を/約束通り/計画通り **実行**する
③**実行**に移す
④**実行**力が ある/不足している
⑤**実行** 可能な/不可能な 方法
⑥この計画は**実行**が難しい。
⑦口で言うことより**実行**することが 難しい/重要だ。

①**실행** 가능성/전략/결과
②약속을/계획을/약속대로/계획대로 **실행**하다
③**실행**에 옮기다
④**실행**력이 있다/부족하다
⑤**실행** 가능한/불가능한 방법
⑥이 계획은 **실행**하기 어렵다.
⑦말보다 **실행**이 어렵다/중요하다.

2 按照计算机的命令行动。 ~~C~~ J K

C	J	K
①〔执行文件/执行命令/执行结果〕	①**実行** ファイル/命令/結果	①**실행** 파일/명령/결과

C 速度【sùdù】 J 速度【そくど sokudo】 K 速度【속도 sokdo】

1 快慢的程度。 C J K

C	J	K
①汽车**速度**/运行**速度**/处理**速度**/规定**速度**/限制**速度**/最高**速度**/最低**速度** ②超速行驶 ③加快**速度**/提高**速度**/降低**速度**/保持**速度**/测定**速度**/记录**速度** ④按一定的**速度**/以极快的**速度**/以缓慢的**速度** 走路/跑步/行动 ⑤汽车突然降低了**速度**，鸣响了汽笛。 ⑥台风加快**速度**靠近	①自動車の/運行/処理/規定/制限/最高/最適 **速度** ②**速度**違反 ③**速度**を 上げる/増す/下げる/維持する/測定する/記録する ④一定の/早い/遅い **速度**で 歩く/走る/動く ⑤車は突然**速度**を落として警笛を鳴らした。 ⑥台風が**速度**を上げて近づいてくる	①자동차/운행/처리/규정/제한/최고/최저 **속도** ②**속도** 위반 ③**속도**를 올리다/높이다/낮추다/유지하다/측정하다/기록하다 ④일정한/빠른/느린 **속도**로 걷다/달리다/움직이다 ⑤자동차는 갑자기 **속도**를 늦추고 경적을 울렸다. ⑥태풍이 **속도**를 높여서 다가오다

C 努力【nǔlì】 J 努力【どりょく doryoku】 K 努力【노력 noryeok】

1 勉力；尽力。 C J K

C	J	K
①付出**努力**/尽最大**努力** ②**努力**有所回报 ③经过艰苦的**努力** ④为了 新技术/新产品 的开发而**努力** ⑤成绩不好的学生应该更加**努力**学习。	①**努力**を 傾ける/注ぐ ②**努力**したかいがある ③大変な**努力**の末に ④新技術/新製品 開発のために**努力**する ⑤成績が悪い学生はもっと**努力**して勉強すべきだ。	①**노력**을 기울이다/쏟다 ②**노력**한 보람이 있다 ③각고의 **노력** 끝에 ④신기술/신제품 개발을 위해 **노력**하다 ⑤성적이 나쁜 학생은 학습에 더 **노력**해야 한다.

2 形 副 尽力。 C J ~~K~~

C	J	K
①他在**努力**学习。 ②**努力**赚钱	①彼は**努力**して勉強している。 ②**努力**して金を稼ぐ	①〔그는 열심히 공부하고 있다.〕 ②〔열심히 돈을 벌다〕

C 理想【lǐxiǎng】	**J** 理想【りそう risou】	**K** 理想【이상 isang】
1 对未来事物的合理地设想或希望。 CJK		
①怀抱**理想**/实现**理想** ②为**理想**与现实的差距而苦恼 ③学生们都怀抱着崇高的**理想**。 ④说一说你的**理想**。	①**理想**を 抱く/実現する ②**理想**と現実とのギャップに悩む ③学生たちは皆崇高な**理想**を抱いている。 ④お前の**理想**を言ってみろ。	①**이상**을 품다/실현하다 ②**이상**과 현실의 괴리로 고민하다 ③학생들은 모두 숭고한 **이상**을 품고 있다. ④너의 **이상**을 말해 보아라.
2 如所希望的；使人满意的。 CJK		
①产品质量不是很**理想**。 ②**理想**的 家庭/福利社会/国家/社会/人类/丈夫/妻子/形态 ③这个环境很**理想**，适于进行研究。	①製品の質があまり**理想**的ではない。 ②**理想**の/**理想**的な 家庭/福祉社会/国家(像)/社会/人間(像)/夫/妻/形 ③研究を進めるのに**理想**的な環境だ。	①제품의 질이 별로 **이상**적이지 않다. ②**이상**의/**이상**적인 가정/복지사회/국가(상)/사회/인간(상)/남편/아내/형태 ③연구를 진행하기에 **이상**적인 환경이다.

C 机会【jī huì】	**J** 機会【きかい kikai】	**K** 機會【기회 gihoe】
1 时机。 CJK		
①绝好的**机会**/好**机会** ②获得**机会**/抓住**机会**/错过**机会**/顶住**机会**/寻找**机会**/创造**机会** ③**机会**到来 ④提供发言的**机会** ⑤趁着这次**机会**一定要见到他。 ⑥成功的人善于把握**机会**。 ⑦**机会**平等/**机会**成本 ⑧到现在都没有**机会**见到他。 ⑨有**机会**的话	①絶好の/良い **機会** ②**機会**を 得る/つかむ/逃す/狙う/うかがう/作る ③**機会**がやってくる ④発言の**機会**を与える ⑤今度の**機会**に彼にきっと会いたい。 ⑥成功する人は**機会**をつかむのがうまい。 ⑦**機会** 均等/費用 ⑧彼に会う**機会**が今までなかった。 ⑨**機会**があれば	①절호의/좋은 **기회** ②**기회**를 잡다/포착하다/놓치다/노리다/엿보다/만들다 ③**기회**가 찾아오다 ④발언 **기회**를 주다 ⑤이번 **기회**에 그를 꼭 만나고 싶다. ⑥성공하는 사람은 **기회**를 잘 잡는다. ⑦**기회** 균등/비용 ⑧그를 만날 **기회**가 지금까지 없었다. ⑨**기회**가 되면/닿으면

C 出发【chūfā】	J 出発【しゅっぱつ shuppatsu】	K 出發【출발 chulbal】
1 起程到别处去。 C J K		
①**出发**时间 ②比预定时间提早**出发** ③离**出发**还有一点儿时间。	①**出発**時間 ②予定を早めて**出発**する ③**出発**まで、まだ時間がある	①**출발** 시간 ②예정을 앞당겨 **출발**하다 ③**출발**까지 아직 시간이 있다.
2 比喻考虑或处理问题，从哪方面着眼或着手。 C J K		
①祝贺他们从新的起点**出发**，走向社会。 ②这个公司是从一个小店铺**出发**，发展到现在的。 ③大事也都要从小事**出发**。 ④考虑问题应该从实际**出发**。	①社会人としての**出発**を祝う ②この会社は小さな軒店から**出発**した。 ③大きなことも小さなことから**出発**しなければならない。 ④問題について考慮する時、現実から**出発**しなければならない。	①사회인으로서의 **출발**을 축하하다 ②이 회사는 작은 구멍가게로 **출발**했다. ③큰 일도 작은 것에서 **출발**해야 한다. ④문제를 다룰 때 현실에서 **출발**해야 한다.

C 植物【zhíwù】	J 植物【しょくぶつ shokubutsu】	K 植物【식물 singmul】
1 不会产生移动，通过光合作用生存的生物。 C J K		
①采集**植物**标本 ②他能够辨认出许多种**植物**。 ③森林中存在多种**植物**。 ④**植物**性脂肪	①**植物**標本を採集する ②彼は多くの**植物**を区別できる。 ③森の中には多くの**植物**が生きている。 ④**植物**性脂肪	①**식물** 표본을 채집하다 ②그는 많은 **식물**들을 구별할 수 있다. ③숲속에는 많은 **식물**들이 살고 있다. ④**식물**성 지방

C 豆腐【dòu fu】	J 豆腐【とうふ toufu】	K 豆腐【두부 dubu】
1 食品，豆浆煮开后加入石膏或盐卤使凝结成块，压去一部分水分而成。 C J K		
①**豆腐**料理 ②放点儿**豆腐**和海带，做个大酱汤 ③煎**豆腐**吃	①**豆腐**料理 ②**豆腐**とわかめのみそ汁を作る ③**豆腐**を焼いて食べる	①**두부**요리 ②**두부**와 미역을 넣고 된장국을 끓이다 ③**두부**를 부쳐 먹다

C 记录【jìlù】 | J 記録【きろく kiroku】 | K 記録【기록 girok】

1 把听见的话或看见的事用文字写下来；或者写下来的文章。 C J K

①历史纪录/事件**记录**/会议**记录**
②留下**记录**/调查**记录**
③**记录**战争的影片
④用照片**记录**村子的变化
⑤找不到当时的**记录**。
⑥他需要把领导在会议上的讲话**记录**下来。
⑦以上就是这次讨论会的全部**记录**。
⑧他把工作的进行过程简单地**记录**在手册上。

①歴史/事件/会議 の**記録**
②**記録**を 残す/調査する
③戦争を**記録**したフィルム
④町の変化を写真で**記録**する
⑤当時の**記録**は見当たらない。
⑥彼は指導者が会議で言った言葉を**記録**しなければならない。
⑦以上は今回の討論会の全体**記録**だ。
⑧彼は手帳に仕事の進行過程を簡単に**記録**した。

①역사/사건/회의 **기록**
②**기록**을 남기다/조사하다
③전쟁을 **기록**한 필름
④마을의 변화를 사진으로 **기록**하다
⑤당시의 **기록**은 찾아볼 수 없다.
⑥그는 지도자가 회의에서 한 말을 **기록**해야 한다.
⑦이상은 이번 토론회의 전체 **기록**이다.
⑧그는 수첩에 일의 진행 과정을 간단히 **기록**했다.

2 在一定时期、一定范围以内记载下来的最高成绩。 C J K

①世界新纪录/奥林匹克新**记录**/韩国新**记录**
②更新**记录**/打破**记录**
③他在百米短跑中创下了9.9秒的**记录**。
④他是最多本垒打的**记录**保持者。

①世界/オリンピック/韓国 新**記録**
②**記録**を 更新する/破る
③彼は100メートル走で9.9秒を**記録**した。
④彼は最多ホームラン**記録**保持者である。

①세계/올림픽/한국 신**기록**
②**기록**을 갱신하다/깨다
③그는 100미터 달리기에서 9.9초를 **기록**했다.
④그는 최다 홈런 **기록** 보유자이다.

C 详细【xiángxì】 | J 詳細【しょうさい shousai】 | K 詳細【상세 sangse】

1 形 副 周密完备。 C J K

①**详细**的地图/**详细**的设计图/**详细**的计划
②**详细**地描写/**详细**地描绘/**详细**地书写
③完成**详细**的报告
④**详细**说明事情的原委
⑤我把这件事情**详细**告诉你。

①**詳細**な 地図/設計図/計画
②**詳細**に 描写する/描く/書く
③**詳細**な報告書を作成する
④経緯を**詳細**に説明する
⑤この事案について、**詳細**にご報告いたします。

①**상세**한 지도/설계도/계획
②**상세**히 묘사하다/그리다/쓰다
③**상세**한 보고서를 작성하다
④경위를 **상세**히 설명하다
⑤이 사안에 대해 **상세**히 보고하겠습니다.

仔細

2 详细的内容、事项。 J

C	J	K
①〔具体内容另行通知。〕	①**詳細**は追って知らせます。	①〔상세한 것은 추후 공지하겠습니다.〕

J 只有日语里有名词用法。

C 政权【zhèngquán】 J 政権【せいけん seiken】 K 政權【정권 jeonggwon】

1 政治上的统治权力。行政机关。

C	J	K
①进步**政权**/革新**政权**/革命**政权**/保守**政权**/守旧势力	①進歩/革新/革命/保守/守旧 **政権**	①진보/혁신/혁명/보수/수구 **정권**
②**政权**交替/**政权**移交/**政权**创建/**政权**再创建	②**政権** 交代/移譲; **政権**を立てる/樹立する/再建する	②**정권** 교체/이양/창출/재창출
③把握**政权**/争得**政权**/夺取**政权**/抢获**政权**/**政权**被夺取	③**政権**を つかむ/勝ち取る/奪取する/奪う/奪われる	③**정권**을 잡다/쟁취하다/탈취하다/빼앗다/빼앗기다
④通过政变夺取**政权**/通过选举掌握**政权**/通过民主的方式获得**政权**/通过革命获取**政权**	④クーデターで/選挙で/民主的手続きを経て/革命で **政権**をつかむ	④쿠데타로/선거로/민주적 절차를 거쳐/혁명으로 **정권**을 잡다
⑤建立新的**政权**	⑤新**政権**が樹立される	⑤새 **정권**이 수립되다
⑥新建立起来的**政权**是为人民服务的。	⑥新たに樹立された**政権**は人民のために奉仕する。	⑥새로 수립된 **정권**은 인민을 위해 봉사한다.

C 风景【fēngjǐng】 J 風景【ふうけい fuukei】 K 風景【풍경 punggyeong】

1 风光景色。

C	J	K
①满山红叶的**风景**	①紅葉に美しく染まった山の**風景**	①단풍이 곱게 물든 산의 **풍경**
②像一幅水彩画似的**风景**	②一幅の水彩画のような**風景**	②한 폭의 수채화 같은 **풍경**
③黄山的**风景**非常优美。	③黄山の**風景**はとても美しい。	③황산의 **풍경**은 매우 아름답다.
④在旅途中看到了令人怀念的**风景**。	④旅先で懐かしい**風景**に出会った。	④여행지에서 옛 생각이 들게하는 **풍경**을 보았다.

2 某种情景或样子。 ~~C~~ J K

C	J	K
①〔环视建筑内部景观〕 ②〔在教室里能看到操场上学生们锻炼的样子。〕 ③〔这部小说描写了那个年代知识分子的面貌。〕	①部屋の中の様子を見回す ②教室からグラウンドの**風景**が見える。 ③この小説はその時代の知識人たちの**風景**を描いた。	①건물 안 **풍경**을 둘러보다 ②교실에서 운동장 **풍경**이 보인다. ③이 소설은 그 시대 지식인들의 **풍경**을 그렸다.

C 报告【bàogào】 J 報告【ほうこく houkoku】 K 報告【보고 bogo】

1 告诉。对上级有所陈请或汇报时所作的口头的或书面的陈述。 C J K

C	J	K
①口头**报告**/书面**报告**/最终**报告**/结果**报告**/阶段性**报告**/紧急**报告**/定期**报告** ②对所发生的事件进行**报告** ③**报告**活动内容 ④写**报告**/交**报告** ⑤经理向董事会**报告**了公司今年的财务状况。 ⑥当地发来了新的**报告**。 ⑦**报告**内容充实/**报告**内容贫乏 ⑧调查委员会汇报了事件的真相。	①口頭/書面/最終/結果/中間/緊急/定例 **報告** ②事件発生を**報告**する ③活動内容を**報告**する ④**報告**書を 作成する/提出する ⑤支配人は会社の今年の財務状況を理事会に**報告**した。 ⑥現地から新たな**報告**が入った。 ⑦**報告**(書)が 忠実だ/不十分だ。 ⑧調査委員会は事件の真相を**報告**した。	①구두/서면/최종/결과/중간/긴급/정례 **보고** ②사건 발생을 **보고**하다 ③활동 내용을 **보고**하다 ④**보고**서를 작성하다/제출하다 ⑤매니저는 회사의 올해 재무 상태를 이사회에 **보고**했다. ⑥현지에서 새로운 **보고**가 들어왔다. ⑦**보고**(서)가 충실하다/부실하다 ⑧조사위원회는 사건의 진상을 **보고**하였다.

2 演讲。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①学术演讲/学术**报告**	①〔学術 講演/発表〕	①〔학술 강연/발표〕

C 建筑【jiànzhù】 J 建築【けんちく kenchiku】 K 建築【건축 geonchuk】

1 建造；建立。建筑物，如房屋、桥梁等。 C J K

C	J	K
①**建筑**设计/**建筑**工程 ②建住宅/建图书馆/建教堂 ③光华楼是复旦大学的标志性**建筑**。 ④立志要当**建筑**师	①**建築** 設計/工事 ②住宅/図書館/教会 を**建築**する ③光華楼は復旦大学のランドマーク的な**建築**物である。 ④**建築**家を志す	①**건축** 설계/공사 ②주택/도서관/교회를 **건축**하다 ③광화루는 푸단대학의 랜드마크 **건축**(물)이다. ④**건축**가를 지망하다

C	J	K
⑤那个教堂是花了100年的时间才**建筑**好的。	⑤その教会は100年間にわたって**建築**された。	⑤그 교회는 100년에 걸쳐 **건축**되었다.

C 判断【pànduàn】 J 判断【はんだん handan】 K 判斷【판단 pandan】

1 分析裁定。 C J K

C	J	K
①**判断**能力/**判断**错误/**判断**标准 ②情况**判断**/事实**判断**/价值**判断**/主观的**判断**/初步的**判断** ③做出**判断**/下**判断** ④根据确切的 信息/依据 作出**判断** ⑤**判断**力强/**判断**准确/失去**判断**力/**判断**迅速/**判断**迟缓 ⑥老板**判断**当下适合投资。 ⑦考虑到事情的来龙去脉，大家认为他的决定是正确的。 ⑧很难**判断**哪边说的是对的。	①**判断** 能力/ミス/基準 ②状況/事実/価値/主観的/暫定的 **判断** ③**判断**を する/下す ④確かな 情報/根拠 をもとに**判断**する ⑤**判断**力が 優れている/明晰だ/曇る；**判断**が 速い/遅い ⑥社長は現状況を投資適期と**判断**している。 ⑦前後の事情をみると、彼の決定が正しいと**判断**される。 ⑧どちらの言葉が正しいか、**判断**が難しい。	①**판단** 능력/착오/기준 ②상황/사실/가치/주관적/잠정(적) **판단** ③**판단**을 하다/내리다 ④확실한 정보/근거를 바탕으로 **판단**하다 ⑤**판단**력이 뛰어나다/명석하다/흐려지다/빠르다/느리다 ⑥사장은 현 상황을 투자 적기로 **판단**하고 있다. ⑦전후 사정을 살펴보니 그의 결정이 올바른 것으로 **판단**된다. ⑧어느 쪽 말이 맞는지 **판단**하기가 어렵다.

2 占卜。

C	J	K
①〔占卜姓名/占卜运气〕	①姓名**判断**/身の上**判断**	①〔성명점/신수점〕

C 反对【fǎnduì】 J 反対【はんたい hantai】 K 反對【반대 bandae】

1 不赞成；不同意。

C	J	K
①**反对**意见/**反对**言论/**反对**投票 ②我**反对**他的观点。 ③**反对**这个法案。 ④赞成和**反对**人数相同。 ⑤不管别人如何**反对**，他都坚持己见。 ⑥两个人不顾父母的**反对**，结婚了。	①**反対** 意見/発言/投票 ②私は彼の意見に**反対**だ。 ③法案に**反対**する ④賛成と**反対**が同数だ。 ⑤彼はひどい**反対**にもかかわらず自分の志を曲げなかった。 ⑥二人は両親の**反対**を押し切って結婚した。	①**반대** 의견/발언/투표 ②나는 그의 의견에 **반대**한다. ③법안에 **반대**하다 ④찬성과 **반대**의 수가 같다. ⑤그는 심한 **반대**에도 불구하고 자기의 뜻을 굽히지 않았다. ⑥두 사람은 부모의 **반대**를 무릅쓰고 결혼했다.

2 两个事物的模样、位置、方向、顺序等相反。

C J K

①〔相反方向/另一边/反义词〕
②〔逆时针方向〕
③〔互相向相反的方向走去。〕
④〔鞋穿反了。〕
⑤〔向着和车站相反的方向走去。〕
⑥〔风向完全改变了。〕
⑦〔伸出另一只脚。〕

➜ 相反

①**反対** 方向/側/語
②時計と**反対**の方向
③お互い**反対**方向へ行く
④靴を**反対**に履く
⑤駅とは**反対**の方向に歩いていった。
⑥風の吹く方向が**反対**になった。
⑦**反対**側の足を出す

①**반대** 방향/쪽/말
②시계 **반대** 방향
③서로 **반대** 방향으로 가다
④신발을 **반대**로 신다
⑤역과 **반대** 방향으로 걸어갔다.
⑥바람 부는 방향이 **반대**가 되었다.
⑦**반대**쪽 발을 내밀다

C 业务【yèwù】 J 業務【ぎょうむ gyoumu】 K 業務【업무 eommu】

1 本行业、本职的事务；专业工作。

C J K

①日常**业务**/特殊**业务**
②**业务**能力/**业务**命令/**业务**日志/**业务**成绩
③**业务**过重
④被繁重的**业务**缠身。
⑤**业务**上的失误
⑥负责会计**业务**/统计**业务**/销售**业务**/广告**业务**/人事管理**业务**/库存管理**业务**
⑦适应新负责的**业务**
⑧迅速/熟练 地处理**业务**
⑨要处理的**业务**堆积如山。

①日常/特殊 **業務**
②**業務** 能力/命令/日誌/成績
③**業務**が多すぎる
④多すぎる**業務**に悩まされる
⑤**業務**上の過失
⑥経理/会計/販売/広告/人事管理/在庫管理 **業務**を担当する
⑦新たに任された**業務**に適応する
⑧**業務**を 迅速に/巧みに 処理する
⑨処理すべき**業務**が山のようだ。

①일상/특수 **업무**
②**업무** 능력/명령/일지/성적
③**업무**가 과중하다
④과중한 **업무**에 시달리다
⑤**업무**상의 과실
⑥경리/회계/판매/광고/인사관리/재고 관리 **업무**를 담당하다
⑦새로 맡은 **업무**에 적응하다
⑧**업무**를 신속히/능숙하게 처리하다
⑨처리해야 할 **업무**가 산더미같이 쌓여 있다.

C 自己【zìjǐ】 J 自己【じこ jiko】 K 自己【자기 jagi】

1 自身，本身。

C J K

①自我介绍/自我主张
②为了人类，牺牲**自己**。
③改造**自己**

①**自己** 紹介(書)/主張
②人類のため**自己**を犠牲にする
③**自己**を改造する

①**자기** 소개(서)/주장
②인류를 위해 **자기**를 희생하다
③**자기**를 개조하다

C	J	K
④他觉得**自己**错了。 ⑤生**自己**的气 ⑥承认**自己**的错误	④彼は自分が悪かったと考えている。 ⑤自分に対して怒りが湧く ⑥**自己**の非を認める 同 自分(じぶん)	④그는 **자기**가 잘못했다고 생각한다. ⑤**자기**에게 화가 나다 ⑥**자기** 잘못을 인정하다

2 副 自觉地，自然地。 C

C	J	K
①瓶子不会**自己**倒下来的。	①〔瓶がひとりでに倒れるはずはない。〕	①〔병이 혼자서 저절로 넘어졌을 리는 없다.〕

C 少女【shàonǚ】 J 少女【しょうじょ shoujo】 K 少女【소녀 sonyeo】

1 年轻未婚女子。 C J K

C	J	K
①**少女**时代 ②**少女**的感性/**少女**的趣向 ③可爱的**少女** ④当年那个可爱的**少女**，不觉间已经变成了窈窕淑女。 ⑤那段时间她也曾像其他同龄的**少女**一样，做过一些美丽的梦。	①**少女**時代 ②**少女**的 感性/趣向 ③かわいい**少女** ④可愛いばかりだったその**少女**が、いつの間にか立派な淑女になっていた。 ⑤その間、彼女も同年代の他の**少女**たちのように、美しい夢をみたりもした。	①**소녀** 시절 ②**소녀**적 감성/취향 ③귀여운 **소녀** ④귀엽기만 하던 그 **소녀**가 어느덧 어엿한 숙녀가 되어 있었다. ⑤그 동안 그녀도 같은 나이의 다른 **소녀**들처럼 아름다운 꿈들을 꾸어보기도 하였다.

C 知识【zhī shi】 J 知識【ちしき chishiki】 K 知識【지식 jisik】

1 人们在社会实践中获得的认识和经验。 C J K

C	J	K
①**知识**分子/**知识**阶层/**知识**仓库 ②科学**知识**/人文**知识**/历史**知识** ③在很多领域都具有丰富的**知识** ④**知识**渊博/**知识**广阔/**知识**丰富 ⑤炫耀**知识**/应用**知识**	①**知識** 分子/階層/貯蔵所 ②科学/人文/歴史 の**知識** ③様々な分野で豊富な**知識**を持っている ④**知識**が 該博だ/広い/豊富だ ⑤**知識**を 誇示する/適用する	①**지식** 분자/계층/저장소 ②과학/인문/역사 **지식** ③다양한 분야에 걸쳐 풍부한 **지식**을 지니고 있다 ④**지식**이 해박하다/넓다/풍부하다 ⑤**지식**을 과시하다/적용하다

C 土地【tǔdì】 | J 土地【とち tochi】 | K 土地【토지 toji】

1 陆地，大地。

C J K

①**土地**制度/**土地**调查/**土地**价格
②肥沃的**土地**/贫瘠的**土地**/平坦的**土地** 展现在眼前。
③填地/开垦**土地**/耕作**土地**/分割**土地**/割让**土地**/征用**土地**
④世界上还有人类未曾踏足的**土地**。

①**土地** 制度/調査/価格
②肥沃な/やせた/平坦な **土地**が広がっている。
③**土地**を 埋め立てる/開墾する/耕作する/分割する/割譲する/収用する
④世界にはまだ人が足を踏み入れていない**土地**がある。

①**토지** 제도/조사/가격
②비옥한/척박한/평탄한 **토지**가 펼쳐져 있다.
③**토지**를 매립하다/개간하다/경작하다/분할하다/할양하다/수용하다
④세계에는 아직 사람의 발길이 닿지 않은 **토지**가 있다.

2 那个场所，那个地方。

~~C~~ J ~~K~~

①〔那个地方的习俗〕
②〔那个地方的人〕
③〔按照那个地方的习俗生活。〕
④〔在第一次去的地方迷了路。〕

①**土地**の習慣
②**土地**の人
③**土地**の慣習に従って暮らす
④初めての**土地**で道に迷う

①〔그 고장의 관습〕
②〔그 지방 사람〕
③〔그 지역의 관습에 따라 생활하다〕
④〔처음 가 본 지역에서 길을 잃다〕

C 保护【bǎohù】 | J 保護【ほご hogo】 | K 保護【보호 boho】

1 护卫，使不受损害。

C J K

①**保护**自然/**保护**文物
②**保护**迷路的孩子。
③军队的职责是**保护**国家的安全。
④呼吁**保护**野生动物。
⑤**保护**者(监护人)
⑥**保护**社会的弱者
⑦**保护** 文化/历史 古迹不受到损坏

①自然/文化財 **保護**
②迷子の児童を無事に**保護**する
③軍隊の責務は国家の安全を**保護**することである。
④野生動物の**保護**を訴える
⑤**保護**者
⑥社会的弱者を**保護**する
⑦文化的/歴史的 遺跡が毀損しないよう**保護**する

①자연/문화재 **보호**
②길 잃은 아이를 무사히 **보호**하다
③군대의 책무는 국가의 안전을 **보호**하는 것이다.
④야생동물을 **보호**하자고 호소하다
⑤**보호**자
⑥사회적 약자를 **보호**하다
⑦문화/역사 유적이 훼손되지 않도록 **보호**하다

C 医疗【yīliáo】 | J 医療【いりょう iryou】 | K 醫療【의료 uiryo】

1 疾病的治疗。 C J K

C	J	K
①**医疗**行为/**医疗**机关/**医疗**保险/**医疗**费用/**医疗**水平/**医疗**福利/**医疗**部队 ②享受先进的**医疗**服务。 ③**医疗**行业的制度法规有待完善。 ④将**医疗**用品送往受灾地区	①**医療** 行為/機関/保険/コスト/水準/サービス/部隊 ②先進的な**医療**サービスを受ける ③**医療**産業の制度と法規は改善を要する。 ④被災地に**医療**品を送る	①**의료** 행위/기관/보험/비용/수준/혜택/부대 ②선진적인 **의료** 혜택을 받다 ③**의료** 산업의 제도와 법규는 개선이 필요하다. ④재해 지역에 **의료**품을 보내다

C 确实【quèshí】 | J 確実【かくじつ kakujitsu】 | K 確實【확실 hwaksil】

1 形 副 确切信实。 C J K

C	J	K
①他当选是肯定的。 ②我有确凿的证据证明是他的错。 ③手里有确凿的证据。 ④不知是否**确实**。 ⑤她**确实**笑得很动人。 ⑥他**确实**来过。	①彼の当選が**確実**である。 ②彼が間違っていたことを証明する**確実**な証拠が私にはある。 ③**確実**な証拠を握っている ④**確実**かどうかは分かりかねる。 ⑤彼女の笑顔は**確実**に人の心を動かす力がある。 ⑥彼は**確実**に来ていた。	①그의 당선이 **확실**하다. ②그가 틀렸음을 증명할 **확실**한 증거가 나에게 있다. ③**확실**한 증거를 가지고 있다 ④**확실**한지 어떤지 모르겠다. ⑤그녀의 웃음은 **확실**히 사람의 마음을 움직이는 힘이 있다. ⑥그는 **확실**히 왔었다.

C 设备【shè bèi】 | J 設備【せつび setsubi】 | K 設備【설비 seolbi】

1 进行某项工作或满足某种需要所需的成套建筑、器物等。 C J K

C	J	K
①电器**设备**/取暖设备/生产**设备**/安全**设备** ②**设备**投资 ③投资巨额安装尖端**设备** ④学校将不断增添新**设备**。 ⑤这家酒店**设备**装饰非常优雅。	①電気/暖房/生産/安全 **設備** ②**設備**投資 ③巨額を投資して先端**設備**を整える ④学校内に各種**設備**を追加していく予定である。 ⑤このホテルは**設備**が非常に優雅だ。	①전기/난방/생산/안전 **설비** ②**설비** 투자 ③거액을 들여 첨단 **설비**를 갖추다 ④학교 안에 각종 **설비**를 추가해 나갈 예정이다. ⑤이 호텔은 **설비**가 매우 우아하다.

C 基础【jīchǔ】 | J 基礎【きそ kiso】 | K 基礎【기초 gicho】

1 建筑物的根脚，如墙下之方土，柱下之石。 C J K

C	J	K
①**基础**工程 ②打下**基础** ③**基础**坚固，建筑才会安全可靠。 ④这个地方地面不结实，所以更要打牢**基础**。	①**基礎**工事 ②**基礎**を 打つ/築く ③**基礎**が堅固であって初めて建築物が安全になる。 ④ここは地盤が弱いため、**基礎**を特に堅固にしなければならない。	①**기초** 공사 ②**기초**를 놓다（다지다）. ③**기초**가 튼튼해야 건축물이 안전하다. ④이곳은 지반이 약하기 때문에 **기초**를 특별히 더 튼튼히 해야 한다.

2 事物发展的根本或起点。 C J K

C	J	K
①**基础**知识/**基础**课程/**基础**科目/**基础**体能/**基础**能力/**基础**调查/**基础**实力 ②打**基础**/奠定**基础**/夯实**基础**/建立**基础** ③有逻辑的思考能力是所有学问的**基础**。 ④他的小说是以现实为**基础**写成的。	①**基礎**(的）知識/課程/科目/体力/能力/調査/実力 ②**基礎**を 磨く/固める/練磨する/打ち立てる ③論理的思考力は全ての学問の**基礎**となる。 ④彼の小説は現実に**基礎**を置いている。	①**기초**(적) 지식/과정/과목/체력/능력/조사/실력 ②**기초**를 닦다/다지다/연마하다/세우다 ③논리적 사고력은 모든 학문의 **기초**가 된다. ④그의 소설은 현실에 **기초**를 두고 있다.

C 宇宙【yǔzhòu】 | J 宇宙【うちゅう uchuu】 | K 宇宙【우주 uju】

1 包括地球及其他一切天体的无限空间。 C J K

C	J	K
①**宇宙**开发/**宇宙**工学/**宇宙**空间/**宇宙**万物/**宇宙**旅行/**宇宙**战争/**宇宙**物理学 ②**宇宙**飞船/**宇宙**论/**宇宙**观 ③在**宇宙**中看到的地球是蓝色的，非常美丽。 ④从整个**宇宙**来看，人类的存在是微不足道的。	①**宇宙** 開発/工学/空間/万物/旅行/戦争/物理学 ②**宇宙**船/**宇宙**論/**宇宙**観 ③**宇宙**から見た地球は青く美しい。 ④**宇宙**全体で見れば、人間はとても小さな存在に過ぎない。	①**우주** 개발/공학/공간/만물/여행/전쟁/물리학 ②**우주**선/**우주**론/**우주**관 ③**우주**에서 본 지구는 푸르고 아름답다. ④**우주** 전체로 보면 인간은 매우 작은 존재에 불과하다.

C 高原【gāoyuán】 | J 高原【こうげん kougen】 | K 高原【고원 gowon】

1 高于平地，海拔高于500米，顶面一般起伏不大。 C J K

C	J	K
①**高原**地带/**高原**气候 ②辽阔的**高原**，一望无际。 ③这条江发源于**高原**。	①**高原** 地帯/気候 ②広々とした**高原**が広がっている。 ③この川は高い**高原**に源流がある。	①**고원** 지대/기후 ②드넓은 **고원**이 펼쳐져 있다 ③이 강은 높은 **고원**에 원류가 있다.

C 制度【zhìdù】 | J 制度【せいど seido】 | K 制度【제도 jedo】

1 要求大家共同遵守的办事规程或行动准则。 C J K

C	J	K
①政治**制度**/经济**制度**/社会**制度**/福利**制度**/身份**制度**/世袭**制度**/选拔**制度**/王位继承**制度**/社会保障**制度**/医保**制度**/社会主义**制度**/封建**制度**/奴隶**制度**/官僚**制度**/婚姻**制度**/教育**制度** ②制定**制度**/实施**制度**/维持**制度**/完善**制度**/改革**制度**/取消**制度**/废除**制度** ③**制度**很不错，但执行人员有问题。	①政治/経済/社会/福祉/身分/世襲/選抜/王位継承/社会保障/医療保障/社会主義/封建/奴隷/官僚/婚姻/教育 **制度** ②**制度**を 作る/導入する/維持する/改正する/改革する/撤廃する/廃止する ③**制度**は良いが、実際に運営する人が問題だ。	①정치/경제/사회/복지/신분/세습/선발/왕위 계승/사회 보장/의료 보장/사회주의/봉건/노예/관료/결혼/교육 **제도** ②**제도**를 만들다/도입하다/유지하다/고치다/개혁하다/철폐하다/혁파하다 ③**제도**는 좋은데 실제 운영하는 사람이 문제이다.

C 本来【běnlái】 | J 本来【ほんらい honrai】 | K 本來【본래 bollae】

1 名 副 原有的。本来面目；原先；先前。 C J K

C	J	K
①这件衣服**本来**是红色的。 ②他身体**本来**很结实，可生了一场病后，变得很虚弱。 ③这里**本来**是有名的旅游景点。 ④他**本来**就是个认真、仔细的人。	①この服の**本来**の色は赤だ。 ②彼は**本来**体が丈夫だったが、一度病気になってから病弱になってしまった。 ③ここは**本来**、有名な観光地だった。 ④彼は**本来**几帳面な性格だ。	①이 옷의 **본래** 색은 붉은색이다. ②그는 **본래** 몸이 튼튼했는데 한 번 병을 앓고 난 후에 쇠약해졌다. ③이곳은 **본래** 유명한 관광 지였다. ④그는 **본래** 꼼꼼한 성격이다.

2 副 表示本该如此。 C J K

C	J	K
①按照原则，**本来**应该参加。 ②按照原则，**本来**应该上交正式文件。 ③**本来**就该这样办。	①原則通りなら、**本来**参加すべきだ。 ②原則通りにするなら、**本来**正式な書類を出してもらうところだ。 ③**本来**はこのようにすべきものだ。	①원칙대로라면 **본래** 참가해야 한다. ②원칙대로 하자면 **본래** 정식 서류를 받았어야 한다. ③**본래** 이렇게 해야 하는 거다.

C 姿势【zīshì】 J 姿勢【しせい shisei】 K 姿勢【자세 jase】

1 身体呈现的样子。 C J K

C	J	K
①摆正**姿势**/调整**姿势**/端正**姿势** ②学习的时候**姿势**不端正。 ③端正**姿势**，认真听。 ④作出立正的**姿势**	①**姿勢**を 正す/整える/端正にする ②間違った**姿勢**で座って勉強する ③**姿勢**を正して話を聞く ④気をつけの**姿勢**をする	①**자세**를 고치다/가다듬다/단정히 하다 ②잘못된 **자세**로 앉아서 공부하다 ③**자세**를 바르게 하고 이야기를 듣다 ④차려 **자세**를 하다

2 对待事物的态度。 ~~C~~ J K

C	J	K
①〔精神面貌〕 ②〔学者的/学生的/公务员的/领导的 姿态〕 ③〔以灵活的态度对应〕 ④〔工作时要态度积极。〕	①心構え ②学者/学生/公務員/指導者としての **姿勢** ③柔軟な**姿勢**で対応する ④働く時は積極的な**姿勢**を要する。	①정신 **자세** ②학자/학생/공무원/지도자로서의 **자세** ③유연한 **자세**로 대응하다 ④일할 때는 적극적인 **자세**가 필요하다.

C 固定【gùdìng】 J 固定【こてい kotei】 K 固定【고정 gojeong】

1 紧贴于某处，不移动。 C J K

C	J	K
①**固定**的家具 ②用钉子**固定** ③护士用夹板**固定**住骨折的手臂。	①**固定**(式)家具 ②釘を打って**固定**する ③看護師は折れた腕を**固定**するため添え木をあてた。	①**고정**(식) 가구 ②못을 박아서 **고정**하다 ③간호사는 부러진 팔을 **고정**하기 위해 부목을 댔다.

2 不变动。 CJK

C

①**固定**职业/**固定**人员/**固定**资产/**固定**成员/**固定**收入
②把产品规格**固定**下来
③把聚会场所**固定**下来

J

①**固定** 人員/資産/メンバー/収入
②製品の規格を**固定**する。
③集まりの場所を**固定**する
①: 定職(고정직업, 固定职业)

K

①**고정** 직업/인원/자산/멤버/수입
②제품 규격을 **고정**시키다
③모임 장소를 **고정**하다

C 团体【tuántǐ】 | J 団体【だんたい dantai】 | K 團體【단체 danche】

1 有共同目的、志趣的人所组成的集体。 CJK

C

①政治**团体**/宗教**团体**/艺术**团体**/文艺**团体**
②组成**团体**/建立**团体**/ **团体**解体
③加入**团体**/加盟**团体**
④退出**团体**
①: 联谊会(친목 단체, 親睦団体)

J

①政治/親睦/宗教/芸術/文芸 **団体**
②**団体**を 結成する/作る/解体する
③**団体**に 加入する/加盟する
④**団体**から脱退する

K

①정치/친목/종교/예술/문예 **단체**
②**단체**를 결성하다/만들다/해체하다
③**단체**에 가입하다/가맹하다
④**단체**에서 탈퇴하다

2 一起行动的人。 CJK

C

①**团体**旅客/**团体**观众/**团体**顾客/**团体**保险/**团体**行动
②**团体**游客在20人以上，门票优惠。
同 团队

J

①**団体** 観光客/入場客/客/保険/行動
②20名以上の**団体**は入場料が割引になる。

K

①**단체** 관광객/입장객/손님/보험/행동
②20명 이상의 **단체** 손님은 입장료가 할인된다.

C 加工【jiāgōng】 | J 加工【かこう kakou】 | K 加工【가공 gagong】

1 把原材料、半成品等制成成品，或使达到规定的要求。 CJK

C

①**加工**食品/**加工**工厂
②原料**加工**/宝石**加工**
③把 苹果/桃 **加工**成 果酱/罐头。
④**加工**在别的工厂进行。

J

①**加工** 食品/工場
②原料/宝石 を**加工**する
③りんご/もも を**加工**して ジャム/缶詰 を作る
④**加工**は別の工場でする。

K

①**가공** 식품/공장
②원료/보석을 **가공**하다
③사과/복숭아를 **가공**하여 잼/통조림을 만들다
④**가공**은 다른 공장에서 한다.

2 做使成品更完美的各种工作。

C	J	K
①初稿需要进一步**加工**。	①〔初稿にはもう少しを手を加えなければならない。〕	①〔초고는 좀 더 손질해서 다듬어야 한다.〕

C 金属【jīnshǔ】 J 金属【きんぞく kinzoku】 K 金屬【금속 geumsok】

1 具有光泽而不透明，有延展性，容易导电、传热等性质的物质。 C J K

C	J	K
①**金属**工业/**金属**工艺/**金属**材料/**金属**制品 ②铁是用途很广泛的**金属**。	①**金属** 工業/工芸/材料/製品 ②鉄は用途の広い**金属**だ。	①**금속** 공업/공예/재료/제품 ②철은 쓰임새가 많은 **금속**이다.

C 教授【jiāoshòu】 J 教授【きょうじゅ kyouju】 K 教授【교수 gyosu】

1 讲授，把知识技能传授给学生。 C J K

C	J	K
①**教授**方法/**教授**资料 ②**教授**学生物理/**教授**学生钢琴 ③他**教授**中文，很有自己的一套方法。	①**教授** 方法/資料 ②学生たちに 物理学/ピアノ を**教授**する ③彼は中国語を**教授**するにあたり、自己流のやり方がある。	①**교수** 방법/자료 ②학생들에게 물리학/피아노를 **교수**하다 ③그는 중국어를 **교수**하는 데 자기 나름의 방법이 있다.

2 高等学校教师学衔或职务名称之一。 C J K

C	J	K
①大学**教授**/专职**教授**/客座**教授**/访问**教授**/研究员/讲师 ②助理**教授**/副**教授**/**教授** ③被聘用为**教授**/担任**教授**一职 ④放弃/辞去 **教授**职务 ⑤**教授**的责任是授课和研究。 jiào shòu	①大学/専任/客員/訪問/研究 **教授**；講師 ②助**教授**/准**教授**/正**教授** ③**教授**として 任用される/赴任する ④**教授**職を やめる/辞任する ⑤**教授**の任務は講義と研究である。	①대학/전임/객원/방문/연구/강의 **교수** ②조**교수**/부**교수**/정**교수** ③**교수**로 임용되다/부임하다 ④**교수**직을 그만두다/사임하다 ⑤**교수**의 임무는 강의와 연구다.

C 空气【kōngqì】 | J 空気【くうき kuuki】 | K 空氣【공기 gonggi】

1 构成地球周围大气的气体。无色，无味，透明。 C J K

C	J	K
①**空气**污染/**空气**净化 ②干净的**空气**/新鲜的**空气**/污浊的**空气**/被污染了的**空气** ③冬天的**空气**十分干燥。 ④给 车轮/轮胎 注入**空气** ⑤给 车轮/轮胎 放气	①**空気** 汚染/浄化 ②きれいな/新鮮な/濁った/汚染された **空気** ③冬は**空気**が乾燥する。 ④タイヤに**空気**を 入れる/注入する ⑤タイヤから**空気**を抜く	①**공기** 오염/정화 ②깨끗한/신선한/탁한/오염된 **공기** ③겨울에는 **공기**가 건조하다. ④바퀴/타이어에 **공기**를 넣다/주입하다 ⑤바퀴/타이어에서 **공기**를 빼다

2 气氛。 C J K

C	J	K
①整个会场充满了轻松的气氛。 ②边境地区笼罩着紧张的气氛。 ③不要人为地制造紧张**空气**。	①会場には和やかな**空気**が漂っている。 ②国境地域は緊迫した**空気**に包まれている。 ③人為的に緊張した**空気**を作る必要はない。	①회장에는 부드러운 **공기**가 감돌고 있다. ②국경 지역은 긴박한 **공기**에 휩싸여 있다. ③인위적으로 긴장된 분위기를 만들 필요는 없다.

C 手术【shǒushù】 | J 手術【しゅじゅつ shujutsu】 | K 手術【수술 susul】

1 外科医生用刀和其他医疗器械治疗某些疾病的方法，如切除病灶或修复身体上的缺损，以恢复或改善身体的功能。 C J K

C	J	K
①外科**手术**/剖腹产**手术**/激光**手术**/腹腔镜**手术**/盲肠**手术**/整形外科**手术** ②**手术**部位/**手术**后遗症 ③**手术**室/**手术**服 ④接受**手术** ⑤病情严重，要住院做**手术**。 ⑥做**手术**切除了患处。 ⑦为了做**手术**进行麻醉	①外科/帝王切開/レーザー/腹腔鏡/盲腸の/整形 **手術** ②**手術**の 部位/後遺症 ③**手術**室/**手術**服 ④**手術**を受ける ⑤症状がひどく、入院し**手術**しなければならない。 ⑥患部を摘出する**手術**が行われた。 ⑦**手術**のために麻酔する	①외과/제왕절개/레이저/복강경/맹장/형 **수술** ②**수술** 부위/후유증 ③**수술**실/**수술**복 ④**수술**을 받다 ⑤증상이 심해서 입원 **수술**해야 한다. ⑥환부를 들어내는 **수술**이 행해졌다. ⑦**수술**을 위해 마취하다

2 比喻从根本上去解决问题。 C J K

①为了重建公司的辉煌，需要动大**手术**。
②需要做**手术**把蔓延于社会的病患根除。

①会社の再建のためには大**手術**が必要だ。
②社会に蔓延している病にメスを入れなければならない。

①회사를 재건하기 위해서는 대**수술**이 필요하다.
②사회에 만연해 있는 병폐를 **수술**해야 한다.

C 突然【tūrán】 J 突然【とつぜん totsuzen】 K 突然【돌연 doryeon】

1 形 副 在很短的时间里发生。 C J K

①**突然**下起雨来了。
②事情发生得很**突然**。
③对他的**突然**来访感到吃惊。
④事情发生得太**突然**，让人无话可说。
⑤**突然**取消了访问日程（计划）。
⑥突发事态开始蔓延。

①**突然**、雨が降りだした。
②事件は**突然**起こった。
③**突然**の訪問に驚く。
④あまりに**突然**なことで言葉もない。
⑤**突然**、訪問(計画)を取り消す。
⑥**突然**の事態が繰り広げられる。

①**돌연** 비가 내리기 시작했다.
②사건은 **돌연** 발생했다.
③**돌연**한 방문에 놀라다.
④너무 **돌연**한 일이라 아무 말도 없다.
⑤**돌연** 방문(계획)을 취소하다.
⑥**돌연**한 사태가 벌어지다

C 思想【sīxiǎng】 J 思想【しそう shisou】 K 思想【사상 sasang】

1 客观存在反映在人的意识中经过思维活动而产生的结果或形成的观点。也指某种思想体系。 C J K

①社会主义**思想**/马克思主义**思想**/政治**思想**/革命**思想**/传统**思想**/左翼**思想**/右翼**思想**/中庸**思想**/稳健的**思想**/偏激**思想**/革命性**思想**/激进的**思想**/极端**思想**/封建**思想**
②**思想**镇压/**思想**审查/**思想**斗争
③追求**思想**的自由
④他具有稳健的**思想**。

①社会主義/マルクス主義/政治/革命/伝統的/左翼/右翼/中道/穏健な/過激な/革命的/急進的/極端な/封建的 **思想**
②**思想** 弾圧/検閲/闘争
③**思想**の自由を追求する
④穏健な**思想**の持ち主だ。

①사회주의/마르크스주의/정치/혁명/전통적/좌익/우익/중도/온건한/과격한/혁명적/급진적/극단적/봉건적 **사상**
②**사상** 탄압/검열/투쟁
③**사상**의 자유를 추구하다
④온건한 **사상**의 소유자이다.

2 念头；想法。 C

①失败的感觉，驱走了其他一切的**思想**。

①〔失敗の感覚が、その他全ての思考を駆逐した。〕

①〔실패의 느낌이 그 외의 모든 생각들을 몰아냈다.〕

3 动 思量。 C

C	J	K
①**思想**了半天，还是拿不定主意。	①〔しばらく考えたが、まだ考えがまとまらない。〕	①〔잠시 동안 생각해 보았으나 여전히 마음을 정할 수 없다.〕

C 神经【shénjīng】 J 神経【しんけい shinkei】 K 神經【신경 singyeong】

1 把中枢神经系统的兴奋传递给各个器官，或把各个器官的兴奋传递给中枢神经系统的组织，是由许多神经纤维构成的。 C J K

C	J	K
①中枢**神经**/末梢**神经**/感觉**神经**/运动**神经** ②**神经**细胞/**神经**治疗/**神经**病/**神经**系统/**神经**镇静剂 ③**神经**麻痹 ④刺激**神经**	①中枢/末梢/感覚/運動 **神経** ②**神経** 細胞/治療/疾患/系統/安定剤 ③**神経**が麻痺する ④**神経**を刺激する	①중추/말초/감각/운동 **신경** ②**신경** 세포/치료/질환/계통/안정제 ③**신경**이 마비되다 ④**신경**을 자극하다

2 对于某些事情的想法、感受。 C J K

C	J	K
①费心思/绷紧**神经**/触动**神经** ②**神经**迟钝/**神经**紧张/**神经**质/**神经**过敏 ③烦人/烦心 ④迟钝	①**神経**を 使う/尖らせる/逆撫でする ②**神経**が 鈍い/太い/細い/鋭い/尖っている/過敏な状態だ ③**神経**に障る/癇に障る ④無**神経**だ	①**신경**을 쓰다/곤두세우다/건드리다 ②**신경**이 무디다/긴장하다/과민하다 ③**신경**에 거슬리다 ④무**신경**하다

3 精神失常的状态。 C

C	J	K
①犯**神经**/发**神经**	①〔精神に異常を来たす〕	①〔정신이상을 일으키다〕

C 男子【nánzǐ】 J 男子【だんし danshi】 K 男子【남자 namja】

1 男性的人。

C	J	K
①**男子**学校/男洗手间/男试衣间/男浴池/**男子**比赛/男朋友 ②三十岁左右的年轻**男子** ③像个男人	①**男子**校/**男子**トイレ/**男子**更衣室/男湯/**男子**競技/彼氏（ボーイフレンド） ②三十歳ぐらいの若い 男/**男子** ③男らしい	①**남자** 학교/화장실/탈의실/목욕탕/경기/친구 ②서른 살 정도의 젊은 **남자** ③**남자**답다

C 发生【fāshēng】 | J 発生【はっせい hassei】 | K 發生【발생 balsaeng】

1 原来没有的事出现了，产生。出现。 C J K

C	J	K
①文字的产生/人类的产生	①文字/人類 の**発生**	①문자/인류의 **발생**
②事件**发生**三天后抓住了罪犯。	②事件**発生**３日で犯人が検挙される。	②사건 **발생** 3일 만에 범인이 검거되다.
③**发生**火灾/**发生**传染病/**发生**台风/**发生**海啸/**发生**寒害	③火災/伝染病/台風/津波/冷害 が**発生**する	③화재/전염병/태풍/쓰나미/냉해가 **발생**하다
④老师把刚才**发生**的事情和最近观察到的问题告诉了我们。	④先生は、今しがた**発生**したことと最近観察した問題を我々に話して下さった。	④선생님은 방금 **발생**한 일과 최근에 관찰한 문제를 우리에게 말씀해 주셨다.
⑤这个地方**发生**了很大的变化。	⑤ここでは多くの変化があった。	⑤이곳에서는 많은 변화가 있었다.

C 面积【miànjī】 | J 面積【めんせき menseki】 | K 面積【면적 myeonjeok】

1 平面或物体表面的大小。 C J K

C	J	K
①土地**面积**/国土**面积**	①土地/国土 の**面積**	①토지/국토의 **면적**
②求图形的**面积**	②図形の**面積**を求める	②도형의 **면적**을 구하다
③耕作**面积**	③作付**面積**	③경작 **면적**
④江苏占太湖流域**面积**的一半。	④江蘇省は太湖の流域**面積**の半分を占める。	④강소성은 태호 유역 **면적**의 절반을 차지한다.

C 机关【jīguān】 | J 機関【きかん kikan】 | K 機關【기관 gigwan】

1 通过电、热或化学能源等控制机械运行的装置。 C J K

C	J	K
①蒸汽发动机/电机	①蒸気/電気 **機関**	①증기/전기 **기관**
②**机关**枪/机车	②**機関**銃/**機関**車	②**기관**총/**기관**차
③开动水车的**机关**，把河水引到田里。	③水車**機関**を動かして川の水を農耕地に引いてくる。	③수력 **기관**을 움직여서 강물을 농경지로 끌어오다.

2 未达到一定目的而设立的组织或团体。 C J K

C	J	K
①行政**机关**/军事**机关**/司法**机关**/新闻机构/情报机构/鉴定机构 ②向各级**机关**发放报道材料 ③各**机关**的领导人在一起开会。	①行政/軍事/司法/言論/情報/査定 **機関** ②各級の**機関**に報道資料を配布する ③諸**機関**の長が集まって会議をする	①행정/군사/사법/언론/정보/사정 **기관** ②각급 **기관**에 보도자료를 배포하다 ③여러 **기관**의 장들이 모여서 회의를 하다

3 计谋；心机。 C

C	J	K
①她不再和他谈心了，怕走了嘴，泄露了**机关**。	①〔彼女は彼とそれ以上心の内を話さなかった。口を滑らせて計略が漏れるのを恐れたのである。〕	①〔그녀는 그와 더 이상 속마음을 말하지 않았다. 말이 잘못 나와 계책이 누설될까 염려한 것이다.〕

C 作用【zuòyòng】 J 作用【さよう sayou】 K 作用【작용 jagyong】

1 对事物产生影响; 对事物产生的影响、效果。 C J K

C	J	K
①光合**作用**/化学**作用** ②**作用**和反**作用**定律 ③这个药的副**作用**是犯困。 ④求**作用**在物体上的力 ⑤作家的作品可以反过来**作用**于时代。 ⑥酒对身体产生的**作用**非常复杂。 ⑦这件事给他带来了负面**作用**。 ⑧这件事是两家的好胜心所引起的结果。	①光合成/化学 **作用** ②**作用**と反**作用**の法則 ③薬の副**作用**で眠くなる ④物体に**作用**する力を求める ⑤作家の作品が 逆に/反対に 時代に**作用**することもある。 ⑥酒が体に及ぼす**作用**は非常に複雑である。 ⑦今度の事件が彼にとっては不利に**作用**するだろう。 ⑧今回の事件には両家の間の競争心が**作用**した。	①광합성/화학 **작용** ②**작용**과 반**작용**의 법칙 ③약의 부**작용**으로 졸리다 ④물체에 **작용**하는 힘을 구하다 ⑤작가의 작품이 반대로/거꾸로 시대에 **작용**할 수도 있다. ⑥술이 몸에 영향을 끼치는 **작용**은 꽤 복잡하다. ⑦이번 사건이 그에게는 불리하게 **작용**할 것이다. ⑧이번 사건에는 두 집안 간의 경쟁심이 **작용**하였다.

C 失败【shībài】 | J 失敗【しっぱい shippai】 | K 失敗【실패 silpae】

1 工作没有达到预定的目的。 C J K

C	J	K
①最终**失败**了/以**失败**告终 ②生意**失败**/考试**失败**/恋爱**失败**/结婚**失败**/交易**失败** ③**失败**是成功之母。 ④为小小的**失败**而灰心丧气 ⑤不害怕**失败**	①**失敗**に 終わる/帰す ②事業/試験/恋愛/結婚/取引 に**失敗**する ③**失敗**は成功の母。 ④小さな**失敗**にくよくよする ⑤**失敗**を恐れない	①**실패**로 끝나다/돌아가다 ②사업/시험/연애/결혼/흥정에 **실패**하다 ③**실패**는 성공의 어머니다. ④작은 **실패**에 끙끙 앓다 ⑤**실패**를 두려워하지 않다

C 成绩【chéngjì】 | J 成績【せいせき seiseki】 | K 成績【성적 seongjeok】

1 工作或学习的成就、收获。 C J K

C	J	K
①考试**成绩**/营业**成绩**/销售**成绩**/工作**成绩** ②获得好**成绩**/拿到优秀的**成绩** ③**成绩**提高/**成绩**上升/**成绩**下降/**成绩**倒退 ④**成绩**单	①試験/営業/販売/勤務 **成績** ②良い/優秀な **成績**を 収める/もらう ③**成績**が 上がる/上昇する/落ちる/下降する ④**成績**表	①시험/영업/판매/근무 **성적** ②좋은/우수한 **성적**을 거두다/얻다 ③**성적**이 오르다/올라가다/떨어지다/내려가다 ④**성적**표

C 主要【zhǔyào】 | J 主要【しゅよう shuyou】 | K 主要【주요 juyo】

1 有关事物中最重要的；起决定作用的。 C J K

C	J	K
①**主要**客户/**主要**成分/**主要**城市/**主要**人物/**主要**成员/**主要**事项/**主要**设施/**主要**原因/**主要**目的/**主要**矛盾/**主要**事件 ②在这件事上，钱是**主要**问题。	①**主要**な 顧客/成分/都市/人物/メンバー/事項/施設/原因/目的/矛盾/事件 ②このことに関しては、お金が**主要**な問題だった。	①**주요** 고객/성분/도시/인물/멤버/사항/시설/원인/목적/모순/사건 ②이 일에는 돈이 **주요**한 문제였다.

2 副 为主，大部分。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①这个装置**主要**起制动作用。 ②这件事**主要**由你来做。 ③**主要**由你负责。	①〔この装置は主に制動作用をする。〕 ②〔このことは主にあなたがすべきだ。〕 ③〔主にあなたが責任を負いなさい。〕	①〔이 장치는 주로 제동 작용을 한다.〕 ②〔이 일은 주로 네가 해야 한다.〕 ③〔주로 네가 책임져라.〕

C 发挥【fāhuī】 | J 発揮【はっき hakki】 | K 發揮【발휘 balhwi】

1 把内在的性质或能力表现出来。 C J K

C	J	K
①**发挥**才能/**发挥**能力/**发挥**实力/**发挥**技能/**发挥**真实价值/**发挥**机智/**发挥**耐心/**发挥**创意/**发挥**爱国精神/**发挥**侠义精神 ②在这次的 比赛/考试 中充分地**发挥**了实力，所以令人满意。 ③这个机器在严寒酷暑的恶劣条件下能**发挥**真正的价值。	①才能/能力/実力/腕前/真価/才知/機知/手腕/忍耐心/創造力/愛国心/義侠心 を**発揮**する ②今回の 試合/試験で 実力を**発揮**することができて満足だ。 ③この機械は厳寒酷暑の劣悪な環境下で真価を**発揮**する。 機転を利かせる(기지를 발휘하다, 发挥机智)	①재능/능력/실력/솜씨/진가/재치/기지/수완/인내심/창의력/애국심/의협심을 **발휘**하다 ②이번 경기/시험에서 실력을 제대로 **발휘**할 수 있었기 때문에 만족한다. ③이 기계는 혹한, 혹서 등의 혹독한 환경에서 진가를 **발휘**한다.

2 阐发，把意思或道理充分表达出来。 C

C	J	K
①借题**发挥**	①〔この機会を借りて自分の考えを表現する〕	①〔기회를 빌려 자기 생각을 표현하다〕

3 宣扬；表彰。 C

C	J	K
①他的论文进一步**发挥**了老师的观点。 ②本文对他以前的观点有所**发挥**。	①〔彼の論文は先生の見解をより発展させた。〕 ②〔この文章は彼の以前の見方に比べてより発展した部分がある。〕	①〔이 글 논문은 선생님의 견해를 더 발전시켰다.〕 ②〔이 글은 그의 이전의 관점에 비해 더 발전한 부분이 있다.〕

C 独立【dúlì】 | J 独立【どくりつ dokuritsu】 | K 獨立【독립 dongnip】

1 孤立无所依傍。 C J K

C	J	K
①**独立**式房屋/**独立**哨所/**独立**仓库 ②建了一幢**独立**式的房屋。 ③她悄悄来到一所**独立**式房屋的附近。	①**独立** 家屋/哨所/倉庫 ②一戸だけ**独立**して建つ家だ。 ③彼女は静かに 一軒家/一戸建て の付近に行った。	①**독립** 가옥/초소/창고 ②한 채만 **독립**시켜 지은 집이다. ③그녀는 조용히 외딴집 근처로 갔다.

2 国家、民族或政权不受外界统治支配而能完全自主地存在；不依靠他人而自立。

C J K

C	J	K
①**独立**运动/**独立**国家/**独立**政府/**独立**战争 ②宣布**独立**/主张**独立** ③离开父母，**独立**生活。 ④小孩子也都有**独立**的人格。 ⑤**独立**的人生/独到的眼光/独到的见解/独到的想法 ⑥这个国家曾是别的国家的殖民地，**独立**后成为了自主国家。	①**独立** 運動/国家/政府/戦争 ②**独立**を 宣言する/宣布する/主張する ③親元を離れて**独立**する ④小さな子供だって**独立**した人格だ。 ⑤**独立**した 人生/眼目/識見/見解/考え ⑥他国の植民地だったが**独立**して自主国家となる。	①**독립** 운동/국가/정부/전쟁 ②**독립**을 선언하다/선포하다/주장하다 ③부모로부터 **독립**하다 ④어린아이도 **독립**된 인격체이다. ⑤**독립**적인 삶/안목/식견/견해/생각 ⑥다른 나라의 식민지였는데 **독립**하여 자주 국가가 되다.

3 单独站立

C

C	J	K
①这棵苍松**独立**于山巅。	①〔この松は山頂に一本だけ立っている。〕	①〔이 소나무는 산꼭대기에 홀로 서 있다.〕

C 表面 【biǎomiàn】 J 表面 【ひょうめん hyoumen】 K 表面 【표면 pyomyeon】

1 物体跟外界接触的部分。

C J K

C	J	K
①**表面**平滑/**表面**凹凸不平/**表面**粗糙/**表面**柔软 ②**表面**平滑，有光泽。 ③打磨金属的**表面**。 ④桌子**表面**的油漆锃亮。 ⑤在**表面**涂打一层蜡/在**表面**涂上蜡 ⑥**表面**贴膜	①**表面**が 滑る/でこぼこしている/ざらつく/柔らかい ②**表面**は滑らかで光沢がある。 ③金属の**表面**を研磨する ④テーブルの**表面**のペンキがてかてか光る。 ⑤**表面**にワックスを塗る ⑥**表面**をコーティングする	①**표면**이 매끄럽다/울퉁불퉁하다/까칠까칠하다/부드럽다 ②**표면**은 미끄럽고 광택이 있다. ③금속의 **표면**을 연마하다 ④테이블 **표면**의 페인트가 번들번들 빛난다. ⑤**표면**에 왁스를 바르다/왁스 칠을 하다 ⑥**표면**을 코팅하다

2 外在的现象或非本质的部分。

C J K

C	J	K
①他们两个**表面**上友好。 ②他**表面**上很镇静，内心却十分紧张。 ③派系斗争**表面**化。	①二人は**表面**的には友好的な関係である。 ②彼は**表面**上落ち着いているように見えるが、内心ではとても緊張している。 ③派閥争いが**表面**化する	①둘은 **표면**적으로는 우호적인 관계이다. ②그는 **표면**상 침착해 보이지만, 내심으로는 매우 긴장하고 있다. ③파벌 싸움이 **표면**화하다

C 关心【guānxīn】 | J 関心【かんしん kanshin】 | K 關心【관심 gwansim】

1 想了解某人或某事，重视。

C	J	K
①〔有兴趣/非常有兴趣/没有兴趣/兴趣浓厚〕 ②〔失去兴趣〕 ③对~不感兴趣〕 ④〔对宇宙飞行有浓厚的兴趣〕 ⑤〔对艺术没有兴趣。〕	①～に**関心**が ある/ない ②～への**関心**を断つ ③～に無**関心**だ ④宇宙飛行に強い**関心**を持つ ⑤芸術には**関心**がない。	①~에 **관심**이 있다/많다/없다/높다 ②~에 대한 **관심**을 끊다 ③~에 무**관심**하다 ④우주비행에 깊은 **관심**을 가지다 ⑤예술에는 **관심**이 없다.

关心→兴趣

汉语中“关心”仅作动词使用，因此使用名词“兴趣”。

2 动 留意，放在心上；重视和爱护。

C	J	K
①**关心**儿童健康 ②看来你对你妻子还是很**关心**的。	①〔児童の健康に関心を持つ〕 ②〔見たところ、君は妻子の事をとてもよく考えているようだ。〕	①〔아동 건강에 관심을 가지다〕 ②〔보아하니 너는 처자식에게 매우 신경을 쓰는 것 같다.〕

J K 日语和韩语中，“关心”一词不能单独作为动词使用，应使用“関心がある，関心を持つ/관심이 있다，관심을 갖다”。

C 内部【nèibù】 | J 内部【ないぶ naibu】 | K 内部【내부 naebu】

1 里面的部分。

C	J	K
①容器/大楼 的**内部**和外部都打扫干净 ②**内部**出血很严重。 ③不知道大楼**内部**的样子。	①容器/建物 の**内部**と外部を全て綺麗に掃除する ②**内部**出血がひどい。 ③建物の**内部**の様子がわからない。	①용기/건물의 **내부**와 외부를 모두 깨끗이 청소하다 ②**내부** 출혈이 매우 심하다. ③건물 **내부**의 모습을 알 수 없다.

2 组织、团体里面。

C	J	K
①组织**内部**/公司**内部** ②**内部**消息/**内部**信息/**内部**成员 ③公司**内部**有矛盾。 ④与组织**内部**联系。	①組織/会社**内部** ②**内部** 消息/情報/構成員 ③会社の**内部**で対立がある。 ④組織の**内部**と連絡を取る	①조직/회사 **내부** ②**내부** 소식/정보/구성원 ③회사 **내부**에 대립이 있다. ④조직 **내부**와 연락을 취하다

C **反应**【fǎnyìng】	J **反応**【はんのう han'nou】	K **反應**【반응 baneung】

1 因外界的刺激等发生变化。 C J K

C	J	K
①化学**反应**/过敏**反应**/积极的**反应**/消极的**反应**/冷漠**反应**/热烈**反应**/狂热**反应**/剧烈**反应**	①化学/アレルギー/肯定的/否定的/冷たい/熱烈な/熱狂的な/激烈な **反応**	①화학/알레르기/긍정적/부정적/냉전한/열렬한/열광적인/격렬한 **반응**
②客户的**反应** 很好/很差。	②お客の**反応**が 良い/悪い。	②고객의 **반응**이 좋다/나쁘다.
③观察对方的**反应**/留心对方的**反应**/等待对方的**反应**	③相手の**反応** を見る/見届ける/待つ	③상대의 **반응**을 살피다/지켜보다/기다리다
④对我说的话，他**反应** 很敏感/冷淡。	④私の発言に、彼は 鋭敏に/冷たく **反応**した。	④나의 발언에 그는 예민하게/냉정하게 **반응**하였다.
⑤没有任何**反应**。	⑤何の**反応**もない。	⑤아무런 **반응**이 없다.
⑥不必为大众的**反应**大喜大悲。	⑥大衆の**反応**に一喜一憂する必要はない。	⑥대중의 **반응**에 일희일비할 필요는 없다.
⑦他的演说引起了不同的**反应**。	⑦彼の演説に対し様々な**反応**があった。	⑦그의 연설에 대하여/연설을 두고 다양한 **반응**이 나왔다.

C **品质**【pǐnzhì】	J **品質**【ひんしつ hinshitsu】	K **品質**【품질 pumjil】

1 物品的质量。 C J K

C	J	K
①**品质**管理/**品质**改善/**品质**改良	①**品質** 管理/改善/改良	①**품질** 관리/개선/개량
②景德镇的瓷器**品质**优良。	②景徳鎮の磁器は**品質**がよい。	②경덕진의 자기는 **품질**이 우수하다.
③**品质**最佳的产品	③最高の**品質**を誇る製品	③최고의 **품질**을 자랑하는 제품
④尽全力做好**品质**管理	④**品質**管理に万全を期す	④**품질** 관리에 만전을 기하다
⑤精明的消费者不看广告，而是看**品质**。	⑤賢明な消費者は広告よりは**品質**を見て買う。	⑤현명한 소비자는 광고보다는 **품질**을 보고 구매한다.

2 人的行为、作风所表现的思想、认识、品性等的本质。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①道德**品质**	①〔道徳的品性〕	①〔도덕적 품성〕

C 制造【zhìzào】 | J 製造【せいぞう seizou】 | K 製造【제조 jejo】

1 制作，将原材料加工成器物。 C J K

C	J	K
①**制造**程序/**制造**单价/**制造**日期/**制造**年月日/**制造**工厂 ②**制造**船只需要多种技术。 ③这个工厂生产汽车。	①**製造** 工程/単価/日時/年月日/工場 ②船舶を**製造**するには様々な技術が必要である。 ③この工場では自動車を**製造**している。	①**제조** 공정/단가/일시/연월일/공장 ②선박을 **제조**하는 데에는 다양한 기술이 필요하다. ③이 공장에서는 자동차를 **제조**한다.

2 人为地造成某种气氛或局面等（含贬义）。 C

C	J	K
①**制造**纠纷 ②**制造**紧张气氛	①〔紛糾を造成する〕 ②〔緊張した雰囲気を造成する〕	①〔분규를 조장하다〕 ②〔긴장된 분위기를 조성하다〕

C 相当【xiāngdāng】 | J 相当【そうとう soutou】 | K 相當【상당 sangdang】

1 数量、水平、情形等差不多，可相抵。 C J K

C	J	K
①价值一亿的走私物品 ②得到与能力相称的待遇 ③对他采取相应的措施 ④Junior High School**相当**于中国的初中。 ⑤要应聘这个职位，需要具备9级公务员资格或**相当**于此资格的一年以上的公务员资历。	①時価１億**相当**の密輸品 ②能力に つりあう/**相当**する/相応する 待遇を受ける ③彼に **相当**/相応 の処置を施す ④ジュニアハイスクールは日本の中学校に**相当**する。 ⑤このポストに志願するには、9級またはそれに**相当**する公務員として、1年以上の職務経歴がなければならない。	①시가 1억 원 **상당**의 밀수품 ②능력에 상응/**상당**하는 대우를 받다 ③그에 **상당**/상응하는 조치를 취하다 ④주니어하이스쿨은 한국의 중학교에 **상당**한다. ⑤이 자리에 지원하려면 9급 또는 그에 **상당**하는 공무원으로 1년 이상 일한 경력이 있어야 한다.

2 形 副 程度高。 C J K

C	J	K
①**相当**的数额/**相当**一段时间/**相当**的水平/**相当**的经济实力/**相当**的财产/**相当**的钱财 ②需要**相当**充分的思想准备。 ③这是**相当**大的打击。 ④这个任务是**相当**艰巨的。 ⑤在这期间，国家取得了**相当**大的成就。	①**相当**な 額/期間/水準/財力/財産/お金 ②**相当**の覚悟が必要だ。 ③**相当**ひどい傷だった。 ④この任務は**相当**難しい。 ⑤この期間に、国家は**相当**な成果を収めた。	①**상당**한 액수/기간/수준/재력/재산/돈 ②**상당**한 각오가 필요하다. ③**상당**히 심한 상처였다. ④이 임무는 **상당**히 어렵다. ⑤이 기간 동안 국가는 **상당**한 성과를 거두었다.

3 差不多；相抵。

①旗鼓**相当** ②这几个队伍实力**相当**。	①〔両方の勢力が対等である。〕 ②〔これらの部隊は実力が似通っている。〕	①〔양쪽의 세력이 대등하다.〕 ②〔이 부대들은 실력이 엇비슷하다.〕

4 适宜；合适。

①这个工作还没有找到**相当**的人选。	①〔この仕事を任せる適切な人がまだ見つからない。〕	①〔이 일을 맡을 적절한 사람을 아직 찾지 못했다.〕

C 家具【jiājù】 | J 家具【かぐ kagu】 | K 家具【가구 gagu】

1 家用器具，指桌子、椅子、床、柜、沙发等。 C J K

①置办/搬入 新**家具** ②在房间里摆放**家具** ③**家具**店	①新しい**家具**を 買い揃える/部屋に入れて置く ②部屋に**家具**を配置する ③**家具**店	①새 **가구**를 장만하다/방에 들여놓다 ②방안에 **가구**를 배치하다 ③**가구**점

C 主张【zhǔzhāng】 | J 主張【しゅちょう shuchou】 | K 主張【주장 jujang】

1 对事情提出自己的见解；或者提出的见解。

①**主张** 男女平等/奴隶解放 ②双方的**主张**都有道理。 ③他坚持自己的**主张**，毫不动摇。 ④他到最后也**主张**自己是清白的。 ⑤他是个死脑筋，只坚持自己的**主张**。 ⑥这篇论文里只有**主张**，没有论据。	①男女平等/奴隷解放 を**主張**する ②双方の**主張**は共に一理がある。 ③彼は決して**主張**を曲げない。 ④最後まで身の潔白を**主張**する ⑤彼は自身の**主張**だけを固守する頑固者だ。 ⑥この論文には**主張**だけあって根拠や論証がない。	①남녀 평등/노예 해방을 **주장**하다 ②양쪽 **주장** 모두 일리가 있다. ③그는 결코 **주장**을 굽히지 않는다. ④마지막까지 결백을 **주장**하다 ⑤그는 자기 **주장**만 고집하는 외곬이다. ⑥이 논문에는 **주장**만 있고 근거나 논증이 없다.

C 近代【jìndài】 | J 近代【きんだい kindai】 | K 近代【근대 geundae】

1 过去不远的时代。 C J K

①**近代**社会/**近代**资本主义/**近代**文明
②**近代**史/**近代**化/**近代**的
③随着城市工厂的劳动者成为生产的主体，**近代**社会慢慢地拉开了帷幕。
④**近代**的想法/**近代**的偏见
⑤那一制度到了**近代**才开始实行。

①**近代** 社会/資本主義/文明
②**近代**史/**近代**化/**近代**的
③都市の工場労働者たちが生産の主な主体となるに伴い、**近代**が徐々に始まった。
④**近代**的 発想/偏見
⑤その制度は**近代**になって始めて施行された。

①**근대** 사회/자본주의/문명
②**근대**사/**근대**화/**근대**적
③도시의 공장 노동자들이 생산의 주된 주체가 됨에 따라 **근대**가 서서히 시작되었다.
④**근대**적 발상/편견
⑤그 제도는 **근대**에 와서야 처음으로 시행되었다.

C 体育【tǐyù】 | J 体育【たいいく taiiku】 | K 體育【체육 cheyuk】

1 以发展体力、增强体质为主要任务的教育，通过参加各项运动来实现；指体育运动。 C J K

①**体育**设施/**体育**政策/**体育**时间/**体育**技能/**体育**振兴/**体育**事业
②全民健身/精英**体育**/社会**体育**
③秋季全民**体育**大会开幕。
④最有自信的课是音乐课和**体育**课。

①**体育** 施設/政策/時間/実技/振興/事業
②国民/社会人 **体育**
③秋季国民**体育**大会が開幕した。
④得意な課目は音楽と**体育**だ。

①**체육** 시설/제작/시간/실기/진흥/사업
②국민/엘리트/사회인 **체육**
③추계 국민 **체육** 대회가 개막되었다.
④자신 있는 과목은 음악과 **체육**이다.

C 疑问【yíwèn】 | J 疑問【ぎもん gimon】 | K 疑問【의문 uimun】

1 有怀疑或不理解的问题。 C J K

①产生**疑问**
②调查疑点
③对他的真实身份产生**疑问**。
④他向老师请教有**疑问**的地方。
⑤没人能解答我的**疑问**。

①**疑問**が生じる
②**疑問**点を調査する
③彼の正体が**疑問**である
④彼は**疑問**のある箇所を先生に伺った。
⑤私の**疑問**に誰も答えられなかった。

①**의문**이 생기다
②**의문**점을 조사하다
③그의 정체가 **의문**스럽다
④그는 **의문** 나는 점을 선생님께 여쭤봤다.
⑤나의 **의문**에 아무도 해답을 주지 못했다.

C 教室【jiàoshì】	J 教室【きょうしつ kyoushitsu】	K 教室【교실 gyosil】
1 学校里进行教学的房间。 (C J K)		
①**教室**环境/**教室**礼节 ②六年级**教室**在教学楼三层。 ③**教室**里开着空调。 同 课堂，课室	①**教室**環境/**教室** での礼節 ②六年生の**教室**は校舎の三階にある。 ③**教室**の中のエアコンがついている。	①**교실** 환경/**교실**에서의 예절 ②6학년 **교실**은 교사의 3층에 있다. ③**교실** 안에 에어컨이 켜져 있다.
2 学习培训的地方。 (C J K)		
①唱歌培训班/吉他培训班/舞蹈培训班/插花培训班/陶艺培训班/英语口语培训班 ②作为爱好去陶艺**教室**学习陶艺。 ③我们是在区政府举办的唱歌培训班认识的。 汉语中只有极少数情况使用“教室”，如“陶艺教室”。	①歌/ギター/ダンス/生花/陶芸/英会話 **教室** ②趣味で陶芸**教室**に通っている。 ③我々は区庁でやっている歌**教室**で出会った。	①노래/기타/댄스/꽃꽂이/도예/영어회화 **교실** ②취미로 도예 **교실**에 다니고 있다. ③우리는 구청에서 하는 노래 **교실**에서 만났다.
3 在大学里对一定的领域进行研究的团体。 (~~C~~ J K)		
①〔病理学/法医学/咨询心理学研究小组〕 ②〔他得到了病理学研究小组A教授的指导。〕	①病理学/法医学/相談心理学 **教室** ②彼は病理学**教室**に所属しA教授の指導を受けた。	①병리학/법의학/상담심리학 **교실** ②그는 병리학 **교실**에 소속되어 A교수의 지도를 받았다.

C 身体【shēntǐ】	J 身体【しんたい shintai】	K 身體【신체 sinche】
1 个体的人或动物生理组织的整体。 (C J K)		
①**身体**检查 ②**身体**自由/人身自由 ③**身体**虚弱/**身体**结实/**身体**健康 ④锻炼**身体** ⑤有健康的**身体**才有健全的精神。	①**身体**検査 ②**身体**の自由 ③**身体**が 虚弱だ/丈夫だ/健康だ ④**身体**を鍛錬する ⑤健康な**身体**に健全な精神が宿る。	①**신체** 검사 ②**신체**의 자유 ③**신체**가 허약하다/튼튼하다/건강하다 ④**신체**를 단련하다 ⑤건강한 **신체**에 건전한 정신이 깃든다.

C	J	K
⑥**身体**发肤，受之父母，不敢毁伤，孝之始也。	⑥父母から受けた**身体**を損なわないことが孝行の第一歩である。/**身体**髪膚、これを父母に受く。敢えて毀傷せざるは孝の始めなり。	⑥부모로부터 물려받은 **신체**를 손상시키지 않는 것이 효도의 첫걸음이다.

2 身体的健康状态。 C

C	J	K
①好久不见了，你**身体**还好吧?	①〔久しぶりです。調子はいかが？〕	①〔오랜만이군요. 건강 어떠세요?〕

C 特殊【tèshū】 J 特殊【とくしゅ tokushu】 K 特殊【특수 teuksu】

1 特别，不同一般。 C J K

C	J	K
①**特殊**文字/**特殊**功能/**特殊**部队/**特殊**体质/**特殊**训练/特别阶层 ②特别的 事例/例子 ③在**特殊**的条件下进行实验。 ④具备**特殊** 技术/技能 的人士优先	①**特殊** 文字/機能/部隊/体質/訓練/階層 ②**特殊**な 事例/例 ③**特殊**な条件下で実験する ④**特殊**な 技術/技 能の持ち主が厚遇される	①**특수** 문자/기능/부대/체질/훈련/계층 ②**특수**한 사례/예 ③**특수**한 조건 하에서 실험하다 ④**특수**한 기술/기능을 가진 사람을 우대한다

C 吸收【xīshōu】 J 吸収【きゅうしゅう kyuushuu】 K 吸收【흡수 heupsu】

1 把外界的某些物质吸到内部。

C	J	K
①海绵**吸收**水。 ②营养成分在肠内被**吸收**。 ③黑色容易**吸收**太阳能。 ④吸汗的 衣服/布料/料子 ⑤活性炭**吸收**了水中的杂质。	①スポンジが水を**吸収**する ②腸で栄養分を**吸収**する ③黒は太陽熱をよく**吸収**する。 ④汗を**吸収**する 服/生地/素材 ⑤活性炭が水の中の不純物を**吸収**した。	①스폰지가 물을 **흡수**하다 ②장에서 영양분을 **흡수**하다 ③검은색은 태양열을 잘 **흡수**한다. ④땀을 잘 **흡수**하는 옷/옷감/소재 ⑤활성탄이 물 속의 불순물을 **흡수**하였다.

2 摄取有益成分；吸纳。 C J K

C	J	K
①**吸收**合并 ②吸取知识/**吸收**新技术 ③我们部门被其他部门**吸收**合并了。	①**吸収**合併 ②知識/新技術 を**吸収**する ③我々の部署は他の部署に**吸収**された。	①**흡수** 합병 ②지식/신기술을 **흡수**하다 ③우리 부서는 다른 부서에 **흡수**되었다.

④要尽快**吸收**新技术才能存活下来。

④新しい技術をいち早く**吸収**しなければ生き残れない。

④새로운 기술을 빨리빨리 **흡수**해야 살아남을 수 있다.

C 建设【jiànshè】 J 建設【けんせつ kensetsu】 K 建設【건설 geonseol】

1 增加新建筑、新设施等。 C J K

①**建设**事业/**建设**公司/**建设**景气/**建设**现场
②**建设**大坝/**建设**工厂/**建设**桥梁/**建设**新办公楼/**建设**新城市
③**建设**性批判/**建设**性意见/**建设**性集会/**建设**性的讨论

①**建設** 事業/会社/景気/現場
②ダム/工場/橋/新社屋/新都市 を**建設**する
③**建設**的(な) 批判/意見/集まり/議論

①**건설** 사업/회사/경기/현장
②댐/공장/다리/신사옥/신도시를 **건설**하다
③**건설**적(인) 비판/의견/모임/논의

2 创建新事业、新组织。 C J K

①**建设**新社会/**建设**新国家/**建设**新制度
②**建设**富强、民主的国家，实现现代化强国。
③**建设**幸福美好的社会。

①新たな 社会/国家/制度 の**建設**
②豊かで民主的な国家を**建設**し、現代化した強国を実現する。
③暮らしやすい社会を**建設**する

①새로운 사회/국가/제도의 **건설**
②부강하고 민주적인 국가를 **건설**하여 현대화된 강국을 실현하다.
③살기 좋은 사회를 **건설**하다

C 正确【zhèngquè】 J 正確【せいかく seikaku】 K 正確【정확 jeonghwak】

1 符合事实、道理或某种公认的标准。 C J K

①快速和准确是生命。
②告知准确的时间
③准确掌握情况
④万事力求**正确**
⑤数据**正确**/答案**正确**/表达**正确**/判断**正确**
⑥题目记不清楚了。

⑤: 表的走时准确/表很准(口语)(시계가 정확하다, 時計が正確だ)

①迅速さと**正確**さが命だ。
②**正確**な時刻を知らせる
③実態を**正確**に把握する
④万事に**正確**を期す
⑤時計/数値/答案/表現/判断 が**正確**だ
⑥タイトルが**正確**に思い出せない。

①신속과 **정확**이 생명이다.
②**정확**한 시각을 알려주다
③실태를 **정확**히 파악하다
④매사에 **정확**을 기하다
⑤시계/수치/답안/표현/판단이 **정확**하다
⑥제목이 **정확**히 기억나지 않는다.

C 证明【zhèngmíng】	**J** 証明【しょうめい shoumei】	**K** 證明【증명 jeungmyeong】

1 用事实判明真伪。用已知是真的判断来确定另一判断真实性的思维过程。由论题、论据、论证组成。 C J K

C	J	K
①**证明**过程/**证明**方法 ②**证明**申请人就是本人。 ③已被**证明**与事实不符。 ④**证明**自己的清白 ⑤**证明**有罪的责任在检察院一方。	①**証明** 手順/方法 ②申請者本人であることを**証明**する ③事実と相違ないことが**証明**された。 ④自身の潔白を**証明**する ⑤有罪を**証明**する責任は検察側にある。	①**증명** 절차/방법 ②신청자 본인임을 **증명**하다 ③사실과 다름이 **증명**되었다. ④자신의 결백을 **증명**하다 ⑤유죄를 **증명**/입증할 책임은 검찰 측에 있다.

2 证明身份或事实的文件。 C J K

C	J	K
①提供身份**证明**/提供身份**证明**书 ②提交**证明**/提交**证明**书 ③在区政府 开/领取 **证明**/**证明**信 ④旅行时，如果没有**证明**会很不方便。 ⑤办这个手续需要公安局开的**证明**。 ⑥证件照	①身分 **証明**/**証明**書 を提示する ②**証明**/**証明**書 を提出する ③区庁で **証明**/**証明**書 を取る/発給してもらう ④**証明**(書)を持たず旅行すると、不便なことがある。 ⑤この手続を進めたいなら、警察の発行した **証明**/**証明**書 が必要だ。 ⑥**証明**写真	①신분 **증명**을/**증명**서를 제시하다 ②**증명**을/**증명**서를 제출하다 ③구청에서 **증명**을/**증명**서를 떼다/발급받다 ④**증명**(서) 없이 여행하면 불편한 점이 있다. ⑤이 절차를 진행하려면 경찰에서 발행한 **증명**/**증명**서가 필요하다. ⑥**증명** 사진

C 背景【bèijǐng】	**J** 背景【はいけい haikei】	**K** 背景【배경 baegyeong】

1 图画、摄影里衬托主体事物的景象。舞台上或电影里的布景。 C J K

C	J	K
①舞台**背景** ②以美丽的风景为**背景**照一张相。 ③画面中，汽车在漫山红叶的**背景**下奔驰。	①舞台**背景** ②美しい景色を**背景**に写真を撮る ③画面の中では、紅葉の山を**背景**にして自動車が走っている。	①무대 **배경** ②아름다운 경치를 **배경**으로 사진을 찍다 ③화면에는 단풍 든 산을 **배경**으로 하여 자동차가 달리고 있다.

2 对人物、事件起作用的历史情况或现实环境。 C J K

C	J	K
①作品**背景**/小说**背景**/电影的时代**背景**/历史**背景** ②调查/探寻/探索 事件发生的**背景** ③他那么说是有一定**背景**原因的。 ④ 想知道这件事的**背景**。	①作品/小説/映画 の 時代/歴史的 **背景** ②事件の**背景**を 調べる/探索する/たどる ③彼がそのように言うのには、全てそれなりの**背景**がある。 ④この出来事の**背景**を知りたい。	①작품/소설/영화의 시대/역사적 **배경** ②사건의 **배경**을 알아보다/탐색하다/더듬다 ③그가 그렇게 하는 데에는 다 나름의 **배경**이 있다. ④이 사건/일의 **배경**을 알고 싶다.

3 靠山及支持者。 C ~~J~~ K

C	J	K
①有**背景**的人 ②他有着强大的**背景**。 ③他说话口气很硬，恐怕是有**背景**的。	①〔バックがいる〕 ②〔彼には頼もしい バックがいる/後ろ盾がある。〕 ③〔彼が強い口調で言うのは、おそらく後ろ盾があるからだろう。〕	①**배경**이 있는 사람 ②그에게는 든든한 **배경**이 있다/후원자가 있다. ③그가 강한 말투로 말하는 것은, 아마도 뒤를 봐줄 **배경**이 있어서인 것 같다.

C 维持【wéichí】 J 維持【いじ iji】 K 維持【유지 yuji】

1 维系，保持。 C J K

C	J	K
①**维持**现象/**维持**秩序/**维持**生计/**维持**和平 ②保持健康/**维持**体制/**维持**关系 ③**维持**目前的水平 ④努力**维持**秩序 ⑤这辆车的保养费很贵。 ⑥**维持**目前的事业规模 ⑦收入这么少，很难**维持**生计。	①現象/秩序/生計/平和 **維持** ②健康/体制/関係 を**維持**する ③現在の水準を**維持**する ④秩序の**維持**に努める ⑤この自動車は**維持**費が高くかかる。 ⑥現在の事業規模を**維持**する ⑦こんなに少ない収入では生計**維持**も難しい。	①현상/질서/생계/평화 **유지** ②건강/체제/관계를 **유지**하다 ③현재 수준을 **유지**하다 ④질서 **유지**에 힘쓰다 ⑤이 자동차는 **유지**비가 많이 든다. ⑥현재의 사업 규모를 **유지**하다 ⑦이렇게 적은 수입으로는 생계 **유지**도 어렵다.

2 维护；帮助。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①有了他的暗中**维持**，我们才得以平安生活。	①〔彼が陰で支えてくれたおかげで、我々は何事もなく平和に暮らすことができる。〕	①〔그가 드러나지 않게 도와준 덕분에, 우리가 평안히 무사히 지낼 수 있다.〕

C 扩大【kuòdà】	J 拡大【かくだい kakudai】	K 擴大【확대 hwakdae】
1 放大范围。		C J K
①放大照片/放大视频 ②用 老花镜/显微镜 放大来看 ③把画面的这个部分放大来看。 ④**扩大**事业/扩充设备/**扩大**生产/**扩大**投资/**扩大**雇用规模/**扩大**招聘人数 ⑤微不足道的问题被**扩大**了。 ⑥势力**扩大**/纠纷**扩大**/事件**扩大**/问题**扩大**	①**拡大** 写真/映像 ②虫眼鏡/顕微鏡 で**拡大**して見る ③画面のこの部分を**拡大**して見ろ。 ④事業/設備/生産/投資/雇用/採用 を**拡大**する ⑤些細な問題が必要以上に**拡大**してしまった。 ⑥勢力/紛争/事件/問題 が**拡大**した	①**확대** 사진/영상 ②돋보기/현미경으로 **확대**해서 보다 ③화면의 이 부분을 **확대**해 보아라. ④사업/설비/생산/투자/고용/채용을 **확대**하다 ⑤사소한 문제가 필요 이상으로 **확대**되어 버렸다. ⑥세력/분쟁/사건/문제가 **확대**되었다

C 欢迎【huānyíng】	J 歓迎【かんげい kangei】	K 歡迎【환영 hwanyeong】
1 高兴地迎接。		C J K
①热烈**欢迎**宾客/热烈**欢迎**新生 ②使节团受到了热烈的**欢迎**。 ③**欢迎**大会	①お客様/新入生 を熱烈に**歓迎**する ②使節団は熱烈な**歓迎**を受けた。 ③**歓迎**大会	①손님/신입생을 열렬히 **환영**하다 ②사절단은 열렬한 **환영**을 받았다. ③**환영** 대회
2 乐意接受；高兴地盼望。		C J K
①**欢迎**批评/**欢迎**提意见 ②新产品很受消费者的**欢迎**。 ③对我们的提议，他举双手**欢迎**。	①批判/助言 を**歓迎**する ②新製品は消費者の**歓迎**を受けた。 ③彼は我々の提案を両手を挙げて**歓迎**した。	①비판/조언을 **환영**하다 ②신제품은 소비자의 **환영**을 받았다. ③그는 우리의 제안을 쌍수를 들고 **환영**했다.

C 记者【jìzhě】 | J 記者【きしゃ kisha】 | K 記者【기자 gija】

1 通讯社、报刊、广播电台、电视台等采访新闻和写通讯报道的专职人员。也作为从事编辑、采访、评论工作的新闻工作者的统称。 C J K

C	J	K
①报刊**记者**/杂志**记者**/摄影**记者**/报道**记者**/采访**记者**/编辑**记者**/专业**记者**/特派**记者**/文化部**记者** ②**记者**会见/**记者**见面会 ③派遣**记者** ④接受**记者**的采访 ⑤**记者**的采访竞争十分激烈。/**记者**的采访热情很高。	①新聞/雑誌/写真/報道/取材/校閲/専門/出入り/文化部 **記者** ②**記者** 会見/懇談会 ③**記者**を派遣する ④**記者**にインタビューを受ける ⑤**記者**たちの 取材競争/熱気 がすごい。	①신문/잡지/사진/보도/취재/교열/전문/출입/문화부 **기자** ②**기자** 회견/간담회 ③**기자**를 파견하다 ④**기자**와 인터뷰하다 ⑤**기자**들의 취재 경쟁/열기가 대단하다.

C 共同【gòngtóng】 | J 共同【きょうどう kyoudou】 | K 共同【공동 gongdong】

1 形 副 大家共有的，彼此都具有的；一同，一起。 C J K

C	J	K
①**共同**生活/**共同**住宅/**共同**经营/**共同**应对/**共同**主办/**共同**代表/**共同**记者招待会 ②**共同**生活/**共同**对付/**共同**经营/**共同**准备/**共同**使用 ③追求**共同**的利益	①**共同** 生活/住宅/運営/対応/開催/代表/記者会見 ②**共同**で 生活する/対応する/経営する/準備する/利用する ③**共同**の利益を追求する ①: 共通の関心事（共同关心的问题；공동 관심사）	①**공동** 생활/주택/운영/대응/개최/대표/기자회견 ②**공동**으로 생활하다/대응하다/경영하다/준비하다/이용하다 ③**공동**의 이익을 추구하다

C K 汉语和韩语里使用“共同关心”，在日语里不用“共同关心”，而是用“共通关心”。但有时韩语里也使用“共通关心”一词。

❸ 中日韩同形异义词

在东亚汉字文化圈内的国家（地区），长期以来一直学习相同的古代汉语经典，并通过外交文件或个人书信彼此紧密交流。因此，各国（地区）的语言或句子中有很多共通的词汇。然而，古代汉语经典经历了多个时代之后，每个国家（地区）又增添了不同的规模、内容或表达方式。近代以后，每个国家（地区）又创造了不同于汉语词汇原义的新同形词汇。因此，在中国、日本和韩国所使用的汉语词汇中，出现了很多同形异义词。下面，我们选取几个例子来分析一下。

有关“工夫”的例句，请查看本词典第 116 页。

工夫
gōng fu，gōng fū

释 义 花费的时间和精力。

讲 解 用例始见于晋朝的文献。

工夫
くふう

释 义 主意或方法，多方琢磨。

讲 解《续日本纪》，指“工程夫役（人夫）”，读作“こう - ふ”。此后扔保留相同含义和读音的汉字。原义被扩大后，产生了读音不同的现在的词汇。

工夫
공부

释 义 钻研学问或技术。

讲 解 出自南宋时期朱熹的文章。原为佛教语，后被儒学所接纳并加以转变。

远虑 yuǎn lǜ

遠慮 원려

释义 汉语和韩语中都表示“深思未来，作较长远的考虑。”

讲解 继承古典汉语原义的表达。

遠慮 えんりょ

释义 1. 对待他人时，注意言行。2. 考虑到公共秩序，谨慎上班、拜见、庆祝。3. 婉言谢绝。

讲解 日语中，也用来表达“深远的计虑”之意，但在日本的文化习惯中，衍生出其他含义，是向江户时代的武士或僧侣施加的轻微处罚之一。有谨慎接触他人之意，衍生出婉言谢绝之意。

约束 yuē shù

释义 束缚，限制。

讲解 沿用古代汉语经典中使用的原义。

約束 약속

約束 やくそく

释义 日语和韩语意思相近。韩语表示“两人或多数人之间事先决定”。日语有“当事人之间事先决定”之意。

讲解 古代汉语经典中，原义是“束缚、限制”。但近代以后，受日本影响，韩语也演变成了现在的含义。

小心 xiǎo xīn

释义 谨慎行事，留神。

讲解 “小心翼翼”出自《诗经·大雅·大明》，形容谨慎小心，一点不敢疏忽。汉语沿用古代经典中的含义。

小心 しょうしん

小心 소심

释义 日语和韩语意思相近，表示“不大胆，过于谨慎。”

讲解 将古代经典中的词汇主要用作贬义。

释 义 酒店（Hotel）、旅馆、餐厅（restaurant）、食堂。

飯店
はんてん

飯店
반점

释 义 卖中餐的大众餐饮店。

释 义 通过眼、脑所产生的对光的视觉感受。

讲 解 具有古代汉语经典中的原义，但近代以后通用“色彩”之意。

顏色
かおいろ

顏色
안색

释 义 日语和韩语都表示“气色，表情”之意。

讲 解 沿用古代汉语经典中的原义。日语里的发音是训读，与韩语发音方式完全不同。

迷惑
mí huò

迷惑
미혹

释 义 汉语和韩语意思相近，有“1. 辨不清是非。2. 被迷惑。3. 失去判断力。4. 被蛊惑。 5. 使混淆。”之意。

讲 解 汉语和韩语都忠实于汉字本义的表达。

迷惑
めいわく

释 义 麻烦，烦人，厌烦，打搅，拖累。

讲 解 源自不愿意麻烦别人的日本文化的独特表达。

打算 dǎ suàn

释 义 1.（动词）想做（准备）…，要做…，计划，考虑。2.（名词）（关于行动的方向和方法等的）思考，计划。
讲 解 意指计算的“算”与意指做出某种动作或行为的“打”组合而成，是汉语固有的表达方式。

打算 だサん　**打算** 타산

释 义 日语和韩语意思相近，表示“算计利害关系，计算利益和损失。实利。”
讲 解 原义是计算利益和损失，但作为意指“实利”的略带贬义的词汇使用。尤其是多用为“精于算计的”。

放心 fàng xīn

释 义 心情安定，没有忧虑和牵挂。
讲 解《尚书》和《孟子》等古代经典中，有放纵肆意之意，带有贬义。但在现代汉语里带有表示心情安定的褒义。

放心 ほうしん

释 义 精神恍惚。
讲 解 指头脑不清醒的状态。

放心 방심

释 义 麻痹大意。
讲 解 从古代汉语经典中的含义衍生而来，指日常生活中注意力不集中的状态。

沈庆昊

关于更多的中日韩同形异义词，请关注本词典官方网站。

C 实验【shíyàn】 | J 実験【じっけん jikken】 | K 實驗【실험 silheom】

1 为了检验某种科学理论或假设而进行某种操作或从事某种活动。 C J K

C	J	K
①化学**实验**/物理**实验**/培养**实验**/心理**实验**/临床**实验**/人体**实验**/动物**实验** ②通过**实验**来 证明/阐释 ③**实验**用药品/**实验**用试料/**实验**用设备 ④**实验**室/**实验**服	①化学/物理/培養/心理/臨床/人体/動物 **実験** ②**実験**を通して 検証する/明らかにする ③**実験**用 薬品/試料/設備 ④**実験**室/**実験**衣	①화학/물리/배양/심리/임상/인체/동물 **실험** ②**실험**을 통해 검증하다/밝히다 ③**실험**용 약품/시료/설비 ④**실험**실/**실험**복

2 尝试做。 C J K

C	J	K
①新的**实验**/全新的**实验**/颠覆性**实验** ②他在这次的小说中尝试运用了新的写作技法。 ③议员内阁制的试行最终以失败告终。 ④**实验**性的	①新たな/斬新な/破格の **実験** ②彼は今度の小説で新たな技法を**実験**した。 ③議院内閣制**実験**が失敗に帰した ④**実験**的	①새로운/참신한/파격적 **실험** ②그는 이번에 낸 소설에서 새로운 기법을 **실험**했다. ③의원 내각제 **실험**이 실패로 돌아가다 ④**실험**적

C 重视【zhòngshì】 | J 重視【じゅうし juushi】 | K 重視【중시 jungsi】

1 认为重要而认真对待；看重。 C J K

C	J	K
①**重视**学历/**重视**现实/**重视**能力/**重视**金钱的风气 ②面试时**重视**品性。 ③最近的教育更**重视**创造力，而不是单纯的知识。	①学歴/現実/実力/金銭 **重視**の風潮 ②面接では人柄を**重視**する。 ③最近の教育では単純知識よりも創造力を**重視**する。	①학력/현실/실력/금전 **중시** 풍조 ②면접에서는 인성을 **중시**한다. ③최근 교육에서는 단순 지식보다는 창의력을 **중시**한다.

C 分析【fēnxī】	J 分析【ぶんせき bunseki】	K 分析【분석 bunseok】

1 把一件事物、一种现象、一个概念分成较简单的组成部分，找出这些部分的本质属性和彼此之间的关系。 C J K

C	J	K
①形势**分析**/情况**分析**/结构**分析**/成分**分析**/化学**分析**/地形**分析** ②**分析**矿石所含有的成分 ③准确/缜密 地**分析**并应对事态/情势 ④政府**分析**工业废水是造成河流污染的主要原因。 ⑤这种物质的**分析**需要很长时间。 ⑥专注于**分析**	①情勢/状況/構造/成分/化学/地形 **分析** ②鉱石が含有する成分を**分析**する ③事態/情勢 を 正確に/緻密に **分析**して対応する ④政府は工業廃水が河川汚染の主な原因だと**分析**している。 ⑤この物質の**分析**には時間が長くかかる。 ⑥**分析**に 没頭/熱中 する	①정세/상황/구조/성분/화학/지형 **분석** ②광석이 함유하고 있는 성분을 **분석**하다 ③사태/정세를 정확하게/치밀하게 **분석**하여 대응하다 ④정부는 공업용 폐수가 하천 오염의 주된 원인이라고 **분석**하고 있다. ⑤이 물질의 **분석**에는 시간이 많이 소요된다. ⑥**분석**에 몰두하다/열중하다

C 帽子【mào zi】	J 帽子【ぼうし boushi】	K 帽子【모자 moja】

1 戴在头上保暖、防雨、遮日光等或装饰的用品。 C J K

C	J	K
①戴**帽子**/摘下**帽子**/扣上**帽子** ②登山帽/棒球帽/草帽 ③摘下**帽子**打招呼/摘下**帽子**表示敬意	①**帽子**を かぶる/着用する/脱ぐ/かぶせる ②登山帽/野球帽/麦わら**帽子** ③**帽子**を脱いで 挨拶する/敬意を表する	①**모자**를 쓰다/착용하다/벗다/씌우다 ②등산모/야구 **모자**/밀짚 **모자** ③**모자**를 벗어 인사하다/경의를 표하다

2 指罩或套在器物上面，形状与用途似帽子的东西。 ~~C~~ J ~~K~~

C	J	K
①〔给煮熟的菜盖上盖子。〕	①煮込み料理に鍋**帽子**を活用する	①〔푹 끓이는 요리에 냄비 뚜껑을 활용하다〕

3 所加的罪名或坏名义。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①批评应该切合实际，有内容，不要光扣大**帽子**。	①〔批判は事実に符合して内容があるべきで、むやみにレッテルをつけてはいけない。〕	①〔비판을 하려면 사실에 부합되고 내용이 있어야지 함부로 죄를 덮어씌워서는 안 된다.〕

C 医学【yīxué】	J 医学【いがく igaku】	K 醫學【의학 uihak】
1 以保护和增进人类健康、预防和治疗疾病为研究内容的科学。 C J K		
①家庭**医学**/预防**医学**/基础**医学**/临床**医学**/西方**医学**/东方**医学**/替代**医学** ②**医学**博士/**医学**研究/**医学**试验 ③随着**医学**的发展，寿命延长了。	①家庭/予防/基礎/臨床/西洋/東洋/代替 **医学** ②**医学** 博士/研究/実験 ③**医学**の発展で寿命が伸びる	①가정/예방/기초/임상/서양/동양/대체 **의학** ②**의학** 박사/연구/실험 ③**의학**의 발전으로 수명이 늘어나다

C 加入【jiārù】	J 加入【かにゅう kanyuu】	K 加入【가입 gaip】
1 参加；参与。 C J K		
①**加入**社团/**加入**足球俱乐部/**加入**工会/**加入**政党/买保险 ②入会费 ③新**加入**的会员	①サークル/サッカークラブ/労働組合/政党/保険 に**加入**する ②**加入**費/入会費 ③新たに**加入**した会員	①동아리/축구회/노동조합/정당/보험에 **가입**하다 ②**가입**비 ③새로 **가입**한 회원
2 加上，掺进去。 C		
①**加入**味精、食盐，然后搅拌均匀。	①〔調味料と塩を入れてよく混ぜる。〕	①〔조미료와 소금을 넣고 잘 저어 준다.〕

C 解决【jiějué】	J 解決【かいけつ kaiketsu】	K 解決【해결 haegyeol】
1 处理问题使有结果。 C J K		
①**解决**问题/**解决**矛盾/**解决**事件/**解决**劳资纠纷/**解决**疑问/**解决**纠纷/**解决**悬案 ②尚未**解决**的 事件/问题 ③出面/积极地/消极地 **解决**问题	①問題/矛盾/事件/労資紛糾/葛藤/疑問/懸案 を**解決**する ②未**解決** 事件/問題 ③問題**解決**に あたる/積極的だ/消極的だ	①문제/모순/사건/노사분규/갈등/의문/현안을 **해결**하다 ②미**해결** 사건/문제 ③문제 **해결**에 나서다/적극적이다/소극적이다
2 消灭（坏人）。 C		
①残余匪徒全给**解决**了。	①〔残党を全て掃蕩した。〕	①〔잔당을 모두 소탕했다.〕

C 追求【zhuīqiú】 | J 追求【ついきゅう tsuikyuu】 | K 追求【추구 chugu】

1 尽力寻找、探索。 C J K

C	J	K
①**追求**真理/**追求**利润/**追求**利益/**追求**盈利/**追求**理想 ②人类有**追求**幸福/自由的权利。 ③每个人**追求**的理想都各不相同。	①真理/利潤/利益/営利/理想 **追求** ②人間は 幸福/自由 を**追求**する権利がある。 ③人々が**追求**する理想は皆それぞれだ。	①진리/이윤/이익/영리/이상 **추구** ②인간은 행복/자유를 **추구**할 권리가 있다. ③사람마다 **추구**하는 이상은 제각각이다.

2 向异性求爱。 C

C	J	K
①他一直没有放弃**追求**那个女孩。	①〔彼はずっと諦めずにその女性を追い続けた。〕	①〔그는 줄곧 포기하지 않고 그 여자에게 구애하였다.〕

C 透明【tòumíng】 | J 透明【とうめい toumei】 | K 透明【투명 tumyeong】

1 （物体）能透过光线的。 C J K

C	J	K
①**透明**的液体/**透明**塑料 ②湖水**透明**，水中的鱼看得很清楚。	①**透明**な 液体/ビニール ②湖の水が**透明**で水中の魚たちがよく見える。	①**투명**한 액체/비닐 ②호수의 물이 **투명**해서 물속의 물고기들이 잘 보인다.

2 不隐藏，外部人也可以了解事情的发展情况。 C J K

C	J	K
①处理事情**透明** ②内部信息**透明**公开/事情的原委**透明**公开/预算细目**透明**公开/资金状况**透明**公开 ③**透明**性/**透明**度	①事の処理が**透明**だ ②内部情報/事件の全貌/予算の内訳/資金状況 が**透明**になるよう公開する ③**透明**性/**透明**度	①일 처리가 **투명**하다 ②내부 정보/사건 전모/예산 내역/자금 상황을 **투명**하게 공개하다 ③**투명**성/**투명**도

C 国家【guójiā】 | J 国家【こっか kokka】 | K 國家【국가 gukga】

1 有一定的疆域、居民以及一整套政治、经济、军事、法律、思想、社会等的运行机制。在国际上享有独立的主权。 C J K

C	J	K
①**国家**建设/**国家**安保/**国家**统治/**国家**代表 ②祝福/祝愿 **国家**繁荣昌盛。	①**国家** 建設/安全保障（安保）/統治/代表 ②**国家**の繁栄と安寧を 祈る/祈願する	①**국가** 건설/안보/통치/대표 ②**국가**의 번영과 안녕을 빌다/기원하다

C	J	K
③**国家**实施的项目 ④为**国家**献身 ⑤**国家**级 项目/活动/计划	③**国家**が進める事業 ④**国家**のために献身する ⑤**国家**レベルの 事業/キャンペーン/計画	③**국가**에서/**국가**가 진행하는 사업 ④**국가**를 위해 헌신하다 ⑤**국가** 차원의 사업/캠페인/계획

C 多少【duō shǎo】 | J 多少【たしょう tashou】 | K 多少【다소 daso】

1 数量的大小。 C J K

C	J	K
①虽然**多少**有些差别，但大家的处境都很困难。 ②不管金额**多少**，都为您送货上门。	①**多少**の差はあるが、皆厳しい状況だ。 ②金額の 大小/**多少** にかかわらず、配達いたします。	①**다소**의 차이는 있지만 모두 어려운 상황이다. ②금액의 대소/**다소**에 상관없이 배달해 드립니다.

2 副 或多或少。稍微。 C J K

C	J	K
①他的语气**多少**有些兴奋。 ②他说的话**多少**有点儿道理。 ③从明天开始，未来几天会**多少**有些冷。	①彼は**多少**興奮した声で言った。 ②彼の言葉は多かれ少なかれ一理がある。 ③明日から何日かの間、**多少**寒いようだ。	①그는 **다소** 흥분한 목소리로 말했다. ②그의 말은 **다소**(간) 일리가 있다. ③내일부터 며칠 간 **다소** 추울 것 같다.

3 问数量的疑问代词。 C

C	J	K
①这**多少**钱? ②参加会议的有**多少**人? duōshao	①〔これ、いくらですか？〕 ②〔会議に参加した人は何人ですか？〕	①〔이거 얼마입니까?〕 ②〔회의에 참가한 사람은 몇 명입니까?〕

C 批判【pīpàn】 | J 批判【ひはん hihan】 | K 批判【비판 bipan】

1 对所认为错误的思想、言论进行批驳否定，加以否定。评论是非。 C J K

C	J	K
①给予/加以 无情的**批判** ②受到了别人 严厉/尖锐/猛烈的 **批判** ③**批判**社会矛盾/**批判**阶级矛盾 ④他对我的意见持**批判**态度。	①辛辣な**批判**を する/加える/浴びせる ②周囲から 厳しい/辛辣な/ひどい **批判**を浴びる ③社会/階級 の矛盾を**批判**する ④彼は私の意見に**批判**的だ。	①신랄한 **비판**을 하다/가하다/쏟아내다 ②주위로부터 엄중한/신랄한/심한 **비판**을 받다 ③사회/계급 모순을 **비판**하다 ④그는 내 의견에 **비판**적이다.

C	J	K
⑤**批判**性地接受/**批判**性地继承 ⑥**批判**主张/**批判**态度	⑤**批判**的に 受容する/継承する ⑥主張/態度 を**批判**する	⑤**비판**적으로 수용하다/계승하다 ⑥주장/태도를 **비판**하다

C 皮肤【pífū】 J 皮膚【ひふ hifu】 K 皮膚【피부 pibu】

1 身体表面包在肌肉外部的组织，人和高等动物的皮肤由表皮、真皮和皮下组织三层组成，有保护、感觉、分泌、排泄等作用。 C J K

C	J	K
①**皮肤**美容/**皮肤**保湿霜/**皮肤**管理 ②干性**皮肤**/油性**皮肤** ③保护**皮肤**免受紫外线的侵害 ④由于日晒，**皮肤**变红了。 ⑤他的**皮肤** 柔嫩/光滑/雪白/对光线很敏感。	①肌/**皮膚** の 美容/保湿剤/管理 ②乾性/脂性 **皮膚** ③紫外線から**皮膚**を保護する ④日に焼けて**皮膚**が赤くなった。 ⑤彼は**皮膚**が 柔らかい/なめらかだ/白い/日光に敏感だ。	①**피부** 미용/보습제/관리 ②건성/지성 **피부** ③자외선으로부터 **피부**를 보호하다 ④햇볕에 타서 **피부**가 빨갛게 되었다. ⑤그는 **피부**가 부드럽다/매끈하다/희다/햇빛에 민감하다.

C 优秀【yōuxiù】 J 優秀【ゆうしゅう yuushuu】 K 優秀【우수 usu】

1 ㊄ 出色，非常好。 C J K

C	J	K
①**优秀**的作品/**优秀**的学生/**优秀**的选手/**优秀**的人才 ②以**优秀**的成绩通过考核 ③选拔 成绩/实力 **优秀**的学生 ④寻求/寻找 **优秀**的人才	①**優秀**な 作品/学生/選手/人材 ②**優秀**な成績で合格する ③成績が**優秀**な/実力がある 学生を選抜する ④**優秀**な人材を 探す/求める	①**우수** 작품/학생/선수/인재 ②**우수**한 성적으로 합격하다 ③성적이 **우수**한/실력이 있는 학생을 선발하다 ④**우수**한 인재를 찾다/구하다

C 椅子【yǐ zi】	J 椅子【いす isu】	K 椅子【의자 uija】

1 有腿有靠背的坐具。 C J K

C	J	K
①坐在**椅子**上 ②把**椅子**放到桌子上面 ③拿过来一把**椅子**坐下。 ④**椅子**不够	①**椅子**に 座る/腰掛ける ②**椅子**を机の上にあげておく ③**椅子**を持ってきて座れ。 ④**椅子**が足りない	①**의자**에 앉다/걸터앉다 ②**의자**를 책상 위에 올려놓다 ③**의자**를 가져와서 앉아라. ④**의자**가 모자라다

2 地位、地理。 ~~C~~ J ~~K~~

C	J	K
①〔空出一个教授的位子〕	①教授の**椅子**が空く	①〔교수 자리가 비다〕

C 作战【zuòzhàn】	J 作戦【さくせん sakusen】	K 作戰【작전 jakjeon】

1 以军事为目的而指定的计划，或将此计划付诸行动。 C J K

C	J	K
①制定/树立/执行/决定实行 **作战**计划 ②军事战略/登陆**作战**/突击**作战** ③**作战**会议/**作战**参谋/**作战**地区	①**作戦**を 組む/立てる/遂行する/決行する ②軍事/上陸/奇襲 **作戦** ③**作戦** 会議/参謀/地域	①**작전**을 짜다/세우다/수행하다/결행하다 ②군사/상륙/기습 **작전** ③**작전** 회의/참모/지역

2 （在比赛等活动中）为达到某种目标而制定的计划，或将此计划付诸行动。 ~~C~~ J K

C	J	K
①〔识破对手的战术〕 ②〔利用巧妙的战术赢得了比赛。〕 ③〔我们队采用重视防守，看到机会突击的战术，最终赢得了胜利。〕 ④〔比赛中如果没有明确的战术，十有八九会输。〕 → 战术	①相手チームの**作戦**を見破る ②見事な**作戦**で試合に勝った。 ③我がチームは守備を固めつつ機会を伺って奇襲する**作戦**で勝利した。 ④明確な**作戦**も無しに試合に出れば十中八九負けるだろう。	①상대 팀의 **작전**을 간파하다 ②훌륭한 **작전**으로 시합에서 이겼다. ③우리 팀은 수비에 치중하다가 기회를 노려 기습하는 **작전**으로 승리하였다. ④뚜렷한 **작전** 없이 시합에 나가면 십중팔구는 질 거다.

3 军队之间的敌对行动。通常指打仗。

C	J	K
①与敌人**作战** ②他在**作战**中多次负伤。	①〔敵軍と戦う〕 ②〔彼は戦闘で何度も負傷した。〕	①〔적군과 싸우다〕 ②〔그는 전투에서 여러 차례 부상을 당했다.〕

C 单位【dānwèi】	J 単位【たんい tan'i】	K 單位【단위 danwi】
1 计算长度、重量、数量、时间等数量时的标准。 C J K		
①长度**单位**/重量**单位**/电压**单位** ②日本的货币**单位**是“円”。 ③统一**单位**	①長さ/重さ/電圧 の**単位** ②日本の通貨**単位**は円である。 ③**単位**を統一する	①길이/무게/전압의 **단위** ②일본 통화의 기본 **단위**는 엔이다. ③**단위**를 통일하다
2 构成整体的各基层。 C J K		
①以班为**单位**参加 ②以省/县/乡 为**单位**选举人民代表	①クラス**単位**で参加する ②道/省/県/郡 **単位**で国民の代表を選出する	①반 **단위**로 참가하다 ②도/성/현/군 **단위**로 국민의 대표를 선출하다
3 机关、团体或其所属的某一部门。 C J K		
①行政**单位** ②小张是我们**单位**最优秀的职员。	①〔行政部署〕 ②〔張君は我々の部署で最も優秀な職員だ。〕	①〔행정 부서〕 ②〔장 씨은 우리 부서에서 가장 우수한 직원이다.〕
4 计算学校的课业量，学习科目的数量的单位。 C J K		
①〔修完所规定的学分〕 ②〔要想毕业，必须要修满100个学分。〕	①規定の**単位**を修得する ②卒業するには100**単位**を履修しなければならない。	①〔규정된 학점을 이수하다〕 ②〔졸업하려면 100 학점을 이수해야 한다.〕

C 要求【yāoqiú】	J 要求【ようきゅう youkyuu】	K 要求【요구 yogu】
1 指出具体事项或愿望，希望做到或实现。 C J K		
①**要求**事项/**要求**条件 ②**要求**涨工资 ③答应**要求**/对**要求**作出答复/符合**要求** ④接受**要求** ⑤老师**要求**每个学生都要完成作业。 ⑥劳动者**要求**政府制定失业对策。	①**要求** 事項/条件 ②賃金値上げを**要求**する ③**要求**に 応じる/答える/応える ④**要求**を 受け入れる/受容する ⑤先生は学生全員が宿題を完成させる事を**要求**した。 ⑥労働者たちは失業対策を立てて欲しいと政府に**要求**した。	①**요구** 사항/조건 ②임금 인상을 **요구**하다 ③**요구**에 응하다/답하다/부응하다 ④**요구**를 받아들이다/수용하다 ⑤선생님은 모든 학생이 숙제를 완성할 것을 **요구**했다. ⑥노동자들은 실업 대책을 세워 달라고 정부에 **요구**했다.

C 改革【gǎigé】 | J 改革【かいかく kaikaku】 | K 改革【개혁 gaehyeok】

1 变更，革新。现常指改变旧制度、旧事物。 C J K

C	J	K
①制度**改革**/政治**改革**/经济**改革**/社会**改革**/税收制度**改革** ②**改革**政策/**改革**政党/**改革**集团/**改革**势力 ③对不合理的制度和惯例进行**改革**。 ④以学生为中心，**改革**教育制度 ⑤企业经过**改革**之后恢复了活力。 ⑥**改革**总是伴随着抵抗与牺牲。	①制度/政治/経済/社会/税制 **改革** ②**改革** 政策/政党/集団/勢力 ③誤った制度と慣行を**改革**する。 ④教育制度を学生中心で**改革**する ⑤企業が**改革**後に活力を取り戻した。 ⑥**改革**には抵抗と犠牲が伴うものだ。	①제도/정치/경제/사회/세제 **개혁** ②**개혁** 정책/정당/집단/세력 ③잘못된 제도와 관행을 **개혁**하다. ④교육 제도를 학생 중심으로 **개혁**하다 ⑤기업이 **개혁** 이후에 활력을 되찾았다. ⑥**개혁**에는 저항과 희생이 수반되게 마련이다.

C 改善【gǎishàn】 | J 改善【かいぜん kaizen】 | K 改善【개선 gaeseon】

1 改变原有情况使变好一些。 C J K

C	J	K
①**改善**品质/**改善**制度/**改善**关系/**改善**体质/**改善**工作环境 ②改变生活习惯/改变生活态度/**改善**工作条件 ③还有**改善**的余地。	①品質/制度/関係/体質/勤務環境 **改善** ②生活習慣/生活態度/勤務与件 を**改善**する ③まだ**改善**の余地がある。	①품질/제도/관계/체질/근무환경 **개선** ②생활 습관/생활 태도/근무여건을 **개선**하다 ③아직 **개선**의 여지가 있다.

C 初期【chūqī】 | J 初期【しょき shoki】 | K 初期【초기 chogi】

1 早期；开始时期。 C J K

C	J	K
①建国**初期**/发病**初期**/胃癌**初期**/战国时代**初期** ②疾病在早期被发现 ③在**初期**镇压叛乱	①建国/発病/胃癌/戦国時代 **初期** ②病気を**初期**に発見する ③反乱を**初期**に鎮圧する	①건국/발병/위암/전국시대 **초기** ②병을 **초기**에 발견하다 ③반란을 **초기**에 진압하다

C 水分【shuǐfèn】 | J 水分【すいぶん suibun】 | K 水分【수분 subun】

1 物体所含的水。 C J K

C	J	K
①**水分**蒸发/**水分**不足/**水分**丰富 ②补充**水分**/提供**水分** ③这个苹果很新鲜，有很多**水分**。	①**水分**が 蒸発する/不足している/豊富だ ②**水分**を 補充する/供給する ③このりんごは新鲜で、**水分**が多い。	①**수분**이 증발하다/부족하다/풍부하다 ②**수분**을 보충하다/공급하다 ③이 사과는 신선하고, **수분**이 많다.

2 事物的多余或不实在的部分。

C	J	K
①那本杂志上报道的东西，**水分**太多，捕风捉影。	①〔その雑誌が報道した内容の中には、誇張や浮雲をつかむような荒唐無稽な話が多い。〕	①〔그 잡지가 보도한 내용 중에는 과장이나 뜬 구름 잡는 허황된 이야기가 많다.〕

C 天体【tiāntǐ】 | J 天体【てんたい tentai】 | K 天體【천체 cheonche】

1 太阳、地球、月亮和其他恒星、行星、卫星以及彗星、流星等宇宙间所有星辰的统称。 C J K

C	J	K
①**天体**望远镜 ②观测**天体** ③构成太阳系的**天体**	①**天体**望遠鏡 ②**天体**を観測する ③太陽系を構成する**天体**	①**천체** 망원경 ②**천체**를 관측하다 ③태양계를 구성하는 **천체**

C 秘密【mìmì】 | J 秘密【ひみつ himitsu】 | K 秘密【비밀 bimil】

1 隐蔽不为人知的事情或事物。 C J K

C	J	K
①保守**秘密**/严守**秘密**/泄露**秘密**/说出**秘密**/暴露**秘密** ②当作**秘密** ③**秘密**泄露出去了。	①**秘密**を 守る/維持する/漏らす/口外する/暴露する ②**秘密**にする ③**秘密**が漏れ出る	①**비밀**을 지키다/유지하다/누설하다/발설하다/폭로하다 ②**비밀**로 하다 ③**비밀**이 새어나가다

2 尚未被发现的。 C J K

C	J	K
①探求/揭示 宇宙的**秘密**/黑洞的**秘密**/金字塔的**秘密**/生命的**秘密** ②世界上还有很多未被科学揭示的**秘密**。	①宇宙/ブラックホール/ピラミッド/生命 の**秘密**を 探求する/明らかにする ②この世にはまだ科学によって明らかにされていない**秘密**が多い。	①우주/블랙홀/피라미드/생명의 **비밀**을 탐구하다/밝히다 ②이 세상에는 아직 과학에 의해 밝혀지지 않은 **비밀**이 많다.

3 形 副 不为人所知的。 C J K

C	J	K
①**秘密**恋爱/**秘密**文件/**秘密**会谈/**秘密**窝点/**秘密**空间/**秘密**武器 ②我们**秘密**地为小张准备生日派对。	①**秘密**の 恋愛/文書/会談/アジト/空間/兵器;**秘密**文書、**秘密**兵器 ②我々は張君のために誕生日パーティーを**秘密**で準備した。	①**비밀** 연애/문서/회담/아지트/공간/무기 ②우리는 장 씨을 위해 생일 파티를 **비밀**스럽게 준비했다.

C 开放【kāifàng】 J 開放【かいほう kaihou】 K 開放【개방 gaebang】

1 敞开；允许入内。今多指公园、展览会、图书馆等公共场所接待游人、参观者、读者等。 C J K

C	J	K
①故宫/登山路/国立公园/校园/图书馆 向一般市民**开放** ②这个公园的**开放**时间是早上9点到下午5点。	①故宮/登山路/国立公園/キャンパス/図書館 を一般市民に**開放**する ②この公園の**開放**時間は午前９時から午後５時までだ。	①고궁/등산로/국립공원/캠퍼스/도서관을 일반 시민에게 **개방**하다 ②이 공원의 **개방** 시간은 오전 9시부터 오후 5시까지다.

2 解除封锁、禁令、限制等。 C J K

C	J	K
①**开放**政策 ②**开放**门户/向世界**开放**市场	①**開放**政策 ②外国に 門戸/市場 を**開放**する	①**개방** 정책 ②외국에 문호/시장을 **개방**하다

3 形 副 思想开通、解放；性格开朗。 C J K

C	J	K
①性格**开放**/思想**开放** /意识**开放**/思考方式**开放** ②图书馆/阅览室 **开放**运营	①性格/思想/意識/思考方式 が**開放**的だ ②図書館/閲覧室 を**開放**的に運営する	①성격/사상/의식/사고 방식이 **개방**적이다 ②도서관/열람실을 **개방**적으로 운영하다

4 张开；舒展。

C	J	K
①梅花在冬天**开放**。	①〔梅は冬に咲く。〕	①〔매화는 겨울에 핀다.〕

C 学习【xuéxí】 | J 学習【がくしゅう gakushuu】 | K 學習【학습 hakseup】

1 从阅读、听讲、研究、实践中获得知识或技能。 C J K

C	J	K
①无监督**学习**/夜间**学习**/死记硬背式**学习** ②**学习**态度/**学习**方法/**学习**效率 ③**学习**英语/**学习**外语 ④我**学习**汉语三年了。 ⑤后天**学习**	①自律/夜間/暗記式 **学習** ②**学習** 態度/方法/能率 ③英語/外国語 を**学習**する ④私は中国語を**学習**して３年になる。 ⑤後天的に**学習**する	①자율/야간/암기식 **학습** ②**학습** 태도/방법/능률 ③영어/외국어를 **학습**하다 ④나는 중국어를 **학습**한 지 3년 되었다. ⑤후천적으로 **학습**하다

C 感情【gǎnqíng】 | J 感情【かんじょう kanjou】 | K 感情【감정 gamjeong】

1 对外界刺激的较强烈的心理反应。 C J K

C	J	K
①情感劳动/**感情**问题 ②流露**感情**/表达**感情**/克制**感情**/净化**感情** ③**感情**受伤/**感情**丰富/**感情**干涸/**感情**涌上心头 ④**感情**用事 ⑤公事不能**感情**用事。	①**感情** 労働/問題 ②**感情**を 顕わにする/表現する/抑圧する/純化する ③**感情**が 傷つく/豊かだ/乾く/湧き上がる ④**感情**的に対応する ⑤公的な事を**感情**的に処理しては困る。	①**감정** 노동/문제 ②**감정**을 드러내다/표현하다/억누르다/순화하다 ③**감정**이 상하다/풍부하다/메마르다/북받치다 ④**감정**적으로 대응하다 ⑤공적인 일을 **감정**적으로 처리하면 곤란하다.

2 对人或事物关切、喜爱的心情。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①他来上海10年了，对上海有很深的**感情**。	①〔彼は上海に来て10年がたち、上海に対して深い愛着がある。〕	①〔그는 상하이에 온 지 10년이나 되어서 상하이에 대한 깊은 애착이 있다.〕

C 事情【shì qing】 | J 事情【じじょう jijou】 | K 事情【사정 sajeong】

1 事物的样子或原因。 C J K

C	J	K
①**事情**是这样的。/**事情**很复杂。 ②说明**事情**的原委（说明情况）	①**事情**は こうだ/複雑だ。 ②**事情**を説明する	①**사정**은 이러하다/복잡하다 ②**사정**을 설명하다

2 人类生活中的一切活动和所遇到的一切社会现象。

①出了**事情**就麻烦了。	①〔事件が発生したら面倒なことになる。〕	①〔사건이 일어나면 귀찮아진다.〕

3 工作；职业。 C

①在公司里找了一个**事情**。	①〔会社の働き口を見つけた。〕	①〔회사에서 일자리를 찾았다.〕

4 工作，要做的事。

①我有点儿**事情**。 ②最近**事情**太多了，我都没时间休息。	①〔私はちょっと用があります。〕 ②〔最近用が多すぎて、休む暇が無かった。〕	①〔저는 볼일이 좀 있습니다.〕 ②〔최근 일이 너무 많아서 나는 쉴 시간이 없었다.〕

5 恳切地向别人说明事情的情况或原因。

①〔请求别人帮忙/恳求别人宽恕自己〕	①〔助けて/見て もらえないかと頼む〕	①도와/봐 달라고 **사정**하다

C 出身【chūshēn】 J 出身【しゅっしん shusshin】 K 出身【출신 chulsin】

1 一个人所属地区、学校、职业等。

①奴婢**出身**/运动员**出身**/东京**出身**/北京大学**出身**/农村**出身**/穷苦农民**出身** ②**出身**地区/**出身**学校/**出身**大学 ③跟**出身**相比，实力更重要。 ④你是哪儿的人?	①奴婢/運動選手/東京/北京大学/農村/貧農 **出身** ②**出身** 地域/学校/大学 ③**出身**より実力を重視する ④あなたはどこの**出身**ですか？	①노비/운동 선수/도쿄/베이징대학/농촌/가난한 농민 **출신** ②**출신** 지역/학교/대학 ③**출신**보다 실력을 중시하다 ④당신은 어디 **출신**입니까?

2 动 出身于，具有……的身份。

①他**出身**于 工人/知识分子 家庭。	①〔彼は 労働者/知識人 家庭の出身だ。〕	①〔그는 노동자/지식인 가정 출신이다.〕

J K 日语和韩语中，"出身"一词不能单独作为动词使用，应使用"の出身だ/출신이다"。

C 劳动【láodòng】 | J 労働【ろうどう roudou】 | K 勞動【노동 nodong】

1 人类创造物质或精神财富的活动。 C J K

C	J	K
①体力**劳动**/精神**劳动**/雇佣**劳动**/奴隶**劳动**/夜间**劳动** ②**劳动**时间/**劳动**组合/**劳动**政策 ③作为**劳动**的代价领取工资	①肉体/精神/賃金/奴隷/夜間 **労働** ②**労働** 時間/組合/政策 ③**労働**の対価として賃金をもらう	①육체/정신/임금/노예/야간 **노동** ②**노동** 시간/조합/정책 ③**노동**의 대가로 임금을 받다

2 体力劳动。 C J K

C	J	K
①通过**劳动**维持生计 ②在**劳动**中积累经验 ③务工人员	①(肉体)**労働**で生計を立てる ②**労働**現場で一人前に育つ ③肉体**労働**者	①(막)**노동**으로 생계를 이어가다 ②**노동**판에서 잔뼈가 굵다 ③막**노동**꾼

C 危险【wēixiǎn】 | J 危険【きけん kiken】 | K 危險【위험 wiheom】

1 艰危险恶，不安全。意为有可能导致灾难或失败。 C J K

C	J	K
①**危险**物质/**危险**人物/**危险**工作津贴/**危险**地区 ②陷入**危险**/应对**危险**/不惧**危险** ③冒着**危险** ④在积雪路面超速驾驶非常**危险**。 ⑤**危险**性高的疾病（高危疾病）/**危险**性高的投资	①**危険** 物質/人物/手当/地域 ②**危険**に陥る/**危険**に備える/**危険**を顧みない ③**危険**を冒す ④雪道でのスピードの出しすぎは**危険**だ。 ⑤高**危険**性 疾病/投資	①**위험** 물질/인물/수당/지역 ②**위험**에 빠지다/**위험**에 대비하다/**위험**을 개의치 않는다 ③**위험**을 무릅쓰다 ④눈길에서 과속 운행은 **위험**하다. ⑤고**위험**성 질병/투자

C 血液【xuèyè】 | J 血液【けつえき ketsueki】 | K 血液【혈액 hyeoraek】

1 称血。人或高等动物体内循环系统中的液体组织，暗赤或鲜红色，有腥气，由血浆、血球和血小板构成，对维持生命起重要作用。 C J K

C	J	K
①**血液**循环/**血液**检查/**血液**银行 ②供给**血液** ③我的血型是A型。	①**血液** 循環/検査/銀行 ②**血液**を供給する ③私は**血液**型がA型だ。	①**혈액** 순환/검사/은행 ②**혈액**을 공급하다 ③나는 **혈액**형이 A형이다.

C 一定【yídìng】 | J 一定【いってい ittei】 | K 一定【일정 iljeong】

1 规定的，确定的。 C J K

C	J	K
①**一定**的温度/**一定**的湿度/**一定**的速度/**一定**的条件/保持适当的体重 ②这个药每天要按**一定**剂量(定量)服用。 ③没有固定收入。 ④仓库里的湿度恒定。	①**一定**の 温度/湿度/速度/条件/体重 を維持する ②この薬は毎日**一定**の分量を服用しなければならない。 ③**一定**した収入がない。 ④倉庫の中は湿度が**一定**している。	①**일정**한 온도/습도/속도/조건/체중을 유지하다 ②이 약은 매일 **일정**한 분량을 복용해야 한다. ③**일정**한 수입이 없다. ④창고 안은 습도가 **일정**하다.

2 某种程度的；适当的。 C J K

C	J	K
①要完成这件事，需要**一定**的时间。 ②成绩/分数 达到**一定**的水平后可以进入下一阶段。	①この仕事をするためには**一定**の時間が必要だ。 ②成績/点数 が**一定**の水準に到達すれば次の段階に進む。	①이 일을 하기 위해서는 **일정**한 시간이 필요하다. ②성적/점수가 **일정**한 수준에 도달하면 다음 단계로 넘어간다.

3 必然；确实无疑。坚决。(多用于第一人称) C

C	J	K
①我们明天**一定**要离开这儿。	①〔我々は明日必ずここを離れよう。〕	①〔우리는 내일 반드시 여기를 떠나자.〕

C 细胞【xìbāo】 | J 細胞【さいぼう saibou】 | K 細胞【세포 sepo】

1 生物体的基本结构和功能单位。 C J K

C	J	K
①**细胞**结构/**细胞**分裂/**细胞**生物学 ②生殖**细胞**/组织**细胞**/皮肤**细胞** ③用显微镜观察**细胞**	①**細胞** 構造/分裂/生物学 ②生殖/組織/皮膚 **細胞** ③顕微鏡で**細胞**を観察する	①**세포** 구조/분열/생물학 ②생식/조직/피부 **세포** ③현미경으로 **세포**를 관찰하다

C 原则【yuánzé】	J 原則【げんそく gensoku】	K 原則【원칙 wonchik】

1 说话或行事所依据的准则。 C J K

C	J	K
①建立**原则**/制定**原则**/坚持**原则**/遵守**原则**/违背**原则** ②遵守**原则**/违背**原则** ③失去**原则** ④以～为**原则** ⑤**原则**上禁止做小时工。	①**原則**を立てる/**原則**を作る/**原則**を守る/**原則**に従う/**原則**に背く ②**原則** に従う/背く ③**原則**が壊れる ④～するのを**原則**とする ⑤**原則**としてアルバイトは禁止されている。	①**원칙**을 세우다/원칙을 만들다/원칙을 지키다/원칙에 따르다/원칙에 어긋나다 ②**원칙**에 따르다/어긋나다 ③**원칙**이 무너지다 ④~하는 것을 **원칙**으로 하다 ⑤**원칙**적으로 아르바이트는 금지되어 있다.

C 习惯【xíguàn】	J 習慣【しゅうかん shuukan】	K 習慣【습관 seupgwan】

1 由于长期反复的练习而形成的行为。其方式与动作顺序已相当稳固而变得较难改变。 C J K

C	J	K
①有～的**习惯**/养成～的**习惯** ②改掉**习惯**/培养**习惯**/养成**习惯** ③**习惯**上	①～する**習慣**が ある/身につく ②**習慣**を 正す/養う/つける ③**習慣**的に	①~하는 **습관**이 있다/몸에 배다 ②**습관**을 고치다/기르다/들이다 ③**습관**적으로

2 习俗，风尚。 C J ~~K~~

C	J	K
①跟随当地的风俗**习惯**比较好。 ②假如风俗**习惯**允许的话，我想拥抱他。	①土地の**習慣**には従ったほうがよい。 ②**習慣**/慣習 が許すなら、私は彼を抱擁したい。	①〔그 지역의 관습에 따르는 게 좋다.〕 ②〔이곳 관습에 어긋나지 않는다면 나는 그를 포옹하고 싶다.〕

3 动 对新的情况逐渐适应。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①我在这里住了两个月就完全**习惯**了，犹如在自己家里一般。	①〔私はここに住んで2か月になり、もう完全に適応して自分の家と変わらない。〕	①〔나는 이곳에서 산 지 두 달 됐고, 이제 완전히 적응해서 여기는 내 집과 마찬가지이다.〕

C 地图【dìtú】	J 地図【ちず chizu】	K 地圖【지도 jido】

1 说明地球表面的事物和现象分布情况的图，上面标着符号和文字，一般都着上颜色。 C J K

C	J	K
①世界**地图**/军事**地图**/国家**地图** ②**地图**上标示着 ③看着**地图**确认目的地的位置 ④看着**地图**找路	①世界/軍事/我が国 の**地図** ②**地図**に出ている ③**地図**を見て目的地の位置を確かめる ④**地図**を見て道を探しながら行く	①세계/군사/우리나라 **지도** ②**지도**에 나와 있다 ③**지도**를 보고 목적지의 위치를 확인하다 ④**지도**를 보고 길을 찾아 가다

C 一生【yìshēng】	J 一生【いっしょう isshou】	K 一生【일생 ilsaeng】

1 名 副 从出生到死亡，一辈子。 C J K

C	J	K
①记录～的**一生** ②**一生**都是独自一人生活 ③这个恩惠我**一生**难忘。 ④父亲**一生**都在为我们一家人努力工作。	①～の**一生**を記録する ②**一生**独身で 過ごす/暮らす ③この恩は**一生**忘れない。 ④父は**一生**、私たち家族のため努力し働いた。	①~의 **일생**을 기록하다 ②**일생** 동안 독신으로 지내다/살다 ③이 은혜는 **일생** 동안 잊지 않겠다. ④아버지는 **일생** 동안 우리 가족을 위해 힘써 일하셨다.

C 感谢【gǎnxiè】	J 感謝【かんしゃ kansha】	K 感謝【감사 gamsa】

1 因对方的好意或帮助而表示谢意。 C J K

C	J	K
①**感谢**的话语/**感谢**信 ②表示**感谢**/表达**感谢**之情 ③我很**感谢**你为我做的一切。	①**感謝**の 挨拶/手紙 ②**感謝**の 意/気持ち を表す ③あなたが私にしてくれた全てのことに**感謝**致します。	①**감사** 인사/편지 ②**감사**의 뜻/마음을 표하다 ③당신이 저를 위해 해주신 모든 일에 대해 **감사** 드립니다.

C 训练【xùnliàn】	J 訓練【くんれん kunren】	K 訓鍊【훈련 hullyeon】
1 教授并使练习某种技能，掌握某种本领或知识。		C J K
①军事**训练**/灯火管制**训练**/极限**训练** ②实战**训练** ③受到过良好**训练**的 军人/助教/狗 ④通过反复**训练**，以便熟练掌握 ⑤新员工需要**训练**。	①軍事/灯火管制/克己 **訓練** ②実戦のように**訓練**する ③よく**訓練**された 軍人/助教/犬 ④反復**訓練**を通して身につける ⑤新入社員たちには**訓練**が必要だ。	①군사/등화관제/극기 **훈련** ②실전처럼 **훈련**하다 ③잘 **훈련**된 군인/조교/개 ④반복 **훈련**을 통해 몸에 배게 하다 ⑤신입 사원들에게는 **훈련**이 필요하다.

C 态度【tài dù】	J 態度【たいど taido】	K 態度【태도 taedo】
1 气势；姿态。		C J K
①上课**态度**好。/学习**态度**好。 ②**态度**端正 ③他在上司面前的**态度**非常理直气壮。 ④他傲慢的语气和**态度**让很多人感到反感。	①授業/学習 **態度**が良い ②**態度**をきちんとする ③上司の前で彼の**態度**はかなり堂々としていた。 ④彼の傲慢な口調と**態度**に対して多くの人が反感を持っている。	①수업/학습 **태도**가 좋다 ②**태도**를 바로 하다 ③상사 앞에서 그의 **태도**는 꽤 당당했다. ④그의 거만한 말투와 **태도**에 대해 많은 사람이 반감을 느끼고 있다.
2 对人或事的看法在其言行中的表现。		C J K
①**态度**认真/**态度**诚恳/**态度**谦逊/**态度**傲慢/**态度**轻率/**态度**高雅 ②以这种**态度**做事，这项工作是不会成功的。	①**態度**が 真面目だ/誠実だ/傲慢だ/軽い/上品だ ②そのような**態度**ではこの仕事は成功しない。 ①: 日语中，"謙遜している"表示"态度谦逊"的意思，不说"態度が謙遜している。"	①**태도**가 진지하다/성실하다/겸손하다/오만하다/천박하다/품위있다 ②그런 **태도**로는 이 일에 성공할 수 없다.

C 动作【dòngzuò】 J 動作【どうさ dousa】 K 動作【동작 dongjak】

1 身体的行动。 C J K

C	J	K
①连续**动作**/分解**动作**/防御**动作** ②**动作**急速/**动作**灵活/**动作**麻利/**动作**敏捷/**动作**迅速/**动作**缓慢/**动作**干练/**动作**自然/**动作**柔韧/**动作**生硬 ③停下**动作**/跟着做**动作**	①連続/部分的/防御 **動作** ②**動作**が すばしこい/身軽だ/素早い/敏捷だ/はやい/のろい/遅い/洗練されている/自然だ/柔軟だ/ぎこちない ③**動作**を 止める/まねする	①연속/부분/방어 **동작** ②**동작**이 날래다/날쌔다/잽싸다/민첩하다/빠르다/굼뜨다/느리다/세련되다/자연스럽다/유연하다/어색하다 ③**동작**을 멈추다/따라하다

C 警察【jǐngchá】 J 警察【けいさつ keisatsu】 K 警察【경찰 gyeongchal】

1 国家为维持社会秩序而设置的武装性质的治安力量。也指构成这种力量的人员。 C J K

C	J	K
①交通**警察**/治安**警察** ②报警/向**警察**举报 ③**警察**出动/**警察**调查 ④叫**警察** ⑤按照**警察**的指示行动	①交通/防犯 **警察** ②**警察**に 知らせる/告発する ③**警察**が 出動する/捜査する ④**警察**を呼ぶ ⑤**警察**(官)の指示に従う	①교통/방범 **경찰** ②**경찰**에 신고하다/고발하다 ③**경찰**이 출동하다/수사하다 ④**경찰**을 부르다 ⑤**경찰**(관)의 지시에 따르다

C 观察【guānchá】 J 観察 K 觀察【관찰 gwanchal】

1 仔细查看；审视。 C J K

C	J	K
①**观察**日记/**观察**结果 ②保护**观察** ③**观察**动物的生态/**观察**向日葵/**观察**社会现象 ④**观察**力很敏锐	①**観察** 日記/結果 ②保護**観察** ③動物の 生態/向日葵(ひまわり)/社会現象 を**観察**する ④**観察**力が秀でている	①**관찰** 일기/결과 ②보호 **관찰** ③동물의 생태를/해바라기를/사회 현상을 **관찰**하다 ④**관찰**력이 뛰어나다

C 收入【shōurù】 | J 収入【しゅうにゅう shuunyuu】 | K 收入【수입 suip】

1 收钱物或指收进来的钱物。 C J K

C	J	K
①月收入/年收入/额外收入 ②收入不少/收入很少/收入不菲/收入增加/收入减少/收入少得可怜 ③支出大于收入	①月/年/付帯 収入 ②収入が 多い/少ない/かなり良い/増える/減る/雀の涙ほどだ ③収入より支出のほうが多い	①월/연/부대 수입 ②수입이 많다/적다/짭짤하다/늘다/줄다/쥐꼬리만하다 ③수입보다 지출이 더 많다

2 动 编排进入（文集）。 C

C	J	K
①每年都会有新的网络词语收入词典。 ②将文件收入档案	①〔毎年新しいインターネット用語が辞書に収録される。〕 ②〔文書を公文書ファイルに収録する〕	①〔매년 새로운 인터넷 용어가 사전에 수록된다.〕 ②〔문서를 공문서 파일에 수록하다〕

C 战略【zhànlüè】 | J 戦略【せんりゃく senryaku】 | K 戰略【전략 jeollyak】

1 导战争全局的计划和策略。对战术而言。 C J K

C	J	K
①战略武器/战略资产 ②战略要地/战略缓冲地带 ③制定战略/树立战略/改变战略/修改战略 ④敌军利用过人的战略包围了我军。 ⑤适当利用战略战术	①戦略 武器/資産 ②戦略的 要衝地/緩衝地帯 ③戦略を 練る/立てる/樹立する/変える/修正する ④敵軍は優れた戦略で我が軍を包囲した。 ⑤戦略と戦術を適切に使用する	①전략 무기/자산 ②전략적 요충지/완충지대 ③전략을 짜다/세우다/수립하다/바꾸다/수정하다 ④적군은 뛰어난 전략으로 아군을 포위하였다. ⑤전략과 전술을 적절히 사용하다

2 政治、经济等社会活动所需的方略。 C J K

C	J	K
①销售战略/市场战略/事业战略/协商战略 ②战略性地 思考/行动 ③要想使这件事成功，需要有周密的战略。	①販売/マーケティング/事業/協商 戦略 ②戦略的に 思考する/行動する ③この事が成功するためには緻密な戦略が必要だ。	①판매/마케팅/사업/협상 전략 ②전략적으로 사고하다/행동하다 ③이 일이 성공하려면 치밀한 전략이 필요하다.

C 妇人【fùrén】	J 婦人【ふじん fujin】	K 婦人【부인 buin】

1 成年女子的通称，多指已婚者。 C J K

C	J	K
①中年妇女 ②妇科疾病/妇科疾患 ③妇女杂志 ④小区里的妇女聚在一起聊天	①中年の**婦人** ②**婦人**科の 疾病/疾患 ③**婦人**用雑誌 ④近所の**婦人**たちが集まって井戸端会議をする	①중년 **부인** ②**부인**과 질병/질환 ③**부인**용 잡지 ④동네 **부인**들이 모여 수다를 떨다

C “妇人”指古代的女子,在现代汉语中极少使用。有“妇人之见”一词,由于旧时轻视妇女,所以该词表示女人见识少,比喻平庸的见解。

C 保存【bǎocún】	J 保存【ほぞん hozon】	K 保存【보존 bojon】

1 使事物等继续存在，不受损失或不发生变化。 C J K

C	J	K
①**保存**资料/**保存**文件/**保存**文物/保留传统文化/**保存**遗物/**保存**种族/保留原形/保留犯罪现场/保护自然环境 ②**保存**状态良好。 ③遗骨/遗物 **保存**良好。	①資料/文書/文化財/伝統文化/遺物/種族/原型/犯行現場/自然環境 を**保存**する ②**保存**状態は良好だ。 ③遺骸/遺物 がよく**保存**されている。	①자료/문서/문화재/전통문화/유물/종족/원형/범행현장/자연환경을 **보존**하다 ②**보존** 상태는 양호하다. ③유해/유물이 잘 **보존**되어 있다.

C 爱情【àiqíng】	J 愛情【あいじょう aijou】	K 愛情【애정 aejeong】

1 男女相恋的感情。 C J K

C	J	K
①**爱情**电影/**爱情**小说/**爱情**问题 ②对～产生了**爱情** ③没有**爱情**的婚姻	①恋愛映画/恋愛小説/**愛情**問題 ②～に**愛情**を感じる ③**愛情**のない結婚	①**애정** 영화/연애 소설/**애정** 문제 ②~에게 **애정**을 느끼다 ③**애정** 없는 결혼

2 人与人之间的感情。 ~~C~~ J K

C	J	K
①〔对～有感情〕 ②〔用心去 抚养/养育〕 ③〔老师非常爱学生。〕 在中文里,“爱情”一词只用于男女之间。	①～に**愛情**がある ②**愛情**を こめて/持って 育てる/養育する ③先生は学生たちに対して**愛情**が ある/たっぷりだ。	①~에 **애정**이 있다 ②**애정**을 담아/가지고 기르다/양육하다 ③선생님은 학생들에게 **애정**이 있다/많다.

C **学院**【xuéyuàn】	J **学院**【がくいん gakuin】	K **學院**【학원 hagwon】

1 高等学校的一种，以某一专业教育为主。 C J ✗

C	J	K
①私立京都**学院** ②盐城师范**学院**	①私立京都**学院** ②塩城師範**学院**	①〔사립 교토가쿠인〕 ②〔옌청사범가쿠인〕

2 独立的教学行政单位，一般按专业分类。 C ✗ ✗

C	J	K
①医**学院**	①〔医科大学〕	①〔의과대학〕

3 非正规学校，而是私立教育机构。 ✗ ✗ K

C	J	K
①〔钢琴培训班/音乐培训班/跆拳道培训班/英语补习班/舞蹈学校/高考补习学校〕 ②〔培训班 老师/授课〕 ③〔上培训班〕 ④〔在补习班/高考补习班/~培训班/~补习班 学习~〕 ⑤〔培训班/高考补习班/~培训班/~补习班 的 学费/费用/每月学费〕	①〔ピアノ/音楽/テコンドー/英語/ダンス 教室〕 ②〔塾の 講師/授業〕 ③〔塾/予備校 に通う〕 ④〔塾/予備校/～教室/～スクール で～を学ぶ〕 ⑤〔塾/予備校/～教室/～スクール の 学費/費用/月謝〕	①피아노/음악/태권도/영어/댄스/입시 **학원** ②**학원** 강사/수업 ③**학원**에 다니다 ④**학원**/입시 **학원**/～교실/～**학원**에서 ～을 배우다 ⑤**학원**/입시 **학원**/～교실/～**학원**의 **학원**비/비용/월사금 ① : 💡 K 입시 학원, J 予備校, C 高考补习学校

C **规定**【guīdìng】	J **規定**【きてい kitei】	K **規定**【규정 gyujeong】

1 所规定的内容。 C J K

C	J	K
①拼写法的**规定**/业务**规定**/比赛**规定**/伦理**规定** ②制定**规定**/加以**规定**/严守**规定**/遵守**规定**/违反**规定** ③有**规定**要～	①正書法/業務/大会/倫理**規定** ②**規定**を 作る/制定する/守る/遵守する/破る ③～しなければならない**規定**がある	①맞춤법/업무/대회/윤리 **규정** ②**규정**을 만들다/제정하다/지키다/준수하다/어기다 ③~해야 한다는 **규정**이 있다

2 对内容、性质、意义等作决定。 C J K

C	J	K
①概念性**规定** ②对～做明确**规定** ③很难断定这次火灾的原因就是漏电。	①概念**規定** ②～に対して明確に**規定**する ③今回の火災の原因が漏電だと断定することは難しい。	①개념 **규정** ②~에 대해 명확한 **규정**을 내리다 ③이번 화재의 원인이 누전이라고 **규정**하기는 어렵다.

3 一个事物决定另一事物的性质。 ~~C~~ J K

C	J	K
①〔基础决定上层结构。〕 ②〔社会地位决定精神意识。〕	①土台が上部構造を**規定**する。 ②意識は社会的位置によって**規定**される。	①토대가 상부 구조를 **규정**한다. ②의식은 사회적 위치에 의해 **규정**된다.

C 现象【xiànxiàng】 J 現象【げんしょう genshou】 K 現象【현상 hyeonsang】

1 事物在发展、变化中所表现的外部的形态。与“本质”相对。 C J K

C	J	K
①自然**现象**/物理**现象**/生命**现象**/经济**现象**/社会**现象**/老化**现象**/语言**现象** ②透过**现象**看本质 ③被**现象**而迷惑，看不清事物的本质	①自然/物理/生命/経済/社会/老化/言語 **現象** ②**現象**を通して本質を見る ③**現象**にとらわれて本質を見失う	①자연/물리/생명/경제/사회/노화/언어 **현상** ②**현상**을 통해 본질을 보다 ③**현상**에 사로잡혀 본질을 놓치다

C 胜利【shènglì】 J 勝利【しょうり shouri】 K 勝利【승리 seungni】

1 在斗争或竞赛中打败对方。 C J K

C	J	K
①在棒球比赛中取得了**胜利**。 ②比赛结束了，我们队**胜利**了。 ③对**胜利**的执著	①野球の試合に**勝利**した。 ②競技は我がチームの**勝利**で終わった。 ③**勝利**への執念	①야구 시합에서 **승리**했다. ②경기는 우리 팀의 **승리**로 끝났다. ③**승리**에 대한 집념

2 努力克服困难，从而实现某个目标。 C J K

C	J	K
①意志力的**胜利** ②他这次成功登顶阿尔卑斯山是意志力的**胜利**。	①人間的/精神的 **勝利** ②彼が今回エベレスト山を征服したことは精神力の**勝利**であった。	①인간적/정신적 **승리** ②그가 이번에 에베레스트산을 정복한 것은 정신력의 **승리**였다.

3 成功。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①大会**胜利**闭幕。 ②生产任务**胜利**完成。 ③我们的事业必定**胜利**。	①〔大会は成功裏に閉幕した。〕 ②〔生産任務を成功裏に完遂した。〕 ③〔我々の事業は必ず成功するだろう。〕	①〔대회는 성공리에 폐막되었다.〕 ②〔생산 임무를 성공적으로 완수했다.〕 ③〔우리의 사업은 반드시 성공할 것이다.〕

C 心理【xīnlǐ】 | J 心理【しんり shinri】 | K 心理【심리 simni】

1 思想感情。 C J K

C	J	K
①**心理**检查/**心理**描写/**心理**状态/**心理**变化 ②群众**心理**/英雄**心理**/消费**心理** ③**心理**状态不稳定/**心理**状态比较稳定 ④**心理**上的安定/**心理**上的矛盾/**心理**上的打击/**心理**负担 ⑤洞察人类的隐蔽**心理**机制	①**心理** 検査/描写/状態/変化 ②群衆/英雄/消費 **心理** ③**心理**が 不安(定)だ/安定している ④**心理**的 安定/葛藤/衝撃/負担 ⑤人間の隠れた**心理**を洞察する	①**심리** 검사/묘사/상태/변화 ②군중/영웅/소비 **심리** ③**심리**가 불안하다/안정되어 있다 ④**심리**적 안정/갈등/충격/부담 ⑤인간의 감추어진 **심리**를 통찰하다

C 成果【chéngguǒ】 | J 成果【せいか seika】 | K 成果【성과 seonggwa】

1 收获到的果实。常用于指工作或事业方面的成就。 C J K

C	J	K
①研究**成果**/事业**成果** ②得到了/取得了 极大的/比预想更好的 **成果** ③以特殊**成果**而告终/没有任何**成果**而告终 ④绩效主义/效益工资	①研究/事業 **成果** ②大きな/期待以上の **成果**を 上げる/収める/得る ③特別な**成果**/何の**成果** も無しで終わる ④**成果**主義/**成果**給	①연구/사업 **성과** ②큰/기대 이상의 **성과**를 올리다/거두다/얻다 ③별다른/아무 **성과** 없이 끝나다 ④**성과**주의/**성과**급

C 选举【xuǎnjǔ】 | J 選挙【せんきょ senkyo】 | K 選擧【선거 seongeo】

1 用投票或举手等表决方式等表决方式选出代表或负责人。 C J K

C	J	K
①直接**选举**/间接**选举**/一般**选举**/秘密**选举**/总统**选举**/国会议员**选举**/市长**选举**/董事长**选举** ②**选举**游说/**选举**费用/**选举**制度 ③决定**选举**董事长 ④进行/举行 市议会议员的**选举**	①直接/間接/普通/秘密/大統領/国会議員/市長/会長 **選挙** ②**選挙** 遊説/費用/制度 ③会長を**選挙**で決める ④市議会議員**選挙**が行われる	①직접/간접/보통/비밀/대통령/국회의원/시장/회장 **선거** ②**선거** 유세/비용/제도 ③회장을 **선거**로 결정하다 ④시의회 의원 **선거**가 행해지다/치러지다

C 牧场【mùchǎng】	J 牧場【ぼくじょう bokujou】	K 牧場【목장 mokjang】
1 牧放牲畜的地方。 C J K		
①**牧场**上羊群在悠闲地吃着草。 ②积极参与**牧场**的经营 ③北海道有很多**牧场**。	①**牧場**で羊たちがのんびりと草を食べている。 ②**牧場**経営に乗り出す ③北海道には**牧場**が多い。	①**목장**에서 양들이 한가롭게 풀을 뜯고 있다. ②**목장** 경영에 적극 나서다 ③홋카이도에는 **목장**이 많다.

C 物质【wùzhì】	J 物質【ぶっしつ busshitsu】	K 物質【물질 muljil】
1 构成物体的实物和场。 C J K		
①危险**物质**/放射性**物质**/致癌**物质**/易燃性**物质** ②这种果实中含有可解毒的**物质**。 ③研究**物质**的性质	①危険/放射性/発癌/引火性 **物質** ②この実には解毒作用のある**物質**が入っている。 ③**物質**の性質を研究する	①위험/방사성/발암/인화성 **물질** ②이 열매에는 해독 작용을 하는 **물질**이 들어 있다. ③**물질**의 성질을 연구하다
2 具体的某件实物。特指金钱、生活资料等。 C J K		
①贪图**物质**享受 ②**物质**援助/**物质**帮助/**物质**资助/**物质**补偿 ③**物质**上很丰富	①**物質**的な欲を出す ②**物質**的な 援助/助け/後援/補償 ③**物質**的に豊かに生きる	①**물질**에 욕심을 내다 ②**물질**적 원조/도움/후원/보상 ③**물질**적으로 풍요롭게 살다

C 会议【huìyì】	J 会議【かいぎ kaigi】	K 會議【회의 hoeui】
1 有组织有领导地商议事情的集会。 C J K		
①干部**会议**/高管**会议**/全体**会议**/定期**会议**/临时**会议** ②举办**会议**/举行**会议**/开会/召开**会议**/续会 ③参加**会议**并在**会议**上发言。 ④**会议**室	①幹部/役員/全体/定期/臨時 **会議** ②**会議**を する/持つ/開く/招集する/再開する ③**会議**に参加して発言する ④**会議**室	①간부/임원/전체/정기/임시 **회의** ②**회의**를 하다/가지다/열다/소집하다/속개하다 ③**회의**에 참석하여 발언하다 ④**회의**실

2 一种经常商讨并处理重要事务的常设机构或组织。 C J K

C	J	K
①中国人民政治协商**会议** ②日本学术**会议** ③法官**会议**	①中国人民政治協商**会議** ②日本学術**会議** ③裁判官**会議**	①중국 인민 정치 협상 **회의** ②일본 학술 **회의** ③법관 **회의**

C 支配【zhīpèi】 J 支配【しはい shihai】 K 支配【지배 jibae】

1 控制；引导。 C J K

C	J	K
①统治阶级/统治势力 ②一个独裁者统治整个国家 ③用武力**支配**殖民地	①**支配** 階級/勢力 ②ひとりの独裁者が国全体を**支配**する ③武力で植民地を**支配**する	①**지배** 계급/세력 ②한 사람의 독재자가 나라 전체를 **지배**하다 ③무력으로 식민지를 **지배**하다

2 影响并控制其他人或事物的性质、行动等。 C J K

C	J	K
①感情**支配**/环境**支配** ②几个企业**支配**市场。 ③无形的力量**支配**着 宇宙/社会。 ④主导意见/主导氛围	①感情/環境 に**支配**される ②いくつかの企業が市場を**支配**する ③見えない力が 宇宙/社会 を**支配**している。 ④**支配**的 意見/雰囲気	①감정/환경에 **지배**되다 ②몇 개 기업이 시장을 **지배**하다 ③보이지 않는 힘이 우주/사회를 **지배**하고 있다. ④**지배**적 의견/분위기

3 安排、分配、配置。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①合理**支配**时间 ②**支配**劳动力	①〔合理的に時間を配分する〕 ②〔労働力を配置する〕	①〔합리적으로 시간을 안배하다〕 ②〔노동력을 배치하다〕

C 进行【jìnxíng】 J 進行【しんこう shinkou】 K 進行【진행 jinhaeng】

1 向前行走。 C J K

C	J	K
①**进行**的方向/**进行**的速度 ②汽车行驶缓慢 ③提高速度前进 ④无视红绿灯的卡车发生了事故。	①**進行** 方向/速度 ②車の 進み/**進行** が遅い ③速度を上げて 進む/**進行**する ④信号を無視して 進んで/**進行**して いたトラックが事故を起こした。	①**진행** 방향/속도 ②차의 **진행**이 느리다 ③속도를 높여 **진행**하다 ④신호를 무시하고 **진행**하던 트럭이 사고를 냈다.

2 从事（某种活动）；实行。 C J K

C	J	K
①**进行**研究/开展事业/**进行**手术/**进行**施工/开展会议/**进行**改革 ②工程顺利**进行**。 ③议事**进行**发言	①研究/事業/手術/工事/会議/改革 を進める/**進行**する ②工事が順調に**進行**している。 ③議事**進行**発言	①연구/사업/수술/공사/회의/개혁을 **진행**하다 ②사건 경과/**진행** 과정을 지켜보다 ③의사 **진행** 발언

3 随时间的推移，状态所发生的变化，常用于表示疾病的状态变化。 ~~C~~ J K

C	J	K
①〔癌细胞快速扩散。〕 ②〔观察事件的发展过程〕 ③〔大气污染越来越严重/地球温室效应加速〕	①癌の**進行**がはやい ②事件の 成り行き/**進行**過程 を見守る ③大気汚染/地球温暖化 の**進行**がはやい	①암이 빠르게 **진행**되다 ②사건 **진행** 과정을 지켜보다 ③대기 오염/지구 온난화가 빠르게 **진행**되다

C 电车【diànchē】 J 電車【でんしゃ densha】 K 電車【전차 jeoncha】

1 由直流架空触线供电，用牵引电动机驱动的城市公共交通客运车辆。 C J K

C	J	K
①有轨**电车**/无轨**电车**/快速**电车**/路面**电车** ②我一般乘**电车**去上班。 ③在车站等**电车**	①有軌道/無軌道/急行/路面 **電車** ②私は普通**電車**で出勤する。 ③駅のホームで**電車**が来るのを待つ	①유궤도/무궤도/급행/노면 **전차** ②나는 보통 **전차**로 출근한다. ③역의 승강장에서 **전차**가 오는 것을 기다리다

C 认识【rèn shi】 J 認識【にんしき ninshiki】 K 認識【인식 insik】

1 人头脑对客观世界的反应。包括通过感觉器官得到的感性认识和经过分析、判断而形成的理性认识。 C J K

C	J	K
①指纹识别技术/虹膜识别技术/人脸识别技术 ②对～有所**认识**/对～没有深刻的**认识**/对～的**认识**不足/普遍持有对～的**认识**/对～的**认识**有所改变 ③**认识**到问题的重要性 ④树立对～的正确**认识**	①指紋/虹彩/顔 **認識**技術 ②～に対する**認識**が ある/ない/不足している/広まっている/変わる ③問題の重要性を**認識**する ④～に対する正しい**認識**を植えつける	①지문/홍채/안면 **인식** 기술 ②~에 대한 **인식**이 있다/없다/부족하다/팽배해 있다/바뀌다 ③문제의 중요성을 **인식**하다 ④~에 대한 올바른 **인식**을 심어 주다

C	J	K
⑤认为当前的情况 很乐观/很悲观 ⑥健康被认为是幸福最重要的因素。	⑤現在の状況を 楽観的に/悲観的に **認識**する ⑥健康が幸福の重要な要素と**認識**される ③: 💡認識が×高い/×低い/×良い/×悪い	⑤현재 상황을 낙관적으로/비관적으로 **인식**하다 ⑥건강이 행복의 중요한 요소로 **인식**되다

2 能够确定某一人或事物是这个人或事物而不是别的。

C	J	K
①你**认识**他吗? ②这个人我不**认识**。 ③我**认识**字，也会书写，能帮上一点儿忙。	①〔君その人知ってる？〕 ②〔この人、私は知らない。〕 ③〔私は字を知っていて写すこともできるので、少しのお手伝い程度はできる。〕	①〔너 그 사람 아니?〕 ②〔이 사람, 나는 모른다.〕 ③〔나는 글자를 알고 쓸 수도 있기 때문에 돕는 정도는 가능하다.〕

C 发展【fāzhǎn】 J 発展【はってん hatten】 K 發展【발전 baljeon】

1 成为更好的状态。

C J K

C	J	K
①经济**发展**/社会**发展**/国家**发展** ②那段时间我国/我们社会/我们的事业 有了很大**发展**。 ③在**发展**中继承	①経済/社会/国家 の**発展** ②その間、わが国/会社/事業 は大いに**発展**した。 ③**発展**的に継承する	①경제/사회/국가 **발전** ②그 사이 우리 나라/회사/사업은 많이 **발전**했다. ③**발전**적으로 계승하다

2 事情向某个方向展开。

C J K

C	J	K
①事态的**发展**情况/事态**发展**的方向 ②事态向意想不到的方向**发展**。 ③孩子们之间的争吵**发展**为大人之间的争吵 ④一点点小事**发展**成骚动。	①事態の**発展** 様相/方向 ②事態がとんでもない方向に**発展**した。 ③子供の喧嘩が大人の喧嘩に**発展**する ④ささいな出来事が騒動に**発展**した。	①사태의 **발전** 양상/방향 ②사태가 엉뚱한 방향으로 **발전**했다. ③아이들 싸움이 어른들 싸움으로 **발전**하다 ④사소한 일이 소동으로 **발전**했다.

3 扩大、扩充、扩张、增加等。

C

C	J	K
 ①**发展**党员/**发展**协会会员	①〔党員/協会会員 を 増員する/増やす〕	①〔당원/협회 회원을 증원하다/늘리다〕

C 防止【fángzhǐ】	J 防止【ぼうし boushi】	K 防止【방지 bangji】
1 防备并制止。 C J K		
①**防止**火灾/**防止**核扩散/**防止**暴力/**防止**犯罪 ②**防止**事故的发生（防患于未然） ③洒农药以**防止**病虫害的发生。 ④**防止**环境污染的活动	①火災/核拡散/暴力/犯罪 **防止** ②事故を未然に**防止**する ③病虫害を 防ぐ/**防止**する ために農薬をまく ④環境汚染を**防止**するための活動	①화재/핵확산/폭력/범죄 **방지** ②사고를 미연에 **방지**하다 ③병충해를 **방지**하기 위해 농약을 뿌리다 ④환경 오염을 **방지**하기 위한 활동

C 意志【yìzhì】	J 意志【いし ishi】	K 意志【의지 uiji】
1 决定达到某种目的而产生的心理状态，常以语言或行动表现出来。 C J K		
①他的**意志**非常坚强。 ②他有 强大/坚强 的**意志**要办成这件事。 ③**意志**消沉/**意志**削弱	①彼は**意志**が強い。 ②彼は今回のことを成し遂げようという 強い/不屈の **意志**を見せた。 ③心/**意志** が 折れる/萎える	①그는 **의지**가 강하다. ②그는 이번 일을 성사시키려는 강한/불굴의 **의지**를 보였다. ③**의지**가 꺾이다/사그러들다

C 永远【yǒngyuǎn】	J 永遠【えいえん eien】	K 永遠【영원 yeongwon】
1 形 副 时间长久，没有终止。 C J K		
①追求永恒的真理/追求永恒的价值 ②**永远**记住他的名字。 ③人生有限，艺术永恒。 ④**永远**不变的法则	①**永遠**の 真理/価値 を追求する ②彼の名は**永遠**に記憶されるだろう。 ③人生は有限だが芸術は**永遠**だ。 ④**永遠**不変の法則	①**영원**한 진리/가치를 추구하다 ②그의 이름은 **영원**히 기억될 것이다. ③인생은 짧고 예술은 **영원**하다. ④**영원** 불변의 법칙
2 副 一向，从来。 C ~~J~~ ~~K~~		
①头上**永远**剃得发光。	①〔頭は常に丸坊主に刈った状態だ。〕	①〔머리는 항상 빡빡 깎은 상태이다.〕

C 项目【xiàngmù】	J 項目【こうもく koumoku】	K 項目【항목 hangmok】
1 事物分成的门类。 C J K		
①我们不要说得这么笼统模糊，按具体**项目**细谈吧。 ②对方的要求分为十个**项目**。 ③**项目**化	①曖昧にまとめないで**項目**別に分けて議論しよう。 ②相手側の要求は10個の**項目**から成っている。 ③**項目**化する	①두루뭉술 뭉뚱그리지 말고 **항목**별로 나누어 논의하자. ②상대편의 요구는 10개 **항목**으로 이루어져 있다. ③**항목**화하다
2 事业、课题。 C ~~J~~ ~~K~~		
①房地产建设**项目** ②公司让我负责一个开发**项目**。	①〔不動産建設プロジェクト〕 ②〔会社は開発プロジェクトを私に任せた。〕	①〔부동산 건설 프로젝트〕 ②〔회사는 개발 프로젝트를 나에게 맡겼다.〕

C 支持【zhīchí】	J 支持【しじ shiji】	K 支持【지지 jiji】
1 支援；赞同鼓励。 C J K		
①**支持**进步政党/**支持**保守政党 ②受到热烈**支持**/得到热烈**支持** ③他得到了大多数公民的**支持**而当选为总统。 ④**支持**者/**支持**势力	①進歩/保守 政党を**支持**する ②熱烈な**支持**を 受ける/得る ③彼は大多数の国民の**支持**で大統領に当選した。 ④**支持**者/**支持**勢力	①진보/보수 정당을 **지지**하다 ②열렬한 **지지**를 받다/얻다 ③그는 대다수 국민의 **지지**로 대통령에 당선되었다. ④**지지**자/**지지** 세력
2 支撑重的东西。 ~~C~~ J K		
①〔用木棍支撑快要倒塌的墙壁〕 ②〔支架〕	①崩れた塀をつっかえ棒で**支持**する ②**支持**台	①허물어진 담을 버팀목으로 **지지**하다 ②**지지**대
3 维持，撑住。 C ~~J~~ ~~K~~		
①连续工作了一个月，工人们都累得**支持**不住了。	①〔労働者は１ヶ月の間働き続け、疲労でもはや耐えられなくなった。〕	①〔노동자들은 한 달 동안 줄곧 일을 하여 너무 지쳐서 더 이상 버틸/지탱할 수 없게 되었다.〕

C 取得【qǔdé】	J 取得【しゅとく shutoku】	K 取得【취득 chwideuk】
1 得到。 C J K		
①**取得**资格证/**取得**驾驶执照/**取得**韩国国籍/**取得**飞行驾驶执照/得到学分 ②毕业所要得到的学分 ③房屋购置税	①資格/運転免許証/韓国国籍/飛行操縦士の資格/単位 を**取得**する ②卒業のために**取得**すべき単位 ③不動産**取得**税（住宅**取得**税）	①자격증/운전면허증/한국 국적/비행기 조종사 자격/학점을 **취득**하다 ②졸업을 위해 **취득**해야 하는 학점 ③주택 **취득**세

C 政策【zhèngcè】	J 政策【せいさく seisaku】	K 政策【정책 jeongchaek】
1 国家或政党为实现一定历史时期的路线和任务而制定的行动根据和准则。 C J K		
①经济**政策**/劳动**政策**/外交**政策**/福利**政策**/老年人**政策** ②讨论**政策**/**政策**讨论会 ③制定/定/树立/宣传/实行/开展/运用/废除 有关～的 **政策** ④**政策** 很成功/很有效/失败 ⑤需要对贫民层进行 **政策**性支持/**政策**考量	①経済/労働/外交/福祉/老人 **政策** ②**政策** 論争/討論会 ③～に関する**政策**を 立てる/作る/決める/樹立する/広報する/施行する/展開する/使う/廃棄する ④**政策**が 成功する/効果が出る/失敗する ⑤貧民階層に対する**政策**的な 支援/配慮 が必要だ。	①경제/노동/외교/복지/노인 **정책** ②**정책** 논쟁/토론회 ③~에 관한 **정책**을 세우다/만들다/정하다/수립하다/홍보하다/시행하다/펴다/쓰다/폐기하다 ④**정책**이 성공하다/효과를 보다/실패하다 ⑤빈민 계층에 대한 **정책**적인 지원/배려가 필요하다.

C 成立【chénglì】	J 成立【せいりつ seiritsu】	K 成立【성립 seongnip】
1 创办；建立。 C J K		
①奴隶社会的建立/封建社会的建立/资本主义社会的建立 ②研究古代国家的**成立**过程 ③**成立**民族国家耗费了很长的时间。	①奴隷制/封建制/資本制 社会の**成立** ②古代国家の**成立**過程を研究する ③民族国家が**成立**するまでに多くの時間がかかった。	①노예제/봉건제/자본제 사회의 **성립** ②고대 국가의 **성립** 과정을 연구하다 ③민족 국가가 **성립**하기까지 많은 시간이 걸렸다.

2 理论、意见等有根据，站得住脚。		C J K
①合同**成立**的条件 ②议员有三分之二出席，因此本会议得以**成立**。 ③那个命题前提有误，因此不**成立**。	①契約**成立**の条件 ②議員の三分の二以上の出席で本会議が**成立**した。 ③その命題は前提が誤っていたので**成立**しない。	①계약 **성립**의 조건 ②의원의 3분의 2 이상의 출석으로 본회의가 **성립**되었다. ③그 명제는 전제가 잘못되었으므로 **성립**하지 않는다.

C 大量【dàliàng】 J 大量【たいりょう tairyou】 K 大量【대량 daeryang】

1 数量多。		C J K
①**大量**生产/**大量**消费/**大量**订购/**大量**供给/**大量**购买 ②**大量**生产/**大量**购买 ③发现**大量**遗物。	①**大量** 生産/消費/注文/供給/購入 ②**大量**に 生産する/購入する ③**大量**の遺物が発見される	①**대량** 생산/소비/주문/공급/구매 ②**대량**으로 생산하다/구입하다 ③**대량**의 유물이 발견되다
2 形 宽宏的度量。		C
①他们是那么宽宏**大量**，那么坦白，那么纯洁。	①〔彼らは非常に寛大で度量が大きくて率直で純潔だ。〕	①〔그들은 매우 관대하고 도량이 넓으며 솔직하고 순결하다.〕

C 单纯【dānchún】 J 単純【たんじゅん tanjun】 K 單純【단순 dansun】

1 形 副 简单，不复杂。		C J K
①简单作业/**单纯**比较/**单纯**计算/机械式学习/**单纯**的行动参与者/简单劳动 ②构造简单/设计简洁/模样简洁/想法**单纯** ③那个问题不能想得那么**单纯**。 ④不**单纯**是钱的问题。	①**単純**作業/**単純**比較/**単純**計算/機械的学習（**単純**丸暗記）/（デモ・ストライキ等の）一般参加者/**単純**労働 ②構造/デザイン/形/考え が**単純**だ ③この問題はそんなに**単純**に考えることはできない。 ④**単純**にお金に関する問題だけではない。	①**단순** 작업/비교/계산/학습/가담자/노동 ②구조/디자인/모양/생각이 **단순**하다 ③이 문제는 그렇게 **단순**하게만 생각할 수는 없다. ④**단순**히 돈에 관한 문제만은 아니다.

C 否定【fǒudìng】 | J 否定【ひてい hitei】 | K 否定【부정 bujeong】

1 不承认事物的存在或事物的真实性。 C J K

C	J	K
①**否定**现实/**否定**学说/**否定**事实/**否定**传言/**否定**神的存在	①現実/学説/事実/うわさ/神 を**否定**する	①현실/학설/사실/소문/신을 **부정**하다
②对于我提出的问题，他既没有肯定，也没有**否定**。	②彼は私の質問に肯定も**否定**もしなかった。	②그는 나의 질문에 긍정도 **부정**도 하지 않았다.
③他**否定**了 有关他的传闻/对自己的怀疑。	③彼は彼に関する うわさ/疑惑 を**否定**した。	③그는 자신에 관한 소문/의혹을 **부정**했다.
④**否定**公民权利和自由的政权。	④国民の権利と自由を**否定**する政権	④국민의 권리와 자유를 **부정**하는 정권
⑤双重**否定**	⑤二重**否定**	⑤이중 **부정**
⑥反对意见/**否定**意见/**否定**态度/**否定**性评价/**否定**的反应/**否定**的视角/**否定**性影响/负面形象	⑥**否定**的 意見/見解/態度/評価/反応/見解/影響/イメージ	⑥**부정**적 의견/견해/태도/평가/반응/시각/영향/이미지

C 异常【yìcháng】 | J 異常【いじょう ijou】 | K 異常【이상 isang】

1 形 副 不同于寻常。 C J K

C	J	K
①**异常**高温/**异常**低温/**异常**气流/**异常**气候	①**異常** 高温/低温/気流/気候	①**이상** 고온/저온/기류/기후
②感到身体有**异常**/发现身体有**异常**/身体有**异常**感觉	②体に**異常**を 感知する/見て取る/感じる	②몸에 **이상**을 감지하다/알아차리다/느끼다
③**异常**的声音/**异常**的气味/**异常**的味道	③変な/**異常**な 声/臭い/味 がする	③**이상**한 소리/냄새/맛이 나다
④他那种**异常**的表情难以描绘。	④彼の 変な/**異常**な 表情は描写するのが難しい。	④그의 **이상**한 표정은 묘사하기가 어렵다.
⑤性格**异常**的人	⑤性格が 変な/おかしい/**異常**な 人物	⑤성격이 **이상**한 사람
⑥股价**异常**高涨。	⑥株価が**異常**に高騰した	⑥주가가 **이상**하게 많이 올랐다.
⑦机械 出现了/发生了 **异常**。	⑦機械に**異常**が 生じる/発生する	⑦기계에 **이상**이 생기다/발생하다
⑧没有**异常**/无**异常**!	⑧**異常**無し！	⑧**이상** 없음/무!

2 副 非常；十分。 C

C	J	K
①低沉潮湿的空气，使人**异常**烦躁。	①〔どんよりと湿っぽい空気のために人々は非常に不安である。〕	①〔흐리고 습한 공기가 사람들을 매우 불안하게 한다.〕

C 温度【wēndù】	J 温度【おんど ondo】	K 溫度【온도 ondo】

1 冷热的程度。表示物体冷热程度的物理量。 C J K

C	J	K
①室内**温度**/适当的**温度**/合适的**温度** ②调节**温度**/上调**温度**/调高**温度**/下调**温度**/调低**温度**/测定**温度** ③提高**温度**/降低**温度**/**温度**上升/**温度**急升/**温度**下降/**温度**急剧降低/**温度**忽上忽下	①室内/適正/最適 **温度** ②**温度**を 調節する/上げる/高める/下げる/低める/測定する ③**温度**が 高い/低い/上がる/急上昇する/下がって行く/急に下がる/上がったり下がったりする	①실내/적정/최적 **온도** ②**온도**를 조절하다/올리다/높이다/내리다/낮추다/측정하다 ③**온도**가 높다/낮다/올라가다/치솟다/내려가다/갑자기 내려가다/오르락내리락하다

C 高度【gāodù】	J 高度【こうど koudo】	K 高度【고도 godo】

1 从地面或基准面向上到某处的距离；从物体的底部到顶端的距离。 C J K

C	J	K
①海拔**高度** ②肉眼难以确定飞机飞行的**高度**。 ③飞机降低**高度**/飞机飞行**高度**保持不变 ④这栋楼的**高度**是150米。	①海抜**高度** ②肉眼では飛行機の飛行**高度**を確実に知ることができない。 ③飛行機が**高度**を 下げる/維持する ④この建物の高さは150メートルだ。	①해발 **고도** ②육안으로는 비행기의 비행 **고도**를 확실히 알 수 없다. ③비행기가 **고도**를 낮추다/유지하다 ④이 건물의 높이는 150미터다.

2 形 副 程度很高的。 C J K

C	J	K
①**高度**的文明/**高度**的技术/**高度**发达的科学技术/**高度**训练/**高度**熟练的....../**高度**集中的注意力 ②**高度**发达/**高度**分化 ③高速成长	①**高度**な 文明/技術/科学/訓練/熟練/集中力 ②**高度**に 発達する/分化する ③**高度**成長	①**고도**의 문명/기술/과학/훈련/숙련/집중력 ②**고도**로 발달하다/분화되다 ③**고도** 성장

C 诗人【shīrén】 | J 詩人【しじん shijin】 | K 詩人【시인 siin】

1 写诗的作家。 C J K

C	J	K
①抒情**诗人**/叙事**诗人**/元老级**诗人**/女**诗人**/浪漫派**诗人** ②擅长叙景的**诗人** ③用**诗人**的 心/感性 看世界	①叙情/叙事/大御所（重鎮）/女流/ロマン派 **詩人** ②叙景に優れた**詩人** ③**詩人**の 心/感性 で世の中を見る	①서정/서사/원로/여류/낭만파 **시인** ②서경에 뛰어난 **시인** ③**시인**의 마음/감성으로 세상을 보다

C 发言【fāyán】 | J 発言【はつげん hatsugen】 | K 發言【발언 bareon】

1 发表意见；或发表的意见。

C	J	K
①带头**发言**/在会议上**发言**/总结**发言**/攻击性**发言**/揭批**发言**/不负责任的**发言** ②在会议上获得**发言**的机会 ③积极**发言** ④**发言**积极活跃。 ⑤话语得体，慎重**发言**。 ⑥他的**发言**受到了在场所有听众的欢迎。	①冒頭の/議事進行/締めくくりの/攻撃的/暴露する/無責任な **発言** ②会議で**発言**する機会を得る ③積極的に**発言**に出る ④活発な**発言**が相次いだ。 ⑤言葉を選んで慎重に**発言**する ⑥彼の**発言**はその場にあったすべての聴衆の歓迎を受けた。	①모두(冒頭)/의사 진행/마무리/공격적/폭로성/무책임한 **발언** ②회의에서 **발언**(할) 기회를 얻다 ③적극적으로 **발언**에 나서다 ④**발언**이 활발하게 이어졌다. ⑤말을 골라서 신중하게 **발언**하다 ⑥그의 **발언**은 그 자리에 있던 모든 청중의 환영을 받았다.

C 反射【fǎnshè】 | J 反射【はんしゃ hansha】 | K 反射【반사 bansa】

1 声波、光波或其他电磁波遇到障碍物或与原来不同的媒质面而折回。 C J K

C	J	K
①**反射**望远镜/**反射**利益 ②光被**反射**后非常耀眼 ③平静的湖面上**反射**着阳光	①**反射**望遠鏡/**反射**的利益 ②光の**反射**に目がくらむ ③静かな湖面に陽光が**反射**する	①**반사** 망원경/**반사** 이익 ②빛이 **반사**되어 눈이 부시다 ③잔잔한 호수의 수면에 햇빛이 **반사**되다

2 有机体通过神经系统，对于刺激所发生的反应。 C J K

C	J	K
①条件**反射**/无条件**反射** ②**反射**作用/**反射**行为 ③听到枪声后，**反射**性地趴在地上。 ④**反射**行为/**反射**反应/**反射**本能	①条件/無条件 **反射** ②**反射** 作用/行動 ③銃声に**反射**的にうつ伏せになる ④**反射**的 行動/反応/本能	①조건/무조건 **반사** ②**반사** 작용/행동 ③총 소리에 **반사**적으로 엎드리다 ④**반사**적 행동/반응/본능

C 民族【mínzú】 J 民族【みんぞく minzoku】 K 民族【민족 minjok】

1 具有共同语言、共同地域、共同经济生活以及表现于共同文化上的共同心理素质的人的共同体。 C J K

C	J	K
①少数**民族**/单一**民族**/农耕**民族**/游牧**民族** ②**民族**意识/**民族**特点/**民族**国家 ③多**民族**的国家 ④**民族**团结起来共同克服苦难 ⑤为**民族**献身	①少数/単一/農耕/遊牧 **民族** ②**民族** 意識/アイデンティティ/国家 ③多**民族**国家 ④**民族**が団結して試練を克服する ⑤**民族**のために献身する	①소수/단일/농경/유목 **민족** ②**민족** 의식/정체성/국가 ③다**민족** 국가 ④**민족**이 단결하여 시련을 극복하다 ⑤**민족**을 위하여 헌신하다

C 危机【wēijī】 J 危機【きき kiki】 K 危機【위기 wigi】

1 严重困难的关头。 C J K

C	J	K
①**危机**状况 ②**危机**处理/**危机**管理能力 ③经济**危机**/社会**危机**/国家**危机** ④处于**危机**时刻/陷入**危机**/面临**危机** ⑤遇到**危机**/度过**危机**/克服**危机**/化解**危机**/摆脱**危机** ⑥出现**危机**	①**危機**的状況 ②**危機** 対処/管理能力 ③経済/社会的/国家的 **危機** ④**危機**に 処する/陥る/直面する ⑤**危機**を 経る/やり過ごす/克服する/まぬがれる/脱する ⑥**危機**が訪れる	①**위기** 상황 ②**위기** 대처/관리 능력 ③경제/사회적/국가적 **위기** ④**위기**에 처하다/빠지다/직면하다 ⑤**위기**를 겪다/넘기다/극복하다/모면하다/빠져나오다 ⑥**위기**가 찾아오다

2 潜伏的祸害或危险。 C

C	J	K
①**危机**四伏。/**危机**重重。 ②平静的水面下潜藏着**危机**。	①〔危険要素が随所に隠れている。〕 ②〔穏やかな水面下に危険要素が隠れている。〕	①〔위험 요소가 도처에 숨어 있다.〕 ②〔잔잔한 수면 아래에 위험 요소가 숨어 있다.〕

C 兄弟【xiōngdì】	J 兄弟【きょうだい kyoudai】	K 兄弟【형제 hyeongje】

1 哥哥和弟弟。 C J K

C	J	K
①关系很好的**兄弟** ②性格相反的**兄弟** ③他有两个儿子。	①仲が良い**兄弟** ②性格が対照的な**兄弟** ③彼には2人の息子がいる。	①사이 좋은 **형제** ②성격이 대조적인 **형제** ③그는 슬하에 아들 **형제**를 두었다.

2 生于同一父母的兄弟姐妹。 J K

C	J	K
①〔你有没有兄弟姐妹? - 我有一个哥哥和一个弟弟。〕 ②〔我生长在一个兄弟姐妹较多的家庭。〕 该语义汉语中不能仅使用“兄弟”，而要使用“兄弟姐妹”。	①**兄弟**の構成はどのようになりますか？ － 二男一女です。 ②**兄弟**が多い家で育つ	①**형제**가 어떻게 됩니까? - 2남 1녀입니다. ②**형제**가 많은 집에서 자라다

3 泛称意气相投或志同道合的人，友情深笃的人。 C J

C	J	K
①**兄弟**，帮我一下! ②**兄弟**，注意安全! ③**兄弟**们，酒喝够了，快吃饭吧。 xiōngdi	①よう**兄弟**、ちょっと手を貸してくれ。 ②**兄弟**、安全に注意して! ③**兄弟**、酒は十分に飲んだ、早くご飯を食べよう。	①〔여보게 친구, 좀 도와 줘.〕 ②〔여보게 친구, 안전에 주위해!〕 ③〔여보게 친구, 술은 충분히 마셨으니, 어서 밥 먹자.〕

J C 日语中，在诸多作品的台词中有所使用，但在日常生活中几乎不用。“兄弟”在中国北方地区很常用。

4 基督教信徒之间互称的称呼。

C	J	K
①〔弟兄们！让我们一起祈祷吧。〕 教徒之间一般称“弟兄”。 dìxiong	①**兄弟**よ、共に祈りましょう。	①**형제**님들, 함께 기도합시다.

5 对弟弟的称呼。

C	J	K
①这两位都是小张的**兄弟**。 xiōngdi	①〔この二人は二人とも張君の弟だ。〕	①〔이 두 사람은 모두 장 씨의 아우이다.〕

6 男子自称。 C

①**兄弟**我向大伙道谢了。 xiōngdi	①〔この私めは皆さんに感謝申し上げます。〕	①〔소생, 여러분께 감사 드립니다.〕

C 修理【xiūlǐ】 | J 修理【しゅうり shuuri】 | K 修理【수리 suri】

1 整治，使坏的东西恢复原来的形状、结构或功能等。

①**修理**汽车/**修理**摩托车/**修理**电视/**修理**机器/**修理**房子/**修理**建筑 ②正在**修理** ③过了保质期的话，**修理**要收费。	①自動車/バイク/テレビ/機械/家/建物 を**修理**する ②**修理**中だ ③保証期間が過ぎた後の**修理**は有料になる。	①자동차/오토바이/텔레비전/기계/집/건물을 **수리**하다 ②**수리** 중이다 ③보증 기간이 지난 후에는 **수리**가 유료다.

2 修枝，剪去多余的树枝。 C

①**修理**果树 ②**修理**花枝	①〔果樹を剪枝する〕 ②〔花の枝を剪枝する〕	①〔과수를 전지하다〕 ②〔꽃가지를 전지하다〕

3 使吃苦头。 C

①把他**修理**了一顿。	①〔彼をひとしきりこらしめてやった。〕	①〔그를 한바탕 혼내 주었다.〕

C 所有【suǒyǒu】 | J 所有【しょゆう shoyuu】 | K 所有【소유 soyu】

1 领有，占有。 C J K

①共同**所有**/单独**所有** ②房产**所有**/不动产**所有**/土地**所有**/股票**所有** ③拥有广大的土地 ④这本书归班级**所有**。 ⑤转让土地**所有**权 ⑥把手中的美术品委托给博物馆	①共同/単独 **所有** ②家/不動産/土地/株式 を**所有**する ③広大な土地を**所有**している ④この本はクラスの**所有**だ。 ⑤土地の**所有**権を譲渡する ⑥**所有**していた美術品を博物館に寄託する	①공동/단독 **소유** ②집/부동산/땅/주식을 **소유**하다 ③광대한 토지를 **소유**하고 있다 ④이 책은 학급 **소유**다. ⑤토지 **소유**권을 양도하다 ⑥**소유**하던 미술품을 박물관에 기탁하다

2 整个；全部。 C

C	J	K
①考试前，大家要把**所有**不允许带的物品交出来。	①〔試験開始前に、全員持ち込みが許可されていない一切の物品を全て提出しなければならない。〕	①〔시험 시작 전에 모두들 휴대가 허용되지 않는 일체의 물품을 제출해야 한다.〕

C 进化【jìnhuà】 J 進化【しんか shinka】 K 進化【진화 jinhwa】

1 生命体经历很长的时间，慢慢从简单到复杂的发展变化。 C J K

C	J	K
①达尔文的**进化**论 ②**进化**生物学 ③生命体**进化**的证据 ④调查生物的**进化**过程 ⑤从以前的一种**进化**到现在的多种。	①ダーウィンの**進化**論 ②**進化**生物学 ③生命体**進化**の証拠 ④生物の**進化**の過程を調べる ⑤大昔のある一つの種が、現在の多様な種に**進化**した。	①다윈의 **진화**론 ②**진화** 생물학 ③생명체 **진화**의 증거 ④생물의 **진화** 과정을 조사하다 ⑤아주 오랜 옛날의 하나의 종이 현재의 다양한 종으로 **진화**했다.

2 事物由简单到复杂，由低级到高级逐渐发展变化。

C	J	K
①技术的**进化**/社会的**进化** ②我们今天所使用的历法是在漫长的岁月中演变而来的。 ③咨询产品在不断地**进化**着。	①技術/社会 の**進化** ②今日私たちが使っている暦は、長い歴史の中で**進化**してきたものだ。 ③情報機器は**進化**を重ね続けている。	①기술/사회의 **진화** ②오늘날 우리가 쓰는 달력은 긴 역사 속에서 **진화**해 온 것이다. ③정보 기기는 **진화**를 거듭하고 있다.

C 保障【bǎozhàng】 J 保障【ほしょう hoshou】 K 保障【보장 bojang】

1 保证。保护、防卫，使之不受侵犯或破坏。 C J K

C	J	K
①安全**保障**/社会**保障**/秘密**保障**/生活**保障**/生存权**保障**/人权**保障**/收益**保障** ②**保障**回国后的身份 ③**保障**公民的合法权益	①安全/社会的/秘密/生活/生存権/人権/収益性 **保障** ②帰国後の身分を**保障**する ③国民の合法的な権益を**保障**する	①안전/사회적/비밀/생활/생존권/인권/수익성 **보장** ②귀국 후의 신분을 **보장**하다 ③국민의 합법적인 권익을 **보장**하다

2 起保护防卫作用的事物。 C J ~~K~~

C	J	K
①没有他，我就失去了一切生活的**保障**。 ②团结是获胜的重要**保障**。	①彼がいないなら、私は一切の生活の**保障**を無くしたも同然だ。 ②団結は勝利への 約束手形/切符/鍵 である。	①〔그가 없다면 나는 일체 생활의 버팀목을 잃어버린 것과 마찬가지다.〕 ②〔단결은 승리의 보증 수표이다.〕

C 访问【fǎngwèn】 | J 訪問【ほうもん houmon】 | K 訪問【방문 bangmun】

1 寻访；打听。 C J K

C	J	K
①上门推销/上门推销员/**访问**学者/**访问**教授 ②去朋友家拜访 ③欢迎各位前来**访问**。 ④他逐家**访问**并呼吁支持。 ⑤网站**访问**量	①**訪問** 販売/販売員/学者/教授 ②友人の家を**訪問**する ③皆さんの**訪問**を歓迎します。 ④彼は家ごとに**訪問**して支持を訴えた。 ⑤サイト**訪問**者数	①**방문** 판매/판매원/학자/교수 ②친구 집을 **방문**하다 ③여러분의 **방문**을 환영합니다. ④그는 집집마다 **방문**하여 지지를 호소하였다. ⑤사이트 **방문**자 수

2 拜访；看望。 C J ~~K~~

C	J	K
①大家怀着激动的心情**访问**了革命圣地。	①皆興奮した心持ちで革命聖地を**訪問**した。	①〔모두들 흥분된 심정으로 혁명 성지를 둘러보았다.〕

C 预防【yùfáng】 | J 予防【よぼう yobou】 | K 豫防【예방 yebang】

1 事先防备。 C J K

C	J	K
①**预防**山火/**预防**传染病/**预防**事故/**预防**洪水/**预防**灾害/**预防**感冒 ②**预防**针/**预防**药品/**预防**医学/**预防**措施/**预防**接种 ③**预防**意外事故 ④疾病重在**预防**。	①山火事/伝染病/事故/洪水/災害/風邪 **予防** ②**予防** 注射/薬品/医学/措置/接種 ③不祥事を**予防**する ④病気は治療より**予防**が重要だ。	①산불/전염병/사고/홍수/재해/감기 **예방** ②**예방** 주사/약품/의학/조치/접종 ③불상사를 **예방**하다 ④병은 치료보다 **예방**이 중요하다.

C 未来【wèilái】 | J 未来【みらい mirai】 | K 未來【미래 mirae】

1 将来。 C J K

C	J	K
①下一代 ②设计**未来**/筹划**未来**/预测**未来**/对**未来**的预言 ③对**未来**充满希望 ④儿童是**未来**的希望。 ⑤在**未来**，机器人会代替人类做很多事。	①**未来**の世代 ②**未来**を 設計する/計画する/予測する/予言する ③希望に満ちた**未来**を夢見る ④子供は**未来**の希望だ。 ⑤**未来**にはロボットが人間の多くの仕事を代行するだろう。	①**미래** 세대 ②**미래**를 설계하다/계획하다/예측하다/예언하다 ③희망찬 **미래**를 꿈꾸다 ④어린이는 **미래**의 희망이다. ⑤**미래**에는 로봇이 인간의 많은 일을 대신할 것이다.

C 轨道【guǐdào】 | J 軌道【きどう kidou】 | K 軌道【궤도 gwedo】

1 车路。用条形的钢材铺成的供火车、有轨电车等行驶的路线。 C J K

C	J	K
①有轨列车/无轨列车 ②列车脱离**轨道** ③在电车**轨道**上铺石子	①有**軌道**列車/無**軌道**列車（トロリーバス） ②列車が**軌道**を 離脱する/脱線する ③電車の**軌道**に 砕石/砂利 を敷く	①유**궤도**/무**궤도** 열차 ②열차가 **궤도**를 이탈하다/벗어나다 ③전차의 **궤도**에 자갈을 깔다

2 物体在宇宙间运行的路线。 C J K

C	J	K
①彗星的**轨道**/月亮的**轨道**/人工卫星的**轨道** ②人工卫星进入**轨道**。	①彗星/月/人工衛星 の**軌道** ②人工衛星が**軌道**に乗る	①혜성/달/인공위성의 **궤도** ②인공위성이 **궤도**에 오르다

3 各方面应遵循的规则、程序或范围。

C	J	K
①事业进入正式**轨道**。/事业进入正常**轨道**。 ②此次计划需全面修改。 ③两国关系已经走上正常发展的**轨道**。	①事業が 本/正常 **軌道**に乗る ②今回の計画は完全に**軌道**修正しなければならない。 ③両国関係は既に正常な発展**軌道**に乗っている。	①사업이 본/정상 **궤도**에 오르다 ②이번 계획은 완전히 **궤도** 수정해야 되겠다. ③양국 관계는 이미 정상적인 발전 **궤도**에 올라 있다.

C 出现【chūxiàn】	**J 出現【しゅつげん shutsugen】**	**K 出現【출현 chulhyeon】**

1 显露出来；呈现；产生出来。 C J K

C	J	K
①新技术的**出现** ②**出现**救世主 ③此处经常有野猪**出现**，一定要小心。 ④他的意外**出现**让我们感到很惊讶。	①新技術の**出現** ②救世主が**出現**する ③ここにはイノシシが時々**出現**するので気を付けなければならない。 ④意外な彼の**出現**が私たちをとても驚かせた。	①신기술의 **출현** ②구세주가 **출현**하다 ③이곳에는 멧돼지가 가끔 **출현**하니 조심해야 한다. ④뜻하지 않은 그의 **출현**이 우리를 몹시 놀라게 했다.

C 制作【zhìzuò】	**J 制作【せいさく seisaku】**	**K 制作【제작 jejak】**

1 制造。 C J ~~K~~

C	J	K
①他低着头，在认真**制作**一件精致的艺术品。	①彼は下を向いたまま真剣に精緻な芸術品を**制作**している。	①〔그는 고개를 숙인 채 정밀한 예술품을 열심히 만들고 있다.〕

K 此含义在韩国语中使用词语“製作(제작)”。

2 文艺作品的创作。 C J ~~K~~

C	J	K
①**制作**电视节目 ②这位导演这次拍出了一部大作。 ③委托**制作**肖像画	①テレビ番組を**制作**する ②この監督は今回大作を製作した。 ③肖像画の**制作**を依頼する	①〔텔레비전 프로그램을 제작하다〕 ②〔이 감독은 이번에 큰 작품을 제작했다.〕 ③〔계획을 제작을 의뢰하다〕

K 此含义在韩国语中使用词语“製作(제작)”。

3 制定规定或准则。

C	J	K
①〔制定新的聘用/税收制度〕	①〔新しい 任用/租税 制度を定める〕	①새로운 임용/조세 제도를 **제작**하다

C 变动【biàn dòng】	J 変動【へんどう hendou】	K 變動【변동 byeondong】
1 变化；改变。		CJK
①价格**变动**/人口**变动**/情势**变动**/汇率**变动** 很大。 ②展望国际形势的**变动** ③计划/战略 有/没有 **变动** ④若有**变动**，请告诉我。 ⑤浮动利息/浮动汇率 ⑥他的演讲只稍微**变动**了一下其中的几个名词。	①価格/人口/情勢/為替レート **変動**が激しい ②国際情勢の**変動**を眺望する ③計画/作戦 に**変動**(事項)が ある/ない ④変更(事項)があれば知らせてください。 ⑤**変動** 金利/為替相場 ⑥彼の講演はその中の名詞をいくつか変えただけだ。	①가격/인구/정세/환율 **변동**이 심하다 ②국제 정세의 **변동**을 조망하다 ③계획/작전에 **변동**(사항)이 있다/없다 ④**변동**(사항)이 있으면 알려 주세요. ⑤**변동** 금리/환율 ⑥그의 강연은 그 속의 명사를 몇 개 바꾸었을 뿐이다.

C 民主【mínzhǔ】	J 民主【みんしゅ minshu】	K 民主【민주 minju】
1 公民所享有的参与国事或对国事自由发表意见的权利。		CJK
①**民主**国家/**民主**社会/**民主**政治/**民主**市民 ②遵循**民主**主义来决定 ③追求**民主**主义的理念	①**民主** 国家/社会/政治/市民 ②**民主**主義に則って決める ③**民主**(主義)の理念を追求する	①**민주** 국가/사회/정치/시민 ②**민주**주의에 따라 결정하다 ③**민주**(주의)의 이념을 추구하다
2 形 副 合于民主集中原则，不主观独断。		CJK
①**民主**管理团队 ②这个公司的工作作风很**民主**。	①団体を**民主**的に運営する ②この会社の業務スタイルは非常に**民主**的だ。	①단체를 **민주**적으로 운영하다 ②이 회사의 업무 스타일은 매우 **민주**적이다.

❹ 中日韩共用四字成语

自古以来，汉字传入韩国和日本的主要载体是中国的典籍文献等。四字成语通常来自《史记》、《论语》等古代历史典籍。伴随着中国文献的传播，韩国和日本吸收了大量的四字成语。这些成语同根同源，但在长期的使用过程中，有一些在形式上和含义上产生了变化。在这里我们来介绍一些典型的中日韩共同使用的四字成语。

释义

汉语里，“他山之石”比喻能帮助自己改正缺点的外力。也比喻借助外力（多指朋友）来提高自己的见识，改正自己的缺点错误。但在日语和韩语里，该成语有“即使是在另一座山上滚动的粗糙石头，也可用于精美抛光自己的玉。”之意。比喻其他人糟糕的言行也有助于提高自己的知识和品位。

讲解

该成语出自《诗经・小雅・鹤鸣》。比喻别国的贤才可为本国效力。在南宋时期朱熹的《诗集传》中，用“石”比喻小人，用“玉”比喻君子，解读为君子要忍受小人的粗暴，积累知识和美德。明朝以后，解读为别的山上无用的石头，可以用来琢磨自己的玉器。在中国，比喻借助外力（多指朋友）打磨自己的人格。但在日本和韩国，比喻他人错误的言行可以当作自己的镜子。也就是说，在日本和韩国，反面教材之意强烈。

释义

在汉语里，“朝三暮四”比喻办事反复无常，愚弄别人，经常变卦。但在日语和韩语中，该成语则表示“只看到眼前的差别，不知道结果是一样的。用奸诈的计谋欺骗别人。”日语中还有“生活不稳定”之意。

讲解

该成语出自《列子・黄帝》篇中的寓言。宋国的养猴人对猴子说，早上给三个橡子，晚上给四个橡子，猴子们听了非常愤怒。养猴人便说早上给四个橡子，晚上给三个橡子，猴子们听了都高兴起来。《庄子・齐物论》中也记载有这句话。此时具有不要拘泥于朝三与暮四的差异这种人为区别知识的警告之意。原义是聪明的人善用手段，但后来衍生出贬义。

释义

本指“没有缺陷的美丽女子”，后经变化，在汉语和日语里形容为人处事圆滑，待人接物各方面都能巧妙应对，面面俱到。或是“从各个方面都完美”的含义有时被用来指代表现出这种“行为”的人。多用于批评。

该成语在韩语里多用于褒义，指各方面都很出色的人。美人不单纯指美丽的人，而是指在各方面都具有出色才能的人。不分男女。但从贬义上也指“阿谀奉承，为人处世圆滑的人”。

讲解

中国与日本和韩国使用不同的四字成语。中国的“八面玲珑”出自唐•卢纶《赋得彭祖楼送杨宗德归徐州幕》诗：“四户八窗明，玲珑逼上清。”元朝马熙《开窗看雨》诗：“洞房编药屋编荷，八面玲珑得月多。”玲珑：明亮貌。诗写屋子四面都开有窗户，光线充足，屋内明澈。“八方美人”最早见于日本的近代文学作品。韩国的汉语古代经典文献中未曾出现过。

释义

中日韩三国都有“随着情况的变化灵活应付，据当时的情况妥善处理事情”之意。除此之外，韩国也有“具有逃避眼前危机的权宜之计”之意。

讲解

出自《旧唐书・郭孝恪传》中的郭孝恪“随机应变”，由此变为“临机应变”。隋末军阀中，李密、王世充和李渊的势力较大。郭孝恪曾追随李密，李密败于王世充战死后，归于李渊麾下。当时，窦建德帮助王世充。郭孝恪向李渊之子李世民进言：“随机应变，则易为克殄（跟随时机调整策略就容易战胜对方）”。李渊后来就是唐高祖，李世民后来就是唐太宗。另一方面，“临机”一词出自《三国志・魏志・贾诩传》等文献。

释义

向左看看，向右望望。指从多角度思考问题，仔细观察。也用于比喻无法下决断，犹豫的样子。汉语里带有褒义，但在日语和韩语中带有贬义。

讲解

出自中国三国时代魏国曹植的《与吴季重书》。吴季重是一个名叫吴季的人，字季重。在这封信中，曹植对吴季予以高度评价，“左顾右眄，谓若无人，岂非吾子壮志哉（向左看看，向右望望，没有比得上自己的人，这不是君子的愿望吗？）”。形容朝左右看看，认为没人比得上自己，自信满满的样子。后来，用来比喻四处仔细观察的样子，或者过度思考某件事情，无法下决断的犹豫样子。

沈庆昊

关于更多的中日韩共用四字成语，请关注本词典官方网站。

C 集团【jítuán】	J 集団【しゅうだん shuudan】	K 集團【집단 jipdan】

1 为了一定的目的组织起来共同行动的团体。 C J K

C	J	K
①利益**集团**/犯罪**集团**/政治**集团**	①利益/犯罪/政治 **集団**	①이익/범죄/정치 **집단**
②集体行动/集体示威	②**集団**(的) 行動/デモ	②**집단**(적) 행동/시위
③结成**集团**/组成**集团**/**集团**解体/脱离**集团**/退出**集团**	③**集団**を 成す/構成する/解体する/抜け出す/離脱する	③**집단**을 이루다/구성하다/해체하다/벗어나다/이탈하다
④**集团**内的排名	④**集団**の中の序列	④**집단** 내의 서열
⑤集体的利益高于个人利益	⑤個人より**集団**の利益を優先視する	⑤개인보다 **집단**의 이익을 우선시하다
⑥外国人聚居区	⑥外国人**集団**居住地域	⑥외국인 **집단** 거주 지역
⑦大猩猩几十只聚在一起过集体生活。	⑦チンパンジーは数十匹ずつ**集団**を成して生活する。	⑦침팬지는 수십 마리씩 **집단**을 이루어 생활한다.
⑧管理层集体递交辞呈	⑧役員が**集団**で辞表を提出する	⑧임원들이 **집단**(적)으로 사표를 제출하다

C 文章【wénzhāng】	J 文章【ぶんしょう bunshou】	K 文章【문장 munjang】

1 文辞或独立成篇的文字。 C J K

C	J	K
①写**文章**/做**文章**/推敲**文章**	①**文章**を 書く/作成する/推敲する	①**문장**을 쓰다/작성하다/퇴고하다
②他因**文章**写得出色而著名。	②彼は立派な**文章**で有名だ。	②그는 훌륭한 **문장**으로 유명하다.
③这篇**文章**很有道理。	③この**文章**は非常に 筋が通っている/理にかなっている。	③이 글은 상당히 일리가 있다.

2 句子。 K

C	J	K
①〔句子成分/句子结构〕	①〔文 成分/構造〕	①**문장** 성분/구조
②〔没有文笔，写一个句子也很难。〕	②〔文才がなく、一文を書くのも大変だ。〕	②글재주가 없어서 한 **문장** 쓰는 데도 힘이 든다.

→ 句子

3 曲折隐晦的含义或情节。 C

C	J	K
①一定大有**文章**。	①〔きっと何か下心があるのだろう。〕	①〔틀림없이 무슨 속셈이 있을 것이다.〕
②话里有**文章**。	②〔言葉の中に隠れた意味がある。〕	②〔말 속에 숨은 뜻이 있다.〕

4 方法，策略，想法。 C

C	J	K
①抓住对手的缺点大做**文章**。 ②还是老兄肚里**文章**多，就照你说的办。	①〔相手の弱点を捉え、大々的に計略を講じる〕 ②〔兄貴の腹のうちにはいろいろ考えがあるのでしょうから、言う通りにします。〕	①〔상대의 약점을 잡아 대대적으로 계책을 강구하다〕 ②〔형님 마음속에 나름대로 여러 생각이 있을 테니까 하라는 대로 하겠습니다.〕

C 方针【fāngzhēn】 J 方針【ほうしん houshin】 K 方針【방침 bangchim】

1 指导工作或事业前进的纲领。 C J K

C	J	K
①定**方针**/制定**方针**/树立**方针**/撤销**方针**/改变**方针** ②尊重领导层的**方针**/不顾领导层的**方针**/违背领导层的**方针** ③遵循既定**方针** ④因领导层的**方针**不明确，使得手下的人无从下手。	①**方針**を 定める/立てる/樹立する/撤回する/変える ②指導部の**方針**を 尊重する/無視する/(に)背く ③既存の**方針**通りにする ④指導部の**方針**が不明確で、下の人々が右往左往している。	①**방침**을 정하다/세우다/수립하다/철회하다/바꾸다 ②지도부의 **방침**을 존중하다/무시하다/어기다 ③기존 **방침**대로 하다 ④지도부의 **방침**이 불분명해서 아랫사람들이 우왕좌왕하고 있다.

C 行政【xíngzhèng】 J 行政【ぎょうせい gyousei】 K 行政【행정 haengjeong】

1 执掌国家政权，管理国家事务。 C J K

C	J	K
①**行政**机构/**行政**机关/**行政**当局/**行政**业务/**行政**经验/**行政**能力/**行政**功能/**行政**效率 ②税收**行政**/福利**行政**/劳动**行政**/军事**行政**/司法**行政** ③负责**行政**业务 ④通晓**行政**	①**行政** 機構/機関/官庁/業務/経験/能力/機能/効率 ②租税/福祉/労働/軍事/司法 **行政** ③**行政**を担う ④**行政**に明るい	①**행정** 기구/기관/관청/업무/경험/능력/기능/효율 ②조세/복지/노동/군사/사법 **행정** ③**행정**을 맡다 ④**행정**에 밝다

C 普及【pǔjí】 | J 普及【ふきゅう fukyuu】 | K 普及【보급 bogeup】

1 普遍传播，普遍推广。 C J K

C	J	K
①**普及**普通话/**普及**新技术/**普及**电动汽车/**普及**义务教育/**普及**先进文化 ②向农民推广新种子 ③近来电脑已经广泛**普及**了。	①標準語/新技術/電気自動車/義務教育/先進文明 を**普及**させる ②農家に新しい種子を**普及**させる ③この頃はコンピュータが広く**普及**している。	①표준어/신기술/전기자동차/의무교육/선진 문명을 **보급**하다 ②농민들에게 새로운 종자를 **보급**하다 ③요즘은 컴퓨터가 널리 **보급**되어 있다.

C 以后【yǐhòu】 | J 以後【いご igo】 | K 以後【이후 ihu】

1 比某一时间晚的时期。 C J K

C	J	K
①三点**以后**在家。 ②毕业**以后**，同学们都奔向世界各地。 ③跟他见面**以后**，我的价值观发生了变化。	①三時 以降/**以後** は家にいます。 ②卒業 後/**以後**、級友たちは世界各地に行った。 ③私は彼に会って 以降/**以後**、価値観が変わった。	①3시 **이후**에는 집에 있습니다. ②졸업 **이후** 급우들은 세계 각지로 갔다. ③나는 그를 만난 **이후** 가치관이 바뀌었다.

2 比现在晚的时期。 C J K

C	J	K
①**以后**发生的事情责任不在我。 ②**以后**分班活动。	①**以後**起こることは私の責任ではない。 ②**以後**は クラス/班 別に行動する。	①**이후** 일어나는 일은 내 책임이 아니다. ②**이후**는 반별로 행동한다.

C 课题【kètí】 | J 課題【かだい kadai】 | K 課題【과제 gwaje】

1 研究或讨论的主要问题或急待解决的重大事项。 C J K

C	J	K
①面对的**课题**/当前的**课题**/尚未解决的**课题** ②解决**课题**/完成**课题**/落实**课题** ③**课题**堆积如山。 ④默默地完成**课题**任务。	①当面の/最優先/未解決 **課題** ②**課題**を 解決する/完遂する/遂行する ③**課題**が山積している ④与えられた**課題**を黙々と遂行する	①당면/최우선/미해결 **과제** ②**과제**를 해결하다/완수하다/수행하다 ③**과제**가 산적해 있다 ④주어진 **과제**를 묵묵히 수행하다

2 项目。 C J K

C	J	K
①科研**课题** ②文化研究方面的 **课题**/项目	①科学研究 **課題**/プロジェクト ②文化研究方面の **課題**/プロジェクト	①과학 연구 **과제**/프로젝트 ②문화 연구 방면의 **과제**/프로젝트

3 作业。 ~~C~~ J K

C	J	K
①〔老师给学生们留作业。〕 ②〔与暑假作业较劲〕 → 作业 zuò yè	①先生が学生たちに**課題**を出す ②夏休みの**課題**に取り組む	①선생님이 학생들에게 **과제**를 내주다 ②여름방학 **과제**와 씨름하다

C 兴奋【xīngfèn】 J 興奮【こうふん koufun】 K 興奮【흥분 heungbun】

1 振奋；激动。 C J K

C	J	K
①抑制**兴奋** ②因对方说的刺激人的话而**兴奋** ③**兴奋**的语气 ④掩饰**兴奋**/抑制**兴奋**/抑制不住内心的**兴奋**/涌上心头的**兴奋** ⑤他很容易**兴奋**。 ⑥**兴奋**得沸腾起来 ⑦服用神经**兴奋**剂	①**興奮**を抑える ②相手の刺激的な話に**興奮**する ③**興奮**した声 ④胸中の/込み上げて来る**興奮**を 隠す/抑制する/抑える ことができない ⑤彼は簡単に**興奮**する性格だ。 ⑥**興奮**のるつぼ ⑦神経**興奮**剤を服用する	①**흥분**을 가라앉히다 ②상대의 자극적인 말에 **흥분**하다 ③**흥분**된 목소리 ④마음속의/북받쳐오르는 **흥분**을 감출/억제할/억누를 수 없다 ⑤그는 쉽게 **흥분**하는 성격이다. ⑥**흥분**의 도가니 ⑦신경 **흥분**제를 복용하다

C 信号【xìnhào】 J 信号【しんごう shingou】 K 信號【신호 sinho】

1 用来传递消息或命令的光、电波、声音、动作等的统称。 C J K

C	J	K
①交通**信号**/遇险**信号**/呼救**信号**/电**信号**/人体生理**信号**/化学**信号** ②发出**信号**/发送**信号**/收到**信号** ③收到**信号**/有**信号**/**信号**被传递	①交通/遭難/救助要請/電気/生体/化学的 **信号** ②**信号**を 送る/発信する/受信する ③**信号**が つかまる/入ってくる/伝わる	①교통/조난/구조 요청/전기/생체/화학적 **신호** ②**신호**를 보내다/발신하다/수신하다 ③**신호**가 잡히다/들어오다/가다

2 道路上向人或车传达通行信息的装置，或设置此装置的场所。 C J K

C	J	K
①等待**信号** ②在下一个**信号**灯(红绿灯)向右拐。 ③**信号**灯变为绿色时过马路。	①**信号** 待ち/待機 ②次の**信号**で右折してください。 ③**信号**が青になって道路を渡る	①**신호** 대기 ②다음 **신호**에서 우회전하세요. ③**신호**가 파란불이 되어 길을 건너다

3 喻指某种现象行将出现的预兆。 C J K

C	J	K
①鸡犬不宁往往是地震即将到来的**信号**。 ②以那个事件为导火索，爆发了全国规模的抗议示威。	①犬や鶏が不安がるのは、往々にして地震が差し迫っているという **信号**/合図/サイン である。 ②その事件を 嚆矢/導火線/起爆剤/発端/契機/きっかけ として全国でデモが起きた。	①개나 닭이 불안해 하는 것은 때때로 지진이 임박했다는 **신호**이다. ②그 사건을 **신호**탄로 하여 전국에서 시위가 일어났다.

C 增加【zēngjiā】 J 増加【ぞうか zouka】 K 增加【증가 jeungga】

1 增添，在原有的基础上加多。 C J K

C	J	K
①人口**增加**/费用**增加**/出口**增加**/收入**增加** ②工厂/汽车的 **增加**造成严重的环境污染。 ③一个人生活的人逐渐**增加**。	①人口/費用/輸出/所得 **増加** ②工場/自動車 の**増加**で環境汚染が深刻化する ③一人暮らしが**増加**している。	①인구/비용/수출/소득 **증가** ②공장/자동차의 **증가**로 환경오염이 심각해지다 ③혼자 사는 사람이 **증가**하고 있다.

C 报道【bàodào】 J 報道【ほうどう houdou】 K 報道【보도 bodo】

1 通过报纸、杂志、广播或其他形式把新闻告诉群众。 C J K

C	J	K
①舆论**报道**/报纸**报道**/公正**报道**/独家**报道** ②**报道**选举结果 ③事件被**报道**	①言論/新聞/公正/単独 **報道** ②選挙結果を**報道**する ③事件が**報道**される	①언론/신문/공정/단독 **보도** ②선거 결과를 **보도**하다 ③사건이 **보도**되다

C 化学【huàxué】 | J 化学【かがく kagaku】 | K 化學【화학 hwahak】

1 研究物质的组成、结构、性质和变化规律的学科，是自然科学中的基础学科。 C J K

C	J	K
①**化学**反应/**化学**物质/**化学**纤维 ②有机**化学**/无机**化学**/物理**化学** ③发生**化学**反应	①**化学** 反応/物質/繊維 ②有機/無機/物理 **化学** ③**化学**反応が起こる	①**화학** 반응/물질/섬유 ②유기/무기/물리 **화학** ③**화학** 반응이 일어나다

C 外交【wàijiāo】 | J 外交【がいこう gaikou】 | K 外交【외교 oegyo】

1 与别的国家所进行的交往和交涉活动。 C J K

C	J	K
①**外交**政策/**外交**部门 ②经济**外交**/实利**外交**/等距离**外交** ③与～建立/重新建立/断绝 **外交**关系 ④**外交**发言	①**外交** 政策/部署 ②経済/実利/等距離 **外交** ③～との**外交**関係を 結ぶ/再開する/切る ④**外交**的発言	①**외교** 정책/부서 ②경제/실리/등거리 **외교** ③~와 **외교** 관계를 맺다/재개하다/끊다 ④**외교**적 발언

2 到外面进行销售活动，出外勤。 ~~C~~ J ~~K~~

C	J	K
①〔现在是人寿保险的外勤员工。〕	①生命保険の**外交**員をしている。	①〔생명보험의 외판원 일을 하고 있다.〕

C 巨大【jùdà】 | J 巨大【きょだい kyodai】 | K 巨大【거대 geodae】

1 形 很大。常以形容体积、数量、规模、程度等。 C J K

C	J	K
①特大城市/特大企业 ②**巨大**的海浪掀翻了一艘大船。 ③**巨大**的建筑物巍然耸立	①**巨大** 都市/企業 ②**巨大**な波に大きな船が転覆した。 ③**巨大**なビルが建ち並ぶ	①**거대** 도시/기업 ②**거대**한 파도에 큰 배가 전복되었다. ③**거대**한 건물이 늘어서다

C 困难【kùn nan】	J 困難【こんなん kon'nan】	K 困難【곤란 gollan】
1 名 形 处境艰难。也指事情复杂、阻碍多。 C J K		
①克服了很多**困难** ②面对**困难** ③那样说/那样做 让人感到很为难。	①幾多の**困難**を克服してきた ②**困難**な問題に直面する ③そのように 言う/行動する のは困る。	①여러 차례의 **곤란**을 극복해 왔다 ②**곤란**한 문제에 직면하다 ③그렇게 말하는/행동하는 것은 **곤란**하다.
2 形 生活穷困。 C ~~J~~ ~~K~~		
①最近手头有些**困难**，可能需要一些救济。	①〔この頃財布事情が厳しく、救済が必要かもしれない。〕	①〔요즘 주머니 사정이 궁핍해서 구제가 필요할지도 모르겠다.〕

C 消化【xiāohuà】	J 消化【しょうか shouka】	K 消化【소화 sohwa】
1 动物或人的消化器官把食物变成可以被机体吸收的养料的过程。 C J K		
①**消化**器官/**消化**不良/**消化**酶 ②吃得太多，不好**消化**。 ③要**消化**肉食，需要比较长的时间。 ④饭后散步可以促进**消化**吸收。	①**消化** 器官/不良/酵素 ②食べ過ぎたら、**消化**不良だ。(胃もたれがする。) ③肉類は**消化**するのに時間がかかる。 ④食事後に散歩をすれば**消化**吸収を促進できる。	①**소화** 기관/불량/효소 ②과식을 했더니 **소화**가 잘 안된다/속이 거북하다. ③육류는 **소화**하는 데 시간이 걸린다. ④식사 후 산보를 하면 **소화**흡수를 촉진할 수 있다.
2 比喻对知识、事物等的理解吸收。 C J K		
①掌握讲座内容 ②今天讲的内容很多，有些部分难以**消化**理解。 ③他很好地**消化**了难懂的内容，简单易懂地进行了说明。	①講演の内容を**消化**する ②今日の講義は内容が多くて、完全に**消化**するのは難しい部分がある。 ③彼は難しい内容をよく**消化**して、わかりやすく説明した。	①강연 내용을 **소화**하다 ②오늘 강의는 내용이 많아서 완전히 **소화**하기 어려운 부분이 있다. ③그는 어려운 내용을 잘 **소화**해서 알기 쉽게 설명했다.

3 比喻解决或处理所负责的事情。

C	J	K
①〔应付三天紧凑的日程〕 ②〔这个领域的工作岗位不多，很难容纳大量的高级人才。〕 ③〔这个地方的城市道路不能承担这么大的交通量。〕 ④〔很破格的着装、首饰，她穿戴起来也很合适。〕	①3日間の窮屈な日程を**消化**する ②この分野は働き口が少なくて、多くの高級人材を**消化**できない。 ③この都市の道路はそんなに多くの交通量を**消化**することはできない。 ④彼女は破格的な服装やアクセサリもよく着こなす。	①3일간 빡빡한 일정을 **소화**하다 ②이 분야에는 일자리가 적어서 많은 고급 인력을 **소화**할 수 없다. ③이 도시의 도로는 그렇게 많은 교통량을 **소화**할 수 없다. ④그녀는 파격적인 옷차림과 액세서리도 잘 **소화**한다.

C 进步【jìnbù】 J 進歩【しんぽ shinpo】 K 進步【진보 jinbo】

1 人或事物向前发展，比原来好。 C J K

C	J	K
①科学技术的**进步** ②人类有能力推进文明的**进步**。 ③通过不懈的努力，科学技术在一点一点地**进步**。	①科学技術の**進歩** ②人間には文明を**進歩**させる力がある。 ③科学技術はたゆまぬ努力によって少しずつ**進歩**している。	①과학 기술의 **진보** ②인간은 문명을 **진보**시키는 힘이 있다. ③과학 기술은 끊임없는 노력에 의해 조금씩 **진보**하고 있다.

2 形 适合时代要求，对社会发展起促进作用。 C J K

C	J	K
①**进步**政党/**进步**势力/**进步**思想 ②他在政治上具有**进步**倾向。 ③只要是新的、**进步**的东西我都喜欢。	①**進歩**(的) 政党/勢力/思想 ②彼は政治的に**進歩**的な傾向がある。 ③新しくて**進歩**的でさえあれば私は何でも好きだ。	①**진보**(적) 정당/세력/사상 ②그는 정치적으로 **진보**적인 성향이다. ③새롭고 **진보**적인 것이기만 하면 나는 모두 좋아한다.

C 整理【zhěnglǐ】 J 整理【せいり seiri】 K 整理【정리 jeongni】

1 使有条理。 C J K

C	J	K
①**整理**书桌 ②**整理**抽屉里的文件 ③学校要求学生每个星期都要**整理**宿舍。	①机の上を**整理**する ②引き出しの中の書類を**整理**する ③学校は学生たちが毎週寄宿舎を**整理**整頓することを要求する。	①책상 위를 **정리**하다 ②서랍 안의 서류들을 **정리**하다 ③학교에서는 학생들이 매주 기숙사를 **정리**할 것을 요구한다.

2 精简有问题或不需要的。 ✕ J K

C	J	K
①〔裁员〕 ②〔公司解雇了几个部门里的一些员工。〕 ③〔那个公司结束了韩国内的业务，就要撤离韩国。〕 ④〔他断绝了和她的关系。〕	①**整理**解雇（リストラ） ②会社でいくつかの部署の不必要な人員を**整理**する ③その会社は韓国での事業を 片付けて/**整理**して 撤退する予定だ。 ④彼は彼女との関係を**整理**した。	①**정리** 해고 ②회사에서 몇몇 부서의 불필요한 인원을 **정리**하다 ③그 회사는 한국에서의 사업을 **정리**하고 떠날 예정이다. ④그는 그녀와의 관계를 **정리**했다.

C 创造【chuàngzào】 J 創造【そうぞう souzou】 K 創造【창조 changjo】

1 制造前所未有的事物。 C J K

C	J	K
①造物主**创造**了 世界/宇宙。 ②天地**创造**神化 ③**创造**新的文化 ④与其**创造**独特的感觉，不如展现一下日常生活中的平凡朴素吧。 ⑤**创造**性思维/创新能力/**创造**性艺术	①**創造**主が 世界/宇宙 を**創造**する ②天地**創造**の 説話/神話 ③新たな文化を**創造**する ④奇抜なものを**創造**するよりも、むしろ日常の素朴な感覚を表現してみろ。 ⑤**創造**的 思考/能力/芸術	①조물주가 세상/우주를 **창조**하다 ②천지 **창조** 설화/신화 ③새로운 문화를 **창조**하다 ④기발한 것을 **창조**하려 하기보다는 일상의 소박한 느낌을 표현해 보아라. ⑤**창조**적 사고/능력/예술

C 体力【tǐlì】 J 体力【たいりょく tairyoku】 K 體力【체력 cheryeok】

1 人体活动时所能付出的力量。 C J K

C	J	K
①基础**体力** ②**体力**训练/**体力**管理/**体力**检查 ③有**体力**/没**体力**/**体力**下降/增加**体力** ④增强**体力**/强化**体力** ⑤**体力**足够跑完马拉松 ⑥**体力**下降时很容易得感冒。	①基礎**体力** ②**体力** 鍛練/管理/検査 ③**体力**が ある/ない/落ちる/つく ④**体力**を つける/強化する ⑤マラソンを完走するほどの**体力**がある ⑥**体力**が落ちているときは風邪をひきやすい。 ③: 💡 体力が×良い/×悪い	①기초 **체력** ②**체력** 단련/관리/검사 ③**체력**이 좋다/나쁘다/떨어지다/붙다 ④**체력**을 기르다/강화하다 ⑤마라톤을 완주할 정도의 **체력**이 있다 ⑥**체력**이 떨어져 있을 때에는 감기에 걸리기 쉽다.

C 地位【dìwèi】 | J 地位【ちい chii】 | K 地位【지위 jiwi】

1 个人或团体在社会关系中所处的位置。 C J K

C	J	K
①社会**地位**/经济**地位** ②**地位**很高/**地位**很低/**地位**有所提高 ③提高女性**地位** ④上升到 很高的/重要的 **地位** ⑤**地位**越高，越要谦虚。 ⑥他在公司的**地位**很高。	①社会的/経済的 **地位** ②**地位**が 高い/低い/向上する ③女性の**地位**を高める ④高い/重要な **地位**に のぼる/つく ⑤**地位**が高まるほど謙虚にならなければならない。/（諺）実るほど頭を垂れる稲穂かな ⑥彼は会社での**地位**が非常に高い。	①사회적/경제적 **지위** ②**지위**가 높다/낮다/향상되다 ③여성의 **지위**를 신장하다/높이다 ④높은/중요한 **지위**에 오르다 ⑤**지위**가 높아질수록 겸손해야 한다. ⑥그는 회사에서의 **지위**가 매우 높다.

C 调节【tiáojié】 | J 調節【ちょうせつ chousetsu】 | K 調節【조절 jojeol】

1 从数量上或程度上调整，使适合要求。 C J K

C	J	K
①**调节**节奏/**调节**速度/**调节**体重/**调节**饭量/**调节**状态/**调节**人口/**调节**温度/**调节**湿度 ②空调能**调节**室内温度。 ③架子/椅子 的高低可随意**调节**。 ④根据需求**调节**供给量 ⑤为了健康而**调节**体重 ⑥为了保存文物，**调节**室内的温度和湿度。	①ペース/速度/体重/食事量/コンディション/人口/温度/湿度 **調節** ②エアコンは室内温度を**調節**することができる。 ③棚/椅子 の高さは自由に**調節**可能だ。 ④需要にしたがって供給量を**調節**する ⑤健康のために体重を**調節**する ⑥遺物の保存のために室内の温度、湿度を**調節**する	①페이스/속도/체중/식사량/컨디션/인구/온도/습도 **조절** ②에어컨은 실내 온도를 **조절**할 수 있다. ③선반/의자의 높이는 자유롭게 **조절** 가능하다. ④수요에 따라 공급량을 **조절**하다 ⑤건강을 위해 체중을 **조절**하다 ⑥유물의 보존을 위해 실내의 온도, 습도를 **조절**하다

C 统一【tǒngyī】 | J 統一【とういつ touitsu】 | K 統一【통일 tongil】

1 合为整体。与“分裂”相对。 C J K

C	J	K
①**统一**天下/**统一**全国 ②建立**统一**的帝国 ③完成**统一**天下的伟业	①天下/全国 を**統一**する ②**統一**帝国を建設する ③天下**統一**を成し遂げた	①천하/전국을 **통일**하다 ②**통일** 제국을 건설하다 ③천하 **통일**의 위업을 달성하다

2 归于一致。与“分歧”相对。 C J K

C	J	K
①**统一**服装/**统一**产品规格/**统一**颜色/**统一**菜单 ②我们部门内部的意见不**统一**。 ③为了团结与和睦，比起**统一**意见，尊重各自的个性和意见更好。	①服装/製品規格/色/メニュー を**統一**する ②我が部署内でも意見が**統一**されなかった。 ③団結と和合のためには、意見**統一**よりも各自の個性と意見を尊重する方が良い。	①복장/제품규격/색깔/메뉴를 **통일**하다 ②우리 부서 내에서도 의견이 **통일**되지 않았다. ③단결과 화합을 위해, 의견 **통일**보다도 각자의 개성과 의견을 존중하는 게 더 좋다.

3 心向一处。 ~~C~~ J K

C	J	K
①〔集中精神〕 ②〔比赛前要集中精神〕	①精神**統一** ②試合前に精神を**統一**する	①정신 **통일** ②시합 전에 정신을 **통일**하다

C 描写【miáoxiě】 J 描写【びょうしゃ byousha】 K 描寫【묘사 myosa】

1 用语言文字把人或事物的形象表现出来。 C J K

C	J	K
①风景**描写**/人物**描写**/心理**描写** ②心理**描写**非常细腻的小说 ③**描写**村庄欢庆场面的图画 ④那部作品中她被**描写**为一个反复无常的女人。	①風景/人物/心理 **描写** ②心理**描写**のすぐれた小説 ③村祭りの様子を**描写**した絵 ④その作品では、彼女は気まぐれな女として 描かれた/**描写**された。	①풍경/인물/심리 **묘사** ②심리 **묘사**가 뛰어난 소설 ③마을 축제의 모습을 **묘사**한 그림 ④그 작품에서 그녀는 변덕스러운 여자로 **묘사**되었다.

C 应用【yìngyòng】 J 応用【おうよう ouyou】 K 應用【응용 eungyong】

1 适应需要，以供使用。直接用于生活或生产。 C J K

C	J	K
①**应用**数学/**应用**科学/**应用**经济学/**应用**化学 ②在各种领域广泛**应用**的技术 ③运用公式解题 ④把理论**应用**到 实际社会/实际生活 中。 ⑤植物方面的科学知识被**应用**到农业中。	①**応用** 数学/科学/経済学/化学/(的な)学問 ②幅広い分野に**応用**される技術 ③公式を**応用**して問題を解く ④理論を実際の 社会/生活 に**応用**する ⑤植物についての科学的知識が農業に**応用**されている。	①**응용** 수학/과학/경제학/화학/(적인)학문 ②폭넓은 분야에 **응용**되는 기술 ③공식을 **응용**해서 문제를 풀다 ④이론을 실제 사회/생활에 **응용**하다 ⑤식물에 대한 과학적 지식이 농업에 **응용**되고 있다.

C 革命【gémìng】 | J 革命【かくめい kakumei】 | K 革命【혁명 hyeongmyeong】

1 摧毁旧的社会体制，建立全新的社会体制。 C J K

C	J	K
①共产**革命**/社会主义**革命**/资产阶级**革命**	①共産/社会主義/ブルジョア **革命**	①공산/사회주의/부르조아 **혁명**
②**革命**政府/**革命**政权/**革命**思想/**革命**运动	②**革命** 政府/政権/思想/運動	②**혁명** 정부/정권/사상/운동
③掀起**革命**	③**革命**を起こす	③**혁명**을 일으키다
④通过**革命**推翻旧的政权，树立/建立 新的政权。	④**革命**で旧政権を打倒して新しい政権を 樹立する/たてる	④**혁명**으로 구 정권을 타파하고 새로운 정권을 수립하다/세우다
⑤失业人口的增长导致**革命**发生。	⑤失業者の増加が**革命**を引き起こした。	⑤실업자의 증가가 **혁명**을 초래했다.
⑥名扬天下的**革命**家	⑥**革命**家として名を知らしめる	⑥**혁명**가로서 이름을 떨치다

2 从根本改变老规矩、旧制度等。 C J K

C	J	K
①产业**革命**/农业**革命**/技术**革命**	①産業/農業/技術 **革命**	①산업/농업/기술 **혁명**
②具有**革命**性的 发明/发现	②**革命**的な 大発明/大発見	②**혁명**적인 대발명/대발견
③这种物质的发现给医疗界带来了一场**革命**。	③この物質の発見は医療に**革命**を起こした。	③이 물질의 발견은 의료에 **혁명**을 일으켰다.

C 竞争【jìngzhēng】 | J 競争【きょうそう kyousou】 | K 競爭【경쟁 gyeongjaeng】

1 互相争胜。 C J K

C	J	K
①自由**竞争**/无限**竞争**/技术**竞争**/完全**竞争**	①自由/無限/技術/完全 **競争**	①자유/무한/기술/완전 **경쟁**
②**竞争**激烈/**竞争**过度/**竞争**愈演愈烈	②**競争**が 熾烈だ/過熱する/熱を帯びる	②**경쟁**이 치열하다/과열되다/달아오르다
③围绕着～展开**竞争**	③～をめぐって**競争**を繰り広げる	③~을 놓고 **경쟁**을 벌이다
④开始**竞争**	④**競争**がはじまる	④**경쟁**이 붙다
⑤技术开发**竞争**激烈	⑤技術開発の**競争**が熾烈だ	⑤기술 개발 **경쟁**이 치열하다
⑥如果**竞争**公平，可以给参与者带来良好的刺激。	⑥**競争**が公正に成り立てば、参加者に良い刺激を与えることができる。	⑥**경쟁**이 공정하게 이루어지면 참여자에게 좋은 자극을 줄 수 있다.
⑦两个公司**竞争**同一项目。	⑦二つの会社が同一事業で**競争**に出る	⑦두 회사가 동일한 사업에 **경쟁**적으로 나서다

C 强调【qiángdiào】 | J 強調【きょうちょう kyouchou】 | K 强調【강조 gangjo】

1 特别着重或着重提出。 C J K

C	J	K
①上课/演讲/演奏 的 时候特别**强调**这一部分 ②**强调**改革的必要性/**强调**改革是必要的 ③**强调**臀部线条的衣服	①講義/演説/演奏 中に特にこの部分を**強調**する ②改革の必要性を/改革が必要だと **強調**する ③ヒップラインが**強調**された服	①강의/연설/연주하면서 특별히 이 부분을 **강조**하다 ②개혁의 필요성을/개혁이 필요하다고 **강조**하다 ③힙 라인이 **강조**된 옷

C 交流【jiāoliú】 | J 交流【こうりゅう kouryuu】 | K 交流【교류 gyoryu】

1 相互传播；交换。 C J K

C	J	K
①文化**交流**/文明**交流**/体育**交流**/艺术**交流** ②与周边国家**交流**，促进文化发展 ③通过体育进行国际**交流** ④创造与国外城市**交流**的机会	①文化/文明の/スポーツ/芸術 **交流** ②周辺国家と**交流**して文化を豊かにする ③スポーツを通じた国際**交流** ④外国の都市と**交流**する機会を設ける	①문화/문명/스포츠/예술 **교류** ②주변 국가와 **교류**하여 문화를 풍부하게 하다 ③스포츠를 통한 국제 **교류** ④외국 도시와 **교류**할 기회를 갖다

2 电流方向随时间周期性地发生变化。 C J K

C	J	K
①**交流**电	①**交流**電気	①**교류** 전기

3 动 交错地流淌。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①她感动得涕泪**交流**。	①〔彼女は感動して涙も鼻水も出た。〕	①〔그녀는 감동하여 눈물 콧물이 함께 흐를 정도였다.〕

C 混合【hùnhé】 | J 混合【こんごう kongou】 | K 混合【혼합 honhap】

1 掺杂；合并。 C J K

C	J	K
①**混合**饲料/**混合**砂浆/**混合**维生素/**混合**体裁/男女**混合**双打 ②将两种物质**混合**起来 ③各种香料**混合**在一起	①**混合** 飼料/セメント/ビタミン/ジャンル； 男女**混合**ダブルス ②二種類の物質を**混合**する ③各種の香辛料が**混合**されている	①**혼합** 사료/시멘트/비타민/장르/복식 ②두 가지 물질을 **혼합**하다 ③각종 향신료가 **혼합**되어 있다

④红色和蓝色**混合**起来会成为紫色。 ⑤将几种材料**混合**揉和成团	④赤と青を 混ぜれば/**混合**すれば 紫になる。 ⑤色々な材料をよく 混ぜて/**混合**して こねる	④적색과 청색을 **혼합**하면 보라색이 된다. ⑤여러 재료를 잘 **혼합**하여 반죽하다

C 实践【shíjiàn】 J 実践【じっせん jissen】 K 實踐【실천 silcheon】

1 实行；履行。 C J K

①将 决心/计划/诺言 付诸**实践** ②**实践**比话语重要。 ③**实践**性的方案/**实践**性的想法/**实践**性的学问/**实践**性的知识/**实践**性努力	①決心した 事/計画/約束 を **実践**する/**実践**に移す ②議論より**実践**が大切だ ③**実践**的 対策/アイデア/学問/知識/努力	①결심한 것/계획/약속을 **실천**하다/**실천**에 옮기다 ②말보다 **실천**이 중요하다 ③**실천**적 방안/아이디어/학문/지식/노력

C 集合【jíhé】 J 集合【しゅうごう shuugou】 K 集合【집합 jiphap】

1 分散的人或物聚集在一起；使聚集。 C J K

①**集合**地点/**集合**时间 ②全校同学已经在体育馆**集合**了。 ③明天早上九点在火车站的钟塔前**集合**!	①**集合** 場所/時間 ②全校生が体育館に**集合**した。 ③明日朝9時に駅時計塔の前に全員**集合**すること！	①**집합** 장소/시간 ②전교생이 체육관에 **집합**했다. ③내일 아침 9시에 기차역 시계탑 앞에 전원 **집합**할 것!

2 若干具有共同属性的事物的总体。 C J K

①自然数**集合**/偶数**集合**/整数**集合**/有理数**集合**/无理数**集合** ②集与合之间的包含关系 ③这是这个**集合**的基本。	①自然数/偶数/整数/有理数/無理数 の**集合** ②**集合**間の包含関係 ③これはこの**集合**の元である。	①자연수/짝수/정수/유리수/무리수들의 **집합** ②**집합** 사이의 포함 관계 ③이것은 이 **집합**의 원소이다.

3 聚集、收集。 C ~~J~~ ~~K~~

①**集合**各种材料，加以分析。	①〔各種資料を集めて分析する〕	①〔각종 자료를 모아서 분석하다〕

C 图书【túshū】 | J 図書【としょ tosho】 | K 圖書【도서 doseo】

1 书籍。 C J K

C	J	K
①学术**图书**/大众**图书**/实用**图书**/历史**图书**/儿童**图书**/不良**图书**/参考**图书**/专业**图书** ②**图书**展览会/**图书**阅览室 ③出版**图书**/借**图书**（借书）/收藏**图书**/还**图书**（还书）/收集**图书**/销售**图书**	①学術/大衆/実用/歴史/児童/不良/参考/専門 **図書** ②**図書** 展示会/閲覧室 ③**図書**を 出版する/貸し出しする/所蔵する/返却する/収集する/販売する	①학술/대중/실용/역사/아동/불량/참고/전문 **도서** ②**도서** 전시회/열람실 ③**도서**를 출판하다/대출하다/소장하다/반납하다/수집하다/판매하다

C 改良【gǎiliáng】 | J 改良【かいりょう kairyou】 | K 改良【개량 gaeryang】

1 去掉缺点，使更适合要求。 C J K

C	J	K
①**改良**品种/**改良**品质/**改良**土壤 ②对厨房进行改装/对浴室进行改装/对机械进行**改良** ③他的**改良**主义思想受到了革命分子的批判。	①品種/品質/土壌 を**改良**する ②台所/トイレ/機械 を新式に**改良**する ③彼の**改良**主義思想は革命分子の批判を受けた。	①품종/품질/토양을 **개량**하다 ②부엌/화장실/기계를 신식으로 **개량**하다 ③그의 **개량**주의 사상은 혁명 분자들의 비판을 받았다.

C 供给【gōngjǐ】 | J 供給【きょうきゅう kyoukyuu】 | K 供給【공급 gonggeup】

1 以物资、钱财等给人而满足其所需。 C J K

C	J	K
①**供给**物资/**供给**粮食/**供给**电力/**供给**原料/**供给**材料/**供给**营养/**供给**水分/**供给**水源 ②向受灾地区**供给**物资 ③接受**供给**/断绝**供给**/中断**供给** ④因**供给**过剩导致价格 下降/暴跌 ⑤～的**供给**不畅	①物資/食糧/電気/原料/資材/栄養/水分/水 **供給** ②被災地へ物資を**供給**する ③**供給**を 受ける/断つ/中断する ④**供給**過剰による価格の 下落/暴落 ⑤～の**供給**が円滑でない	①물자/식량/전기/원료/자재/영양/수분/물 **공급** ②재해 지역에 물자를 **공급**하다 ③**공급**을 받다/끊다/중단하다 ④**공급** 과잉으로 인한 가격 하락/폭락 ⑤~의 **공급**이 원활하지 않다

C 减少【jiǎnshǎo】 | J 減少【げんしょう genshou】 | K 減少【감소 gamso】

1 去掉一部分。 C J K

C	J	K
①人口**减少**/收入**减少**/体重减轻（下降） ②捕捞量呈**减少**趋势。 ③住宅区里的垃圾**减少**了。	①人口/所得/体重 **減少** ②漁獲量が**減少**傾向にある ③団地内のゴミが**減少**した。	①인구/소득/체중 **감소** ②어획량이 **감소** 추세에 있다 ③단지 내의 쓰레기가 **감소**했다.

C 支援【zhīyuán】 | J 支援【しえん shien】 | K 支援【지원 jiwon】

1 支持，援助。 C J K

C	J	K
①学费资助/资金资助 ②游说活动/**支援**部队 ③**支援**灾民 粮食/生活必需品 ④给资金困难的企业提供资金支持 ⑤请求政府**支援**	①学費/資金 **支援** ②応援遊説/**支援** 部隊 ③被災者に 食糧/生活必需品 を**支援**する ④資金難に苦しむ企業に資金を**支援**する ⑤政府の**支援**を要請する	①학비/자금 **지원** ②**지원** 유세/**지원** 부대 ③이재민에게 식량/생필품을 **지원**하다 ④자금난을 겪는 기업에 자금을 **지원**하다 ⑤정부의 **지원**을 요청하다

C 指示【zhǐshì】 | J 指示【しじ shiji】 | K 指示【지시 jisi】

1 以手指点表示，指给人看。 C J K

C	J	K
①方向**指示**灯 ②**指示**方向 ③按照路人**指示**的方向，我找到了火车站。	①ウィンカー/方向**指示**器/方向**指示**灯 ②方向を**指示**する ③道行く人が 教えてくれた/**指示**した 方向にしたがって行き、駅にたどり着いた。	①방향 **지시**등 ②방향을 **지시**하다 ③행인이 **지시**해 준 방향을 따라가서 역에 도착했다.

2 指点，指引。 C J K

C	J	K
①接受上级**指示**/服从上级**指示**/违背上级**指示** ②总经理要求员工按照上级的**指示**工作。 ③收到避难的**指示**	①上の**指示**を 受ける/(に)従う/(に)背く ②社長は従業員が上の**指示**にしたがって働くことを要求した。 ③避難するよう**指示**される	①상부의 **지시**를 받다/따르다/어기다 ②사장은 종업원들이 상부의 **지시**에 따라 일할 것을 요구했다. ③피난하라는 **지시**를 받다

C 手段【shǒuduàn】 | J 手段【しゅだん shudan】 | K 手段【수단 sudan】

1 为达到某种目的而采取的方法和措施。 C J K

C	J	K
①生计**手段**/表现**手段** ②采取各种**手段**/利用各种**手段** ③为达到目标而不择**手段** ④使出最后的**手段**	①生計/表現 **手段** ②様々な**手段**を 講じる/動員する ③目的のために**手段**を選ばない ④最後の**手段**に訴える	①생계/표현 **수단** ②갖가지 **수단**을 강구하다/동원하다 ③목적을 위해 **수단**을 가리지 않다 ④최후의 **수단**을 쓰다

2 本领；技巧。 C K

C	J	K
①他懂得说服别人的方法。/他说服别人很有本领。/他很会说服别人。 ②我很佩服他有这么高明的手段。	①〔彼は人を説得する 術を知っている/手腕がある/のに長けている。〕 ②〔私は彼がこういう立派な手腕があるのを尊敬している。〕	①그는 사람을 설득하는 **수단**을 알고 있다/수완이 있다/뛰어나다. ②나는 그가 이런 훌륭한 수완이 있는 것을 존경한다.

3 待人处世所用的不正当的方法。 C

C	J	K
①耍**手段**骗人	①〔小細工をして人をだます〕	①〔술수를 써서 사람을 속이다〕

C 促进【cùjìn】 | J 促進【そくしん sokushin】 | K 促進【촉진 chokjin】

1 推进；加快。 C J K

C	J	K
①**促进**销售的政策/**促进**出口的政策/**促进**竞争的政策/**促进**市场开放的政策 ②**促进**土地开发 ③政府为了**促进**出口，出台了多种政策。	①販売/輸出/競争/市場開放 **促進**政策 ②土地開発を**促進**する ③政府は輸出を**促進**するために様々な政策を打ち出した。	①판매/수출/경쟁/시장 개방 **촉진** 정책 ②토지 개발을 **촉진**하다 ③정부는 수출을 **촉진**하기 위하여 다양한 정책을 내놓았다.

C 大气【dàqì】 | J 大気【たいき taiki】 | K 大氣【대기 daegi】

1 包围地球的一层气体，是空气、水汽和微尘的混合物。 C J K

C	J	K
①**大气**污染/**大气**科学 ②一边呼吸凌晨清冷的空气，一边漫步。 ③脱离**大气**层	①**大気** 汚染/科学 ②明け方の冷たい空気を感じつつ歩く ③**大気**圏を脱出する	①**대기** 오염/과학 ②새벽의 싸늘한 **대기**를 느끼며 걷다 ③**대기**권을 벗어나다

2 形 有气派；度量大。 C J ~~K~~

C	J	K
①他是个非常**大气**的人，不会计较这点小事。	①彼は 太っ腹な/**大気**な 人で、こういう小さいことには気を遣わない。	①〔그는 대범한 사람이라 이런 작은 일에 신경 쓰지 않는다.〕

3 粗重的气息。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①家人都睡觉了，他**大气**也不敢出地偷偷溜了进来。	①〔家族が皆寝ついていて、彼は 息を潜めて/大きな息もせず こっそりと入った。〕	①〔가족이 모두 잠들어 있어서 그는 숨소리도 크게 내지 못하고 몰래 들어갔다.〕

C 适当【shìdàng】 J 適当【てきとう tekitou】 K 適當【적당 jeokdang】

1 形 副 合适；妥当。 C J K

C	J	K
①**适当**的温度/**适当**的价格/**适当**的分量 ②每个人都有自己**适当**的学习方法。 ③适合孩子们玩耍的场所	①**適当**な 温度/価格/分量 ②人ごとにそれぞれ適切な勉強法がある。 ③子供たちが遊ぶのに**適当**な場所	①**적당**한 온도/가격/분량 ②사람마다 각자 적절한 공부 방법이 있다. ③아이들이 놀기에 **적당**한 장소

2 形 副 大概地。 C J K

C	J	K
①**适当**地通融/找个**适当**的借口/随便地敷衍 ②敷衍了事/随随便便地接待/随随便便地对待 ③不用太认真、太准确，大概弄一下就行。	①**適当**に 言い逃れる/ごまかす/言い訳をする ②**適当**に 相手する/接待する/待遇する ③あんまり真面目に正確にやる必要はなくて、**適当**にやってもかまわない。	①**적당**히 둘러대다/얼버무리다/핑계를 대다 ②**적당**히 대하다/대접하다/대우하다 ③너무 열심히 정확하게 할 필요는 없고, **적당**히 해도 된다.

C 疲劳【píláo】 J 疲労【ひろう hirou】 K 疲勞【피로 piro】

1 劳苦困乏。 C J K

C	J	K
①感到**疲劳**/缓解**疲劳**/恢复**疲劳** ②**疲劳**袭来/**疲劳**积累/缓解**疲劳**/恢复**疲劳** ③**疲劳**是万病之源。 ④因为过度**疲劳**，倒头就睡着了。	①**疲労**を 感じる/とる/回復する ②**疲労**が 押し寄せる/たまる/とれる/回復する ③**疲労**は万病の元だ。 ④極度に 疲れて/**疲労**して 眠りこんだ。	①**피로**를 느끼다/풀다/회복하다 ②**피로**가 몰려오다/쌓이다/풀리다/회복되다 ③**피로**는 만병의 근원이다. ④극도로 **피로**해서 곯아떨어졌다.

2 因外力过强或作用时间过久而不能继续起正常的反应。 C J ~~K~~

C	J	K
①这根皮筋使用过度，弹性减弱，不能用了。 ②龟裂的原因是因为金属**疲劳**。	①この輪ゴムは、過度の使用による弾性**疲労**で使い物にならない。 ②亀裂は金属**疲労**が原因だ。	①〔이 고무밴드는 너무 많이 사용해서 이미 탄성을 잃었기 때문에 쓸 수 없다.〕 ②〔균열의 원인은 금속의 부식에 있다.〕

C 法律【fǎlǜ】 | J 法律【ほうりつ houritsu】 | K 法律【법률 beomnyul】

1 有立法权的国家机关依法制定和颁布的规范性的文件。 C J K

C	J	K
①制定**法律** ②触犯**法律**/违反**法律** ③按**法律**处理 ④**法律**行为/**法律**权利/**法律**义务/**法律**解释	①**法律**を制定する ②**法律**に 抵触する/障る ③**法律**に基づいて処理する ④**法律**的 行為/権利/義務/解釈	①**법률**을 제정하다 ②**법률**에 저촉되다/어긋나다 ③**법률**대로 처리하다 ④**법률**적 행위/권리/의무/해석

C 解放【jiěfàng】 | J 解放【かいほう kaihou】 | K 解放【해방 haebang】

1 解除束缚，得到自由或发展。特指推翻反动统治。 C J K

C	J	K
①**解放**奴隶 ②下周考完期末考试，你就彻底**解放**了。 ③从政治的压迫中**解放**出来 ④觉得有**解放**感	①奴隷を**解放**する ②来週、期末試験が終われば、君は完全に**解放**だ。 ③政治的抑圧から**解放**される ④**解放**感を味わう	①노예를 **해방**하다 ②다음 주 기말시험이 끝나면 너는 완전히 **해방**이다. ③정치적 억압에서 **해방**되다 ④**해방**감을 맛보다

C 强烈【qiángliè】 | J 強烈【きょうれつ kyouretsu】 | K 强烈【강렬 gangnyeol】

1 形 极强的；力量很大的；程度很高的。 C J K

C	J	K
①**强烈**的阳光 ②给人留下**强烈**的印象/留下**强烈**的印象 ③风雨来得很猛烈。 ④有一种**强烈**的冲动	①**強烈**な日光 ②**強烈**な印象を 与える/受ける ③雨風が**強烈**に吹き付ける ④**強烈**な衝動を感じる	①**강렬**한 햇빛 ②**강렬**한 인상을 주다/받다 ③비바람이 **강렬**하게 몰아치다 ④**강렬**한 충동을 느끼다

C 幻想【huànxiǎng】 | J 幻想【げんそう gensou】 | K 幻想【환상 hwansang】

1 不切实际的、不能实现的一种想象。也泛指想象。

C	J	K
①陷入**幻想**/被**幻想**所左右/被**幻想**折磨 ②抱有**幻想**/丢掉**幻想**/打破**幻想** ③**幻想**破灭 ④生活在**幻想**中 ⑤你趁早打消有人会帮助你的**幻想**。 ⑥梦幻般的作品/梦幻般的气氛/梦幻空间/梦幻世界	①**幻想**に 陥る/捕われる/苦しめられる ②**幻想**を 抱く/捨てる/破る ③**幻想**が破れる ④**幻想**の中に生きる ⑤誰かが君を助けてくれるだろうという**幻想**は早目に捨てた方がいい。 ⑥**幻想**的 作品/雰囲気/空間/世界	①**환상**에 빠지다/사로잡히다/시달리다 ②**환상**을 품다/버리다/깨다 ③**환상**이 깨지다 ④**환상** 속에 살다 ⑤누가 너를 도와줄 거라는 **환상**은 일찌감치 버리는 것이 좋다. ⑥**환상**적 작품/분위기/공간/세계

2 动 空想，想象。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①她**幻想**着自己是一位美丽的公主。	①〔彼女は自分が美しいお姫様だという幻想に陥っている。〕	①〔그녀는 자기가 아름다운 공주라는 환상에 빠져 있다.〕

C 呼吸【hūxī】 | J 呼吸【こきゅう kokyuu】 | K 呼吸【호흡 hoheup】

1 吸气和呼气，是生物机体和外界进行气体交换的活动。 C J K

C	J	K
①**呼吸**困难/调整**呼吸** ②做人工**呼吸** ③调整**呼吸** ④停止**呼吸**/**呼吸**急促 ⑤**呼吸**新鲜的空气	①**呼吸** 困難/調節 ②人工**呼吸**を実施する ③**呼吸**を整える ④**呼吸**が 止まる/苦しい ⑤新鮮な空気を**呼吸**する	①**호흡** 곤란/조절 ②인공 **호흡**을 실시하다 ③**호흡**을 가다듬다 ④**호흡**이 멈추다/가쁘다 ⑤신선한 공기를 **호흡**하다

2 和共事的人之间的配合。 ~~C~~ J K

C	J	K
①〔我和他配合默契。〕 ②〔互相配合〕 ③〔需要与大众互动〕 ④〔找到感觉〕	①私は彼と**呼吸**がよく合う。 ②**呼吸**を合わせる ③大衆と共に **呼吸**する/**呼吸**を合わせる 姿勢が必要だ ④**呼吸**をつかむ	①나는 그와 **호흡**이 잘 맞는다. ②**호흡**을 맞추다 ③대중과 함께 **호흡**하는 자세가 필요하다 ④감을 잡다

3 极短的时间。

C	J	K
①成败在**呼吸**之间。 💡虽是词典中的义项，但不常用。	①〔成否は瞬間にかかっている。〕	①〔성패는 순간에 달려 있다.〕

C 时刻【shíkè】 J 時刻【じこく jikoku】 K 時刻【시각 sigak】

1 某一瞬间所处的时间。没有延续性。也泛指时辰；时候。

C	J	K
①〔太阳升起的时间〕 ②〔变更出发时间〕 ③〔显示着现在的时间。〕	①日が昇る**時刻** ②出発の**時刻**を変更する ③現在**時刻**が表示されている。	①해 뜨는 **시각** ②출발 **시각**을 변경하다 ③현재 **시각**이 표시되어 있다.

2 做事最好的时机。

C	J	K
①〔扩大事业的绝好时机〕	①事業拡大の**時刻**到来だ	①〔사업 확대의 절호의 기회이다.〕

3 短暂的时间。

C	J	K
①〔这件事要争分夺秒。〕 ②〔不能拖延时间。(刻不容缓)〕	①〔一刻/寸刻/分秒　を争うこと〕 ②〔わずかの遅れも許されない。〕	①**시각**을 다투는 일 ②**시각**을 지체하면 안 된다.

4 副 总是，经常，每时每刻。

C	J	K
①我**时刻**想念着你。	①〔私はいつも君のことを思っている。〕	①〔나는 늘 너를 그리워하고 있다.〕

C 柔软【róuruǎn】 J 柔軟【じゅうなん juunan】 K 柔軟【유연 yuyeon】

1 形 副 柔和。

C	J	K
①身体**柔软**/腰部**柔软**/肌肉**柔软** ②体操选手身体**柔软**，展示了很多高难动作。 ③游泳前先做**柔软**体操。	①体/腰/筋肉 が**柔軟**だ ②体操選手が**柔軟**に高難度の妙技を見せてくれた。 ③水泳の前に**柔軟**体操をする	①몸/허리/근육이 **유연**하다 ②체조 선수가 **유연**하게 고난도의 묘기를 보여 주었다. ③수영 전에 **유연** 체조를 하다

2 思维方式或做事方式等不死板，可随情况的改变而改变。

①〔他的思维方式很灵活。〕 ②〔灵活应对情况〕 ③〔表现出灵活的态度/摆出灵活的姿势〕	①**柔軟**な思考(方式)の持ち主だ ②事態に**柔軟**に対処する ③**柔軟**な 態度/姿勢 を見せる	①**유연**한 사고(방식)의 소유자이다 ②사태에 **유연**하게 대처하다 ③**유연**한 태도/자세를 보이다

C 证据【zhèngjù】 J 証拠【しょうこ shouko】 K 證據【증거 jeunggeo】

1 证明事实的凭据。 C J K

①找到**证据**/收集**证据**/提供**证据** ②因**证据**不足被释放 ③有很多**证据**可以支持我的观点。 ④决定性的**证据**/确凿的**证据**/直接**证据** ⑤有**证据**证明他是凶手。	①**証拠**を 見つける/収集する/出す ②**証拠**不十分で釈放される ③私の観点を支持する多くの**証拠**がある。 ④決定的な/確実な/直接的な **証拠** ⑤彼が犯人だという**証拠**がある。	①**증거**를 찾아내다/수집하다/대다 ②**증거** 불충분으로 석방되다 ③나의 관점을 지지하는 많은 **증거**를 가지고 있다. ④결정적인/확실한/직접적인 **증거** ⑤그가 범인이라는 **증거**가 있다.

C 农业【nóngyè】 J 農業【のうぎょう nougyou】 K 農業【농업 nongeop】

1 栽培农作物、饲养牲畜，为社会提供粮食、农副产品和一部分工业原料的生产部门。一般包括种植业和畜牧业。 C J K

①**农业**生产/**农业**地区/**农业**人口/**农业**国家/**农业**技术/**农业**近代化 ②从事**农业** ③支援**农业**/振兴**农业** ④机械化**农业**/智能化**农业**/传统**农业**/水田**农业**	①**農業** 生産/地域/人口/国家/技術/近代化 ②**農業**に従事する ③**農業**を 支援する/振興する ④機械式/スマート/伝統的/稲作中心の **農業**	①**농업** 생산/지역/인구/국가/기술/근대화 ②**농업**에 종사하다 ③**농업**을 지원하다/진흥하다 ④기계식/스마트/재래식/논농사 중심의 **농업**

C 发达【fādá】 | J 発達【はったつ hattatsu】 | K 發達【발달 baldal】

1 充分发展。

C	J	K
①产业发展/信息系统的发展 ②由于低气压增强而下雨 ③这个国家的汽车产业非常**发达**。	①産業/情報システム の**発達** ②低気圧の**発達**で雨が降る ③この国は自動車産業が非常に**発達**した。	①산업/정보시스템의 **발달** ②저기압의 **발달**로 비가 내리다 ③이 나라는 자동차 산업이 매우 **발달**했다.

2 身体、精神等成长、成熟。

C	J	K
①〔儿童生长发育/身体发育/智能发育〕 ②〔发展心理学〕 ③〔儿童的肌肉和骨骼在成长期发育快速。〕	①児童/身体/知能 の**発達**(成長) ②**発達**心理学 ③子供は筋肉と骨格が非常にはやく**発達**する。	①아동/신체/지능 **발달** ②**발달** 심리학 ③어린이는 근육과 골격이 매우 빨리 **발달**한다.

3 动 迹。指穷人变得有钱有势。

C	J	K
①他以前很穷，现在终于**发达**了。	①〔彼は以前には貧しかったが、今は出世した。〕	①〔그는 예전에는 가난했는데 지금은 출세했다.〕

C 半岛【bàndǎo】 | J 半島【はんとう hantou】 | K 半島【반도 bando】

1 三面临水、一面连接大陆的陆地。

C	J	K
①朝鲜**半岛**位于亚洲的东北部。 ②**半岛**的尽头有一个灯塔。	①朝鮮**半島**はアジアの東北部に位置している。 ②**半島**の先に灯台がある。	①한**반도**는 아시아의 동북부에 위치하고 있다. ②**반도**의 끝에 등대가 있다.

C 老人【lǎo rén】 | J 老人【ろうじん roujin】 | K 老人【노인 noin】

1 老年人。

C	J	K
①照顾独居**老人** ②在公交车上我们应该主动给**老人**让座。 ③尊敬**老人**	①ひとり暮らしの**老人**の面倒をみる ②バスでは**老人**に席を譲らなければならない。 ③**老人**を敬う	①독거 **노인**을 돌보다 ②버스에서 **노인**에게 자리를 양보해야 한다. ③**노인**을 공경하다

2 上了年纪的父母。

C	J	K
①从乡下接来两位**老人**	①〔田舎から両親を迎える〕	①〔시골에서 부모님을 모셔 오다〕

3 尊长。

C	J	K
①部门里的几个**老人**也纷纷离去了。	①〔部署の古参数人も、相次いで去っていった。〕	①〔부서의 고참 몇 분도 잇달아 그만두셨다.〕

C 记载【jìzǎi】 | J 記載【きさい kisai】 | K 記載【기재 gijae】

1 把事情写在书册上；记事的文章。

C	J	K
①文件的**记载**事项 ②在文件上**记载**姓名、出生日期、职业 ③应在文件上如实**记载**。	①書類の**記載**事項 ②書類に姓名、生年月日、職業を**記載**する ③書類に事実通り**記載**しなければならない。	①서류의 **기재** 사항 ②서류에 성명, 생년월일, 직업을 **기재**하다 ③서류에 사실대로 **기재**해야 한다.

C 禁止【jìnzhǐ】 | J 禁止【きんし kinshi】 | K 禁止【금지 geumji】

1 以禁令制止，不许可。

C	J	K
①**禁止**停车/**禁止**通行/**禁止**出入/**禁止**登山 ②此处**禁止**民间人士出入。 ③政府**禁止**进口这个品种。	①駐車/通行/出入り/入山**禁止** ②ここは民間人の出入りが**禁止**されている。 ③政府はこの品目の輸入を**禁止**している。	①주차/통행/출입/입산 **금지** ②이곳은 민간인의 출입이 **금지**되어 있다. ③정부는 이 품목의 수입을 **금지**하고 있다.

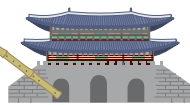
2 动 制止；阻止。

C	J	K
①他生性活泼，你有什么方法**禁止**他说话呢?	①〔彼は生まれつき活発だが、君はどんな方法で彼が話すのを止めるのか。〕	①〔그는 천성이 활발한데 너는 무슨 방법으로 그가 말하는 것을 제지하겠느냐?〕

C 形成【xíngchéng】	J 形成【けいせい keisei】	K 形成【형성 hyeongseong】
1 通过发展变化而成为某种事物或出现某种情况。		C J K
①国家的**形成**/人格的**形成**/舆论的**形成** ②**形成**城市/**形成**低压槽/**形成**资本/**形成**派别/**形成**共识 ③**形成**资本主义制度的雏形	①国家/人格/世論 **形成** ②都市/気圧の谷/資本/派閥/共通理解 が**形成**される ③初期資本主義制度の枠組みが**形成**される	①국가/인격/여론 **형성** ②도시/기압골/자본/파벌/공감대가 **형성**되다 ③초기 자본주의 제도의 틀이 **형성**되다

C 人口【rénkǒu】	J 人口【じんこう jinkou】	K 人口【인구 ingu】
1 居住在一定地域内或一个集体内的人的总数。		C J K
①**人口**密度/**人口**调查/**人口**增加/**人口**集中/**人口**问题 ②劳动**人口**/经济活动**人口**/农业**人口**/流动**人口**/老年**人口** ③**人口**集中在城市里	①**人口** 密度/調査/増加/集中/問題 ②労働/経済活動/農業/流動/老齢 **人口** ③**人口**が都市に集中する	①**인구** 밀도/조사/증가/집중/문제 ②노동/경제 활동/농업/유동/노령 **인구** ③**인구**가 도시에 집중되다
2 世上人的嘴。		C J K
①脍炙**人口**	①**人口**に膾炙(かいしゃ)する（人々に広く知れ渡る）	①**인구**에 회자되다
3 家人。		C ~~J~~ ~~K~~
①家里**人口**少，负担轻。	①〔家族(の人数)が少ないので負担も軽い。〕	①〔식구가 적어서 부담도 가볍다.〕
4 人身。		C ~~J~~ ~~K~~
①拐卖**人口**	①〔人を誘拐して売買する〕	①〔사람을 유괴하여 매매하다〕

❺ 中日韩发音相似词汇表

Chinese		Japanese		Korean	
治安	zhì ān	治安	ちあん	治安	치안
注意	zhù yì	注意	ちゅうい	注意	주의
治疗	zhì liáo	治療	ちりょう	治療	치료
夜间	yè jiān	夜間	やかん	夜間	야간
按摩	àn mó	按摩	あんま	按摩	안마
残余	cán yú	残余	ざんよ	殘餘	잔여
独身	dú shēn	独身	どくしん	獨身	독신
诱导	yòu dǎo	誘導	ゆうどう	誘導	유도
要注意	yào zhù yì	要注意	ようちゅうい	要注意	요주의
家具	jiā jù	家具	かぐ	家具	가구
高度	gāo dù	高度	こうど	高度	고도
准备	zhǔn bèi	準備	じゅんび	準備	준비
调和	tiáo hé	調和	ちょうわ	調和	조화
都市	dū shì	都市	とし	都市	도시
野心	yě xīn	野心	やしん	野心	야심
温度	wēn dù	温度	おんど	溫度	온도
期间	qī jiān	期間	きかん	期間	기간
散步	sàn bù	散歩	さんぽ	散步	산보
短期	duǎn qī	短期	たんき	短期	단기
道理	dào lǐ	道理	どうり	道理	도리
道路	dào lù	道路	どうろ	道路	도로
简易	jiǎn yì	簡易	かんい	簡易	간이
简单	jiǎn dān	簡単	かんたん	簡單	간단
踌躇	chóu chú	躊躇	ちゅうちょ	躊躇	주저

C 人工【réngōng】 | J 人工【じんこう jinkou】 | K 人工【인공 ingong】

1 形 副 人力所为的。与“天然”相对。
C	J	K
①人工卫星/人工授精/人工瀑布/人工湖/人工降雨/人工调味料 ②做一个人工湖 ③过于人工的感觉	①人工 衛星/受精/滝/湖(人造湖)/降雨/調味料 ②人工的に湖を作る ③人工的な感じが出過ぎている	①인공 위성/수정/폭포/호수/강우/조미료 ②인공(적)으로 호수를 만들다 ③인공적인 느낌이 너무 많이 나다

2 人力，人力做的工。与“机械力”相对。
C

C	J	K
①用机器代替人工。 ②抽水机坏了，暂时用人工水泵吧。 ③这种活儿全靠人工。	①〔機械で人力を代替する。〕 ②〔揚水機が故障したので、臨時で手動ポンプを使おう。〕 ③〔こうしたことは全て手作業でやる。〕	①〔기계로 인력을 대체하다.〕 ②〔양수기가 고장났으니 임시로 수동 펌프를 쓰자.〕 ③〔이런 일은 모두 수동 작업으로 한다.〕

3 工作量的计算单位。指一个人做工一天。
C

C	J	K
①你估计一下做完这项工作需要多少人工。	①〔この作業を完了するのに人力がどれくらい必要なのか計算してみろ。〕	①〔이 작업을 완료하는 데 인력이 얼마나 필요한지 계산해 봐라.〕

C 生物【shēngwù】 | J 生物【せいぶつ seibutsu】 | K 生物【생물 saengmul】
1 自然界中有生命的物体，包括植物、动物和微生物三大类。
C	J	K
①水中生物/海洋生物/热带生物 ②研究栖息在～的生物 ③生物的进化/生物的食物链/生物的生存竞争	①水中/海洋/熱帯 生物 ②～に生息する生物を研究する ③生物の 進化/食物連鎖/生存競争	①수중/해양/열대 생물 ②~에 서식하는 생물을 연구하다 ③생물의 진화/먹이사슬/생존경쟁

2 生物学。
C	J	K
①生物老师/生物教师 ②下学期所开课程中有生物。	①生物の 先生/教師 ②来学期に開設される科目の中に生物がある。	①생물 선생님/교사 ②다음 학기에 개설될 과목 중에 생물이 있다.

C 地点【dìdiǎn】 | J 地点【ちてん chiten】 | K 地點【지점 jijeom】

1 所在的地方。 C J K

C	J	K
①把这个**地点**作为攻击目标。	①この**地点**を攻撃目標にした。	①이 **지점**을 공격 목표로 삼았다.
②事故发生在距离部队500米的**地点**。	②部隊から500メートル離れた**地点**で事故が起きた。	②부대에서 500미터 떨어진 **지점**에서 사고가 났다.
③出游集合的**地点**	③旅行に行く人々の集合**地点**	③여행 떠나는 사람들의 집합 **지점**
④马拉松选手排在起跑**地点**	④マラソン選手が出発**地点**に並ぶ	④마라톤 선수들이 출발 **지점**에 늘어서다

C 中间【zhōngjiān】 | J 中間【ちゅうかん chuukan】 | K 中間【중간 junggan】

1 两者（人或地、物）之间。 C J K

C	J	K
①拍照留念的时候，董事长请站在**中间**。	①記念撮影をする時は、会長が真ん中に立ってください。	①기념 촬영을 할 때 회장님이 **중간**에 서십시오.
②这座山位于两座城市的**中间**。	②山は２つの都市のほぼ**中間**に位置する。	②산은 두 도시 **중간**에 위치하고 있다.
③两家**中间**隔着一条小河。	③２つの家の 間/**中間** には小さな小川がある。	③두 집 **중간**에는 작은 개울이 있다.

2 等级、大小、顺序等的中央。

C	J	K
①**中间**阶段/中等/中号/**中间**阶层/ 中级干部/中级管理员	①**中間** 段階/程度/サイズ/階層/幹部/管理者	①**중간** 단계/정도/사이즈/계층/간부/관리자
②不用做得太好，差不多就行了。	②それほど上手くやる必要はなくて、ほどほどにやればいい。	②너무 잘할 필요는 없고 **중간**(정도)만 하면 된다.

3 “在…过程中”。表时态。

C	J	K
①〔进展报告〕	①**中間**報告	①**중간** 보고
②〔会议中途离席。〕	②会議の途中で席を外す。	②회의 **중간**에 자리를 뜨다.

4 里面。

C	J	K
①那些树**中间**有一半是李树。	①〔そこの木のうち、半分はスモモの木である。〕	①〔그 나무들 가운데 반은 자두 나무다.〕

C 破坏【pòhuài】 | J 破壊【はかい hakai】 | K 破壞【파괴 pagoe】

1 毁坏；损坏。 C J K

C	J	K
①地震/台风/战争 造成大量建筑受损。 ②**破坏**自然环境 ③**破坏**现有的秩序/**破坏**惯行/**破坏**传统/**破坏**形式	①地震/台風/戦争 で多くの建物が**破壊**された。 ②自然環境を**破壊**する ③既存の 秩序/慣行/伝統/形式 を**破壊**する	①지진/태풍/전쟁으로 수많은 건물이 **파괴**되었다. ②자연 환경을 **파괴**하다 ③기존 질서/관행/전통/형식을 **파괴**하다

2 动 违反。指规章条约等。 C

C	J	K
①这家公司**破坏**了我们之间的合作协议。	①〔あの会社は私たちの間の協力協定に違反した。〕	①〔저 회사는 우리 사이의 협력 협정을 위반했다.〕

3 动 害；使受损害。

C	J	K
①你别去**破坏**别人的名誉啊！	①〔人の名誉を傷つけるな！〕	①〔타인의 명예를 훼손하지 말아라.〕

C 博士【bóshì】 | J 博士【はくし・はかせ hakushi・hakase】 | K 博士【박사 baksa】

1 学位名。学位的最高一级。 C J K

C	J	K
①**博士**学位/**博士**课程/**博士**论文 ②文学**博士**/哲学**博士**/医学**博士**/工学**博士**/理学**博士** ③获得**博士**学位 ④**博士**课程结业 ⑤通过**博士**论文审查 ⑥最近需要很多这个领域的硕士、**博士**等高级人才。	①**博士** 学位/課程/論文 ②文学/哲学/医学/工学/理学 **博士** ③**博士**学位を取得する ④**博士**課程を修了する ⑤**博士**論文審査を通過する ⑥最近この分野の修士・**博士**等の高度人材がたくさん必要だ。	①**박사** 학위/과정/논문 ②문학/철학/의학/공학/이학 **박사** ③**박사** 학위를 취득하다 ④**박사** 과정을 수료하다 ⑤**박사** 논문 심사를 통과하다 ⑥최근 이 분야의 석**박사**급 고급 인력이 많이 필요하다.

2 比喻精通某事的人。 C J K

C	J	K
①朋友们都叫他“昆虫**博士**”。 ②他是一位知识渊博的有名人士。 ③不管什么问题都难不倒他这个“**博士**”。	①仲間の間で昆虫**博士**と呼ばれている。 ②彼は物知り**博士**として有名な人だ。 ③彼はどんな質問にも答えられる物知り**博士**だ。	①친구들 사이에서 곤충 **박사**라 불린다. ②그는 만물**박사**로 유명한 사람이다. ③그는 어떤 질문에도 대답할 수 있는 척척 **박사**이다.

C 感激【gǎnjī】	J 感激【かんげき kangeki】	K 感激【감격 gamgyeok】
1 发自心底的感动。 C J K		
①留下了**感激**的泪水 ②选手们因胜利而流下了激动的泪水。 ③尝到了 胜利的喜悦/解放的喜悦	①**感激**の涙を流す ②選手たちは、勝利の**感激**に涙した。 ③優勝/解放 の**感激**を味わう	①**감격**의 눈물을 흘리다 ②선수들은 승리에 **감격**하여 눈물을 흘렸다. ③우승/해방의 **감격**을 맛보다
2 衷心感谢。 C J K		
①**感激**恩师的鼓励 ②他非常**感激**朋友们对他的帮助。	①恩師の励ましに**感激**する ②彼は友達の助けに非常に**感激**した。	①은사의 격려에 **감격**하다 ②그는 친구들의 도움에 매우 **감격**했다.

C 考虑【kǎolǜ】	J 考慮【こうりょ kouryo】	K 考慮【고려 goryeo】
1 思索问题，以便做出决定。 C J K		
①**考虑**各种条件后作出了决定。 ②把最坏的情况都**考虑**进来 ③**考虑**一下那个提案。 ④那个从一开始就不是**考虑**的对象。	①諸条件を**考慮**して決めた。 ②最悪の事態を**考慮**に入れる ③その提案も一度**考慮**してみよう。 ④それは当初から**考慮**の対象とはならなかった。	①여러 조건을 **고려**해서 결정했다. ②최악의 사태를 **고려**에 넣다 ③그 제안도 한 번 **고려**해 보겠다. ④그것은 애초부터 **고려** 사항이 되지 못했다.

C 混乱【hùnluàn】	J 混乱【こんらん konran】	K 混亂【혼란 hollan】
1 名 形 无条理，无秩序。 C J K		
①社会**混乱**/价值观的**混乱** ②陷入**混乱**状态 ③陷入**混乱**/感到**混乱**/治理**混乱**局面/对**混乱**局面袖手旁观 ④这篇文章逻辑**混乱**、思路不清，不值得一读。 ⑤政策使市场变得**混乱**	①社会/価値観 の**混乱** ②**混乱**(状態)に陥る ③**混乱**を 経る/感じる/収拾する/(に)手をこまねく ④この文は論理が**混乱**していて筋道もはっきりせず、読む価値がない。 ⑤施策が市場を**混乱**させる	①사회/가치관의 **혼란** ②**혼란**(상태)에 빠지다 ③**혼란**을 겪다/느끼다/수습하다/수수방관하다 ④이 글은 논리가 **혼란**스럽고 생각의 흐름이 명확하지 않아서, 읽을 가치가 없다. ⑤정책이 시장을 **혼란**시키다

C 水平【shuǐpíng】	J 水平【すいへい suihei】	K 水平【수평 supyeong】
1 不倾斜，与水平面平行。 C J K		
①保持**水平**/调整**水平** ②天平/跷跷板的两头保持**水平**。/飞机的两翼保持**水平**。 ③将双臂**水平**伸开	①**水平**を 成す/維持する/とる ②天秤/シーソーの両端/飛行機の両翼 が**水平**になっている。 ③両腕を**水平**に伸ばす	①**수평**을 이루다/유지하다/맞추다 ②저울/시소/비행기의 두 날개가 **수평**을 이루고 있다. ③두 팔을 **수평**으로 뻗다
2 与地球重力的方向形成直角的方向。 C J K		
①**水平**移动 ②**水平**方向	①**水平**に移動する ②**水平**方向	①**수평**으로 이동하다 ②**수평** 방향
3 在某一方面所达到的高度。 C		
①提高**水平** ②**水平**很高	①〔水準を高める〕 ②〔水準が高い〕	①〔수준을 높이다〕 ②〔수준이 매우 높다〕

C 创立【chuànglì】	J 創立【そうりつ souritsu】	K 創立【창립 changnip】
1 建立新的机构或团体等。 C J K		
①**创立**纪念日/**创立**纪念仪式 ②**创立**学校/**创立**学会/**创立**协会/**创立**学派/**创立**政党/**创立**研究所 ③协会成立20周年	①**創立** 記念日/記念式典 ②学校/学会/協会/学派/政党/研究所 を**創立**する ③協会が**創立**されて２０年になる	①**창립** 기념일/기념식 ②학교/학회/협회/학파/정당/연구소를 **창립**하다 ③협회가 **창립**된 지 20년이 되다

C 帝国【dìguó】	J 帝国【ていこく teikoku】	K 帝國【제국 jeguk】
1 由帝王控制，实行君主制的国家。特指实行君主制而拥有殖民地或无君主而恣意向外扩张的国家。 C J K		
①罗马**帝国**/蒙古**帝国**/大英**帝国** ②**帝国**的盛衰 ③建设庞大的**帝国**	①ローマ/モンゴル/大英**帝国** ②**帝国**の盛衰 ③広大な**帝国**を建設する	①로마/몽골/대영 **제국** ②**제국**의 성쇠 ③광대한 **제국**을 건설하다

C 投入【tóurù】	J 投入【とうにゅう tounyuu】	K 投入【투입 tuip】
1 扔进。 C J K		
①将硬币**投入**自动售货机 ②硬币**投入**口	①自動販売機にコインを**投入**する ②コイン**投入**口	①자판기에 동전을 **투입**하다 ②동전 **투입**구
2 投放资金。 C J K		
①资金**投入** ②将优秀员工派到新部门里 ③警察被**投入**到 示威/罢工 现场	①資金の**投入** ②新しい部署に優秀な社員を**投入**する ③デモ/ストライキ/座り込み 現場に警察(力)を**投入**する	①자금의 **투입** ②새로운 부서에 우수한 사원을 **투입**하다 ③시위/파업/농성 현장에 경찰(력)을 **투입**하다
3 动 身心投入，倾注感情、精力等。 C ~~J~~ ~~K~~		
①演员演得都很**投入**。	①〔俳優が演技に没頭する〕	①〔배우가 연기에 몰두하다〕
4 动 进入某种阶段或状态。 C ~~J~~ ~~K~~		
①地铁已正式**投入**运营。	①〔地下鉄はすでに正式に運営に入った。〕	①〔지하철은 이미 정식으로 운영에 돌입했다.〕
5 动 参加。 C ~~J~~ ~~K~~		
①**投入**战斗	①〔戦闘に参加する〕	①〔전투에 참가하다〕
6 动 进、闯进。 C ~~J~~ ~~K~~		
①**投入**/扑进 母亲的怀抱	①〔母の懐(ふところ)に飛び込む〕	①〔어머니의 품에 와락 안기다/뛰어들다〕

C 日记【rìjì】	J 日記【にっき nikki】	K 日記【일기 ilgi】
1 每天记事的本子或每天所遇到的和所做的事情的记录。 C J K		
①绘画**日记**(**日记**画)/观察**日记**/留学**日记**/进京**日记** ②三十年来我坚持每天写**日记**。 ③把**日记**整理后出版。	①絵/観察/留学/上京 **日記** ②30年間、欠かさず/毎日 **日記**を つけて/書いて きた。 ③**日記**を整理して本として出版する	①그림/관찰/유학/상경 **일기** ②30년 동안 빠짐없이/매일 **일기**를 써/기록해 왔다. ③**일기**를 정리하여 책으로 출판하다

C 有利【yǒulì】	J 有利【ゆうり yuuri】	K 有利【유리 yuri】
1 ㊝ 有利益，有好处。 C J K		
①那么定 游戏/比赛 的规则的话，对其中一方过于**有利**。 ②学好英语**有利**于我们找到更好的工作。 ③这个新型保险条件**有利**。	①ゲーム/競技 のルールをそんな風に決めたら、片方にだけあまりに**有利**だ。 ②英語を勉強すれば、より良い職につくのに**有利**だ。 ③この新型保険は条件が**有利**だ。	①게임/경기의 규칙을 그렇게 정하면 한쪽 편에게 너무 **유리**하다. ②영어를 공부하면 더 좋은 직업을 찾는 데 **유리**하다. ③이 신형 보험은 조건이 **유리**하다.
2 在竞争中占据优势。 C J K		
①**有利**的形势 ②现在的情况对我们队很**有利**。	①**有利**な形勢 ②現在、うちのチームが**有利**な状況だ。	①**유리**한 형세 ②현재 우리 팀이 **유리**한 상황이다.

C 一旦【yídàn】	J 一旦【いったん ittan】	K 一旦【일단 ildan】
1 ㊖ 万一，如果。 C J K		
①**一旦**出事，后悔莫及。	①**一旦**事故がおきたら、悔やんでも悔やみきれない。	①**일단** 사고가 나면/난 뒤에는 후회해도 소용없다.
2 ㊖ 首先，最先。 ~~C~~ J K		
①〔暂停作业〕 ②〔纠纷暂时得到缓解〕 ③〔不舒服就先去医院看看〕	①作業を**一旦**中止する ②争いが**一旦**おさまる ③具合が悪ければ**一旦**病院に行け。	①작업을 **일단** 중지하다 ②분쟁이 **일단** 잦아들다 ③아프면 **일단** 병원부터 가라.
3 ㊖ 有朝一日。 C ~~J~~ ~~K~~		
①相处三年，**一旦**离别，怎么能不想念呢?	①〔3年間一緒にいて、ある日突然別れたら、どうして会いたいと思わずにいられようか？〕	①〔3년 동안 같이하다가 하루아침에 이별을 하니, 어떻게 그리워하지 않을 수 있겠니?〕
4 忽然有一天。 C ~~J~~ ~~K~~		
①地震使这座新城毁于**一旦**。	①〔地震がこの都市を一日で破壊した。〕	①〔지진이 이 도시를 하루아침에 파괴했다.〕

C 一致【yízhì】	J 一致【いっち icchi】	K 一致【일치 ilchi】

1 没有分歧。 C J K

C	J	K
①偶然的**一致**/意见的**一致** ②指纹**一致**/笔迹**一致**/血型**一致**/基因**一致** ③言行**一致**	①偶然/意見 の**一致** ②指紋/筆跡/血液型/DNAが**一致**する ③言動が**一致**する	①우연/의견의 **일치** ②지문/필적/혈액형/DNA가 **일치**하다 ③말과 행동이 **일치**하다

C 学者【xuézhě】	J 学者【がくしゃ gakusha】	K 學者【학자 hakja】

1 做学问的人。 C J K

C	J	K
①元老级**学者**/中坚**学者**/年轻**学者**/ 访问**学者** ②为学问付出了一生的伟大**学者** ③他是 这个领域世界闻名的**学者**/世界上很有权威的**学者**。	①重鎮/中堅/若手/訪問 **学者** ②研究に一生を捧げた偉大な**学者** ③彼はこの分野で世界的に有名な/権威ある **学者**だ。	①원로/중견/소장/방문 **학자** ②연구에 일생을 바친 위대한 **학자** ③그는 이 분야에서 세계적으로 유명한/권위 있는 **학자**다.

C 教师【jiàoshī】	J 教師【きょうし kyoushi】	K 教師【교사 gyosa】

1 向学生传授知识、执行教学任务的人。 C J K

C	J	K
①数学**教师**/体育**教师**/音乐**教师**/小学**教师**/初中**教师** ②家庭**教师** ③培养**教师**/招聘**教师**/录用**教师**	①数学/体育/音楽/小学校/中学校 **教師** ②家庭**教師** ③**教師**を 養成する/募集する/採用する	①수학/체육/음악/초등/중등 **교사** ②가정 **교사** ③**교사**를 양성하다/모집하다/채용하다

C 经过【jīngguò】	J 経過【けいか keika】	K 經過【경과 gyeonggwa】

1 经历；过程。 C J K

C	J	K
①报告事件的 **经过**/过程 ②观察术后情况 ③跟我们说说你探险的**经过**吧。	①事の なりゆき/経緯/顛末/**経過** を報告する ②手術後の**経過**を観察する ③君の探険の顛末を私たちに聞かせてくれ。	①사건의 추세/경위/전말/**경과**를 보고하다 ②수술 후의 **경과**를 관찰하다 ③너의 탐험 전말을 우리에게 이야기해 다오.

2 时间过去。 C(×) J K

C	J	K
①〔他晕过去有一个多小时了。〕 ②〔开始后，过了30分钟。〕 ③〔时间已经过了，活动开始吧。〕	①彼が気絶して1時間が**経過**した。 ②開始から３０分が**経過**した。 ③時間もだいぶ**経過**しましたので、もう行事を始めようと思います。	①그가 기절하고서 1시간이 **경과**하였다. ②시작하고서 30분이 **경과**하였다. ③시간이 많이 **경과**하였으므로 이제 행사를 시작하겠습니다.

3 动 行程所过，通过（场所）。 C J(×) K(×)

C	J	K
①从北京坐火车到广州要**经过**武汉。	①〔北京から汽車で広州に行くには、武漢を経なければならない。〕	①〔베이징에서 기차를 타고 광저우에 가려면 우한을 지나가야 한다.〕

4 动 通过（动作）。 C J(×) K(×)

C	J	K
①**经过**认真考虑，我决定放弃竞选。	①〔私は真剣に悩んだ末、選挙戦をあきらめることを決めた。〕	①〔나는 심사숙고한 끝에 경선을 포기하기로 결정했다.〕

C 原理【yuánlǐ】 J 原理【げんり genri】 K 原理【원리 wolli】

1 具有普遍意义的最基本的规律。科学的原理，由实践确定其正确性，可作为其他规律的基础。也指具有普遍意义的道理。 C J K

C	J	K
①电气的**原理**/水力发电的**原理** ②理解了**原理**，其他的就很容易理解了。 ③依据**原理**原则进行判断	①電気/水力発電 の**原理** ②**原理**を理解すれば他の全てのことが容易に理解できるだろう。 ③**原理**原則に基づいて判断する	①전기/수력발전의 **원리** ②**원리**를 이해하면 다른 모든 것이 쉽게 이해될 것이다. ③**원리** 원칙에 바탕을 두고 판단하다

C 公共【gōnggòng】 J 公共【こうきょう koukyou】 K 公共【공공 gonggong】

1 公有的；公用的。 C J K

C	J	K
①**公共**场所/**公共**设施/**公共**福利/**公共**机关 ②请不要在**公共**场所吸烟！ ③**公共**安全是首要任务。	①**公共**の 場所/施設/福祉/機関 ②**公共**の場所では喫煙をご遠慮ください！ ③**公共**の安全が最優先だ。	①**공공** 장소/시설/복지/기관 ②**공공** 장소에서는 흡연을 삼가해 주십시오! ③**공공**의 안전이 최우선이다.

C 幸福【xìngfú】	**J 幸福【こうふく koufuku】**	**K 幸福【행복 haengbok】**
1 名 形 生活、境遇等称心如意。		**C J K**
①**幸福**的婚姻生活 ②祝～**幸福** ③随着经济的发展，人民的生活越来越**幸福**。 ④他的晚年过得很**幸福**。	①幸せ/**幸福** な結婚生活 ②～の 幸せ/**幸福** を願う ③経済発展により人々の生活がますます**幸福**になっている。 ④彼は晩年、幸せ/**幸福** に暮らした。	①**행복**한 결혼 생활 ②~의 **행복**을 기원하다 ③경제 발전에 따라 국민의 생활이 점점 더 **행복**해지고 있다. ④그는 만년에 **행복**하게 살았다.

C 思考【sīkǎo】	**J 思考【しこう shikou】**	**K 思考【사고 sago】**
1 进行分析、综合、推理、判断等思维活动。		**C J K**
①**思考**方式/**思考**过程/**思考**训练 ②我无法理解他的**思考**方式。 ③我们要努力培养 自己独立**思考**的能力/自己的**思考**能力。	①**思考** 方式/過程/訓練 ②私は彼の 考え方/**思考**方式 が理解できない。 ③私たちは自身の独立的な**思考**力/**思考**能力 を育てるよう努力しなければならない。	①**사고** 방식/과정/훈련 ②나는 그의 **사고** 방식을 이해할 수 없다. ③우리는 자신의 독립적인 **사고**력/**사고** 능력을 기르는 데 힘써야 한다.

C 将军【jiāngjūn】	**J 将軍【しょうぐん shougun】**	**K 將軍【장군 janggun】**
1 高级将领，或对军官之尊称。		**C J K**
①晋升为**将军** ②**将军**率领士兵冲向了战场。 ③作战中出现失误的**将军**被替换掉了。	①**将軍**に昇進する ②**将軍**は軍隊を率いて戦場へ進んだ。 ③作戦に誤りがあった**将軍**が更迭された。	①**장군**으로 승진하다 ②**장군**은 군사들을 이끌고 싸움터로 나아갔다. ③작전에 오류가 있었던 **장군**이 경질되었다.

C 宣传【xuānchuán】 | J 宣伝【せんでん senden】 | K 宣傳【선전 seonjeon】

1 向人讲解说明，使人相信并跟着行动。 C J K

C	J	K
①**宣传**册 ②通过电视进行**宣传**，效果非常显著。 ③努力**宣传**新产品 ④**宣传**党的方针政策	①**宣伝**/広報 パンフレット ②テレビを利用した**宣伝**が効果的だった。 ③新製品の **宣伝**/広報 に力を入れる ④党の方針と政策を **宣伝**/広報 する	①**선전**/홍보 책자 ②텔레비전을 이용한 **선전**이 효과적이었다. ③신제품의 **선전**/홍보에 힘쓰다 ④당의 방침과 정책을 **선전**/홍보하다

C 爱好【àihào】 | J 愛好【あいこう aikou】 | K 愛好【애호 aeho】

1 喜爱，喜好。 C J K

C	J	K
①**爱好**文学/**爱好**音乐 ②爵士乐**爱好**者/音乐**爱好**者/美术品**爱好**者/古董**爱好**者 ③一定报答各位对我们的关爱和支持。	①文学/音楽 を**愛好**する ②ジャズ/音楽/美術品/骨董品 **愛好**家 ③皆さんの愛情と声援に恩返しをしたいと思います。	①문학/음악을 **애호**하다 ②재즈/음악/미술품/골동품 **애호**가 ③여러분의 **애호**와 성원에 보답하겠습니다.

C 角度【jiǎodù】 | J 角度【かくど kakudo】 | K 角度【각도 gakdo】

1 角的大小的量。通常用度或弧度来表示。 C J K

C	J	K
①测**角度**/测量**角度** ②计算倾斜的**角度** ③**角度**扩大/**角度**缩小	①**角度**を 測る/測定する ②傾斜の**角度**を計算する ③**角度**が 広がる/狭まる	①**각도**를 재다/측정하다 ②경사의 **각도**를 계산하다 ③**각도**가 벌어지다/좁혀지다

2 比喻看事情的出发点。 C J K

C	J	K
①换个**角度**来看 ②他们站在不同的**角度**说话。 ③他非常善于从全新的**角度**去寻找解决问题的办法。	①**角度**を変えて見る ②彼らはお互いに異なる**角度**から話している。 ③彼は新しい**角度**から見ることで問題の解決策を見つけるのに長けている。	①**각도**를 달리해서 보다 ②그들은 서로 다른 **각도**에서 말하고 있다. ③그는 새로운 **각도**에서 해결책을 모색하는 데 뛰어나다.

C 结论【jiélùn】 | J 結論【けつろん ketsuron】 | K 結論【결론 gyeollon】

1 从前提推论出来的判断，是三段论法结构中的最后一部分。也叫断案。一般指对人或事物所下的最后论断。 C J K

C	J	K
①下**结论**/作出**结论** ②从**结论**来说/从**结论**说起 ③继续审议，一直到得出**结论** ④我认为从这样的前提出发，很难得出正确的**结论**。	①**結論**を 下す/出す ②**結論**から 言う/話す ③**結論**が出るまで審議を継続する ④私の考えでは、このような前提から出発して正確な**結論**を得ることは難しいと思う。	①**결론**을 내리다/짓다 ②**결론**부터 말하다/이야기하다 ③**결론**이 나올 때까지 심의를 계속하다 ④내 생각에는 이러한 전제에서 출발해서 정확한 **결론**을 얻기는 어려울 것 같다.

C 商人【shāngrén】 | J 商人【しょうにん shounin】 | K 商人【상인 sangin】

1 贩卖货物的人。 C J K

C	J	K
①作为**商人**很成功/作为**商人**出人头地 ②古代，**商人**的地位一直比较低下。 ③市场上挤满了**商人**和顾客。	①**商人**として 成功する/出世する/世に出る ②古代にはずっと、**商人**の地位は比較的低かった。 ③市場は**商人**と客で賑わった。	①**상인**으로서 성공하다/출세하다 ②고대에 **상인**의 지위는 줄곧 낮은 편이었다. ③시장은 **상인**들과 손님들로 붐볐다.

C 商店【shāngdiàn】 | J 商店【しょうてん shouten】 | K 商店【상점 sangjeom】

1 在室内出售商品的场所。 C J K

C	J	K
①在商业街购物 ②开**商店**/**商店**开业/**商店**停业 ③**商店**的开门时间/**商店**的关门时间	①**商店**街で買い物をする ②**商店**を 出す/開く/開業する/廃業する ③商店（店）が 開店/閉店する時間	①**상점**가에서 쇼핑을 하다 ②**상점**을 내다/열다/개업하다/폐업하다 ③**상점**이 문을 여는/닫는 시간

C 消耗【xiāohào】	J 消耗【しょうもう shoumou】	K 消耗【소모 somo】
1 消散损耗。多指因使用或受损失而逐渐减少。使消耗。 C J K		
①**消耗**时间/**消耗**体力/**消耗**精力 ②不要在没有意义的事情上**消耗** 时间/精力。 ③降低能源**消耗**量/降低燃料**消耗**量 ④**消耗**品 ⑤不要因不必要的误会而**消耗**感情。	①時間/体力/気力 を**消耗**する ②つまらないことに 時間/気力 を**消耗**するな。 ③エネルギー/燃料 消費量を減らす ④**消耗**品 ⑤要らぬ誤解で 心/感情を**消耗**するのはやめよう。	①시간/체력/기력을 **소모**하다 ②쓸데없는 일에 시간/정력을 **소모**하지 말아라. ③에너지/연료 **소모**량을 줄이다 ④**소모**품 ⑤불필요한 오해로 감정을 **소모**하지 말자.

C 招待【zhāodài】	J 招待【しょうたい shoutai】	K 招待【초대 chodae】
1 邀请某人参加聚会、典礼等。		
①〔邀请朋友来家里吃饭〕 ②〔没有受到邀请的客人〕 ③〔结婚请柬到了。〕	①友達を家に**招待**して食事でもてなす ②**招待**されなかった客 ③結婚式の**招待**状が届いた。	①친구를 집에 **초대**하여 식사를 대접하다 ②**초대**받지 않은 손님 ③결혼식 청첩장이 도착했다.
2 动 宾客或主顾表示欢迎并给以应有的待遇。 C		
①他正在客厅**招待**客人。	①〔彼は居間でお客さんを接待している。〕	①〔그는 거실에서 손님을 접대하고 있다.〕
3 招待员，担任招待工作的人。		
①他在那家饭馆儿做**招待**。	①〔彼はそのレストランで接待係として働いている。〕	①〔그는 그 식당에서 접대원으로 일하고 있다.〕

C 深刻【shēnkè】 | J 深刻【しんこく shinkoku】 | K 深刻【심각 simgak】

1 形 副 状态或程度深。 (J K)

C	J	K
①〔面临严峻的问题〕 ②〔农作物受灾严重。〕 ③〔陷入严重的低迷状态〕 ④〔认真接受选举结果〕	①**深刻**な問題に直面する ②農作物の不作が**深刻**だ。 ③**深刻**な不況に陥る ④選挙結果を**深刻**に受け止める	①**심각**한 문제에 봉착하다 ②농작물의 흉작이 **심각**하다. ③**심각**한 불황에 빠지다 ④선거 결과를 **심각**하게 받아들이다

2 形 印象、感觉、伤口等程度很深。 (C)

C	J	K
①印象**深刻**	①〔印象が深い〕	①〔인상이 깊다〕

3 形 深切透彻。

C	J	K
①他看问题看得很**深刻**。	①〔彼は問題を深く認識した。〕	①〔그는 문제를 깊이 인식했다.〕

C 振动【zhèndòng】 | J 振動【しんどう shindou】 | K 振動【진동 jindong】

1 震动；振荡。 (C J K)

C	J	K
①列车/汽车 震动剧烈。 ②能感到轻微震动的地震 ③船随着波涛上下**振动**	①列車/自動車 の**振動**がひどい。 ②揺れ（振動）が やっと感じられるほどの弱い地震 ③波に船が揺れる	①열차/자동차의 **진동**이 심하다. ②**진동**을 겨우 느낄 수 있을 정도의 약한 지진 ③파도로 배가 **진동**하다 也可以用“震動”来表示。

2 气味等很难闻。 (K)

C	J	K
①〔屋子里臭气熏天。〕	①〔部屋の中では悪臭が鼻をつく。〕	①방안에 악취가 **진동**을 하다.

C 电力【diànlì】 | J 電力【でんりょく denryoku】 | K 電力【전력 jeollyeok】

1 用来作功的电能。常指做动力用的电，也用来表示电量。 (C J K)

C	J	K
①生产**电力**/供应**电力**/消费**电力** ②节省**电力**消耗 ③夏季**电力**供应不足。	①**電力**を 生産する/供給する/消費する ②**電力**消費を節減する ③夏季には**電力**供給が足りない。	①**전력**을 생산하다/공급하다/소비하다 ②**전력** 소비를 절감하다 ③여름철에는 **전력** 공급이 달린다.

C 热心【rèxīn】	J 熱心【ねっしん nesshin】	K 熱心【열심 yeolsim】
1 形 副 热情；有兴趣，肯尽力。 C J K		
①他**热心**于改进业务。 ②**热心**学习/**热心**工作 ③召集**热心**于研究的精锐人员	①彼は業務改善に**熱心**だ。 ②**熱心**に 学ぶ/勉強する/働く ③研究**熱心**な精鋭メンバーを集める	①그는 업무 개선에 **열심**이다. ②**열심**히 배우다/공부하다/일하다 ③연구에 **열심**인 정예 멤버를 모으다

C 年代【niándài】	J 年代【ねんだい nendai】	K 年代【연대 yeondae】
1 时代。 C J K		
①测定**年代**/推测**年代** ②按**年代**排序/按**年代**整理 ③**年代**不详的作品	①**年代**を 測定する/推定する ②**年代**順に 配列する/整理する ③**年代**未詳の作品	①**연대**를 측정하다/추정하다 ②**연대**순으로 배열하다/정리하다 ③**연대** 미상의 작품
2 时间上按一定单位划分的时期。 C J K		
 ①1900**年代** ②20世纪80**年代** ③2000**年代**	①1900**年代** ②1980**年代** ③2000**年代**	①1900**년대** ②1980**년대** ③2000**년대** ➜ 년대
3 年龄层、代、辈。		
①〔同一年龄段的人〕 ②〔从消费倾向上可以看出不同年龄段的差异〕	①同じ**年代**の人 ②消費傾向に **年代**/世代の差が見られる	①〔같은 연령대의 사람〕 ②〔소비 성향에 세대차가 보이다〕

C 官僚【guānliáo】	J 官僚【かんりょう kanryou】	K 官僚【관료 gwallyo】
1 官员；官吏。		
①高级**官僚**/底层**官僚**/实务**官僚**/经济**官僚** ②**官僚**社会/**官僚**文化	①高級/下級/実務/経済 **官僚** ②**官僚** 社会/文化	①고위/하급/실무/경제 **관료** ②**관료** 사회/문화

C	J	K
③官员主管的项目 ①: 💡官僚→官员 高级官员/基层官员/实务官员/经济官员	③**官僚**主導の事業	③**관료** 주도 사업

2 形 副 官僚作风，官僚主义。 C J K

C	J	K
①**官僚**氛围/**官僚**态度 ②对这种**官僚**作派感到很气愤	①**官僚**的 雰囲気/態度 ②あまりに**官僚**的な対応に腹が立つ	①**관료**적 분위기/태도 ②너무 **관료**적인 대응에 화가 나다

C 光景【guāngjǐng】 | J 光景【こうけい koukei】 | K 光景【광경 gwanggyeong】

1 情况；景况。 ~~C~~ J K

C	J	K
①〔目睹罕见的情景〕 ②〔电视上报道很残酷的景象〕 ③〔很熟悉的景象〕	①まれな**光景**を目撃する ②残酷な**光景**がテレビに報道される ③見慣れた**光景**	①희한한 **광경**을 목격하다 ②참혹한 **광경**이 텔레비전에 보도되다 ③익숙한 **광경**

2 风光；景象。 C J ~~K~~

C	J	K
①好一派草原**光景**！	①すばらしい草原の**光景**だ！	①〔초원의 경치가 참 아름답다!〕

3 表示大约的时间或数量。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①这顿饭，照例要花去一个小时的**光景**。	①〔この食事を作るのに、通常なら１時間ぐらいかかります。〕	①〔과거 경험에 비춰보면 이 식사는 한 시간쯤 걸립니다.〕

C 合成【héchéng】 | J 合成【ごうせい gousei】 | K 合成【합성 hapseong】

1 由几个部分合并成一个整体。 C J K

C	J	K
①**合成**照片/**合成**纤维/**合成**物质/**合成**树脂 ②语音**合成** ③**合成**各种物质制作新材料	①**合成** 写真/繊維/物質/樹脂 ②音声**合成** ③色々な物質を**合成**して新素材を作る	①**합성** 사진/섬유/물질/수지 ②음성 **합성** ③여러 물질을 **합성**하여 신소재를 만들다

C 色彩【sècǎi】 | J 色彩【しきさい shikisai】 | K 色彩【색채 saekchae】

1 物体表面所呈现的颜色。 C J K

C	J	K
①**色彩**鲜明/**色彩**华丽/**色彩**斑斓/**色彩**丰富 ②**色彩**的搭配很协调 ③**色彩**混合/把**色彩**混合起来	①**色彩**が 鮮明だ/派手だ/カラフルだ/豊富だ ②**色彩**が調和を成す ③色を 混ぜる/混合する	①**색채**가 선명하다/화려하다/알록달록하다/풍부하다 ②**색채**가 조화를 이루다 ③**색채**를 섞다/혼합하다

2 比喻人的某种思想倾向或事物的某种情调。 C J K

C	J	K
①政治**色彩**浓厚的团体 ②这个作品充满了浪漫主义**色彩**。	①政治的**色彩**が濃厚な団体 ②この作品はロマン主義の**色彩**を帯びている。	①정치적 **색채**가 농후한 단체 ②이 작품은 낭만주의 **색채**를 띠고 있다.

C 死亡【sǐwáng】 | J 死亡【しぼう shibou】 | K 死亡【사망 samang】

1 丧失生命。 C J K

C	J	K
①**死亡**事故/宣告**死亡**/**死亡**保险/**死亡**消息 ②因事故/火灾/疾病 而**死亡** ③医生宣告病人已经**死亡**。 ④此次事故造成10人**死亡**。	①**死亡** 事故/宣告/保険/通知 ②事故/火災/病気 で**死亡**する ③医師は患者がすでに**死亡**したと告げた。 ④今回の事故で10名が**死亡**した。	①**사망** 사고/선고/보험/소식 ②사고/화재/병으로 **사망**하다 ③의사는 환자가 이미 **사망**했다고 말했다. ④이번 사고로 10명이 **사망**했다.

C 若干【ruògān】 | J 若干【じゃっかん jakkan】 | K 若干【약간 yakgan】

1 名 副 多少。用于指不定量。 C J K

C	J	K
①还有些富余。 ②入场人数比昨天少一点儿。 ③需要一些钱。 ④讨论关于发展教育的**若干**问题。	①まだ**若干**の余裕がある。 ②入場者数が昨日より**若干**少ない。 ③**若干**のお金が必要だ。 ④教育を発展させるための**若干**の問題について討論する	①아직 **약간**의 여유가 있다. ②입장객 수가 어제보다 **약간** 적다. ③**약간**의 돈이 필요하다. ④교육을 발전시키기 위한 몇 가지 문제에 대해 토론하다

C 亲切【qīnqiè】 | J 親切【しんせつ shinsetsu】 | K 親切【친절 chinjeol】

1 名 形 副 亲近；亲密。 C J K

C	J	K
①对～表示**亲切** ②过分**亲切** ③**亲切**地招待客人 ④**亲切**地说明/**亲切**地教导 ⑤老师的**亲切**教导使他非常感动。	①～に**親切**にする ②過剰な**親切** ③客に**親切**に対応する ④**親切** に案内する/教える ⑤先生の**親切**/親身 な教えに、彼は非常に感動した。	①~에게 **친절**을 베풀다 ②과잉 **친절** ③손님에게 **친절**하게 대하다 ④**친절**하게 안내하다/가르치다 ⑤선생님의 **친절**한 가르침에 그는 크게 감동했다.

2 名 形 亲密、亲近的感觉、亲密的感觉。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①回到母校，倍感**亲切**。	①〔母校に戻ってくると、一層親近感が湧いてくる。〕	①〔모교에 돌아오니 더욱 친근감이 느껴진다.〕

C 人类【rénlèi】 | J 人類【じんるい jinrui】 | K 人類【인류 illyu】

1 人的总称，指人的全体。 C J K

C	J	K
①**人类**化石/现在的**人类** ②**人类**史上最早...... ③为了**人类**的和平与共存而努力 ④关系到全**人类**命运的事	①化石/現生 **人類** ②**人類**史上初の ③**人類**の平和と共存のために努力する ④全**人類**の運命がかかっていること	①화석/현생 **인류** ②**인류** 역사상 최초의 ③**인류**의 평화와 공존을 위해 노력하다 ④전 **인류**의 운명이 달려 있는 일

C 石油【shíyóu】 | J 石油【せきゆ sekiyu】 | K 石油【석유 seogyu】

1 一种液体矿物。是不同的碳氢化合物的混合物，可以燃烧，一般呈褐色、暗绿色或黑色，渗透在岩石的空隙中。 C J K

C	J	K
①**石油**产品/**石油**液化气取暖炉 ②这个地区产**石油**。 ③开采**石油**/生产**石油**/炼制**石油**/节约**石油** ④开发可替代**石油**的燃料	①**石油** 製品/ストーブ ②この地域から**石油**が出る。 ③**石油**を 採掘する/生産する/精製する/節約する ④**石油**に替わる燃料を開発する	①**석유** 제품/난로 ②이 지역에서 **석유**가 난다. ③**석유**를 채굴하다/생산하다/정제하다/절약하다 ④**석유**를 대체할 연료를 개발하다

C 鲜明【xiānmíng】	J 鮮明【せんめい senmei】	K 鮮明【선명 seonmyeong】
1 色彩耀眼。 C J K		
①色彩**鲜明**/影像**鲜明** ②那时的事情记得很**鲜明**。 ③雾气一散，地形就变得十分**鲜明**。	①色彩/映像 が**鮮明**だ ②その時のことを**鮮明**に記憶している。 ③霧が晴れると地形が**鮮明**に表れた。	①색채/영상이 **선명**하다 ②그때 일을 **선명**히 기억하고 있다. ③안개가 걷히자 지형이 **선명**히 드러났다.
2 分明而确定。 C J K		
①**鲜明**立场 ②对于这件事，他的态度十分**鲜明**且坚定。 ③在野党展开**鲜明**性竞争	①立場を**鮮明**にする ②これに対する彼の態度は非常に**鮮明**で確固としている。 ③野党が、主張の違いを**鮮明**にすることで論争をしかける。	①입장을 **선명**히 하다 ②이에 대한 그의 태도는 매우 **선명**하고 확고하다. ③야당들이 **선명**성 경쟁을 벌이다

C 体系【tǐxì】	J 体系【たいけい taikei】	K 體系【체계 chegye】
1 若干有关事物或思想意识互相联系而构成的一个整体。 C J K		
①指令系统/指挥系统/交通信号系统/理论**体系**/思想**体系** ②建立**体系**/建设**体系**/掌握**体系**/组成**体系** ③形成**体系** ④系统地分类/系统地整理/系统地思考 ⑤漠视指令系统/指挥系统的处理方式 同 系统	①命令/指揮/交通信号/理論/思想 **体系** ②**体系**を 立てる/樹立する/把握する/備えている ③**体系** が立つ/をなす ④**体系**的に 分類する/整理する/思考する ⑤命令/指揮 **体系**を無視した処置	①명령/지휘/교통신호/이론/사상 **체계** ②**체계**를 세우다/수립하다/잡다/갖추다 ③**체계**가 잡히다 ④**체계**적으로 분류하다/정리하다/사고하다 ⑤명령/지휘 **체계**를 무시한 처사

C 停止【tíngzhǐ】 | J 停止【ていし teishi】 | K 停止【정지 jeongji】

1 由动变为静。 C J K

C	J	K
①**停止**信号/**停止**命令 ②车在路口停下来。 ③机器突然**停止**运转。	①**停止** 信号/命令 ②自動車が交差点で**停止**する ③機械が突然**停止**する	①**정지** 신호/명령 ②자동차가 교차로에서 **정지**하다 ③기계가 갑자기 **정지**하다

2 不再进行；不再实行。 C J K

C	J	K
①**停止**营业/停赛/**停止**资格/**停止**执行刑罚 ②**停止**发行报纸	①営業/出場/資格/刑執行**停止** ②新聞の発行を**停止**する	①영업/출장/자격/형(刑) 집행 **정지** ②신문 발행을 **정지**하다

C 平行【píngxíng】 | J 平行【へいこう heikou】 | K 平行【평행 pyeonghaeng】

1 形 副 两个平面或一个平面内的两条直线或一条直线与一个平面任意延长始终不能相交，叫做平行。 C J K

C	J	K
①两条直线**平行** ②公路与海岸线**平行**伸展。 ③双方的立场处于**平行**线状态。 ④**平行**理论	①二つの直線が**平行** する/である ②道路が海岸線と**平行**してのびている。 ③双方の立場が**平行**線をたどる ④**平行**理論	①두 직선이 **평행**하다 ②도로가 해안선과 **평행**을 이루며 뻗어 있다. ③양측의 입장이 **평행**선을 달리다 ④**평행** 이론

2 动 同时进行的。 C J ~~K~~

C	J	K
①两个实验同时进行。 ②同时作业/**平行**作业	①二つの実験を **平行**/並行して行う ②同時/**平行**/並行 作業	①〔두 가지 실험을 병행해서 시행하다〕 ②〔동시/병행 작업〕

3 形 等级相当，不相隶属。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①**平行**机关	①〔同級の 機関/官庁〕	①〔동급 기관/관청〕

C 贸易【màoyì】	J 貿易【ぼうえき boueki】	K 貿易【무역 muyeok】
1 交易，买卖。 C J K		
①自由**贸易**/保护**贸易**/东方**贸易** ②**贸易**往来/**贸易**纠纷/**贸易**逆差 ③与多国进行**贸易**往来。 ④因**贸易**港口而繁荣	①自由/保護/東方 **貿易** ②**貿易** 取り引き/摩擦/赤字 ③多くの国と**貿易**をしている。 ④**貿易**港として繁栄する	①자유/보호/동방 **무역** ②**무역** 거래/마찰/적자 ③많은 나라와 **무역**을 하고 있다. ④**무역**항으로 번성하다

C 明确【míngquè】	J 明確【めいかく meikaku】	K 明確【명확 myeonghwak】
1 形 副 清晰明白、确定不移。 C J K		
①他的目标很**明确**。 ②文章的主旨**明确**。 ③**明确**记录 ④你的立场要**明确**。	①彼の目標は**明確**だ。 ②文章の論旨は**明確**だ。 ③**明確**に記録する ④君の立場を**明確**にしろ。	①그의 목표는 **명확**하다. ②글의 논지가 **명확**하다. ③**명확**히 기록하다 ④너의 입장을 **명확**히 해라.
2 动 使清晰明白而确定不移。		
①你要**明确**你的人生目标。	①〔君は君の人生目標を明確にしなければならない。〕	①〔너는 너의 인생 목표를 명확히 해야 한다.〕

C 违反【wéifǎn】	J 違反【いはん ihan】	K 違反【위반 wiban】
1 不符合、不遵从法律、命令、约定等。		
①因**违反**法律而被捕/因**违反**法律而被拘留/因**违反**法律而被驱逐出境 ②**违反**交通法规 ③**违反**规则，就要受到惩罚。	①法律**違反**で 逮捕される/拘束される/追放される ②交通法規に**違反**する ③規則に**違反**する者は厳しく処罰すべきだ。	①법률 **위반**으로 체포되다/구속되다/추방되다 ②교통 법규를 **위반**하다 ③규칙을 **위반**하는 사람은 엄히 처벌해야 한다.

C 区别【qūbié】 | J 区別【くべつ kubetsu】 | K 區別【구별 gubyeol】

1 差别，不同。 C J K

C	J	K
①身份的**区别**/性别的**区别**/年龄的**区别**/人种的**区别**/国籍的**区别** ②这种衣服没有 男女的**区别**/男女之分。 ③文明与文化这两个概念既有**区别**也有联系。 ④不论本国公民还是外国公民都使用同样的文件格式。	①身分/性/年齢/人種/国籍にともなう**区別** ②このような服は、男女の**区別**がない。 ③文明と文化は**区別**されるが、関係もある。 ④日本人と外国人の**区別**なしで、共通の書類様式を使えばいい。	①신분/성/나이/인종/국적에 따른 **구별** ②이런 옷은 남녀의 **구별**이 없다. ③문명과 문화는 서로 **구별**되지만 관계도 있다. ④내국인 외국인 **구별** 없이 공통의 서류 양식을 사용하면 된다.

2 区分；辨别。 C J K

C	J	K
①**区别**善恶是非 ②他会分辨小鸡的公母。 ③要**区别**使用这两个词语。	①善か悪か、是か非かを**区別**する ②彼はひよこの雌と雄を**区別**することができる。 ③この二つの単語はよく**区別**して使わなければならない。	①선과 악, 옳고 그름을 **구별**하다 ②그는 암컷과 수컷 병아리를 **구별**할 줄 안다. ③이 두 단어는 잘 **구별**해서 사용해야 한다.

C 继续【jìxù】 | J 継続【けいぞく keizoku】 | K 繼續【계속 gyesok】

1 动 副 连续。 C J K

C	J	K
①持续干旱/持续梅雨/持续不景气/持续战争 ②**继续**（坚持）学习/**继续**（坚持）工作/坚持上班/坚持抵抗运动 ③天气 一直很好/一直不太好/一直很热/一直很冷 ④多年来持续不断的研究终于结出了硕果。 ⑤虽然开始下起了小雨，但是比赛仍在**继续**进行。	①日照り/梅雨/不況/戦争が 続く/**継続**する ②勉強/仕事/職場生活/抵抗運動 を 続ける/**継続**する ③ずっと天気が 良い/悪い/暑い/寒い ④永年の 持続的/**継続**的 な研究が実った。 ⑤小雨が降り始めたが、競技は ずっと/**継続**して行われている。	①가뭄/장마/불황/전쟁이 **계속**되다 ②공부/일/직장 생활/저항운동을 **계속**하다 ③**계속** 날씨가 좋다/나쁘다/덥다/춥다 ④다년간의 지속적/**계속**적 연구가 결실을 맺었다. ⑤가랑비가 내리기 시작했지만 경기는 **계속** 진행되고 있다.

C 原料【yuánliào】 | J 原料【げんりょう genryou】 | K 原料【원료 wollyo】

1 没有经过加工制造的材料。也指未经加工整理的素材。 C J K

C	J	K
①以～为**原料**的产品 ②以～为**原料**制作～ ③这是 化妆品/医药品/布料的**原料**。 ④因缺乏**原料**影响生产	① ～を**原料**とする製品 ②～を**原料**として～を作る ③これは 化粧品/医薬品/服地 の**原料**となる。 ④**原料**不足で生産に支障が生じる	①~을 **원료**로 한 제품 ②~을 **원료**로 하여 ~을 만들다 ③이것은 화장품/의약품/옷감의 **원료**가 된다. ④**원료** 부족으로 생산에 차질이 생기다

C 古代【gǔdài】 | J 古代【こだい kodai】 | K 古代【고대 godae】

1 距离现在时代较远的过去的时代。 C J K

C	J	K
①**古代**社会/**古代**历史/**古代**国家/**古代**城市/**古代**帝国/**古代**遗迹/**古代**文物 ②研究**古代**史的重要资料 ③中国**古代**有着璀璨的文明。	①**古代** 社会/歴史/国家/都市/帝国/遺跡/遺物 ②**古代**史研究のための重要な資料 ③中国は**古代**にきらびやかな文明があった。	①**고대** 사회/역사/국가/도시/제국/유적/유물 ②**고대**사 연구를 위한 중요한 자료 ③중국 **고대**에 찬란한 문명이 있었다.

C 顾客【gùkè】 | J 顧客【こきゃく kokyaku】 | K 顧客【고객 gogaek】

1 商店称购买货物的人，或服务行业称服务的对象。 C ~~J~~ K

C	J	K
①各位光临本店的**顾客**请注意。 ②热心为**顾客**服务 ③**顾客**盈门 ④**顾客**就是上帝。	①〔ご来店のお客様にご案内申し上げます。〕 ②〔客に親切にサービスする〕 ③〔客が溢れ出る。〕 ④〔お客様は神様である。〕	①저희 상점을 찾아 주신 **고객** 여러분께 안내 말씀 드립니다. ②**고객**에게 친절히 봉사하다 ③**고객**이 넘쳐나다 ④**고객**은 왕이다.

2 老顾客、回头客。 ~~C~~ J K

C	J	K
①〔欢迎广大老顾客光临〕 ②〔老顾客优惠活动〕 💡 "顾客"本身不能表示"常客、回头客"的意思，一定要使用"老顾客"。	①**顧客**をバーゲンセールに特別招待する ②**顧客**優待行事	①**고객**을 바겐세일에 특별초대하다 ②**고객** 우대 행사

C 根本【gēnběn】 | J 根本【こんぽん konpon】 | K 근본【근본 geunbon】

1 事物的根源、基础，最主要的部分。 C J K

C	J	K
①**根本**原因/**根本**原则/**根本**原理 ②探讨问题的根源 ③争取从**根本**解决问题 ④社会进步的**根本**在于经济的发展。 ⑤从**根本**解决 矛盾/问题	①**根本**(的) 原因/原則/原理 ②問題の**根本**を探る ③**根本**的な解決を 目指す/目標とする ④社会進歩の**根本**は経済発展にある。 ⑤矛盾/問題 を **根本**から/**根本**的に 解決する	①**근본**(적) 원인/원칙/원리 ②문제의 **근본**을 찾다 ③**근본**적인 해결을 목표로 하다 ④사회 진보의 **근본**은 경제 발전에 있다. ⑤모순/문제를 **근본**부터/**근본**적으로 해결하다

2 成长的环境、血统、品质。

C	J	K
①〔他天性善良。〕 ②〔不能把女儿嫁给一个不知根知底的人。〕	①〔彼は根が優しい人だ。〕 ②〔娘を 出自も/どこの馬の骨とも 分からない人間と結婚させることはできない。〕	①그는 **근본**이 착한 사람이다. ②딸을 **근본**을 알 수 없는 사람과 결혼시킬 수는 없다.

3 形 主要的；重要的。

C	J	K
①最**根本**的问题 ②生活的**根本**问题就是选择什么样的生活方式。	①〔最も根本的な問題〕 ②〔生活の根本的問題は、いかなる生き方を選択するのかということだ。〕	①〔가장 중요한/근본적인 문제〕 ②〔생활의 근본적인 문제는 어떠한 생화 방식을 선택할 것인가 하는 것이다.〕

J K 日语和韩语中,“根本”一词不能单独作为形容词使用,应使用“根本的な/근본적인”。

4 副 彻底。

C	J	K
①问题已经得到**根本**解决。	①〔問題は既に根本的に解決された。〕	①〔문제는 이미 완전히 해결되었다.〕

J K 日语和韩语中,“根本”一词不能单独作为副词使用,应使用“根本的に/근본적으로”。

5 副 从来；本来。

C	J	K
①他**根本**就没有把你当朋友。	①〔彼は そもそも/最初から 君を友人だと思ってない。〕	①〔그는 여태껏 너에게/너의 친구가 되어 준 적이 한번도 없다.〕

6 副 全然。 C ☒ ☒

C	J	K
①他**根本**就没想到会发生这样的事情。	①〔彼はこんなことが起こるとは全く思っていなかった。〕	①〔그는 이런 일이 일어나리라고는 전혀 생각하지 못했다.〕

C 自治【zìzhì】 J 自治【じち jichi】 K 自治【자치 jachi】

1 民族、团体、地区等除了受所隶属的国家、政府或上级单位领导外，对自己的内部事务行使一定的自决权。 C J K

C	J	K
①地方**自治**/学生**自治**/市民**自治**/居民**自治** ②**自治**团体/**自治**机构/**自治**行政 ③培养**自治**精神 ④管辖权移交给地方**自治**团体 ⑤学生**自治**会主办的活动 ⑥中国有五个民族**自治**区。	①地方/学生/市民/住民 **自治** ②**自治** 団体/機構/行政 ③**自治**の精神を培う ④管轄権を地方**自治**体に委譲する/渡す ⑤学生**自治**会が主催する行事/催し ⑥中国には5つの民族**自治**区がある。	①지방/학생/시민/주민 **자치** ②**자치** 단체/기구/행정 ③**자치**의 정신을 배양하다 ④관할권을 지방 **자치** 단체로 위양하다/넘기다 ⑤학생 **자치**회가 주최하는 행사 ⑥중국에는 5개의 민족 **자치**구가 있다.

C 首都【shǒudū】 J 首都【しゅと shuto】 K 首都【수도 sudo】

1 国家最高政权机关所在地。是国家的政治中心。 C J K

C	J	K
①行政**首都**/政治**首都**/经济**首都** ②迁移**首都** ③探访各国的**首都** ④**首都**经济圈的地价上涨 ⑤这个城市很久以来一直是这个国家的**首都**。	①行政の/政治的/経済的**首都** ②**首都**を 移転する/移す ③各国の**首都**を歴訪する ④**首都**圏の地価が上がる ⑤この都市は永らくこの国の**首都**であった。	①행정/정치적/경제적 **수도** ②**수도**를 이전하다/옮기다 ③각국의 **수도**를 탐방하다 ④**수도**권의 땅값이 오르다 ⑤이 도시는 오랫동안 이 나라의 **수도**였다.

❻ 中日韩常用词汇

词汇不是孤立的，而是在语境中展开其含义。对于中日韩三国的日常用语，也希望大家在某种语境下理解其含义，而不仅仅是作为单词加以比较。最典型的语境是文学语言和日常生活中的对话。在这里，我们设置几个情景对话，一起来分析一下中日韩三国的同义词。

场景　韩国的机场

对话 1

입국자 : **배이징발 (發) 비팽기편의 짐들은 이곳에서 찾나요?**
入境者：请问从北京飞来的航班是在这里取行李吗?

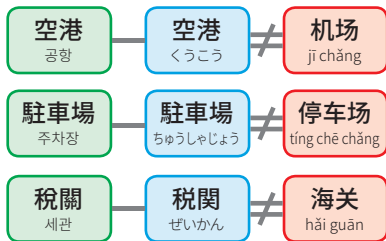
직원 : **그렇습니다. 모양(模樣)이 비슷한 가방이 많으므로 물품(物品)을 잘 확인 (確認) 하세요.**
工作人员：是的。有很多样款相似的行李，请您仔细检查一下物品。

입국자 : **카트 (cart) 는 공항 (空港) 건물(建物) 밖까지 이용할 수 있지요?**
入境者：请问行李手推车能推到机场大楼外面吗?

직원 : **주차장 (駐車場) 이나 버스 정류소(停留所)까지 괜찮습니다.**
工作人员：没关系，可以推到停车场或者公交车站。

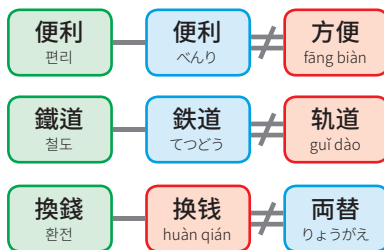
입국자 : **세관 (稅關) 신고서(申告書)는 꼭 작성해야 하는가요?**
入境者：请问海关申报表必须要填写吗?

직원 : **면세 (免稅) 범위의 물건 밖에 없어도 번드시 작성해야 합니다.**
工作人员：即便您只携带免税品，也必须填写。

对话 2

입국자 : **시내 (市內) 까지 공항 리무진이 편리 (便利) 한가요, 철도 (鐵道) 가 편리한가요?**
入境者：请问前往市内的话，是坐机场豪华大巴方便还是轨道交通方便?

관광안내직원 : **시청 (市廳) 부근 (附近) 이라면 리무진도 괜찮겠군요.**
旅游咨询工作人员：如果您前往市政府附近的话，坐机场豪华大巴比较方便一些。

입국자 : **환전 (換錢) 은 숙소에서도 할 수 있을까요?**
入境者：请问在酒店可以换钱吗?

관광안내직원 : **물론 (勿論) 입니다.**
旅游咨询工作人员：是的，可以。

场景 日本的医院

对话 1

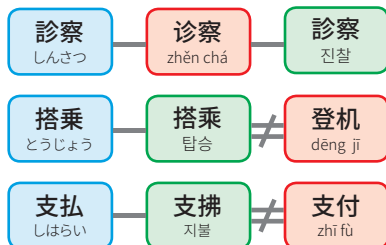
外国人：**のどが痛く、高熱が出て、関節が痛むので診察を受けたいのですが。**
外国人：喉咙刺痛，而且伴有高烧，骨头酸痛，想做一次诊察。

受付職員：**内科で受付します。**
院务科工作人员：帮您挂号内科。

外国人：**短期の旅行中なんですが、診察料は高くないですか？**
外国人：我正在短期旅行，就诊费会不会很贵?

職員：**診察が終わらないと、費用が分かりません。**
工作人员：就诊结束之后才能知道费用是多少。

外国人： 搭乗前に海外旅行保険に入りましたが、先に支払いをしなければなりませんか？
外国人： 登机前我已经购买了境外旅游保险，这种情况，也需要提前支付费用吗？

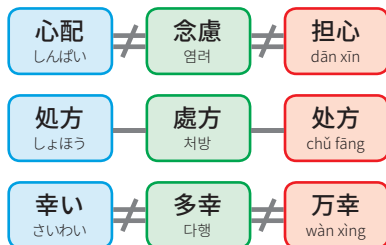
職員： はい。まずは費用を負担して、帰国後に領収書を保険会社に送って請求してください。
工作人员：是的。先交款之后，等到回国把收据转交保险公司报销就可以。

对话 2

医師： これは喉頭炎（こうとうえん）ですね。血圧も少し高いです。
医生： 哦，您得的是喉炎，血压也有点儿高。

旅行者： 大きな病気ではないですか？もうすぐ帰国しますが、心配です。
游客： 不会是什么大病吧？我还得马上回国，挺担心的。

医師： インフルエンザにかかったようですね。処方した薬を飲んで少し休めば、2-3日でよくなるはずです。
医生： 我觉得您得了流感。吃完处方药，再休息一下，两三天就会好的。

旅行者： それなら幸いです。予定通りに日程も終えて、出国もできますから。
游客： 实属万幸。工作也已如期完成，还能正常回国。

场景　韩国和日本的大学

对话 1

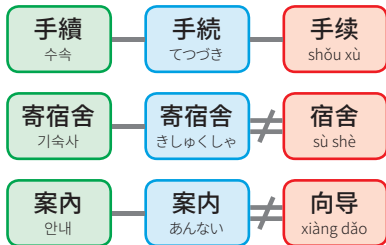
留學生(유학생)：**유학생 왕린입니다. 서류는 모두 인터넷으로 접수 (接收) 했는데, 다른 것은 필요 없는가요?**
留学生：我是留学生王琳。所有材料在网上都已经提交了，还需要别的吗?

행정실 직원：**잠깐 확인 (確認) 해봅시다. 아, 모든 수속(手續)이 잘 되어 있군요.**
办公室工作人员：我先确认一下。哦，手续都齐了。

留學生：**기숙사 (寄宿舍)도 신청 (申請) 했습니다.**
留学生：我还申请了宿舍。

직원：**그렇군요. 기숙사 방 번호는 접수할 때 그대로입니다. 구내(構內) 약도(略圖)로 찾아 갈 수 있겠어요?**
工作人员：是的。宿舍房间号和申请时的一样。看校园示意图能找到吧?

유학생：**글쎄요. 혹 인도(引導)해 주실 분이 있으면 좋겠습니다만.**
留学生：也许吧。要是有人带我去就最好了。

직원：**아르바이트 학부 (學部) 학생 (學生)이 안내 (案內)해 줄 수 있을 것입니다.**
工作人员：学院兼职学生会给您做向导。

注：汉语里的“宿舍”一词在日语里使用“寮（りょう）”或者“寄宿舎（きしゅくしゃ）”。

对话 2

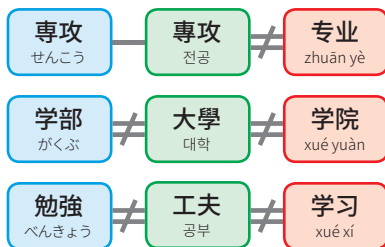
学生： 中国から来られたんですか？専攻は何ですか？
学生： 你是从中国来的吗？是学什么专业的？

留学生：はい、中国から来ました。国際経営学科です。
留学生： 是的，我从中国来，学国际工商管理专业。

学生： ちょうどよかったです。私は経営管理学科に所属しています。
学生： 太好了，我是工商管理系的。

留学生：経営学部には会計学科もありますよね？
留学生： 工商管理学院也有会计系吧？

学生： 財務金融、経営情報システム、マーケティングなどの学科もありますよ。
学生： 还有财务金融、经营信息系统、市场营销等系。

留学生：他の学科の科目も受講できますよね？私はもっと幅広く勉強したいです。
留学生： 其他系的课也可以申请吧？我想多学习一些。

注1：寻问对方的专业时，日语也用“専門（せんもん）”，但韩语里只用“專攻”一词。
注2：汉语里的“学院”一词在韩国使用“대학（大學）”或“학부（學部）”。

沈庆昊

关于更多的中日韩常用词，
请关注本词典官方网站。

C 推进【tuījìn】	**J 推進**【すいしん suishin】	**K 推進**【추진 chujin】

1 推动物体，使其前进。 C J K

C	J	K
①**推进**装置 ②**推进**机/**推进**器/推动机 ③**推进**火箭的高性能发动机	①**推進**装置 ②**推進**機(プロペラ) ③ロケットを**推進**する高性能エンジン	①**추진** 장치 ②**추진**기 ③로켓을 **추진**하는 고성능 엔진

2 推动事业、工作，使之前进。 C J K

C	J	K
①重点**推进**项目/重点**推进**方向/重点**推进**主体 ②**推进**改革/**推进**新项目/**推进**新制度的实施 ③**推进**义务教育 ④**推进**城市绿化建设	①重点的**推進** 事項/方向/主体 ②改革/新しい事業/新しい制度 の導入を**推進**する ③義務教育を**推進**する ④都市の緑化を**推進**する	①중점 **추진** 사항/방향/주체 ②개혁/새로운 사업/새로운 제도 도입을 **추진**하다 ③의무교육을 **추진**하다 ④도시의 녹화를 **추진**하다

3 动 向前进。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①突破敌人防线，向前**推进**。	①〔敵の防御線を突破し進撃する〕	①〔적의 방어선을 뚫고 진격하다〕

4 动 推入。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①作为你的朋友，我是不可能把你**推进**火坑里去的。	①〔僕は君の友達として、君を 生き地獄/火の燃え盛る穴 に落とし入れるはずがない。〕	①〔나는 너의 친구로서 너를 생지옥/불구덩이 속에 밀어넣을 리가 없다.〕

C 势力【shì lì】	**J 勢力**【せいりょく seiryoku】	**K 勢力**【세력 seryeok】

1 权力，处于高位而产生的威力。 C J K

C	J	K
①扩张**势力**/伸展**势力** ②台风**势力**减弱。 ③幕后**势力** 竞争/争夺 激烈 ④敌人的**势力**还很强大。	①**勢力**を 拡張する/伸ばす ②台風の**勢力**が弱まった。 ③水面下での**勢力**争いが熾烈である ④敵の**勢力**がまだ強い。	①**세력**을 확장하다/떨치다 ②태풍의 **세력**이 약해졌다. ③물밑에서 **세력** 경쟁이/다툼이 치열하다 ④적의 **세력**이 아직 강하다.

2 具有某种特性或力量的集团。 C J K

C	J	K
①保守**势力**/进步**势力**/主导**势力**/核心**势力** ②黑恶**势力**/危险**势力** 威胁着政权。	①保守/進歩/主導/核心 **勢力** ②不純な/不穏な **勢力**が政権を威嚇している。	①보수/진보/주도/핵심 **세력** ②불순한/불온한 **세력**이 정권을 위협하고 있다.

C 创作【chuàngzuò】	J 創作【そうさく sousaku】	K 創作【창작 changjak】

1 塑造艺术形象; 文学艺术作品。

C	J	K
①**创作**小说/**创作**戏曲	①小説/戯曲 を**創作**する	①소설/희곡을 **창작**하다
②这篇文章仿效了其他作品，不是原创作品。	②この文章は別の作品のパロディであり、完全な**創作**ではない。	②이 글은 다른 작품을 패러디한 것이지 완전한 **창작**이 아니다.
③资助艺术家们的**创作**活动	③芸術家の**創作**活動を支援する	③예술가들의 **창작** 활동을 지원하다
④创制新式器具	④新式の器具を**創作**する	④새로운 기구를 **창작**/제작하다

2 作假。

C	J	K
①〔那些虚无有的事都是他编的。〕	①彼はありもしないことを完全に**創作**して話した。	①그는 있지도 않은 일을 완전히 **창작**해서 말했다.
②〔那些借口都是他编的。〕	②そんな言い訳は、彼の**創作**だ。	②그런 핑계는 그의 **창작**이다.

C 适应【shìyìng】	J 適応【てきおう tekiou】	K 適應【적응 jeogeung】

1 适合（客观环境或需要等）。

C	J	K
①现地**适应**性训练	①現地**適応**訓練	①현지 **적응** 훈련
②**适应**时差/**适应**环境/**适应**变化/**适应**新工作	②時差/環境/変化/新しい職場 に**適応**する	②시차/환경/변화/새로운 직장에 **적응**하다
③他已经完全**适应**了上海的生活。	③彼はもう上海での生活に完全に**適応**した。	③그는 이미 상하이 생활에 완전히 **적응**했다.
④生物在**适应**自然变化的过程中进化。	④生物は自然の変化に**適応**しつつ進化する。	④생물은 자연의 변화에 **적응**하면서 진화한다.
⑤**适应**力强/**适应**力差	⑤**適応**力が 優れている/落ちる	⑤**적응**력이 뛰어나다/떨어지다
⑥他以前 移民到外国/去留学，但因无法**适应**当地生活，又回来了。	⑥彼は 移民/留学 したが現地**適応**に失敗して帰ってきた。	⑥그는 이민/유학을 갔으나 현지 **적응**에 실패하여 돌아왔다.

C 同一【tóngyī】 | J 同一【どういつ douitsu】 | K 同一【동일 dongil】

1 形 副 没有差异、一样。 C J K

C	J	K
①**同一**规格/**同一**价格	①**同一** 規格/価格	①**동일** 규격/가격
②我的想法和你的想法几乎相同。	②私の考えは、あなたの考えとほぼ**同一**だ。	②내 생각은 당신 생각과 거의 **동일**하다.
③像对待成人一样	③成人と 同様/**同一** に扱う	③성인과 **동일**하게 취급하다
④我们酒店的所有分店都提供相同水平的服务。	④我がホテルは世界のどこでも **同一**/同じ 水準のサービスを提供いたします。	④우리 호텔은 세계 어느 지점에서나 **동일**한 수준의 서비스를 제공합니다.

2 形 共同的一个。 C J K

C	J	K
①**同一**人物	①**同一**人物	①**동일** 인물
②两个人对**同一**事件的理解不同。	②**同一**の事件に対する二人の解釈は異なった。	②**동일** 사건에 대한 두 사람의 해석은 서로 달랐다.
③两个词语指的是**同一**对象。	③二つの単語は**同一**の対象を指している。	③두 단어는 **동일**한 대상을 가리킨다.

C 爆发【bàofā】 | J 爆発【ばくはつ bakuhatsu】 | K 爆發【폭발 pokbal】

1 火山内部的岩浆突然冲破地壳，向四外迸出。 C J K

C	J	K
①火山**爆发**/煤气爆炸/客机爆炸	①火山/ガス/旅客機 **爆発**	①화산/가스/여객기 **폭발**
②因 炸弹/地雷/火药 爆炸，而严重受伤。	②爆弾/地雷/火薬 が**爆発**して大けがをする	②폭탄/지뢰/화약이 **폭발**하여 크게 다치다
③爆炸事故造成大量人员伤亡。	③**爆発**事故で多くの死傷者が出る。	③**폭발** 사고로 많은 사상자가 발생하다.
④该物体是易爆物，要多加注意。	④この物体は**爆発**の危険があるので、注意して扱わなければならない。	④이 물체는 **폭발**의 위험이 있으니 주의해서 다루어야 한다.

2 发生剧烈冲突而引起重大变化。 C J K

C	J	K
①民愤**爆发**	①民衆の怒りが**爆発**する	①민중의 분노가 **폭발**하다
②新产品/新歌/新作品 的反响火爆。	②新製品/新曲/新作 に対する反応は**爆発**的だ。	②신제품/신곡/새 작품에 대한 반응이 **폭발**적이다.
③突然他的创作灵感**爆发**，开始奋笔疾书。	③突然彼の創作インスピレーションが**爆発**し、すごい勢いで筆を走らせ始めた。	③갑자기 그의 창작 영감이 **폭발**하여 마구 써내려 가기 시작했다.
④情绪**爆发**，放声大哭。	④感情が**爆発**して声をあげて泣く	④감정이 **폭발**하여 엉엉 울다

暴發

3 动 忽然发作；突然发生。 C

C	J	K
①战争**爆发** ②新一轮的金融危机已经在全球**爆发**了。	①〔戦争が勃発する〕 ②〔第1次金融危機がすでに全世界的に勃発している。〕	①〔전쟁이 발발하다〕 ②〔제1차 금융 위기가 이미 전세계적으로 발생했다.〕 💡 暴發

C 分解【fēnjiě】 J 分解【ぶんかい bunkai】 K 分解【분해 bunhae】

1 一个整体分成各个组成部分。 C J K

C	J	K
①拆解收音机/拆解钟表 ②这个家具是组装的，可以拆解和组装。 ③拆装手枪的训练 💡 汉语中一般仅用于抽象事物，如物理学中“力的分解”、数学中“因式的分解”。	①ラジオ/時計 を**分解**する ②この家具は組み立て式なので、**分解**と組み立てが可能だ。 ③銃を**分解**して再び組み立てる訓練	①라디오/시계를 **분해**하다 ②이 가구는 조립식이라서 **분해**와 조립이 가능하다. ③총을 **분해**했다가 다시 조립하는 훈련

2 一种化合物由于化学反应而分成两种或多种较简单的化合物或单质。 C J K

C	J	K
①电气**分解** ②**分解**脂肪的酵素不足 ③水可以**分解**为氢气和氧气。	①電気**分解** ②脂肪を**分解**する酵素が不足している ③水は水素と酸素に**分解**できる。	①전기 **분해** ②지방을 **분해**하는 효소가 부족하다 ③물은 수소와 산소로 **분해**할 수 있다.

3 动 瓦解；分化。 C

C	J	K
①如果能够促使敌人内部**分解**，我们就很容易取胜了。	①〔敵が内部から瓦解すれば、我々は簡単に勝利を収めることができる。〕	①〔적이 내부로부터 와해되면 우리는 쉽게 이길 수 있다.〕

4 动 说明，交代。 C

C	J	K
①不容**分解** ②且听下回**分解**	①〔弁解の余地がない。〕 ②〔次回の説明をお聞きください！〕	①〔변명의 여지가 없다.〕 ②〔다음 회(回)의 설명을 들으시기 바랍니다!〕

C 修正【xiūzhèng】 | J 修正【しゅうせい shuusei】 | K 修正【수정 sujeong】

1 改正，修改使正确。 C J K

C	J	K
①**修正**轨道 ②**修正**预算/**修正**计划/修改剧本/**修正**错字/**修正**程序错误 ③计划需要全面**修正**	①軌道**修正** ②予算案/計画/台本/誤字/プログラムのバグ を**修正**する ③計画の全面的**修正**が必要である。	①궤도 **수정** ②예산안/계획/대본/오자/프로그램의 버그를 **수정**하다 ③계획의 전면적 **수정**이 필요하다. 修訂

C 接触【jiēchù】 | J 接触【せっしょく sesshoku】 | K 接觸【접촉 jeopchok】

1 碰上；挨上；牵涉。 C J K

C	J	K
①追尾事故 ②与患者**接触**的话，容易被传染。 ③铁**接触**水的话会生锈。	①**接触**事故 ②患者と**接触**すれば、感染する恐れがある。 ③鉄が水と**接触**すれば、錆びる可能性がある。	①**접촉** 사고 ②환자와 **접촉**하면 전염될 우려가 있다. ③쇠가 물과 **접촉**하면 녹이 슬 수 있다.

2 人们间的接近交往。 C J K

C	J	K
①与对方国家的高级官员**接触** ②断绝与外部的**接触** ③推销员的工作特性是要与各种人**接触**。	①相手国の高官と**接触**する ②外部との**接触**を断つ ③セールスマンは職業柄、色々な人と**接触**しなければならない。	①상대국의 고관과 **접촉**하다 ②외부와의 **접촉**을 끊다 ③세일즈맨은 직업상 여러 사람과 **접촉**해야 한다.

C 宣言【xuānyán】 | J 宣言【せんげん sengen】 | K 宣言【선언 seoneon】

1 宣告；宣布。 C J K

C	J	K
①和平**宣言**/人权**宣言**/独立**宣言**/停战**宣言**/绝交**宣言**/开幕**宣言**/闭幕**宣言** ②宣布开幕的会长的话语响彻耳边。 ③他宣布不结婚。	①平和/人権/独立/終戦/絶交/開会/閉会 **宣言** ②開幕を**宣言**する会長の言葉が響きわたった。 ③彼は結婚しないと**宣言**した。	①평화/인권/독립/종전/절교/개회/폐회 **선언** ②개막을 **선언**하는 회장의 말이 울려퍼졌다. ③그는 결혼하지 않겠다고 **선언**했다.

C 大战【dàzhàn】	J 大戦【たいせん taisen】	K 大戰【대전 daejeon】
1 大规模的战争。也比喻激烈的竞争。 C J K		
①第二次世界**大战** ②举行**大战** ③两支队伍已经集结完毕，准备**大战**一场。	①第二次世界**大戦** ②**大戦**を遂行する ③既に両チームが集結し、激しい/熾烈な 戦いを始めようとしている。	①제2차 세계 **대전** ②**대전**을 치르다 ③양 팀은 이미 집결하여 한바탕 **대전**을 준비하고 있다.

C 有力【yǒulì】	J 有力【ゆうりょく yuuryoku】	K 有力【유력 yuryeok】
1 形 具有势力、财产、权威、影响力等。 C J K		
①有势力的人物/有影响力的报纸 ②地球气温上升的学说被广泛接受。 ③得到了**有力**的证言。	①**有力** 人物/日刊紙 ②地球の気温が上昇するという学説が **有力**なものとして/広く 受け入れられている。 ③**有力**な証言を得た。	①**유력** 인사/일간지 ②지구의 기온이 상승한다는 학설이 **유력**하게/널리 받아들여지고 있다. ③**유력**한 증언을 얻었다.
2 形 可能性大。 C J K		
①**有力**的候补 ②他是冠军的**有力**争夺者。 ③继任人选中，A是最**有力**的。 ④情势会好转的预测最**有力**。	①**有力**候補 ②彼が優勝候補として**有力**だ。 ③後任の人選にはAさんが最も**有力**だ。 ④状況は好転するとの見方が**有力**だ。	①**유력** 후보 ②그가 우승 후보로 **유력**하다. ③후임 인선에는 A 씨가 가장 **유력**하다. ④상황이 호전될 것이라는 관측이 **유력**하다.
3 形 副 有力气；有力量。 C ~~J~~ ~~K~~		
①他**有力**地反驳了对手的观点。	①〔彼は相手の見方に対し、強く反駁(ばく)した。〕	①〔그는 상대의 관점을 강하게 반박했다.〕

C 开幕【kāimù】	**J** 開幕【かいまく kaimaku】	**K** 開幕【개막 gaemak】

1 （戏剧、歌舞等）演出开始时拉开舞台前的幕。引申指企业开张，会议开始等。 C J K

C	J	K
①**开幕**的钟声响起 ②已经七点了，戏恐怕已经**开幕**了。 ③下周奥运会就要**开幕**了。 ④电影节**开幕**/国际大会**开幕**	①**開幕**を告げるベルが鳴る ②もう7時だ、演劇はもう**開幕**してしまったかもしれない。 ③来週、オリンピックが**開幕**する。 ④映画祭/国際大会 が**開幕**する	①**개막**을 알리는 벨이 울리다 ②벌써 7시이다. 연극이 이미 **개막**했을지도 모른다. ③다음 주에 올림픽이 **개막**한다. ④영화제/국제 대회가 **개막**하다

2 泛指一件事、一种情况的开始。 ~~C~~ J K

C	J	K
①〔宇宙时代拉开帷幕〕 ②〔和平与共存的时代拉开了帷幕。〕	①宇宙時代が**開幕**する ②平和共存の時代が 幕を開けた/**開幕**した。	①우주 시대가 **개막**하다 ②평화 공존의 시대가 **개막**되었다.

C 觉悟【juéwù】	**J** 覚悟【かくご kakugo】	**K** 覺悟【각오 gago】

1 从迷惑中醒悟过来，明白某种道理。引申为觉察。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①他经过长时间的修行，终于**觉悟**到了真理。	①〔彼は長年の修行の末、真理を悟った。〕	①〔그는 오랜 수행 끝에 진리를 깨달았다.〕

2 对未来将要发生的事情所做出的心理准备。 ~~C~~ J K

C	J	K
①〔决心很大/决心坚定/下定决心〕 ②〔做好思想准备〕 ③〔做好死的思想准备/做好吃亏的心理准备/做好吃苦的心理准备〕 ④〔决一死战〕 ⑤〔虽然已经预想到有可能会出大事，提前做好了心理准备，但造成的心理冲击还是不小。〕 ⑥〔已经做好了要等很长时间的心理准备。〕	①**覚悟**が 大したものだ/悲壮だ/できる ②**覚悟**を固める ③死/損害/苦労 を**覚悟**する ④死ぬ**覚悟**で/死を**覚悟**して 戦う ⑤大事が起こる可能性もあるとしっかり**覚悟**して臨んだにもかかわらず、心理的衝撃がかなり大きかった。 ⑥長時間待たされることは**覚悟**している。	①**각오**가 대단하다/비장하다/서다 ②**각오**를 다지다 ③죽음/손해/고생을 **각오**하다 ④죽을 **각오**로 싸우다 ⑤큰일이 일어날 수도 있다고 단단히 **각오**하고 임했는데도, 심리적 충격이 꽤 컸다. ⑥오래 기다릴 것을 **각오**하고 있다.

C 过程【guòchéng】 | J 過程【かてい katei】 | K 過程【과정 gwajeong】

1 事情进行或事物发展所经过的程序。 C J K

C	J	K
①发展**过程**/进行**过程** ②明确研究**过程** ③现在的体制处于崩溃中。 ④这种事**过程**胜于结果。 ⑤整个事情进展的**过程**很顺利。	①発達/進行 **過程** ②研究**過程**を明らかにする ③現体制は崩壊の**過程**にある。 ④こうしたことは結果より**過程**の方が重要だ。 ⑤全ての進行**過程**が順調だ。	①발달/진행 **과정** ②연구 **과정**을 분명하게 밝히다 ③현 체제는 붕괴 **과정**에 있다. ④이런 일은 결과보다 **과정**이 더 중요하다. ⑤모든 일의 진행 **과정**이 순조롭다.

C 居住【jūzhù】 | J 居住【きょじゅう kyojuu】 | K 居住【거주 geoju】

1 较长期地住在一地。 C J K

C	J	K
①**居住**地区/**居住**期间/**居住**地不明 ②他目前**居住**在上海。 ③他在外国**居住**有十年了 ④**居住**在外的同胞 ⑤**居住**地/**居住**者	①**居住** 地域/期間；住所不明 (**居住**地不明) ②彼は現在、上海に**居住**している。 ③他国に**居住**して10年になる ④外国に**居住**する同胞 ⑤**居住**地/**居住**者	①**거주** 지역/기간/불명 ②그는 현재 상하이에 **거주**하고 있다. ③타국에 **거주**한 지 10년이 되다 ④외국에 **거주**하는 동포 ⑤**거주**지/**거주**자

C 偶然【ǒurán】 | J 偶然【ぐうぜん guuzen】 | K 偶然【우연 uyeon】

1 形 副 事理上不一定要发生而发生的。与“必然”相对。 C J K

C	J	K
①**偶然**事件/**偶然**的事故 ②**偶然**的一致 ③**偶然**的相识/**偶然**的机会 ④散步时**偶然**遇到了朋友。	①**偶然**の/偶発的 事件/事故 ②**偶然**の一致 ③**偶然**の 出会い/機会 ④散歩中に**偶然**友人に出会った。	①**우연**한/우발(적) 사건/사고 ②**우연**의 일치 ③**우연**한 만남/기회 ④산책을 하다가 **우연**히 친구를 만났다.

2 副 间或；有时候。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①**偶然**间想起往事，还是会觉得难过。	①〔ときおり過去のことを思い出し、未だに辛く感じることもある。〕	①〔이따금 과거의 일이 떠오르면 새삼 괴로움을 느끼기도 한다.〕

C 地震【dìzhèn】	J 地震【じしん jishin】	K 地震【지진 jijin】
1 由地球内部的变动引起的地壳的急剧变化和地面的震动。 C J K		
①发生**地震**/感到**地震** ②发生了五级的**地震** ③开展**地震**逃生训练 ④大**地震**造成很多建筑倒塌。	①**地震**が 起こる/感知される ②震度5の**地震**が発生する ③**地震**を想定して避難訓練を実施する ④大**地震**で多くの建物が倒壊した。	①**지진**이 일어나다/감지되다 ②진도 5의 **지진**이 발생하다 ③**지진**을 가정하여 피난/대피 훈련을 실시하다 ④대**지진**으로 많은 건물이 무너졌다.

C 资本【zīběn】	J 資本【しほん shihon】	K 資本【자본 jabon】
1 经营工商业的本钱。 C J K		
①**资本**筹备/**资本**不足/**资本**积累/**资本**市场 ②聚集**资本**/筹备**资本**/耗光**资本**/丧失**资本** ③**资本**不足/**资本**蒸发 ④从小**资本**开始做生意 ⑤以退休金作为**资本**开餐厅	①**資本** 調達/不足/蓄積/市場 ②**資本**を 集める/調達する/使い果たす/失う ③**資本**が 不足している/蒸発する ④零細な**資本**で事業を始める ⑤退職金を**資本**に食堂（レストラン）を構える	①**자본** 조달/부족/축적/시장 ②**자본**을 모으다/조달하다/탕진하다/까먹다 ③**자본**이 부족하다/증발하다 ④영세한 **자본**으로 사업을 시작하다 ⑤퇴직금을 **자본**으로 식당을 차리다
2 比喻做某件事的基础。 C J K		
①健康/年轻 也是很大的**资本**。 ②以这个领域的经验为**资本**开始做生意 ③接受过高等教育是他获得这份工作的**资本**。	①健康/若さ も大きな**資本**だ。 ②この分野での経験を**資本**として事業を始める ③高等教育を受けたことが、彼がこの職を得るにあたっての**資本**となった。	①건강/젊음도 큰 **자본**이다. ②이 분야에서의 경험을 **자본**으로 사업을 시작하다 ③고등 교육을 받은 것이 그가 이 일자리를 얻는 데 **자본**이 되었다.

C 政党【zhèngdǎng】 | J 政党【せいとう seitou】 | K 政黨【정당 jeongdang】

1 代表某一阶级、阶层或集团并为维护其利益而斗争的政治组织。 C J K

C	J	K
①进步**政党**/保守**政党**/院内**政党**/院外**政党** ②**政党**政治 ③结成**政党**/**政党**解体 ④加入**政党** ⑤退出**政党** ⑥成立新**政党** ⑦各**政党**代表在议会上演讲 ⑧各**政党**选拔参加议员选举的候选人	①進歩/保守/院内/院外 **政党** ②**政党**政治 ③**政党**を 結成する/解体する ④**政党**に加入する ⑤**政党**から脱退する ⑥新しい**政党**が旗揚げする ⑦各**政党**の代表が議会で演説する ⑧各**政党**から議員選挙に出る候補を選ぶ	①진보/보수/원내/원외 **정당** ②**정당** 정치 ③**정당**을 결성하다/해체하다 ④**정당**에 가입하다 ⑤**정당**에서 탈퇴하다 ⑥새로운 **정당**이 출범하다 ⑦각 **정당**의 대표가 의회에서 연설하다 ⑧각 **정당**에서 의원 선거에 나갈 후보를 뽑다

C 对立【duìlì】 | J 対立【たいりつ tairitsu】 | K 對立【대립 daerip】

1 互相抵触。 C J K

C	J	K
①两代人之间的**对立**/劳资**对立**/左右翼之间的**对立** ②两种主张形成针锋相对的**对立**局面。 ③双方意见**对立** ④双方的**对立**逐渐激化 ⑤**对立**情绪	①世代/労使/左翼と右翼の 間の**対立** ②二つの主張が拮抗して**対立**している。 ③双方の意見が**対立**する ④両派の**対立**が激化する ⑤**対立**感情	①세대/노사/좌우익 간의 **대립** ②두 주장이 팽팽하게 **대립**하고 있다. ③양측의 의견이 **대립**하다 ④양파의 **대립**이 격화되다 ⑤**대립**적 감정

C 大众【dàzhòng】 | J 大衆【たいしゅう taishuu】 | K 大衆【대중 daejung】

1 民众，群众。 C J K

C	J	K
①**大众**音乐/**大众**歌曲/**大众**艺术/**大众**文化 ②获得**大众**的支持 ③**大众**化餐饮/**大众**化餐厅/**大众**化酒店/**大众**化服装 ④得到**大众**的好评 ⑤在**大众**面前演讲/在**大众**面前表演/在**大众**面前演奏	①**大衆** 音楽/歌謡/芸術/文学 ②**大衆**の人気を得る ③**大衆**的な 食べ物/食堂/ホテル/服 ④**大衆**の呼応を得る ⑤**大衆**の前で 演説する/公演する/演奏する	①**대중** 음악/가요/예술/문학 ②**대중**의 인기를 얻다 ③**대중**적인 음식/식당/호텔/옷 ④**대중**의 호응을 얻다 ⑤**대중** 앞에서 연설하다/공연하다/연주하다

C	J	K
⑥**大众**性人气/**大众**名声/群众基础 ⑦电脑**大众**化	⑥**大衆**的 人気/名声/基盤 ⑦コンピュータが**大衆**化する	⑥**대중**적 인기/명성/기반 ⑦컴퓨터가 **대중**화되다

C 大地【dàdì】 | J 大地【だいち daichi】 | K 大地【대지 daeji】

1 广大地面，普天之下。指有关地球的。 C J K

C	J	K
①歌唱**大地**的美好 ②为守护母亲**大地**而进行的斗争 ③春雨湿润了**大地**。 ④得到富饶**大地**的恩惠	①**大地**の美しさを歌う ②母なる**大地**を守るための闘争 ③**大地**を潤す春雨が降る。 ④豊かな**大地**の恵みを受ける	①**대지**의 아름다움을 노래하다 ②어머니와도 같은 **대지**를 지키기 위한 투쟁 ③**대지**를 촉촉히 적시는 봄비가 내리다 ④풍요로운 **대지**의 은혜를 받다

C 通过【tōngguò】 | J 通過【つうか tsuuka】 | K 通過【통과 tonggwa】

1 穿过；通行。 C J K

C	J	K
①**通过**仪式 ②**通过**市中心/**通过**隧道/**通过**上空 ③这条江贯穿辽阔的平原地区。	①**通過**儀礼 ②都心/トンネル/上空 を**通過**する ③この川は広い平野地帯を横切って（**通過**して）流れる。	①**통과** 의례 ②도심/터널/상공을 **통과**하다 ③이 강은 넓은 평야지대를 **통과**하여 흐른다.

2 议案等经过决定人数的同意而成立。 C J K

C	J	K
①顺利**通过** ②**通过**预赛/**通过**审议/**通过**委员会 ③大家举手表决**通过**了新的提案。 ④法案**通过**了常任委员会的审议。	①無事に パスする/**通過**する ②予選/審議/委員会 を**通過**する ③皆が 挙手して/手を挙げて 新たな提案を**通過**させた。 ④法案が常任委員会の審議を**通過**する。	①무사히 **통과**하다 ②예선/심의/위원회를 **통과**하다 ③모두가 거수로/손을 들어 새 제안을 **통과**시켰다. ④법안이 상임위원회의 심의를 **통과**하다.

C 动力【dònglì】 | J 動力【どうりょく douryoku】 | K 動力【동력 dongnyeok】

1 使机械作功的各种作用力，如水力、风力、电力、热力以及原子能等。 C J K

C	J	K
①**动力**供给装置 ②发动机为汽车提供**动力**。 ③以 电气/油/水 为**动力**的机械	①**動力**供給装置 ②エンジンは自動車に**動力**を供給する。 ③電気/ガソリン/水 を**動力**とする機械	①**동력** 공급 장치 ②엔진은 자동차에 **동력**을 공급한다. ③전기/기름/물을 **동력**으로 하는 기계

2 事物运动和发展的推动力量。 C J K

C	J	K
①出口/储蓄 是经济发展的**动力**。 ②人民大众是社会发展的基本**动力**。 ③要推进此项事业，需要不少**动力**。 ④**动力**减弱/**动力**不足	①輸出/貯蓄 が経済発展の(原)**動力**になる ②人民大衆こそが社会発展の基本的(原)**動力**だ。 ③この事業を推進するためには多くの(原)**動力**が必要だ。 ④**動力**が 落ちる/なくなる	①수출/저축이 경제 발전의 **동력**이 되다 ②인민대중이야말로 사회 발전의 기본 **동력**이다. ③이 사업을 추진하기 위해서는 많은 **동력**이 필요하다 ④**동력**이 떨어지다 부족하다.

C 农药【nóngyào】 | J 農薬【のうやく nouyaku】 | K 農藥【농약 nongyak】

1 消除植物的病虫害，保护植物正常发育的药剂。 C J K

C	J	K
①洒**农药**/喷洒**农药** ②从农作物中检查出禁止使用的**农药** ③栽培无**农药**蔬菜 ④**农药**的使用提高了农作物的产量。	①**農薬**を 撒く/撒布する ②農作物から使用禁止の**農薬**が検出される ③無**農薬**で野菜を栽培する ④**農薬**の使用は農作物の生産量を増加させた。	①**농약**을 뿌리다/살포하다 ②농작물에서 사용이 금지된 **농약**이 검출되다 ③무**농약**으로 채소를 재배하다 ④**농약**의 사용은 농작물의 생산량을 증가시켰다.

C 犯罪【fànzuì】 | J 犯罪【はんざい hanzai】 | K 犯罪【범죄 beomjoe】

1 触犯法律而构成罪行。 C J K

C	J	K
①**犯罪**行为/**犯罪**前科/打击**犯罪**/预防**犯罪** ②暴力**犯罪**/经济**犯罪**/智能型**犯罪** ③打击**犯罪**/预防**犯罪**/**犯罪**	①**犯罪** 行為/履歴/取り締まり/予防 ②暴力/経済/知能的 **犯罪** ③**犯罪**を 取り締まる/予防する/犯す	①**범죄** 행위/이력/단속/예방 ②폭력/경제/지능적 **범죄** ③**범죄**를 단속하다/예방하다/저지르다

C	J	K
④有隐瞒**犯罪**的嫌疑。 ⑤那是重大**犯罪**行为。 ⑥大城市的**犯罪**率呈增长趋势。	④**犯罪**を隠蔽した疑いがある。 ⑤それは重大な**犯罪**行為だ。 ⑥大都市で**犯罪**が増加している。	④**범죄**를 은폐한 혐의가 있다. ⑤그것은 중대한 **범죄** 행위이다. ⑥대도시에서 **범죄**가 증가하고 있다.

C 武器【wǔqì】 J 武器【ぶき buki】 K 武器【무기 mugi】

1 在战争中用于杀伤敌人的器械、装置。 C J K

C	J	K
①核**武器**/化学**武器**/常规**武器**/尖端**武器**/大规模杀伤性**武器** ②**武器**持有者禁止入场。 ③开发新**武器**	①核/化学/在来/最先端/大量破壊 兵器 ②**武器**を所持する者は入場が禁止されている。 ③新たな**武器**を開発する	①핵/화학/재래식/최첨단/대량살상 **무기** ②**무기**를 소지한 사람은 입장이 금지되어 있다. ③새로운 **무기**를 개발하다

2 进行非武装斗争的工具和手段。 C J K

C	J	K
①以 口才/交际能力 为**武器**获得成功 ②良好的社交能力是在社会上取得成功的**武器**。	①話術/社交力 を**武器**として出世する ②社交能力も社会において出世するのに良い**武器**となる。	①화술/사교력을 **무기**로 삼아 출세하다 ②사람을 잘 사귀는 것도 사회에서 출세하는 데 좋은 **무기**가 된다.

C 部长【bùzhǎng】 J 部長【ぶちょう buchou】 K 部長【부장 bujang】

1 国家所属各部以及各级党政部门等主持该部工作的负责人。 C J K

C	J	K
①升为**部长** ②曾任总务处处长 ③**部长**会议	①**部長**に昇進する ②総務部**部長**を歴任する ③**部長**会議	①**부장**으로 승진하다 ②총무부 **부장**을 역임하다 ③**부장** 회의

英语的“minister”在韩语中为“长官”，日语中为“大臣”，在汉语中则是“部长”。

C 压力【yālì】 | J 圧力【あつりょく atsuryoku】 | K 壓力【압력 amnyeok】

1 物体所承受的与表面垂直的作用力。 C J K

C	J	K
①高压锅 ②高度越高，大气**压力**越低。 ③如果增加**压力**，气体的体积就会变小。	①**圧力**鍋 ②上空に昇れば空気の**圧力**は弱くなる。 ③**圧力**を増加させれば、気体の体積が小さくなる。	①**압력**솥 ②높이 올라가면 공기의 **압력**이 약해진다. ③**압력**을 증가시키면 기체의 부피가 작아진다.

2 威逼或者制伏人的力量。 C J K

C	J	K
①权力的**压力**很大/外在**压力**很大/来自上层的**压力**很大 ②受到/感到 外在的 **压力**/上层的**压力** ③屈服于**压力** ④为坚持自己的意愿而施加**压力** ⑤工作**压力**很大。/工作负担很大。	①権力/外部/上 からの**圧力**が強い ②外部/上 の**圧力**を 受ける/感じる ③**圧力**に屈する ④自分の意志を貫徹するため、**圧力**を加える ⑤業務で感じる **圧力**/負担が大きい。	①권력/외부/상부로부터의 **압력**이 강하다 ②외부/상부의 **압력**을 받다/느끼다 ③**압력**에 굴복하다 ④자신의 뜻을 관철시키기 위해 **압력**을 넣다 ⑤업무에서 느끼는 **압력**/부담이 크다.

C 气压【qìyā】 | J 気圧【きあつ kiatsu】 | K 氣壓【기압 giap】

1 物体所受空气的压力。 C J K

C	J	K
①高**气压**/低**气压**/**气压**槽 ②越往高处走，**气压**越低。 ③提高**气压**/降低**气压**。	①高**気圧**/低**気圧**/**気圧**の谷 ②上空に昇れば**気圧**が低くなる。 ③**気圧**を 上げる/下げる	①고**기압**/저**기압**/**기압**골 ②상공에 올라가면 **기압**이 낮아진다. ③**기압**을 올리다/내리다

C 结合【jiéhé】 | J 結合【けつごう ketsugou】 | K 結合【결합 gyeolhap】

1 凝结在一起。泛指人或事物之间发生密切联系。 C J K

C	J	K
①理论与实际**结合**起来研究 ②机械的连接部分松动了。 ③一个氧原子和两个氢原子**结合**后构成水分子。	①理論を実際の経験と結びつけて研究する ②機械の**結合**部分にゆるみがあった。 ③酸素原子1個と水素原子2個が**結合**して水の分子を形成する	①이론을 실제 경험과 **결합**하여 연구하다 ②기계의 **결합** 부분이 느슨해져 있었다. ③산소 원자 1개와 수소 원자 2개가 **결합**하여 물 분자를 형성하다

C	J	K
④两个词语**结合**后形成一个新的词语。	④2つの単語が**結合**して新しい単語を形成する	④두 단어가 **결합**하여 새로운 말을 형성하다

2 动 结为夫妻。 C × K

C	J	K
①恋爱三年后，他们终于**结合**了。	①〔3年間の交際の末、彼らはついに結婚した。〕	①3년간의 연애 끝에 그들은 마침내 **결합**/결혼하였다.

C 公式【gōngshì】 J 公式【こうしき koushiki】 K 公式【공식 gongsik】

1 国家或社会所认定的方式。 × J K

C	J	K
①〔官方活动/官方日程/官方访问/官方晚宴/官方会谈/官方立场〕 ②〔政府公布官方 见解/立场〕 ③〔正式谈论/正式发表〕	①**公式** 行事/日程/訪問/晩餐会/会談/(的)立場 ②政府の**公式**的 見解/立場を示す ③**公式**に 取り上げる/発表する	①**공식** 행사/일정/방문/만찬/회담/입장 ②정부의 **공식**적 견해/입장을 내놓다 ③**공식**적으로 거론하다/발표하다

2 在自然科学中，指用数学符号表示各个量之间的一定关系（如定律或定理）的式子。 C J K

C	J	K
①求长方形的面积**公式** ②使用**公式**求梯形面积 ③按照**公式**解题	①長方形の面積を求める**公式** ②**公式**を使って台形の面積を求める ③**公式**に代入して問題を解く	①직사각형의 면적을 구하는 **공식** ②**공식**을 써서 사다리꼴의 면적을 구하다 ③**공식**을 대입해서 문제를 풀다

3 能普遍应用于同类事物的方式方法。 C J K

C	J	K
①遇到新问题时没有**公式**可套。	①未知の問題に出会った時は、依拠すべき **公式**/方程式 がない。	①새로운 문제를 만났을 때 의거할 **공식**이 없다.

C 财产【cáichǎn】 J 財産【ざいさん zaisan】 K 財産【재산 jaesan】

1 属于公有或私有的物质财富。 C J K

C	J	K
①**财产**目录/**财产**继承/**财产**管理/**财产**增值 ②公共**财产**/私有**财产**	①**財産** 目録/相続/管理 ②公共/私有 **財産**	①**재산** 목록/상속/관리/증식 ②공공/사유 **재산**

C	J	K
③积聚**财产**/积累**财产**/增加**财产**/荡尽**财产**/丧失**财产**/转让**财产**/继承**财产**/没收**财产**	③**財産**を 集める/蓄積する/増やす/使い果たす/失う/譲る/受け継ぐ/没収する ①: お金づくり/マネービル(재산 증식, 财产增值)	③**재산**을 모으다/축적하다/불리다/탕진하다/날리다/물려주다/물려받다/몰수하다

2 比喻重要、宝贵的东西。

C J K

C	J	K
①健康/经验/家人 是宝贵的**财产**。	①健康/経験/家族 が大切な**財産**だ。	①건강/경험/가족이 소중한 **재산**이다.

C 重大【zhòngdà】 J 重大【じゅうだい juudai】 K 重大【중대 jungdae】

1 形 副 大而重要。有时也指大而严重。

C J K

C	J	K
①发布**重大**消息/**重大**事件/**重大**新闻/**重大**任务/**重大**事态 ②**重大**事件/**重大**失误/**重大**错误/**重大**局面/**重大**关头/**重大**决定 ③肩负重任，责任**重大**。	①**重大** 発表/事件/ニュース/任務/事態 ②**重大**な 事件/失敗/誤り/責任/局面/節目/決断 ③**重大**な任務を負うこととなり肩の荷が重い。	①**중대** 발표/사건/뉴스/임무/사태 ②**중대**한 사건/실수/과오/책임/국면/고비/결단 ③**중대**한 임무를 맡게 되어 어깨가 무겁다.

C 接近【jiējìn】 J 接近【せっきん sekkin】 K 接近【접근 jeopgeun】

1 靠近。

C J K

C	J	K
①试图**接近**/禁止**接近**/阻止**接近** ②台风正向我国靠近。 ③他带着不良企图**接近**我。 ④双方通过协商，意见逐渐**接近**。	①**接近**を 試みる/禁止する/防ぐ ②台風が我が国に**接近**している。 ③彼は私に不純な 動機/意図 を持って**接近**した。 ④交渉/協議 を通して双方の意見が**接近**する	①**접근**을 시도하다/금지하다/막다 ②태풍이 우리나라로 **접근**하고 있다. ③그는 나에게 불순한 의도를 가지고 **접근**했다. ④협상을 통해 양측의 의견이 **접근**하다

2 形 相似、类似、大同小异。

C

C	J	K
①两人的性格很**接近**。 ②他俩因爱好**接近**而走在了一起。	①〔二人の性格はよく似ている。〕 ②〔あの二人は趣味が似ていて、いつも一緒にいるようになった。〕	①〔두 사람은 성격이 비슷하다.〕 ②〔그 두 사람은 취미가 비슷하여 항상 같이 다닌다.〕

C 大陆【dàlù】 | J 大陸【たいりく tairiku】 | K 大陸【대륙 daeryuk】

1 广大的陆地。与海洋、岛屿相对。 C J K

C	J	K
①进军**大陆** ②走遍**大陆**／横贯**大陆** ③两个**大陆**之间有一个海峡。 ④**大陆**势力与海洋势力相冲突 ⑤**大陆**气质/**大陆**性风土/**大陆**性的气氛/**大陆**性的风貌	①**大陸**に進出する ②**大陸**を 練り歩く/縦横に歩き回る ③海峡が二つの**大陸**を隔てている。 ④**大陸**勢力と海洋勢力が衝突する ⑤**大陸**的 気質/風土/雰囲気/風貌	①**대륙**으로 진출하다 ②**대륙**을 누비고 다니다 ③두 **대륙** 사이에 해협이 있다. ④**대륙** 세력과 해양 세력이 충돌하다 ⑤**대륙**적 기질/풍토/분위기/풍모

C 适合【shìhé】 | J 適合【てきごう tekigou】 | K 適合【적합 jeokhap】

1 适宜。 C J K

C	J	K
①**适合**种水稻的 气候/土壤 ②**适合**隐藏的场地 ③在环境影响评估中受到恰当评定	①稲作に適した 気候/土壌 ②隠れるのに適した場所 ③環境アセスメント/環境影響評価 で**適合**判定を受ける	①벼농사에 **적합**한 기후/토양 ②숨기에 **적합**한 장소 ③환경 영향 평가에서 **적합** 판정을 받다

2 动 符合。 C J ~~K~~

C	J	K
①我的建议好像不大**适合**他的想法。	①私の提案は彼の考えに**適合**しないようだ。	①〔나의 제안은 그의 생각에 부합하지 않는 것 같다.〕

C 反映【fǎnyìng】 | J 反映【はんえい han'ei】 | K 反映【반영 banyeong】

1 比喻把客观事物的实质表现或显示出来。 C J K

C	J	K
①**反映**现实/**反映**社会/**反映**时代特征 ②提高高考成绩中 平时成绩/实际技能 的**反映**比率 ③把市民的意见**反映**在政治上 ④把审查委员的意见**反映**到论文中	①現実/社会/世相 の**反映** ②大学入試で 内申書/実技成績 の**反映**する比率を高める ③市民の意見を政治に**反映**させる ④審査委員の意見を論文に**反映**する	①현실/사회/시대상의 **반영** ②대학 입시에서 내신/실기 성적의 **반영** 비율을 높이다 ③시민의 의견을 정치에 **반영**하다 ④심사위원의 의견을 논문에 **반영**하다

2 反照；反射。		C J ~~K~~
①黄昏虽然来临，但因雪光的**反映**，窗外依然很明亮。 ②阳光反射在湖面上。 ③月光的投影非常美丽。	①黄昏時になっても、雪の光で/雪が光を反射して窓の外がまだかなり明るい。 ②太陽光が湖面に **反映**する/反射する ③月光の 反射/**反映** が美しい。	①〔해질 무렵인데도 빛이 눈에 반사되어 창밖이 아직 꽤 밝다.〕 ②〔햇빛이 호수의 수면에 반사되다〕 ③〔달빛의 반사가 아름답다.〕

3 动 把情况或意见等向上级转达、报告。		C ~~J~~ ~~K~~
①我们向老板**反映**了公司最近出现的异常情况。	①〔我々は会社に最近現れた異常現象を社長に報告した。〕	①〔우리는 회사에 최근 나타난 이상 현상을 사장님께 보고 드렸다.〕

4 动 提出意见，表示不满，批评，忠告。		C ~~J~~ ~~K~~
①我们要向你们**反映**，你们把食堂办得太差了。	①〔我々は一言忠告させて頂きますが、あなた方のレストラン経営はひどいです。〕	①〔우리가 한 마디 충고하겠는데, 당신들은 식당 운영을 너무 엉망으로 해 왔다.〕

C 分布【fēnbù】 | J 分布【ぶんぷ bunpu】 | K 分布【분포 bunpo】

1 散布。		C J K
①人口**分布** ②中国鳄鱼主要**分布**在长江流域。 ③广泛**分布**于全国各地的植物 ④调查旧石器时代文物出土地区的**分布** ⑤销售网点遍布全国。	①人口**分布** ②中国ではワニは主に長江流域に**分布**している。 ③全国各地に広く**分布**する植物 ④旧石器時代の遺物の出土地域の**分布**を調査する ⑤販売網が全国に**分布**している。	①인구 **분포** ②중국에서 악어는 주로 장강 유역에 **분포**한다. ③전국 각지에 널리 **분포**하는 식물 ④구석기 시대 유물 출토 지역의 **분포**를 조사하다 ⑤판매망이 전국에 **분포**해 있다.

C 卫星【wèixīng】	J 衛星【えいせい eisei】	K 衛星【위성 wiseong】
1 围绕行星运行的天体，本身不能发光。 C J K		
①月球是地球的**卫星**。 ②发现木星的新**卫星**	①月は地球の**衛星**だ。 ②木星の新しい**衛星**を発見する	①달은 지구의 **위성**이다. ②목성의 새로운 **위성**을 발견하다
2 人造卫星。 C J K		
①**卫星**直播/**卫星**通讯 ②收到来自**卫星**的信号	①**衛星** 中継/通信 ②**衛星**から信号を受信する	①**위성** 중계/통신 ②**위성**으로부터 신호를 수신하다
3 比喻像卫星那样环绕某个中心的。也比喻像卫星那样环绕某个中心的人或事物。 C J K		
①**卫星**城市/**卫星**国家 ②住在**卫星**城市，去附近的大城市工作。 ③沦落为大国的 **卫星**国/**卫星**国家	①**衛星** 都市/国 ②**衛星**都市に住みながら、近くの大都市へ出勤する ③強大国の **衛星**国/**衛星**国家 に転落する	①**위성** 도시/국가 ②**위성** 도시에 살면서 부근의 대도시로 출근하다 ③강대국의 **위성**국/**위성** 국가로 전락하다

C 确定【quèdìng】	J 確定【かくてい kakutei】	K 確定【확정 hwakjeong】
1 明确定下。 C J K		
①**确定**日期/**确定**通报/**确定**申报 ②**确定**日期/**确定**场所/**确定**计划/**确定**参加人数 ③我们需要根据人数**确定**工作范围。	①**確定** 日時/通報/申告 ②日時/場所/計画/出席人数 を**確定**する ③人数により作業範囲を決め/**確定**し なければならない。	①**확정** 일자/통보/신고 ②날짜/장소/계획/참석 인원수를 **확정**하다 ③인원 수에 따라 작업 범위를 **확정**해야 한다.
2 ㊎ 明确肯定。 C J K		
①给我一个**确定**的答复。 ②他被 录取/当选 是**确定**无疑的。 ③排除不**确定**因素。	①私に明確な答えを言ってくれ。 ②彼の 合格/当選 は**確定**的だ。 ③不**確定**な/不確実な 要素は排除する。	①나에게 명확한 답변을 다오. ②그의 합격/당선이 **확정**적이다. ③불**확정**적인/불확실한 요소는 배제하다

C 可怜【kělián】	J 可憐【かれん karen】	K 可憐【가련 garyeon】

1 形 副 值得怜悯。也指怜悯。

C	J	K
①**可怜**的身世/**可怜**的处境/**可怜**的人生 ②他这么小就失去了父母，真**可怜**。 ③年老生病的老人处境非常**可怜**。	①〔気の毒な/かわいそうな/哀れな/不憫な 境遇/人生〕 ②〔彼は幼くして両親と死別して、本当に 気の毒だ/かわいそうだ/哀れだ/不憫だ。〕 ③〔老いて病気になった老人の境遇が非常に 気の毒だ/かわいそうだ/哀れだ/不憫だ。〕	①**가련**한 신세/처지/인생 ②그는 어린 나이에 부모를 여의었으니 참 **가련**하다. ③늙고 병든 노인의 처지가 매우 **가련**하다.

2 形 极言数量少或质量坏得不值一提。

C	J	K
①他每月的工资少得**可怜**。	①〔彼の1か月の給料は みすぼらしい/気の毒な/かわいそうな/哀れな/不憫な ほど少ない。〕	①〔그의 한 달 봉급은 초라할 정도로 적다.〕

3 动 同情。

C	J	K
①对这种一贯做坏事的人，绝不能**可怜**他。	①〔いつも悪いことばかりする人間には絶対に同情することはできない。〕	①〔항상 나쁜 짓만 하는 사람은 절대로 동정할 수 없다.〕

4 形 令人怜爱、可爱。

C	J	K
①〔惹人喜爱的女孩儿(楚楚可怜的女孩儿)/讨人喜欢的花〕 ②〔少女可爱的样子/楚楚可怜的眼睛〕	①**可憐**な 少女/花 ②少女の**可憐**な 姿/瞳	①〔사랑스러운 소녀/꽃〕 ②〔소녀의 사랑스러운 모습/눈동자〕

C 该语义在汉语中要使用“楚楚可怜”，不能单独使用“可怜”。

C 气象【qìxiàng】	**J** 気象【きしょう kishou】	**K** 氣象【기상 gisang】
1 大气中各种物理现象和物理状态的统称。包括风、云、雨、雪、霜、冷、热、干、湿、雷、电、光象等。 C J K		
①**气象**现象/**气象**信息/**气象**观测/**气象**预报/**气象**变化/**气象**灾害 ②高山地区**气象**变化无常。 ③注意**气象**情报	①**気象** 現象/情報/観測/予報/変動/災害 ②高山地域は**気象**変化が激しい。 ③**気象**情報に注意する	①**기상** 현상/정보/관측/예보/변동/재해 ②고산 지역은 **기상** 변화가 심하다. ③**기상** 정보에 주의하다
2 气概，气派。 C ✕ K		
①黄河壶口瀑布水流湍急，有气吞山河的**气象**。	①〔黄河の壷口瀑布は水の流れが速く、山河を飲み込むような気迫がある。〕	①황하의 후커우 폭포는 물살이 빠르고 산하를 집어 삼킬 듯한 **기상**이 있다.
3 景色，景象。 C ✕ ✕		
①祖国大好河山**气象**万千。	①〔祖国の美しい山河は景色もさまざまだ。〕	①〔조국의 아름다운 산하는 경치도 가지각색이다.〕
4 迹象。 C ✕ ✕		
①农作物经过旱灾也有复生**气象**，真有些奇妙。	①〔農作物は日照りにあってもまたよみがえる兆(きざ)しがあり、なんとも不思議なものだ。〕	①〔농작물이 가뭄을 겪었는데도 되살아날 기미가 보이니 참 신기하다.〕

C 义务【yìwù】	**J** 義務【ぎむ gimu】	**K** 義務【의무 uimu】
1 政治上、法律上、道义上应尽的责任。 C J K		
①国防**义务**/纳税**义务** ②**义务**教育 ③履行**义务**/尽**义务** ④这是全民的**义务**。 ⑤因**义务**感而做	①国防/納税 の**義務** ②**義務**教育 ③**義務**を 遂行する/果たす ④これは全国民の**義務**である。 ⑤**義務**感のためにする	①국방/납세 **의무** ②**의무** 교육 ③**의무**를 수행하다/다 하다 ④이것은 전국민의 **의무**다. ⑤**의무**감 때문에 하다
2 形 不要报酬的。 C ✕ ✕		
①**义务**劳动/**义务**演出/**义务**授课	①〔無報酬の 労働/公演/講義〕	①〔무보수 노동/공연/강의〕

C 形态【xíngtài】	J 形態【けいたい keitai】	K 形態【형태 hyeongtae】
1 形状神态；形状姿态。 C J K		
①呈“く”形的建筑 ②这件衣服的袖子呈蝴蝶翅膀的模样。 ③这里聚集着各种**形态**的建筑。	①「く」の字型の/「く」の字の形をした/「く」の字の **形態**の建物 ②この服は袖が蝶の羽の形/**形態** になっている。 ③ここには多様な 形/**形態** の建物が集まっている。	①히라가나‘く’자 **형태**의 건물 ②이 옷은 소매가 나비 날개 **형태**로 되어 있다. ③이곳에는 다양한 **형태**의 건물들이 모여 있다.
2 事物在一定条件下的表现形式。 C J K		
①电视节目的形式越来越多样化。 ②随着社会的变迁，家庭的**形态**也发生了变化。 ③这一时期 文学/绘画/音乐/艺术 发展为多种多样的**形态**。	①テレビ番組の **形態**/形 が多様化している。 ②社会の変化により家族の**形態**/形 も変化した。 ③この時期に 文学/絵画/音楽/芸術 は多様な **形態**/形 に発展した。	①텔레비전 프로그램의 **형태**가 다양해지고 있다. ②사회 변화에 따라 가족의 **형태**도 변화했다. ③이 시기에 문학/회화/음악/예술은 다양한 **형태**로 발달했다.

C 差别【chābié】	J 差別【さべつ sabetsu】	K 差別【차별 chabyeol】
1 根据某种标准进行划分。 ~~C~~ J K		
①〔人种歧视/男女歧视/嫡庶之分/等级歧视〕 ②〔不平等待遇〕 ③〔差别对待／被歧视／废除……差别〕 ④〔歧视问题严重〕 ⑤〔不要因人种/年龄/性别/国籍不同而歧视他人。〕 ⑥〔产品个性化〕 ③: 受到不平等待遇/消除不平等/消除歧视	①人種/男女/嫡庶/階級 **差別** ②**差別**待遇 ③**差別**を 設ける/される/撤廃する ④**差別**がひどい ⑤人種/年齢/性別/国籍 による**差別**をしてはいけない。 ⑥製品を**差別**化する	①인종/남녀/적서(嫡庶)/계급 **차별** ②**차별** 대우 ③**차별**을 두다/당하다/철폐하다 ④**차별**이 심하다 ⑤인종/나이/성별/국적에 따른 **차별**을 해서는 안 된다. ⑥제품을 **차별**화하다

C 虽然这时可使用“差别”一词，但该词本身不具有“根据某标准进行划分”的语义，仍表示如下“语义2”。

2 差异；不同。

C	J	K
①他俩性格上的**差别**很大。 ②这些衣服在不同的商店里价格是有**差别**的。	①〔その二人は性格がずいぶん違う。〕 ②〔この服は店によって価格の違いがある。〕	①〔그 두 사람은 성격이 매우 다르다.〕 ②〔이 옷은 상점에 따라 가격 차이가 있다.〕

C 性质【xìngzhì】 J 性質【せいしつ seishitsu】 K 性質【성질 seongjil】

1 事物的特性，本质。

C	J	K
①利用易溶于水的**性质** ②这两件事情的**性质**不同。 ③金属的化学**性质**	①水によく溶ける**性質**を利用する ②この二つの事件は **性質**/性格 が違う。 ③金属の化学的**性質**	①물에 잘 녹는 **성질**을 이용하다 ②이 두 사건은 **성질**/성격이 다르다. ③금속의 화학적 **성질**

2 人内心的本质。

C	J	K
①〔性格急躁/脾气不好〕 ②〔他脾气不好，所以被人指骂。〕	①〔性格が 短気だ/悪い〕 ②〔彼は性格が悪くて人に非難される。〕	①**성질**이 급하다/못되다 ②그는 못된 **성질** 때문에 욕을 먹는다.

3 气愤、愤怒。

C	J	K
①〔很气愤〕 ②〔发脾气/忍不住发脾气〕	①〔腹が立つ/激怒する〕 ②〔腹を立てる/怒りを抑えられない〕	①**성질**이 나다/격노하다 ②**성질**을 내다/분노를 못 참다

C 地形【dìxíng】 J 地形【ちけい chikei】 K 地形【지형 jihyeong】

1 地球表面起伏的形状。

C	J	K
①掌握**地形**/描写**地形**/利用**地形** ②**地形**图 ③**地形**复杂/**地形**独特/**地形**险峻 ④他很熟悉这个地方的**地形**。	①**地形**を 把握する/描写する/利用する ②**地形**図 ③**地形**が 複雑だ/独特だ/険しい ④彼はこの地域の**地形**に詳しい/明るい。	①**지형**을 파악하다/묘사하다/이용하다 ②**지형**도 ③**지형**이 복잡하다/독특하다/험하다 ④그는 이 지역의 **지형**에 밝다.

C 动机【dòngjī】 | J 動機【どうき douki】 | K 動機【동기 donggi】

1 推动人从事某种事情的念头或愿望。 C J K

C	J	K
①调查犯罪**动机**。	①犯行の**動機**を調べる	①범행 **동기**를 조사하다
②**动机**单纯/**动机**不纯	②純粋な/不純な **動機**	②순수한/불순한 **동기**
③开始做这件事出于很单纯的**动机**。	③このことは非常に単純な**動機**から始まった。	③이 일은 매우 단순한 **동기**에서 시작되었다.
④激发学习**动机**/诱导学习**动机**	④学習の**動機**付け/学習意欲の誘発	④학습의 **동기** 부여/학습 의욕 유발
⑤写这部作品的**动机**	⑤この作品を書いた**動機**	⑤이 작품을 쓰게 된 **동기**
⑥即使**动机**再好，如果方法不对，事情也做不好。	⑥いくら**動機**が良くても、やり方が間違っていれば上手くいかない。	⑥아무리 **동기**가 좋아도 방법이 옳지 못하면 일을 잘 할 수 없다.

C 东南【dōngnán】 | J 東南【とうなん tounan】 | K 東南【동남 dongnam】

1 介于东与南之间的方位或方向。 C J K

C	J	K
①**东南**亚/**东南**地区	①**東南** アジア/地域	①**동남** 아시아/지역
②浙江省位于中国的**东南**部。	②浙江省は中国の**東南**部にある。	②저장성은 중국의 **동남**쪽에 있다.
③中国**东南**沿海地区的经济发展速度要快于西部地区。	③中国**東南**沿海地域の経済発展速度は西部地域より速い。	③중국 **동남** 연해 지역의 경제 발전 속도는 서부 지역보다 빠르다.

C 平等【píngděng】 | J 平等【びょうどう byoudou】 | K 平等【평등 pyeongdeung】

1 名 形 人们在社会、政治、经济、法律等方面享有相等待遇。也泛指地位相等。 C J K

C	J	K
①男女**平等**	①男女**平等**	①남녀 **평등**
②法律面前，人人**平等**。	②万人は法の下で**平等**である。	②만인은 법 앞에 **평등**하다.
③受到了不**平等**待遇	③不**平等**な取り扱いを受ける	③불**평등**한 취급을 받다
④**平等**地对待学生	④学生を**平等**に扱う	④학생들을 **평등**하게 대우하다
⑤给每个人**平等**的机会	⑤皆に機会が**平等**に与えられる	⑤모두에게 기회가 **평등**하게 주어지다
⑥在自由和**平等**中，决定哪个价值更重要	⑥自由と**平等**のうち、どちらの価値がより重要かを決める	⑥자유와 **평등** 중에 어느 가치를 더 중요시할 지 결정하다

C 勇气【yǒngqì】 | J 勇気【ゆうき yuuki】 | K 勇氣【용기 yonggi】

1 敢作敢为、毫不畏惧的气概。 C J K

①鼓起~的**勇气**/获得~的**勇气**/失去~的**勇气**/给人~的**勇气**/挫败~的**勇气**
②鼓起/产生/有/没有/没有充分的 **勇气**~
③经历了数次失败，他逐渐失去了**勇气**。
④他没有**勇气**向父母承认错误。
⑤有**勇气**的行为
⑥鼓起**勇气**主张

①~する**勇気**を 出す/得る/失う/培う/吹き込む/挫く
②~する**勇気**が 出る/湧く/ある/ない/足りない
③何回も失敗するうちに、彼はますます**勇気**を失った。
④彼は両親の前で誤りを認める**勇気**がない。
⑤**勇気**ある行動
⑥**勇気**をふるって主張する

①~할 **용기**를 내다/얻다/잃다/북돋우다/불어넣다/꺾다
②~할 **용기**가 나다/솟다/있다/없다/부족하다
③여러 차례의 실패를 거치면서 그는 점점 **용기**를 잃었다.
④그는 부모 앞에서 잘못을 인정할 **용기**가 없다.
⑤**용기** 있는 행동
⑥**용기**를 내어 주장하다

C 英雄【yīngxióng】 | J 英雄【えいゆう eiyuu】 | K 英雄【영웅 yeongung】

1 才能勇武过人的人。 C J K

①**英雄**心理
②成为民族的**英雄**
③他是人民的**英雄**。
④受到**英雄**般的待遇

①**英雄**心理
②民族の**英雄**となる
③彼は国民的**英雄**だ。
④**英雄**扱いを受ける

①**영웅** 심리
②민족의 **영웅**으로 떠오르다
③그는 국민의 **영웅**이다.
④**영웅** 대접을 받다

2 形 副 动 具有英雄品质的。 C J K

①你父亲做了一辈子的**英雄**。
②**英雄**的军人
③在此次 战斗/比赛 中，他表现出**英雄**气概。

①君のお父さんは、一生を**英雄**的に生きた。
②**英雄**的な軍人
③今回の 戦闘/競技 で彼は**英雄**的な活躍を した/見せた。

①너의 아버지는 평생을 **영웅**적으로 살았다.
②**영웅**적인 군인
③이번 전투/경기에서 그는 **영웅**적인 활약을 했다/보였다.

C 改正【gǎizhèng】 | J 改正【かいせい kaisei】 | K 改正【개정 gaejeong】

1 名 动 把错误的改为正确的。 C J K

①宪法修订案/宪法修订程序
②修订恶法/修改法律/修订宪法/修改规定/修订会章/修订条约

①憲法**改正** 試案/手続き
②悪法/法律/憲法/規定/会則/条約 を**改正**する

①헌법 **개정** 시안/절차
②악법/법률/헌법/규정/회칙/조약을 **개정**하다

C	J	K
③**改正**缺点/**改正**错误	③欠陥/エラー/誤り を 直す/正す/是正する	③결함/오류/잘못을 고치다/바로잡다/시정하다

C 学问【xué wen】 J 学問【がくもん gakumon】 K 學問【학문 hangmun】

1 为追求真理，利用理论进行系统研究的活动。

C	J	K
①纯**学问**/基础**学问**/应用科学/文科知识/理科知识 ②**学问**领域/继承**学问** 的一代 ③从事**学问**研究（从事学术工作）/专注于做**学问**/专心做**学问**/努力做**学问**/热衷于做**学问**/有志于做**学问** ④建立/奠定 新**学问**的基础 ⑤学术研究/学术成果/学术业绩/学术理论/学术著作 同 学术	①純粋/基礎/応用/文系の/理系の **学問** ②**学問**分野/次世代 の(**学問**を担う)研究者 ③**学問**に 従事する/邁進する/精進する/努める/熱中する/志す ④新たな**学問**の 基礎/礎を 打ち立てる/築く ⑤**学問**的 研究/成果/業績/理論/著書	①순수/기초/응용/문과/이과 **학문** ②**학문** 분야/차세대(학문을 책임질) 연구자 ③**학문**에 종사하다/매진하다/정진하다/힘쓰다/열중하다/뜻을 두다 ④새로운 **학문**의 기초를 세우다/쌓다 ⑤**학문**적 연구/성과/업적/이론/저서

2 知识，学识。也指正确反映客观事物的系统知识。

C	J	K
①有**学问**的人/有学识的人 ②感受到做**学问**的乐趣 ③**学问**非常深厚	①**学問**/学識 のある人 ②**学問**をする楽しさに気づく ③**学問**が深い	①**학문**/학식이 있는 사람 ②**학문**의 즐거움을 깨닫다 ③**학문**이 깊다

C 基地【jīdì】 J 基地【きち kichi】 K 基地【기지 giji】

1 作为某种事业基础的地区。

C	J	K
①前哨**基地**/前方**基地**/后方**基地**/后勤**基地**/军事**基地**/训练**基地** ②建设**基地**/设置**基地**/ 建立**基地** ③探险队离开**基地**向目的地出发。	①前哨/前進/後方/補給/軍事/訓練 **基地** ②**基地**を 建設する/設置する/建てる ③探検隊は**基地**を出発して目的地へ向かった。	①전초/전진/후방/보급/군사/훈련 **기지** ②**기지**를 건설하다/설치하다/세우다 ③탐험대는 **기지**를 출발하여 목적지로 향했다.

C 军事【jūnshì】 | J 軍事【ぐんじ gunji】 | K 軍事【군사 gunsa】

1 有关军旅或战争的事情。 C J K

①**军事**训练/**军事**设施/**军事**机密/**军事**地区/**军事**要地/**军事**组织/**军事**业务
②**军事**冲突/**军事**优势/**军事**目的/**军事**缓冲地带
③**军事**上极其重要的地域

①**軍事** 訓練/施設/機密/地域/要衝地/組織/業務
②**軍事**的 衝突/優位/目的/緩衝地帯
③**軍事**的に/**軍事**上 大変重要な地域

①**군사** 훈련/시설/기밀/지역/요충지/조직/업무
②**군사**적 충돌/우위/목적/완충지대
③**군사**상으로 매우 중요한 지역

C 权利【quánlì】 | J 権利【けんり kenri】 | K 權利【권리 gwolli】

1 公民依法应享有的权力和利益。与义务相对。 C J K

①享有**权利**/争取**权利**/行使**权利**/侵害**权利**/剥夺**权利**
②保障/尊重 公民/选举人/残疾人 的**权利**
③你有什么**权利**左右我?
④公民享有接受教育的**权利**。
⑤选择职业的**权利**
⑥有/没有～的**权利**
⑦在主张**权利**之前要先尽义务。

①**権利**を 享受する/主張する/行使する/侵害する/奪う/剥奪する
②国民/有権者/障碍(がい)者の**権利**を 保障する/尊重する
③あなたが何の**権利**で私にああしろこうしろと言うのですか?
④国民は教育を受ける**権利**がある。
⑤職業を選択する**権利**
⑥～する**権利**が ある/ない
⑦**権利**を主張する前に義務を履行しなければならない。

①**권리**를 누리다/주장하다/행사하다/침해하다/빼앗다/박탈하다
②국민/유권자/장애자의 **권리**를 보장하다/존중하다
③당신이 무슨 **권리**로 나한테 이래라 저래라 하는 거요?
④국민은 교육을 받을 **권리**가 있다.
⑤직업을 선택할 **권리**
⑥~할 **권리**가 있다/없다
⑦**권리**를 주장하기 전에 의무를 이행해야 한다.

C 紧急【jǐnjí】 | J 緊急【きんきゅう kinkyuu】 | K 緊急【긴급 gingeup】

1 形 副 急迫，不容拖延。 C J K

①**紧急**情况/**紧急**新闻/**紧急**发布/**紧急**躲避/**紧急**救助/**紧急**会议/**紧急**会晤/**紧急**记者会见
②**紧急**避难
③发生**紧急**事件

①**緊急** 状況/ニュース/発表/待避（退避）/救助/会議/会合/記者会見
②**緊急**避難する
③**緊急**事態が発生する

①**긴급** 상황/뉴스/발표/대피/구조/회의/회동/기자회견
②**긴급**히 대피하다
③**긴급** 사태가 발생하다

C	J	K
④事情**紧急** ⑤有**紧急**事情要处理。 ⑥对此事件要采取**紧急**对策。	④事が**緊急**である。 ⑤**緊急**に処理することがある。 ⑥この事件に対して**緊急**に対策を講じなければならない。	④일이 **긴급**하게 돌아가고 있다. ⑤**긴급**히 처리할 일이 있다. ⑥이 사건에 대해 **긴급**히 대책을 마련해야 한다.

C 个别【gèbié】 J 個別【こべつ kobetsu】 K 個別【개별 gaebyeol】

1 形 副 单个；单独。 C J K

C	J	K
①禁止个人行动 ②**个别**处理/**个别**辅导/**个别**见面/**个别**接触	①**個別**の行動を禁じる ②**個別**的に 処理する/指導する/会う/接触する	①**개별** 행동을 금하다 ②**개별**적으로 처리하다/지도하다/만나다/접촉하다

2 形 极少数的；少有的。 C

C	J	K
①这次的考试非常难，只有极**个别**同学拿到了优。 ②这种情况极其**个别**。	①〔今回の試験はかなり難しく、少数の学生だけが優をもらえた。〕 ②〔このような状況は極めて珍しい。〕	①〔이번 시험은 매우 어려워서 극소수의 학생만이 우수 등급을 받았다.〕 ②〔이런 상황은 극히 드물다.〕

C 行为【xíngwéi】 J 行為【こうい koui】 K 行爲【행위 haengwi】

1 受思想支配而表现出来的外面活动。 C J K

C	J	K
①犯罪**行为**/暴力**行为**/通敌**行为**/揽客**行为**/英雄**行为**/非道德**行为**(非伦理行为) ②对自己的**行为**负责 ③不检点的**行为**/亲切的**行为**	①犯罪/暴力/利敵/客引き/英雄的/非倫理的 **行為** ②自身の**行為**に対し責任を負う ③軽率な/親切な **行為**	①범죄/폭력/이적/호객/영웅적/비윤리적 **행위** ②자신의 **행위**에 대해 책임을 지다 ③경솔한/친절한 **행위**

C 后悔【hòuhuǐ】 | J 後悔【こうかい koukai】 | K 後悔【후회 huhoe】

1 事后懊悔。 C J K

C	J	K
①过去的事情**后悔**也没用。 ②他**后悔**当初离开了家乡。 ③努力 工作/挑战，免得**后悔**。	①過ぎたことを**後悔**しても役に立たない。 ②彼はその時故郷を離れたことを**後悔**している。 ③**後悔**のないよう、一生懸命 働く/戦う	①지나간 일에 대해 **후회**해도 소용없다. ②그는 그때 고향을 떠난 것을 **후회**하고 있다. ③**후회** 없도록 열심히 일하다/싸우다

C 皇帝【huángdì】 | J 皇帝【こうてい koutei】 | K 皇帝【황제 hwangje】

1 封建国家最高统治者的称号。 C J K

C	J	K
①**皇帝**陛下 ②拜见**皇帝** ③效忠**皇帝** ④**皇帝**登基仪式 ⑤**皇帝**即位 ⑥他在公司像**皇帝**一样高高在上。	①**皇帝**陛下 ②**皇帝**に拝謁する ③**皇帝**に忠誠をつくす ④**皇帝**の戴冠式 ⑤**皇帝**に即位する ⑥彼は社内で**皇帝**のように君臨している。	①**황제** 폐하 ②**황제**를 배알하다 ③**황제**에게 충성을 다하다 ④**황제**의 대관식 ⑤**황제**로 즉위하다 ⑥그는 회사 내에서 **황제**처럼 군림하고 있다.

C 根据【gēnjù】 | J 根拠【こんきょ konkyo】 | K 根據【근거 geungeo】

1 作为根据的事物。 C J K

C	J	K
①找出**根据**/拿出**根据** ②判断的**根据** ③完全没有**根据**的话/没有**根据**的谣言 ④你有什么**根据**那么认为?（你凭什么那么认为？） ⑤他的主张有一定的**根据**。 ⑥有确凿**根据**的主张	①**根拠**を 探す/示す ②判断の**根拠** ③まったく**根拠**のない 話/流言飛語/デマ ④何を**根拠**にそんな主張をしているのですか? ⑤彼の主張にはそれなりの**根拠**がある。 ⑥確実な**根拠**に基づいた主張	①**근거**를 찾다/대다 ②판단의 **근거** ③전혀 **근거** 없는 이야기/낭설 ④무슨 **근거**로 그렇게 주장하는 겁니까? ⑤그의 주장에는 나름의 **근거**가 있다. ⑥확실한 **근거**에 입각한 주장

2 动 依据。表示以某种事物或行动作为前提或基础。 C ~~J~~ K

C	J	K
①他的主张是以 事实/严谨的调查为**根据**的。	①〔彼の主張は 事実/緻密な調査に 基づいている/根拠を置いている。〕	①그의 주장은 사실/치밀한 조사에 **근거**하고 있다.

②**根据**既往研究展开了自己的论点。 ③**根据**我们的调查，他只是一位普通的商人。	②〔先行研究 に基づいて/を根拠として 自分なりの主張を展開する〕 ③〔我々の調査によれば、彼はただの商人に過ぎない。〕	②선행 연구에 **근거**하여 나름의 주장을 펴다 ③우리의 조사에 따르면/의거하면, 그는 보통 상인일 뿐이다.

3 根据地、据点。 C J K

①〔捣毁敌人的根据地〕 ②〔那个犯罪团伙在境外建立了根据地。〕 ③〔以山区为根据地活动〕	①〔敵の根拠地を破壊する〕 ②〔その犯罪団体は外国に根拠地/本拠地 を置いている。〕 ③〔山岳地帯を 根拠地/本拠地 として活動する〕	①적의 **근거**(지)를 파괴하다 ②그 범죄 단체는 외국에 **근거**(지)/본거지를 두고 있다. ③산악 지대를 **근거**(지)/본거지로 하여 활동하다

C 食堂【shítáng】 J 食堂【しょくどう shokudou】 K 食堂【식당 sikdang】

1 机关、团体等供应本单位成员用膳之所。也泛指经营或管理公共伙食的机构。 C J K

①内部**食堂**/职工**食堂**/士兵**食堂**/军官**食堂** ②起居室兼作餐厅使用。	①構内/職員/兵卒/将校 **食堂** ②居間を**食堂**と兼用している。	①구내/직원/장교/사병 **식당** ②거실을 **식당**으로 겸용하고 있다.

2 饭馆。 C J K

①〔去餐厅吃饭〕 ②〔开餐厅/经营饭店〕 ③〔餐厅 开门时间/关门时间〕	①レストランで外食をする ②レストラン/**食堂** を 構える/経営する ③レストラン/**食堂** が 開店する/閉店する 時間	①**식당**에 가서 외식을 하다 ②레스토랑/**식당**을 차리다/경영하다 ③레스토랑/**식당**이 문을 여는/닫는 시간

日语中的"食堂"一般指某个机关内部吃饭的地方，也可指"一般的餐厅"，而韩语中"食堂"的使用范围比汉语和日语广，除表示"机关、团体供应本单位成员吃饭的地方"以外，"一般的餐厅"之义也使用"食堂"来表示。

C 垂直【chuízhí】 | J 垂直【すいちょく suichoku】 | K 垂直【수직 sujik】

1 向下伸直。 C J K

C	J	K
①**垂直**方向/**垂直**下落 ②**垂直**落下/**垂直**延伸/笔直地站着 ③**垂直**的悬崖绝壁/**垂直**的断崖	①**垂直** 方向/落下 ②**垂直**に 落ちる/伸びている/立っている ③**垂直**に切り立った 絶壁/断崖	①**수직** 방향/낙하 ②**수직**으로 떨어지다/뻗어있다/서 있다 ③**수직**으로 깎아지른 절벽/낭떠러지

2 两条直线、两个平面相交，或一条直线与一个平面相交，如果交角成直角，叫做互相垂直。 C J K

C	J	K
①两条线**垂直**交叉。 ②两条路**垂直**相交。/两面墙相互**垂直**。 ③跟**垂直**关系相比，更重视水平关系。	①二つの線が**垂直**に交わる ②二つの 道/壁 が**垂直**を成している。 ③縦の関係より横の関係を重視する	①두 선이 **수직**으로 만나다 ②두 길/벽이 **수직**을 이루고 있다. ③**수직**적 관계보다는 수평적 관계를 중시하다

C 睡眠【shuìmián】 | J 睡眠【すいみん suimin】 | K 睡眠【수면 sumyeon】

1 与觉醒状态交替出现的机体状态。能恢复体力和脑力。 C J K

C	J	K
①**睡眠**状态/**睡眠**不足 ②保证充分的**睡眠** ③排除影响**睡眠**的因素 ④假**睡眠**状态	①**睡眠** 状態/不足 ②十分な**睡眠**を取る ③**睡眠**の邪魔をする要因を除去する ④仮眠状態	①**수면** 상태/부족 ②충분한 **수면**을 취하다 ③**수면**을 방해하는 요인들을 제거하다 ④가**수면**(假睡眠) 상태

2 比喻活动休息的状态。 C J K

C	J	K
①**睡眠**帐户/休眠账户 ②这个 团体/网站 最近几年处于休眠状态。	①**睡眠**/休眠 口座 ②この 団体/サイト は最近数年間はほとんど**睡眠**/休眠 状態のようだ。	①**수면**/휴면 계좌 ②이 단체/사이트는 최근 몇 년간 거의 **수면**/휴면 상태인 것 같다.

C 占领【zhànlǐng】 | J 占領【せんりょう senryou】 | K 占領【점령 jeomnyeong】

1 以武力占有对方控制的土地。 C J K

C	J	K
①**占领**帝国的要地 ②叛军**占领**首都 ③**占领**军	①敵国の要衝地を**占領**する ②反乱軍が首都を**占領**する ③**占領**軍	①적국의 요충지를 **점령**하다 ②반란군이 수도를 **점령**하다 ③**점령**군

2 占据某种领域或某些事物。 C J K

C	J	K
①不速之客连卧室都**占领**了。 ②书籍占据了整个房屋。	①招かれざる客が居間まで**占領**する ②本が家中を**占領**している	①불청객들이 안방까지 **점령**하다 ②책이 온 집을 **점령**하다

C 尊敬【zūnjìng】 | J 尊敬【そんけい sonkei】 | K 尊敬【존경 jongyeong】

1 尊崇敬重。 C J K

C	J	K
①最**尊敬**的伟人是谁? ②受到了大家的**尊敬** ③这位老师资助了很多贫困地区的孩子，大家都很**尊敬**他。	①最も**尊敬**する偉人は誰ですか? ②人々の**尊敬**を一身に集める ③この先生は貧しい地域の多くの子供たちを助けたので、皆が**尊敬**している。	①가장 **존경**하는 위인이 누구입니까? ②사람들의 **존경**을 한 몸에 받다 ③이 선생님은 가난한 지역의 많은 아이들을 도와주어서 모두들 **존경**한다.

C 损害【sǔnhài】 | J 損害【そんがい songai】 | K 損害【손해 sonhae】

1 财产等受到损失。 ~~C~~ J K

C	J	K
①〔损失赔偿/损失保险〕 ②〔造成损失/受到损失/蒙受损失/补偿损失/赔偿损失〕 ③〔受损/损失惨重〕 ④〔股票投资受损/赌博造成损失〕 ⑤〔台风吹毁工厂设施，造成了巨大的损失。〕 同 损失	①**損害** 賠償/保険 ②**損害**を 及ぼす/受ける/被る/補償する/賠償する ③損をする/**損害**が甚大だ ④株式投資/賭博 で**損害**を被る ⑤台風で工場施設が破壊され、大きな**損害**を被る	①**손해** 배상/보험 ②**손해**를 끼치다/보다/입다/보상하다/배상하다 ③**손해**를 보다/**손해**가 막대하다 ④주식 투자/노름에서 **손해**를 보다 ⑤태풍으로 공장 시설이 파괴되어 큰 **손해**를 입다

2 动 伤害；使蒙受损失。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①**损害**视力 ②饮酒过量**损害**健康。	①〔視力を害する〕 ②〔飲みすぎは健康を害する。〕	①〔시력을 해치다〕 ②〔과음은 건강을 해친다.〕

C **热带**【rèdài】	J **熱帯**【ねったい nettai】	K **熱帶**【열대 yeoldae】

1 地球上南北回归线之间的地带。 C J K

C	J	K
①**热带**水果/**热带**植物 ②患上**热带**地区的风土病 ③**热带**鱼/**热带**雨林/**热带**夜	①**熱帯** 果実/植物 ②**熱帯**地方の風土病にかかる ③**熱帯**魚/**熱帯**林/**熱帯**夜	①**열대** 과일/식물 ②**열대** 지방의 풍토병에 걸리다 ③**열대**어/**열대**림/**열대**야

C **无限**【wúxiàn】	J **無限**【むげん mugen】	K **無限**【무한 muhan】

1 名 形 副 没有穷尽。指程度极深，范围极广。 C J K

C	J	K
①**无限**感激/**无限**荣幸/**无限**喜悦/**无限**的宇宙/**无限**可能 ②**无限**长/**无限**持续/**无限**感恩/**无限**延伸 ③**无限**空间/**无限**轨道/无穷级数 ④资源不是**无限**的。	①**無限**の 宇宙/可能性 ②**無限**に 長い/持続する/のびている ③**無限** 空間/軌道/級数 ④資源は**無限**ではない。 ①: この上ない 感謝/光栄/喜び ②: この上なく感謝する	①**무한** 감사/영광/기쁨/우주/가능성 ②**무한**히 길다/지속되다/감사하다/뻗어 있다 ③**무한** 공간/궤도/급수 ④자원은 **무한**하지 않다.

C **愉快**【yúkuài】	J **愉快**【ゆかい yukai】	K **愉快**【유쾌 yukwae】

1 形 副 快乐，适意。

C	J	K
①**愉快**的人/有意思的作品/欢快的音乐 ②度过**愉快**的时间 ③祝你们假期**愉快**。 ④那是一件 不怎么/不太 **愉快**的事情。	①**愉快**な 人/作品/音楽 ②**愉快**に時間を過ごす ③皆さん、楽しい/**愉快**な休暇を過ごしてください。 ④それはあまり**愉快**ではないことだ。	①**유쾌**한 사람/작품/음악 ②**유쾌**한 시간을 보내다 ③모두들 휴가를 **유쾌**하게/즐겁게 보내기 바란다. ④그것은 별로/썩 **유쾌**하지 않은 일이다.

C 伟大【wěidà】	J 偉大【いだい idai】	K 偉大【위대 widae】

1 ㊔宏大；不寻常。 C J K

C	J	K
①**伟大**的政治家/**伟大**的科学家/**伟大**的发明家/**伟大**的军人/**伟大**的发明/**伟大**的业绩/**伟大**的建筑 ②自然的力量很伟大。/母爱很**伟大**。 ③面对宏伟的大自然，肃然起敬。	①**偉大**な 政治家/科学者/発明家/軍人/発明/業績/建築 ②自然の力/母の愛 は**偉大**だ。 ③**偉大**な自然を前に敬虔な気持ちになる。	①**위대**한 정치가/과학자/발명가/군인/발명/업적/건축 ②자연의 힘/어머니의 사랑은 **위대**하다. ③**위대**한 자연 앞에 경건한 마음이 들다.

C 一带【yídài】	J 一帯【いったい ittai】	K 一帶【일대 ildae】

1 某一地区或其附近。 C J K

C	J	K
①这**一带**以前是田地。 ②去法国、意大利**一带**旅行 ③这**一带**停电。	①この**一帯**は以前は田畑だった。 ②フランス、イタリア**一帯**を旅行する ③地域**一帯**が停電した。	①이 **일대**는 예전에 논밭이었다. ②프랑스, 이탈리아 **일대**를 여행하다 ③이 **일대**가 정전되었다.

2 土地的一条。

C	J	K
①〔一条山脉〕	①**一帯**の山脈	①〔한 줄기의 산맥〕

C 解释【jiěshì】	J 解釈【かいしゃく kaishaku】	K 解釋【해석 haeseok】

1 分析说明。

C	J	K
①英文**解释**/原文**解释**/含义**解释** ②这部作品很难**解释**。 ③这句话可以**解释**为两个意思。 ④关于这一段话，研究者的**解释**各不相同/研究者各有各的**解释**。 ⑤他的话被理解为是善意的。 ⑥不知道该如何理解他的话。	①英語/原文/意味 **解釈** ②この作品は意味**解釈**が難しい。 ③この言葉は二つの意味に**解釈**され得る。 ④この一節については研究者の間で**解釈**がわかれる。 ⑤彼の言葉を善意に**解釈**した。 ⑥彼の話をどう**解釈**すべきか、困っている。	①영어/원문/의미 **해석** ②이 작품은 의미 **해석**이 어렵다. ③이 말은 두 가지 의미로 **해석**될 수 있다. ④이 구절에 대해서는 연구자들 사이에서 **해석**이 분분하다/갈린다. ⑤그의 말을 선의로 **해석**했다. ⑥그의 말을 어떻게 **해석**해야 할지 난감하다.

2 动 说明、辨明、辩解。 C

C	J	K
①**解释**误会	①〔誤解を解く。〕	①〔오해를 해명하다.〕

C 干部【gànbù】 | J 幹部【かんぶ kanbu】 | K 幹部【간부 ganbu】

1 担任一定领导工作或管理工作的人员。也泛指国家机关、军队、人民团体中的公职人员。 C J K

C	J	K
①共产党/社团**干部** ②**干部**大会/**干部**职员 ③担任～(的)**干部**/曾担任～(的)**干部** ④任命**干部**/选出**干部**/选拔**干部**	①共産党/サークル **幹部** ②**幹部** 会議/社員 ③～の**幹部**を 任される/歴任する ④**幹部**を 任命する/選出する/選ぶ	①공산당/학급/동아리 **간부** ②**간부** 회의/사원 ③~의 **간부**를 맡다/역임하다 ④**간부**를 임명하다/선출하다/뽑다

C 气温【qìwēn】 | J 気温【きおん kion】 | K 氣溫【기온 gion】

1 空气的温度。 C J K

C	J	K
①最高**气温**/最低**气温**/年平均**气温** ②测量**气温** ③**气温**高/**气温**低/**气温**上升/**气温**下降/**气温**骤降 ④现在的**气温**是摄氏20度。	①最高/最低/年平均 **気温** ②**気温**を測定する ③**気温**が 高い/低い/上がる/下がる/急に下がる ④現在の**気温**は摂氏20度だ。	①최고/최저/연평균 **기온** ②**기온**을 측정하다 ③**기온**이 높다/낮다/올라가다/내려가다/뚝 떨어지다 ④현재 **기온**은 섭씨 20도다.

C 空中【kōngzhōng】 | J 空中【くうちゅう kuuchuu】 | K 空中【공중 gongjung】

1 空间；天空。 C J K

C	J	K
①**空中**杂技/**空中**秋千 ②翻跟头 ③在**空中**飞翔的小鸟/在空中飞行的飞机 ④飞上**空中**/跳到**空中**/悬到**空中**/弹到**空中**/散落在**空中** ⑤广告气球悬挂在**空中** ⑥从**空中**掉下	①**空中** 曲芸/ブランコ ②宙返り ③**空中**を飛ぶ 鳥/飛行機 ④**空中**に 飛びあがる/踊り上がる/浮かび上がる/跳ね上がる/散る ⑤アドバルーンが 宙/**空中**に浮いている ⑥**空中**から落ちる	①**공중** 곡예/그네 ②**공중** 제비 ③**공중**을 나는 새/비행기 ④**공중**으로 날아오르다/솟아오르다/떠오르다/튀어오르다/흩어지다 ⑤애드벌룬이 **공중**에 떠 있다 ⑥**공중**에서 떨어지다

2 ㊢ 通过无线电信号传播而形成的。		C ~~J~~ ~~K~~
①**空中**学校 ②**空中**书场	①〔放送通信学校〕 ②〔(ラジオ放送等の) 書籍紹介番組〕	①〔방송 통신 학교〕 ②〔서적 프로〕

C 抗议【kàngyì】 | J 抗議【こうぎ kougi】 | K 抗議【항의 hangui】

1 本指持论正直，对错误意见表示反对。今用以指对他方的言论或行动提出强烈的反对意见。		C J K
①**抗议**书/**抗议**声明/**抗议**集会 ②集体**抗议**/正式**抗议** ③**抗议**风暴/掀起**抗议** ④提出**抗议** ⑤对政府的举措提出强烈**抗议**	①**抗議** 書簡/声明/集会 ②集団/正式 **抗議** ③**抗議**の嵐/**抗議**が巻き起こる ④**抗議**を提出する ⑤政府の措置に対して激しく**抗議**する	①**항의** 서한/성명/집회 ②집단/공식 **항의** ③거센 **항의**/**항의**가 빗발치다 ④**항의**를 제기하다 ⑤정부의 조치에 대해 격렬하게 **항의**하다

C 工作【gōngzuò】 | J 工作【こうさく kousaku】 | K 工作【공작 gongjak】

1 制作物品。		~~C~~ J K
①〔机床〕 ②〔手工坊〕 ③〔不使用特别的材料制作〕	①**工作**機械 ②**工作**室 ③特殊な材料を使わずに**工作**する	①**공작** 기계 ②**공작**실 ③특수한 재료를 쓰지 않고 **공작**하다
2 未达到某种目的而提前准备。		**~~C~~ J K**
①〔提前做手脚/暗箱操作/幕后操作〕 ②〔情报员（间谍)〕 ③〔做手脚造成其内部发生分裂。〕	①事前/隠蔽/裏 **工作** ②**工作**員 ③内部分裂が起きるよう**工作**する	①사전/은폐/배후 **공작** ②**공작**원 ③내부 분열이 일어나도록 **공작**을 꾸미다
3 劳作，操作。也泛指机器、工具受人操纵而进行生产活动。		**C ~~J~~ ~~K~~**
①他已经连续**工作**十二个小时了。	①〔彼はもう12時間ずっと働いている。〕	①〔그는 이미 12시간 동안 계속 일해 왔다.〕
4 任务，业务。		**C ~~J~~ ~~K~~**
①她在公司前台负责接待**工作**。	①〔彼女は会社のフロントデスクで接待業務を任されている。〕	①〔그녀는 회사 안내 데스크에서 안내 업무를 맡고 있다.〕

5 职业。 C

C	J	K
①虽然大学期间他学的是法律专业，但是毕业后他并没有找到合适的律师**工作**。	①〔彼は大学で法学を専攻したが、弁護士の働き口を見つけることができなかった。〕	①〔그는 대학에서 법학을 전공했지만, 변호사 일자리를 구하지 못했다.〕

C 昆虫【kūnchóng】 | J 昆虫【こんちゅう konchuu】 | K 昆蟲【곤충 gonchung】

1 种数最多的一大类节肢动物。 C J K

C	J	K
①采集**昆虫** ②抓到了稀有的**昆虫**。 ③他很害怕**昆虫**。	①**昆虫**採集 ②珍しい**昆虫**を捕まえた。 ③彼は**昆虫**をこわがる。	①**곤충** 채집 ②진귀한 **곤충**을 잡았다. ③그는 **곤충**을 무서워한다.

C 缩小【suōxiǎo】 | J 縮小【しゅくしょう shukushou】 | K 縮小【축소 chukso】

1 由大变小。 C J K

C	J	K
①**缩小**复印/按比例**缩小**的模型 ②**缩小**范围/**缩小**机构/缩减计划/缩减军备/**缩小**规模/缩减预算/缩减工程 ③近年来，由于气候变化，很多内陆湖都在**缩小**。	①**縮小** コピー/模型 ②範囲/機構/計画/軍備/規模/予算/事業 を**縮小**する ③最近、気候変化で多くの内陸の湖が**縮小**している。	①**축소** 복사/모형 ②범위/기구/계획/군비/규모/예산/사업을 **축소**하다 ③최근 기후 변화로 많은 내륙의 호수들이 **축소**되고 있다.

C 出生【chūshēng】 | J 出生【しゅっせい shussei】 | K 出生【출생 chulsaeng】

1 胎儿从母体中生出来。也指事物的产生。

C	J	K
①他的**出生**和成长过程鲜为人知。 ②这个医院每天都有很多孩子**出生**。 ③他**出生**在一个农村家庭。 ④**出生**的秘密	①彼の**出生**と成長過程についてはあまり知られていない。 ②この病院で、毎日多くの新生児が 産まれて/誕生して/**出生**している。 ③彼は農村家庭で 産まれた/誕生した/**出生**した。 ④**出生**の秘密	①그의 **출생**과 성장 과정에 대해서는 알려진 것이 별로 없다. ②이 병원에서 매일 많은 신생아가 태어나고/탄생하고/**출생**하고 있다. ③그는 농촌 가정에서 태어났다/탄생했다/**출생**했다. ④**출생**의 비밀

C	J	K
⑤去派出所交**出生**证 ⑥**出生**于京都 ⑦登记**出生**地	⑤役所に**出生**届を提出する ⑥京都に生まれ ⑦**出生**地を記入する 也发音为"出生(shusshou)"。	⑤관청에 **출생** 신고서를 제출하다 ⑥교토 **출생** ⑦**출생**지를 기입하다

C 伤害【shānghài】 J 傷害【しょうがい shougai】 K 傷害【상해 sanghae】

1 使身体组织受到损害。 C J K

C	J	K
①受到**伤害**/造成**伤害** ②意外**伤害**保险 ③身体受到**伤害**，痊愈需要5周。 ④因涉嫌故意**伤害**而被捕。 ⑤不要**伤害**小动物。	①**傷害**を 負う/負わせる ②**傷害**保険 ③全治5週間のけがをする ④**傷害**疑惑で逮捕される ⑤小動物に危害を加えてはならない。	①**상해**를 입다/입히다 ②**상해** 보험 ③전치 5주의 **상해**를 입다 ④**상해** 혐의로 체포되다 ⑤작은 동물에게 해를 입히면 안 된다.

2 动 损害。 C

C	J	K
①对不起，刚刚我的话**伤害**了你，我不是故意的。	①〔すみません。先程言ったことがあなたを傷つけたようですが、故意ではありません。〕	①〔미안합니다. 방금 제가 한 말이 당신에게 상처를 드린 듯한데, 고의가 아니었습니다.〕

C 消灭【xiāomiè】 J 消滅【しょうめつ shoumetsu】 K 消滅【소멸 somyeol】

1 消失，灭亡。 C J K

C	J	K
①濒危语言(即将消失的语言)/濒危少数民族 ②小行星即将消失。 ③谣言自消自灭了。 ④从今日起，债权消失。 ⑤许多古生物，如恐龙等早已**消灭**了。 词典中虽有此义项，但日常生活中已经很少再用了。	①**消滅**の危機にある 言語/少数民族 ②小惑星が**消滅**する ③噂は自然**消滅**した。 ④債権に対する権利は今日付けで**消滅**する。 ⑤多くの古生物、例えば恐竜等はずっと昔に絶滅した。	①**소멸** 위기에 있는 언어/소수민족 ②소행성이 **소멸**하다 ③소문은 자연히 **소멸**했다. ④채권에 대한 권리는 오늘부로 **소멸**된다. ⑤많은 고생물, 예컨대 공룡 등은 일찌감치 **소멸**했다.

2 动 除掉（敌对的或有害的人或事物）。 C

C	J	K
①**消灭**证据 ②**消灭**白蚁	①〔証拠を 隠滅する/消す〕 ②〔白蟻を駆除する〕	①〔증거를 인멸하다/없애다〕 ②〔흰개미를 박멸하다〕

C 西部【xībù】	**J** 西部【せいぶ seibu】	**K** 西部【서부 seobu】

1 地理上位于一个地方西边的地区。 C J K

C	J	K
①**西部**地区的人口相对较少。 ②湖位于县的**西部**。 ③**西部**大开发	①**西部**地域の人口は比較的少ない。 ②湖は県の**西部**に位置している。 ③**西部**大開発	①**서부** 지역의 인구는 비교적 적다. ②호수는 현의 **서부**에 위치하고 있다. ③**서부** 대개발

2 美国的西边地区。 C J K

C	J	K
①**西部**电影 ②**西部**开拓史	①**西部**劇 ②**西部**開拓史	①**서부**극 ②**서부** 개척사

C 节约【jiéyuē】	**J** 節約【せつやく setsuyaku】	**K** 節約【절약 jeoryak】

1 节省，俭约。 C J K

C	J	K
①有勤俭**节约**的好习惯。 ②**节约**用水/**节约**用电/**节约**能源/**节约**物资/**节约**资源/**节约**经费/**节约**费用 ③**节约**精神 ④不坐出租车，坐地铁/坐公交车的话，可以**节约**交通费。	①**節約**が身についている ②水/電気/エネルギー/物資/資源/経費/費用 を**節約**する ③**節約**精神 ④タクシーのかわりに 地下鉄/バス に乗れば、交通費を**節約**できる。	①근검 **절약**이 몸에 배어 있다 ②물/전기/에너지/물자/자원/경비/비용을 **절약**하다 ③**절약** 정신 ④택시 대신 지하철/버스를 타면 교통비를 **절약**할 수 있다.

C 地面【dìmiàn】	**J** 地面【じめん jimen】	**K** 地面【지면 jimyeon】

1 地表面。 C J K

C	J	K
①在离**地面**十米高的地方搭建建筑。 ②**地面**凹凸不平。 ③昨晚下雨，**地面**积了很多水。	①**地面**から10メートルの高さに構造物を設置する ②**地面**がでこぼこだ ③昨夜雨が降って、**地面**に水がたくさん溜まった。	①**지면**에서 10미터 높이에 구조물을 설치하다 ②**지면**이 울퉁불퉁하다 ③지난 밤에 비가 내려 **지면**에 물이 많이 고였다.

2 房屋等建筑物内部及周围的地上用某种材料铺筑的表层。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①水泥**地面**	①〔セメントの床〕	①〔시멘트 바닥〕

3 行政区域、地区、管辖地区。

C	J	K
①现在已进入四川**地面**。	①〔現在は既に四川の地に入っている。〕	①〔지금은 이미 쓰촨성에 진입했다.〕

4 当地。

C	J	K
①他是**地面**儿上的头面人物。	①〔彼はその土地の大物だ。〕	①〔그는 그 고장의 거물이다.〕

5 土地。

C	J	K
①〔拥有几公顷的土地〕 ②〔不知道这块地属于谁。〕	①何ヘクタールもの**地面**を所有する ②この**地面**が誰の所有かはわからない。	①〔몇 헥타르의 땅을 소유하다〕 ②〔이 땅이 누구의 소유인지 모른다.〕

C 统计【tǒngjì】 | J 統計【とうけい toukei】 | K 統計【통계 tonggye】

1 对某一现象有关的数据的搜集、整理、计算和分析等。

C	J	K
①**统计**分析/**统计**处理/**统计**数据 ②人口**统计** ③**统计**每个月的降雨量 ④那样的数值无法**统计**。	①**統計** 分析/処理/数値 ②人口**統計** ③月別雨量の**統計**をとる ④そのような数値は**統計**に反映されない。	①**통계** 분석/처리/수치 ②인구 **통계** ③월별 강우량의 **통계**를 내다 ④그런 수치는 **통계**에 반영되지 않는다.

2 动 总括地计算。

C	J	K
①**统计**伤亡人数 ②**统计**参加会议的人数	①死傷者の数を**統計**する ②会議に参加した人数を**統計**する	①사상자 수를 **통계**하다 ②회의에 참가한 사람 수를 **통계**하다

C 到达【dàodá】 | J 到達【とうたつ toutatsu】 | K 到達【도달 dodal】

1 到了某一地点或某一阶段。

C	J	K
①**到达**目的地/**到达**山顶/达到目标值/**到达**极限 ②**到达**最高境界/**到达**艺术境界 ③制定可达到的目标	①目的地/頂上/目標値/限界点 に**到達**する ②最高/芸術 の域に**到達**する ③**到達**可能な目標を設定する	①목적지/정상/목표치/한계점에 **도달**하다 ②최고/예술의 경지에 **도달**하다 ③**도달** 가능한 목표를 설정하다

2 动 到了某一地点。

C	J	K
①车子将在傍晚开出，深夜**到达**。	①〔車は夕方に出発して深夜に到着する。〕	①〔차는 저녁에 출발하여 심야에 도착한다.〕

C 读书【dúshū】 J 読書【どくしょ dokusho】 K 讀書【독서 dokseo】

1 阅读书籍；诵读书籍。

C	J	K
①**读书**习惯/**读书**周/读后感 ②培养**读书**习惯 ③秋天是**读书**的季节。	①**読書** 習慣/週間/感想文 ②**読書**をする習慣を身につけさせる ③秋は**読書**の季節だ。/**読書**の秋。	①**독서** 습관/주간/감상문 ②**독서**하는 습관을 기르다 ③가을은 **독서**의 계절이다.

2 动 上学；学习功课。 C

C	J	K
①他**读书**很刻苦，终于考上了北京大学。 ②你家孩子**读书**真厉害，每次都拿全班第一。	①〔彼は熱心に勉強して、ついに北京大学に入った。〕 ②〔お宅の子は本当に勉強がよくできるんですね、毎回クラスで１番だなんて。〕	①〔그는 공부를 열심히 해서 결국 베이징 대학에 들어갔다.〕 ②〔당신 집 아이는 공부를 참 잘하는군요. 매번 반에서 1등을 하다니요.〕

C 农村【nóngcūn】 J 農村【のうそん nouson】 K 農村【농촌 nongchon】

1 以从事农业生产为主的劳动者聚居的地方。

C	J	K
①**农村**地区/**农村**经济/**农村**人/**农村**生活/**农村**活动/**农村**习俗 ②很多人从**农村**来到城市打工。 ③去**农村**种田生活。	①**農村** 地帯/経済；**農村**の人/生活/活動/風俗 ②**農村**から都市に出て働く人が多い。 ③**農村**/田舎 に行って畑を耕して生きる。	①**농촌** 지대/경제/사람/생활/활동/풍속 ②**농촌**에서 도시로 와서 일을 하는 사람이 많다. ③**농촌**/시골에 내려가 농사를 지으며 살다

❼ 容易误解的共用词汇

中日韩共用词汇中有许多相同或不同的含义，其中同一个词汇中除了相似的释义，由于词汇的使用语境和语句结构的不同，词义也随之不同。在这里将介绍一些同时具有同义和异义的共用词汇。为了避免误解，请注意根据意思区分使用。

	C 爱情 ài qíng	J 愛情 あいじょう	K 愛情 애정
1	男女相恋的感情。		
2		人与人之间的感情。	

日语和韩语中，除了“男女相恋的感情。”之意以外，也有“父母与孩子之间，老师与学生之间等的感情”之意。

	C 是非 shì fēi	K 是非 시비	J 是非 ぜひ
1	事理的正确和错误。		
2	口舌。		
3			一定；必定。

日语中，“是非”也经常用于表示“一定，必定”。例如，“我が家に是非遊びに来てください。（一定要来我家玩儿。”

日语和韩语中，“呼吸”一词也表示与别人的配合，例如：“彼と呼吸がよく合う。（我和他配合默契。）”，“대중과 함께 호흡하는 자세가 필요하다.（需要与大众互动）”

	J 呼吸 こきゅう	K 呼吸 호흡	C 呼吸 hū xī
1	吸气和呼气。		
2	和共事的人之间的配合。		

<table>
<tr><th></th><th>C
计算
jì suàn</th><th>J
計算
けいさん</th><th>K
計算
계산</th></tr>
<tr><td>1</td><td colspan="3">核算数目。</td></tr>
<tr><td>2</td><td colspan="3">预测或考虑某事。</td></tr>
<tr><td>3</td><td colspan="2"></td><td>付钱。</td></tr>
<tr><td>4</td><td>算计。暗中打损害别人的坏主意。</td><td colspan="2"></td></tr>
</table>

在韩国，在餐馆、商店等结账时，经常使用“計算”一词。

汉语里，“计算”也有被人暗中算计之意，但在日语和韩语里没有此义。

只有汉语里有“对人对事不满”之意。

<table>
<tr><th></th><th>C
意见
yì jiàn</th><th>K
意見
의견</th><th>J
意見
いけん</th></tr>
<tr><td>1</td><td colspan="3">见解；主张。</td></tr>
<tr><td>2</td><td colspan="2">对人对事不满意的想法。</td><td></td></tr>
<tr><td>3</td><td colspan="2"></td><td>发表意见。特别是，不考虑自己的立场，评价对方。</td></tr>
</table>

在日语里，该词作为动词，也有“不考虑自己立场，发表意见”之意。例如：“君に意見する資格があるのか？（你有什么发表意见的资格啊？）”

<table>
<tr><th></th><th>C
性质
xìng zhì</th><th>J
性質
せいしつ</th><th>K
性質
성질</th></tr>
<tr><td>1</td><td colspan="3">事物的特性，本质。</td></tr>
<tr><td>2</td><td colspan="2"></td><td>人内心的本质。</td></tr>
<tr><td>3</td><td colspan="2"></td><td>气愤，愤怒。</td></tr>
</table>

韩语里，除了表示事物的特性和本质，同时也指人内心的本质。除此之外，还有“气愤，愤怒”之意。例如：“성질이 나다 / 격노하다（很愤怒）”。

C 不幸【búxìng】	J 不幸【ふこう fukou】	K 不幸【불행 bulhaeng】
1 名 形 副 不幸运，倒霉。灾祸。 C J K		
①活得很**不幸**。 ②他的晚年很**不幸**。 ③克服**不幸** ④**不幸**的事/发生**不幸**的事/遇到**不幸**的事/**不幸**的事接二连三地发生。 ⑤很**不幸**，他落榜了。	①**不幸**に生きる ②彼の晩年は**不幸**だった。 ③**不幸**を克服する ④**不幸**なこと/**不幸** が 起こる/忍び寄る/相次ぐ ⑤**不幸**にも、彼は試験に落ちた。	①**불행**하게 살다 ②그의 만년은 **불행**했다. ③**불행**을 극복하다 ④**불행**한 일/**불행**이 일어나다/닥치다/잇따르다 ⑤**불행**히도 그는 시험에 떨어졌다.
2 死亡。 C J		
①他已遭**不幸**。 ②亲戚遭遇**不幸**。	①彼はすでに亡くなっている。 ②親戚に**不幸**があった。	①〔그는 이미 죽어 있다.〕 ②〔친척이 돌아가셨다.〕

C 武装【wǔzhuāng】	J 武装【ぶそう busou】	K 武装【무장 mujang】
1 用武器加以装备。军事装备。 C J K		
①**武装**军人/**武装**警察/**武装**兵力/**武装**势力/**武装**解除 ②重**武装**部队进驻 ③**武装**状态不能进入此地。	①**武装** 軍人/警察/兵力/勢力/解除 ②各種武器で重**武装**した軍人たちが進駐する ③**武装**したままではここに入ることはできない。	①**무장** 군인/경찰/병력/세력/해제 ②각종 무기로 중**무장**한 군인들이 진주하다 ③**무장**한 채로는 이곳에 들어올 수 없다.
2 用物质的、精神的东西来装备。 C J K		
①精神**武装** ②用社会主义思想**武装**	①精神**武装** ②社会主義思想で固く**武装**する	①정신 **무장** ②사회주의 사상으로 단단히 **무장**하다
3 军队、军事、武力。 C		
①**武装**力量 ②**武装**部队 中国人民武装警察部队	①〔軍事力〕 ②〔人民軍隊〕	①〔군사력〕 ②〔인민 군대〕

C 民众【mínzhòng】	J 民衆【みんしゅう minshuu】	K 民衆【민중 minjung】

1 众民，人民。 C J K

C	J	K
①群众史观/大众文化/大众艺术/大众文学	①**民衆** 史観/文化/芸術/文学	①**민중** 사관/문화/예술/문학
②站在**民众**的立场上想问题	②**民衆**の立場に立って考える	②**민중**의 입장에 서서 생각하다
③考虑到各个阶层人民的利益	③各階層の**民衆**の利益を考慮する	③각 계층의 **민중**의 이익을 고려하다
④描写/描绘 人民生活的作品	④**民衆**の生活を 描写した/描いた 作品	④**민중**의 삶을 묘사한/그린 작품
⑤与人民同呼吸	⑤**民衆**と 呼吸/心 を共にする	⑤**민중**과 호흡을 같이하다
⑥**民众**思想/大众作品/**民众**抵抗/**民众**支持	⑥**民衆**的 思想/作品; **民衆**の 抵抗/支持基盤	⑥**민중**적 사상/작품/민중의/저항/지지기반

C 意义【yìyì】	J 意義【いぎ igi】	K 意義【의의 uiui】

1 事物所包含的思想和道理。 C J K

C	J	K
①掌握本来的**意义**/理解本来的**意义**/误解原来的**意义**	①本来の**意義**を 把握する/理解する/誤解する	①본래의 **의의**를 파악하다/이해하다/오해하다
②一般人很难准确理解这句话的**意义**。	②一般人にはこの言葉の**意義**を正しく知ることは難しい。	②일반인은 이 말의 **의의**를 제대로 알기 어렵다.

2 作用，价值。 C J K

C	J	K
①这件事**意义**重大。	①このことには大きな**意義**がある。	①이 일은 큰 **의의**가 있다.
②这样只做表面工作的话，此次活动 没什么**意义**/毫无**意义**。	②このようにうわべだけ美しく飾るのでは、今回の行事に あまり/全く **意義**がない。	②이렇게 겉만 치장해서는 이번 행사에 별/전혀 **의의**가 없다.
③历史**意义**	③歴史的**意義**	③역사적 **의의**
④此次会谈的**意义**在于促进了该地区的和平。	④今回の会談が、この地域に平和を定着させるのに貢献したという**意義**を指摘することができる。	④이번 회담은 이 지역에 평화를 정착시키는 데 공헌했다는 데 **의의**가 있다.

C 各自【gèzì】 | J 各自【かくじ kakuji】 | K 各自【각자 gakja】

1 代名 各人自己。 C J K

C	J	K
①努力做好自己负责的事。 ②费用**各自**承担。 ③他的父母离婚后，又**各自**组建了新家庭。 ④不要凑在一个房间里，到**各自**的房间去学习！	①**各自**(が)任された仕事に努める ②費用は**各自**で負担する ③彼の両親は離婚後にそれぞれ家庭を設けた。 ④一部屋に集まっていないで、**各自**自分の部屋で勉強しろ。	①**각자**(가) 맡은 일에 힘쓰다 ②비용은 **각자** 부담한다. ③그의 부모는 이혼 후 **각자** 가정을 꾸렸다. ④한 방에 모여 있지 말고 **각자** 자기 방에서 공부해라.

C 讲义【jiǎngyì】 | J 講義【こうぎ kougi】 | K 講義【강의 gangui】

1 系统地讲解说明学问或技术。 ~~C~~ J K

C	J	K
①〔课堂笔记/授课准备/上课时间〕 ②〔教室/教案〕 ③〔在大学教授经济学〕 ④〔A教授的课很受学生们的欢迎。〕	①**講義** ノート/準備/時間 ②**講義**室/**講義**録/**講義**案 ③大学で経済学を**講義**する ④A教授の**講義**は学生たちに人気がある。	①**강의** 노트/준비/시간 ②**강의**실/**강의**록/**강의**안 ③대학에서 경제학을 **강의**하다 ④A 교수의 **강의**는 학생들에게 인기가 있다.

2 教师为讲课而编写的教材。 C ~~J~~ ~~K~~

C	J	K
①上课前先把**讲义**发给学生。	①〔授業を始める前に講義案を学生たちに配る〕	①〔수업을 시작하기 전에 강의안을 학생들에게 나눠주다〕

C 数学【shùxué】 | J 数学【すうがく suugaku】 | K 數學【수학 suhak】

1 研究现实世界数量关系和空间形式的科学。 C J K

C	J	K
①**数学**教材/**数学**老师/**数学**天才/**数学**练习题/**数学**考试/**数学**试题 ②基础**数学**/高等**数学**/应用**数学** ③在大学攻读**数学**专业。 ④他很善于运用归纳法和各种公式解决**数学**难题。	①**数学**の 教材/教師/天才/練習/試験/問題 ②基礎/高等/応用 **数学** ③大学で**数学**を専攻する ④彼は帰納法と各種公式を利用して**数学**の難題を解くのにたけている。	①**수학** 교재/교사/천재/연습/시험/문제 ②기초/고등/응용 **수학** ③대학에서 **수학**을 전공하다 ④그는 귀납법과 각종 공식을 이용하여 **수학**의 난제를 푸는 데 능하다.

C 生存【shēngcún】 | J 生存【せいぞん seizon】 | K 生存【생존 saengjon】

1 存活下来。 C J K

C	J	K
①**生存**竞争/**生存**概率/**生存**可能性 ②在战争中 **生存**下来/活下来 ③没有水和空气，任何生物都无法**生存**。 ④在激烈的竞争中**生存** ⑤确认 遇险者/失踪者 的生死	①**生存** 競争/確率/可能性 ②戦争で **生存**する/生き残る ③水と空気がなければ、いかなる生物も**生存**できない。 ④熾烈な競争の中で **生存**する/生き残る ⑤遭難者/失踪者 の**生存**を確認する	①**생존** 경쟁/확률/가능성 ②전쟁에서 **생존**하다/살아남다 ③물과 공기가 없으면, 어떠한 생물도 **생존**할 수 없다. ④치열한 경쟁 속에서 **생존**하다 ⑤조난자/실종자의 **생존**을 확인하다

C 地带【dìdài】 | J 地帯【ちたい chitai】 | K 地帶【지대 jidae】

1 具有某种性质或范围的一片地方。 C J K

C	J	K
①平原**地带**/高山**地带**/工业区/粮仓**地带**/海岸**地带**/沙漠**地带**/安全**地带**/危险**地带** ②去地势高的地方躲避洪水。 ③这个村子地势低，梅雨季节总是被水淹。	①平野/山岳/穀倉/工場/海岸/砂漠/安全/危険 **地帯** ②洪水に備えて高い 所/場所/土地/地域 に避難する ③この村は土地が低く、梅雨にはしばしば浸水する。	①평야/산악/곡창/공장/해안/사막/안전/위험 **지대** ②홍수에 대비하여 높은 곳/장소/**지대**/지역으로 대피하다 ③이 마을은 **지대**가 낮아서 장마 때면 종종 침수된다.

C 秩序【zhìxù】 | J 秩序【ちつじょ chitsujo】 | K 秩序【질서 jilseo】

1 有条理、不混乱的状况。特指符合社会规范化的状态。 C J K

C	J	K
①公共**秩序**/交通**秩序**/社会**秩序** ②**秩序**意识 ③自然**秩序**/宇宙**秩序**/生态**秩序** ④遵守**秩序**/维持**秩序**/建立**秩序**/保持**秩序** ⑤有**秩序**/没有**秩序**/**秩序**崩溃/**秩序**紊乱/**秩序**安定 ⑥请遵守排队**秩序** ⑦有**秩序**地移动	①公共/交通/社会 **秩序** ②**秩序**意識 ③自然/宇宙/生態系 の**秩序** ④**秩序**を 守る/維持する/確立する/立てる ⑤**秩序**が ある/ない/崩れる/乱れる/立つ ⑥並んで、**秩序**を 守って/維持して ください。 ⑦**秩序**正しく移動する	①공공/교통/사회 **질서** ②**질서** 의식 ③자연/우주/생태계의 **질서** ④**질서**를 지키다/유지하다/확립하다/세우다 ⑤**질서**가 있다/없다/무너지다/흐트러지다/잡히다 ⑥줄을 서서 **질서**를 지켜/유지해 주십시오. ⑦**질서** 있게 이동하다

C 部队【bùduì】	J 部隊【ぶたい butai】	K 部隊【부대 budae】

1 军队编制中的一个单位。

C	J	K
①步兵**部队**/特殊**部队**/间谍**部队**/医疗**部队** ②脱离**部队**/派遣**部队** ③因将渔船误认为是敌船，所以出动了海军**部队**。 ④安全回归**部队** ⑤他们曾在同一个**部队**服役。	①歩兵/特殊/諜報/医療 **部隊** ②**部隊**を 離脱する/派遣する ③漁船を敵の船と誤認して、海軍**部隊**が出動した。 ④**部隊**に無事に帰還する ⑤彼らは同じ**部隊**で一緒に軍務に服した/軍務に就いた/兵役に服した/兵役に就いた。	①보병/특수/첩보/의료 **부대** ②**부대**를 이탈하다/파병하다 ③어선을 적의 배로 오인하여 해군 **부대**가 출동하였다. ④**부대**로 무사히 귀환하다 ⑤그들은 같은 **부대**에서 함께 군복무를 했다.

2 为达到同样的目标而聚集在一起的集团。

C	J	K
①〔欢迎队伍/拉拉队〕 ②〔拥有大量粉丝/男性粉丝的偶像明星〕	①サクラ/応援 **部隊** ②追っかけ**部隊**を引き連れるアイドルスター	①박수/응원 **부대** ②팬/오빠 **부대**를 몰고 다니는 아이돌 스타

3 军队的通称。

C	J	K
①在**部队**当兵	①**部隊**で軍人として服務する	①〔군대에서 군인으로 복무하다〕

C 分裂【fēnliè】	J 分裂【ぶんれつ bunretsu】	K 分裂【분열 bunyeol】

1 割裂；使整体的事物分开。

C	J	K
①核**分裂**/细胞**分裂**/减数**分裂**/舆论**分裂** ②贵族社会的**分裂**/统治阶级的**分裂** ③因内部**分裂**而自灭。 ④舆论**分裂**为赞成和反对两大阵营。	①核/細胞/減数/国論 の**分裂** ②貴族社会/支配階級 の**分裂** ③内部**分裂**で自滅する ④世論が賛否両論に**分裂**する	①핵/세포/감수/국론 **분열** ②귀족사회/지배계급의 **분열** ③내부 **분열**로 자멸하다 ④여론이 찬반 양론으로 **분열**되다

C 容器【róngqì】 | J 容器【ようき youki】 | K 容器【용기 yonggi】

1 盛物品的器具。 C J K

C	J	K
①玻璃**容器**/塑料**容器** ②把食品放入**容器**后存放在冰箱里 ③减少一次性**容器**的使用	①ガラス/プラスチック **容器** ②食べ物を**容器**に入れて冷蔵庫に保管する ③使い捨て**容器**の使用を減らす	①유리/플라스틱 **용기** ②음식을 **용기**에 담아 냉장고에 보관하다 ③1회용 **용기** 사용을 줄이다

C 观念【guānniàn】 | J 観念【かんねん kan'nen】 | K 觀念【관념 gwannyeom】

1 思想意识。 C J K

C	J	K
①固定**观念**/经济**观念**/卫生**观念**/时间**观念** ②劳动**观念**发生变化/职业**观念**发生改变/职场**观念**改变/学校**观念**改变 ③被旧时代的**观念**/陈旧的**观念**束缚/陷入旧时代的**观念**/陈旧的**观念**	①固定/経済/衛生/時間 **観念** ②労働/職業/職場/学校 に対する**観念**が変わる ③旧時代的/古臭い **観念**に捕われて/陥っている	①고정/경제/위생/시간 **관념** ②노동/직업/직장/학교에 대한 **관념**이 바뀌다 ③구시대적/케케묵은 **관념**에 사로잡혀/빠져 있다

2 打消念头、做好心理准备。 ~~C~~ J ~~K~~

C	J	K
①〔已经断定逃出不去了。〕	①もう逃げられないと**観念**した。	①〔빠져나갈 수 없다고 단념했다.〕

C 气候【qìhòu】 | J 気候【きこう kikou】 | K 氣候【기후 gihu】

1 地球上一定区域内多年天气特征的综合概括。主要包括气温、雨量、风、云、日照等，由地理环境、大气环流、太阳辐射以及人类活动等因素所决定。 C J K

C	J	K
①温暖**气候**/湿热**气候**/凉爽**气候**/热带**气候** ②近年来**气候**变化很大。 ③这个地区的**气候**适合一年两造稻谷。	①温暖な/高温多湿の/涼しい/熱帯 **気候** ②近年、**気候**の変化が激しい。 ③この地域の**気候**は二毛作に適している。	①온난한/고온다습한/서늘한/열대 **기후** ②근년에 **기후** 변화가 심하다. ③이 지역의 **기후**는 2모작에 적합하다.

2 比喻情势。

C	J	K
①政治**气候**	①〔政治的な雰囲気〕	①〔정치적 분위기〕

3 比喻结果、成就。

C	J	K
①他成不了大**气候**。 ②精兵强将，能成**气候**。	①〔彼は大きな成果を出せない。〕 ②〔精鋭兵と強力な指揮官がいれば、成果を出すことができる。〕	①〔그는 큰 성과를 낼 수 없다.〕 ②〔정예군과 강력한 지휘관이 있으면 성과를 낼 수 있다.〕

C 刑事【xíngshì】 | J 刑事【けいじ keiji】 | K 刑事【형사 hyeongsa】

1 形 有关刑法的。相对“民事”而言。

C	J	K
①**刑事**事件/**刑事**诉讼 ②接受**刑事**裁判 ③追究**刑事**责任	①**刑事** 事件/訴訟 ②**刑事**裁判を受ける ③**刑事**責任を問う	①**형사** 사건/소송 ②**형사** 재판을 받다 ③**형사** 책임을 묻다

2 执行犯罪调查或逮捕犯人等任务的刑警。 C J K

C	J	K
①〔刑警到达犯罪现场。〕 ②〔刑警突袭赌博现场。〕 ③〔犯人被刑警当场逮捕。〕	①**刑事**たちが犯罪現場に出動する ②賭博の現場に**刑事**が踏み込んだ。 ③犯人は現場で**刑事**によって逮捕された。	①**형사**들이 범죄 현장에 출동하다 ②도박 현장에 **형사**가 들이닥쳤다. ③범인은 현장에서 **형사**에 의해 체포되었다.

C 继承【jìchéng】 | J 継承【けいしょう keishou】 | K 繼承【계승 gyeseung】

1 承接先代传统；继续从事前人未竟事业。

C	J	K
①**继承**并发展传统文化 ②**继承**悠久传统 ③**继承**民族的传统和美德	①伝統文化の**継承**と発展 ②古来の伝統を**継承**していく ③民族の伝統と美徳を**継承**する	①전통 문화의 **계승**과 발전 ②오랜 전통을 **계승**해 가다 ③민족의 전통과 미덕을 **계승**하다

2 接替前任位置。

C	J	K
①**继承**王位 ②王位**继承**战争	①王位を**継承**する ②王位**継承**戦争	①왕위를 **계승**하다 ②왕위 **계승** 전쟁

3 动 依法承受死者的遗产。 C J ~~K~~

C	J	K
①他的父亲去世后，他**继承**了一大笔遗产。	①彼の父親が亡くなった後、彼は大きな財産を受け継いだ/**継承**した。	①〔그의 아버지 별세 후, 그는 큰 재산을 물려받았다.〕

C 财政【cáizhèng】 J 財政【ざいせい zaisei】 K 財政【재정 jaejeong】

1 理财之事 C J K

C	J	K
①**财政**状况 ②最近 我们公司/我家 **财政**状况不太好。 ③新上任的CEO卖掉了非业务性房地产，所以公司**财政**状况稳定下来了。	①**財政**状態 ②最近、我が 社/家 は**財政**状態が良くない。 ③新しく赴任したCEOは非業務用不動産を売却して会社の**財政**を安定させた。	①**재정** 상태 ②요즘 우리 회사/집우리 은 **재정** 상태가 좋지 않다. ③새로 부임한 CEO는 비업무용 부동산을 매각해서 회사의 **재정**을 안정시켰다.

2 国家或公共团体在资金的管理、积累、分配、使用等方面的经济活动。 C J K

C	J	K
①**财政**政策/**财政**赤字 ②**财政**盈余/**财政**赤字/地方**财政** ③国家**财政**破产。/国家**财政**很糟糕。 ④**财政**赤字像滚雪球一样越滚越大。	①**財政** 政策/赤字 ②黒字/赤字/地方 **財政** ③国の**財政**が破綻する ④**財政**赤字が雪だるま式に増える	①**재정** 정책/적자 ②흑자/적자/지방 **재정** ③나라의 **재정**이 파탄나다/거덜나다 ④**재정** 적자가 눈덩이처럼 불어나다

C 少数【shǎoshù】 J 少数【しょうすう shousuu】 K 少數【소수 sosu】

1 较少的数量。 C J K

C	J	K
①**少数**集团/**少数**意见/**少数**民族 ②我们小组只有**少数**人按时完成了任务。 ③反对意见占**少数**，因此议案通过了。 ④多数人对**少数**人的暴力	①**少数** 集団/意見/民族 ②我がチームのうち、**少数**の何人かだけが時間どおりに任務を成しとげた。 ③反対意見が**少数**なので可決された。 ④**少数**に対する多数の暴力	①**소수** 집단/의견/민족 ②우리 팀 가운데 **소수**의 몇 사람만이 제 시간에 임무를 완수했다. ③반대 의견이 **소수**라서 가결되었다. ④**소수**에 대한 다수의 폭력

C 条约【tiáoyuē】 | J 条約【じょうやく jouyaku】 | K 條約【조약 joyak】

1 两个或两个以上国家签订的有关政治、经济、文化、军事等方面各自所承担责任的契约书。 C J K

C	J	K
①安全保障**条约**/经济合作**条约** ②签订**条约**/批准**条约** ③那时签订的**条约**至今依然有效。	①安全保障/経済協力 **条約** ②**条約**を 締結する/批准する ③その時締結した**条約**は今でも有効だ。	①안전보장/경제협력 **조약** ②**조약**을 체결하다/비준하다 ③그때 체결한 **조약**은 지금도 유효하다.

C 人体【réntǐ】 | J 人体【じんたい jintai】 | K 人體【인체 inche】

1 人的身体 C J K

C	J	K
①**人体**解剖/**人体**反应 ②对**人体**有害/对**人体**有危害 ③研究电波对**人体**所产生的影响	①**人体** 解剖/反応 ②**人体**に 害がある/有害だ ③電波が**人体**に及ぼす影響を研究する	①**인체** 해부/반응 ②**인체**에 해롭다/유해하다 ③전파가 **인체**에 미치는 영향을 연구하다

C 进入【jìnrù】 | J 進入【しんにゅう shin'nyuu】 | K 進入【진입 jinip】

1 到了某个范围或某个时期里。 C J K

C	J	K
①**进入**障碍 ②成为先进国家/**进入**更年期/驶入高速公路/**进入**建筑/**进入**市内 ③人工卫星**进入**轨道 ④公园内禁止车辆**进入**。 ⑤**进入**二十一世纪后，手机成了现代人的必备品。	①**進入**障壁 ②先進国の 仲間/更年期/高速道路/建物/市内 に入る ③人工衛星が軌道に 入る/乗る/**進入**する ④公園内への自動車の**進入**は禁止されている。 ⑤21世紀に入って、携帯電話は現代人の必需品となった。	①**진입** 장벽 ②선진국 대열/갱년기/고속도로/건물/시내에 **진입**하다 ③인공위성이 궤도에 **진입**하다 ④공원에는 자동차의 **진입**이 금지되어 있다. ⑤21세기에 **진입**하여 휴대전화는 현대인의 필수품이 되었다.

C 正式【zhèngshì】 | J 正式【せいしき seishiki】 | K 正式【정식 jeongsik】

1 形 副 合乎一般公认标准的或合乎一定手续的。 C J K

C	J	K
①**正式**教育/**正式**婚姻/**正式**比赛/**正式**职工/**正式**外交文件/**正式**会谈 ②**正式**加入协会 ③**正式**签订契约 ④**正式**引入制度 ⑤今天两家公司**正式**签订了合约。	①**正式**な 教育/婚姻/試合/職員/外交文書/会談 ②協会に**正式**に加入する ③**正式**に契約を結ぶ ④制度を**正式**に導入する ⑤今日、両社は契約書に**正式**に署名した。	①**정식** 교육/혼인/경기/직원/외교 문서/회담 ②협회에 **정식**으로 가입하다 ③**정식**으로 계약을 체결하다 ④제도를 **정식**으로 도입하다 ⑤오늘 두 회사는 계약서에 **정식**으로 서명했다.

C 电压【diànyā】 | J 電圧【でんあつ den'atsu】 | K 電壓【전압 jeonap】

1 静电场或电路中两点之间的电势差。有直流电压和交流电压两种。单位为伏特。 C J K

C	J	K
①**电压**高/**电压**低 ②100伏特的**电压** ③测量**电压**/提高**电压**/降低**电压** ④通过变压器调节**电压**	①**電圧**が 高い/低い ②100ボルトの**電圧** ③**電圧**を 測定する/上げる/下げる ④変圧器で**電圧**を調節する	①**전압**이 높다/낮다 ②100볼트의 **전압** ③**전압**을 측정하다/올리다/내리다 ④변압기로 **전압**을 조절하다

C 必须【bìxū】 | J 必須【ひっす hissu】 | K 必須【필수 pilsu】

1 形 副 定要。表示事理和情理上的必要。 C J K

C	J	K
①必修课/必要条件/必备要素 ②明天大家**必须**准时到学校。 ③这是每个人都**必须**要知道的事项。	①**必須** 科目/条件/要素 ②明日、全員必ず時間通りに学校に来なければならない。 ③これは全員が必ず知らなければならない事柄だ。	①**필수** 과목/조건/요소 ②내일 모두 꼭/반드시 시간 맞춰 학교에 와야 한다. ③이것은 모두가 **필수**적으로 알아야 하는 사항이다. ①: 필수(必修) 과목

C 分量【fèn liàng】	J 分量【ぶんりょう bunryou】	K 分量【분량 bullyang】

1 数量、重量的多少或体积的大小。

C	J	K
①〔够一个人喝的水/够一个人吃的食物〕 ②〔测定/测量/调节 添加剂的使用量〕 ③〔十卡车的垃圾〕 ④〔每页二百字，共十万页的长篇小说。〕 ⑤〔每天按量服用〕 ⑥〔这篇文章篇幅过长，不能刊登在 报纸/杂志 上。〕	①一人分の 水/食糧 ②添加物の**分量**を 測る/測定する/調節する ③トラック10台分のゴミ ④200字詰め原稿用紙10万枚の**分量**の大河小説 ⑤毎日一定の**分量**を服用する ⑥この文章は**分量**が多すぎて 新聞/雑誌 に掲載できない。	①한 사람 **분량**의 물/식량 ②첨가물의 **분량**을 재다/측정하다/조절하다 ③트럭 10대 **분량**의 쓰레기 ④200자 원고지 10만매 **분량**의 대하소설 ⑤매일 일정한 **분량**을 복용하다 ⑥이 글은 **분량**이 너무 많아서 신문/잡지에 실을 수 없다.

2 重量。

C

C	J	K
①这个西瓜的**分量**不轻。	①〔このスイカは重さがかなり重い。〕	①〔이 수박은 무게가 꽤 무겁다.〕

3 比重、重要性、意义、价值。

C

C	J	K
①有时候，沉默比言语更有**分量**。 ②大诗人歌德在人类文化宝库中占有很重的**分量**。 ③很有**分量**的历史典籍	①〔時には話すよりも沈黙の方が重みがある。〕 ②〔大詩人ゲーテは人類文化の宝庫の中でも非常に大きな重要性を持つ。〕 ③〔相当に重要性がある歴史典籍〕	①〔때로는 말보다 침묵이 더 무게감이 있다.〕 ②〔대시인 괴테의 작품들은 인류 문화의 보고에서 상당한 비중을 차지한다.〕 ③〔상당한 중요성이 있는 역사 전적〕

C 兵士【bīngshì】	J 兵士【へいし heishi】	K 兵士【병사 byeongsa】

1 士卒；士兵。

C J K

C	J	K
①**兵士**们战死在战场上。 ②为出征的**兵士**送行 ③他只不过是一个小兵。 现代汉语中更常用“士兵”。	①戦場で**兵士**たちが死んでいく。 ②出征する**兵士**たちを見送る ③彼は一介の**兵士**に過ぎない。	①전장에서 **병사**들이 죽어가다 ②출정하는 **병사**들을 전송하다 ③그는 일개 **병사**에 불과하다.

C 平凡【píngfán】 | J 平凡【へいぼん heibon】 | K 平凡【평범 pyeongbeom】

1 形 副 平常；普通。 C J K

C	J	K
①**平凡**的外貌/**平凡**的实力/**平凡**的内容/**平凡**的学生/**平凡**的市民/**平凡**的生活 ②每天过着**平凡**的生活。 ③**平凡**地过日子	①**平凡**な 容貌/実力/内容/学生/市民/人生 ②毎日**平凡**な生活を送っている。 ③**平凡**に生きる	①**평범**한 외모/실력/내용/학생/시민/삶 ②매일 **평범**한 생활을 하고 있다. ③**평범**하게 살다

C 万一【wànyī】 | J 万一【まんいち man'ichi】 | K 萬一【만일 manil】

1 可能性极小的意外的情况。 C J K

C	J	K
①以防**万一** ②**万一**的情况/**万一**的事情 ③虽然现在出太阳了，但是以防**万一**，我们还是带上雨伞吧。	①**万一**に 備える ②**万一**の 場合/事態 ③今は陽が出ているが、**万一**に備えて傘を持って行こう。	①**만일**에 대비하다 ②**만일**의 경우/사태 ③지금은 해가 나왔지만, **만일**에 대비하여 우산을 가지고 가자.

2 副 表示可能性极小的假设。 C J K

C	J	K
①**万一**失败就麻烦了。 ②千万不要在加油站抽烟，**万一**失火，非常容易引起爆炸。 ③如果我是一只鸟，我会飞到他那里。	①**万一**失敗したら大変だ。 ②ガソリンスタンドでは絶対にタバコを吸ってはいけない。**万一**火がついてしまったら、簡単に爆発が起こる。 ③もし私が鳥だったら、彼のところに飛んで行くのに。	①**만일** 실패한다면 큰일이다. ②주유소에서는 절대로 담배를 피워서는 안 된다. **만일** 불이 나면 간단히 폭발한다. ③**만일** 내가 새라면, 그에게 날아갈 텐데.

3 万分之一。表示极少的部分。 C

C	J	K
①损失不过**万一**。 ②她长得太漂亮了，我们无法用言语形容其**万一**。	①〔損失は微々たるものだ。〕 ②〔彼女は非常に美しくて、私はその一万分の一も言葉で形容できない。〕	①〔손실은 매우 적다.〕 ②〔그녀는 매우 아름다워서 나는 그 만분의 일도 말로 형용할 수 없다.〕

C 命令【mìnglìng】	J 命令【めいれい meirei】	K 命令【명령 myeongnyeong】
1 上对下发强制性指示。 C J K		
①紧急**命令**/攻击**命令**/待命 ②下**命令**/接到**命令**/违抗**命令** ③服从**命令**/听从**命令** ④将军向士兵下达了进军**命令**。	①緊急/攻撃/待機 **命令** ②**命令**を 下す/受ける/(に)背く ③**命令**に 服従する/従う ④将軍は兵士たちに進軍しろと**命令**した。	①긴급/공격/대기 **명령** ②**명령**을 내리다/받다/어기다 ③**명령**에 복종하다/따르다 ④장군은 병사들에게 진군하라고 **명령**했다.

C 猛烈【měngliè】	J 猛烈【もうれつ mouretsu】	K 猛烈【맹렬 maengnyeol】
1 形 副 力量或气势很大。 C J K		
①**猛烈**的攻击/**猛烈**的反击/**猛烈**的气势/**猛烈**的暴风雨/**猛烈**的奔跑/**猛烈**的冲动/**猛烈**的火焰 ②积极展开环保 运动/活动 ③火势**猛烈**，消防队员很难靠近。	①**猛烈**な 攻撃/反撃/勢い/嵐/走り（**猛烈**に走る，全力疾走）/衝動/火炎 ②環境保護 運動/キャンペーン を**猛烈**に展開する ③火の勢いが**猛烈**すぎて、消防隊員が接近できない。	①**맹렬**한 공격/반격/기세/폭풍/질주/충동/화염 ②환경 보호 운동/캠페인을 **맹렬**히 전개하다 ③불의 기세가 너무 **맹렬**해서 소방관들이 접근하기 어렵다.
2 形 药、酒等浓度高或效用显著。		
①一种高浓度的、**猛烈**的白酒	①〔濃度が高く、強烈な白酒〕	①〔농도가 높고 진한 백주〕

C 预报【yùbào】	J 予報【よほう yohou】	K 豫報【예보 yebo】
1 预先报告。 C J K		
①天气**预报**/地震**预报** ②气象台**预报**今天没有雨。 ③**预报**说有雨，但 不准/有误。	①天気/地震 **予報** ②気象台の**予報**によれば、今日雨は降らない。 ③雨が降るという**予報**が外れた。	①일기/지진 **예보** ②기상대의 예보에 따르면 오늘 비가 안 온다. ③비가 올 거라는 **예보**가 빗나갔다/틀렸다.

C 观点【guāndiǎn】	J 観点【かんてん kanten】	K 觀點【관점 gwanjeom】

1 从一定的立场或角度出发，对事物或问题所持的看法。 C J K

C	J	K
①两个人看这件事的**观点**完全不同。 ②独特的**观点**/进步的观念/保守的观念 ③改变**观点**想问题 ④树立/确立 自己的**观点** ⑤对他的行为，因**观点**不同，评价也各有不同。	①二人はこのことを見る**観点**がずいぶん違う。 ②独特の/進歩的/保守的 **観点** ③見方/**観点** を変えて考えてみる ④自分なりの**観点**を 樹立する/確立する ⑤彼の行為に対しては、見方/**観点** により様々な評価が可能だ。	①두 사람은 이 일을 보는 **관점**이 매우 다르다. ②독특한/진보적/보수적 **관점** ③**관점**을 바꿔서 생각해 보다 ④자기 나름의 **관점**을 수립하다/정립하다 ⑤그의 행위에 대해서는 **관점**에 따라 다양한 평가가 가능하다.

C 军人【jūnrén】	J 軍人【ぐんじん gunjin】	K 軍人【군인 gunin】

1 隶属军籍、服兵役的人。 C J K

C	J	K
①**军人**精神 ②职业**军人**/伤残**军人**/现役**军人**/退伍**军人** ③作为**军人**服役 ④**军人**要绝对服从上级的命令。	①**軍人**精神 ②職業/傷痍/現役/退役 **軍人** ③**軍人**として服務する ④**軍人**の間には、上の命令は絶対という文化がある。	①**군인** 정신 ②직업/상이/현역/퇴역 **군인** ③**군인**으로 복무하다 ④**군인**들 사이에는 상명하복의 문화가 있다.

C 宪法【xiànfǎ】	J 憲法【けんぽう kenpou】	K 憲法【헌법 heonbeop】

1 国家的根本法，具有最高的法律效力。

C	J	K
①制定**宪法**/修改**宪法**/守护**宪法** ②起草**宪法**草案 ③符合**宪法**/违背**宪法**	①**憲法**を 制定する/改正する/擁護する ②**憲法**草案を作成する ③**憲法**に 合致する/違反する	①**헌법**을 제정하다/개정하다/수호하다 ②**헌법** 초안을 작성하다 ③**헌법**에 합치되다/위배되다

C 山地【shāndì】 | J 山地【さんち sanchi】 | K 山地【산지 sanji】

1 众多山所在的地域。 C J K

C	J	K
①我国**山地**众多，平原较少。 ②开垦**山地** ③这种植物生长在**山地**。/动物一般栖息于**山地**。	①我が国は**山地**が多く平地が少ない。 ②**山地**を開墾する ③この 植物/動物 は主に**山地**に 棲息/生息 している。	①우리나라는 **산지**가 많고 평지가 적다. ②**산지**를 개간하다 ③이 식물/동물은 주로 산악 지대에 서식한다.

C 所在【suǒzài】 | J 所在【しょざい shozai】 | K 所在【소재 sojae】

1 所处之地。也指存在的地方。 C J K

C	J	K
①**所在**地不明/确定**所在**地 ②明确责任归属 ③打听犯人的行踪	①**所在** 不明/把握 ②責任の**所在**を明らかにする ③犯人の**所在**をつきとめる	①**소재** 불명/파악 ②책임(의) **소재**를 분명히 하다 ③범인의 **소재**를 알아내다

2 处所，地方。 C

C	J	K
①他在空气清新、气候宜人的**所在**为老人们建立了养老院。	①〔彼は空気が新鮮で気候が快適な場所に、老人たちのために老人ホームを建てた。〕	①〔그는 공기가 신선하고 기후가 쾌적한 곳에 노인들을 위해 양로원을 건립했다.〕

C 相互【xiānghù】 | J 相互【そうご sougo】 | K 相互【상호 sangho】

1 形 副 两相对待的；彼此之间的。 C J K

C	J	K
①**相互**作用/**相互**合作/**相互**理解/**相互**信赖 ②共同关心的问题 ③经过自我介绍，同学之间加深了**相互**间的了解。 ④为了两国关系的发展，应进一步促进**相互**间的交流。	①**相互** 作用/協力/理解/信頼 ②**相互**の関心事 ③自己紹介をして、うちのクラスでは**相互**理解が進んだ。 ④両国関係の発展のため、**相互**交流がさらに活性化しなければならない。	①**상호** 작용/협력/이해/신뢰 ②**상호** 관심사 ③자기 소개를 통해 우리 반에서는 **상호** 간의 이해가 증진되었다. ④양국 관계의 발전을 위해 **상호** 교류가 더 활성화되어야 한다.

❽ 中日韩共用词汇小测试

请用线链接与词汇相符的释义。

◉日本的词汇

词汇	释义
1. 主人（しゅじん）	a. 女孩，女儿。
2. 天然（てんねん）	b. 以旧换新。
3. 女子（じょし）	c. 一定，必定。
4. 是非（ぜひ）	d. 自然赋予的，生来具备的。也指天性，本性。
5. 交换（こうかん）	e. 主意或方法。
6. 工夫（くふう）	f. 丈夫。

◉韩国的词汇

词汇	释义
1. 事情（사정）	a. 成长的环境、血统、品质。
2. 振動（진동）	b. 非正规学校，而是私立教育机构。
3. 學院（학원）	c. 恳切地向别人说明事物的情况或原因。
4. 根本（근본）	d. 气愤、愤怒。
5. 性質（성질）	e. 坚定的立场与信念。
6. 中心（중심）	f. 气味等很难闻。

答案 日本的词汇：1-f, 2-d, 3-a, 4-c, 5-b, 6-e　韩国的词汇：1-c, 2-f, 3-b, 4-a, 5-d, 6-e

2 副 轮流、交替。

①〔轮流负责〕	①役割を**相互**に担当する	①〔역할을 교대로 담당하다〕

C 总理【zǒnglǐ】 | J 総理【そうり souri】 | K 總理【총리 chongni】

1 中央政府首脑的名称之一。另外，有的政党社团的领导人也称总理。 C J K

①任命**总理**/选出**总理** ②**总理**官邸 ③**总理**解散了下议院。	①**総理**を 任命する/選出する ②**総理**官邸 ③**総理**が下院を解散する	①**총리**를 임명하다/선출하다 ②**총리** 관저 ③**총리**가 하원을 해산하다

C 尊重【zūnzhòng】 | J 尊重【そんちょう sonchou】 | K 尊重【존중 jonjung】

1 敬重；重视。 C J K

①**尊重**少数意见/**尊重**生命/**尊重**少数人的人权 ②只有**尊重**他人，自己才会得到他人的**尊重**。 ③**尊重**个性/**尊重**多样性	①少数意見/人命/マイノリティーの人権 を**尊重**する ②他人を**尊重**してこそ、自身も**尊重**してもらうことができる。 ③個性/多様性 を**尊重**する	①소수의견/인명/소수자의 인권을 **존중**하다 ②다른 사람을 존중해야 자신도 **존중**받을 수 있다. ③개성/다양성을 **존중**하다

2 形 庄重；自重。

①放**尊重**些!	①〔少しは上品にふるまえ！〕	①〔좀 점잖게 굴어라!〕

C 电流【diànliú】 | J 電流【でんりゅう denryuu】 | K 電流【전류 jeollyu】

1 定向流动的电荷。电流通过导体会产生热效应、磁效应、化学效应、发光效应等。 C J K

①**电流**很强/**电流**很弱 ②铁丝网有高压**电流**。 ③五安培的**电流**	①**電流**が 強い/弱い ②鉄条網に高圧**電流**が流れている。 ③5アンペアの**電流**	①**전류**가 강하다/약하다 ②철조망에 고압 **전류**가 흐르고 있다. ③5암페어의 **전류**

C 同意【tóngyì】	J 同意【どうい doui】	K 同意【동의 dongui】
1 赞成；准许。 C J K		
①我非常**同意**你的看法。 ②征求**同意** ③没有他的**同意**，事情无法进行。	①君の意見に**同意**する。 ②**同意**を求める ③彼の**同意**なしではことを進めることはできない。	①너의 의견에 **동의**한다. ②**동의**를 구하다 ③그의 **동의** 없이는 일을 진행할 수 없다.
2 同样的意义。 ~~C~~ J K		
①〔找出同义词〕 ②〔虽然表达方式不同，但意思是相同的。〕	①**同意**/同義 の単語を探す ②この二つは表現は異なるが、**同意**の文だ。	①**동의**어를 찾다 ②이 둘은 표현은 다르지만 뜻이 같은 문장이다.

C 比例【bǐlì】	J 比例【ひれい hirei】	K 比例【비례 birye】
1 一种事物受他事物影响，而随之增减升降的关系。 C J K		
①**比例**关系/**比例**式 ②努力和结果成正比。 ③如果物价上调，那么与此成**比例**的实际所得就会减少。	①**比例** 関係/式 ②成果は努力に**比例**する。 ③物価が上昇すれば、それに**比例**して実質所得は減少する。	①**비례** 관계/식 ②성과는 노력에 **비례**한다. ③물가가 상승하면 그에 **비례**해서 실질 소득은 감소한다.
2 一种事物在整体中所占的分量。 C ~~J~~ ~~K~~		
①合唱队里女学生的**比例**太高了，需要增加一些男生。	①〔合唱隊で女子学生の比率が高すぎるので、男子学生を少し増やす必要がある。〕	①〔합창대에서 여학생의 비율이 너무 높기 때문에 남학생을 좀 늘려야 한다.〕
3 两个同类数相互比较，其中一个数是另一个数的几倍或几分之几。 C ~~J~~ ~~K~~		
①在这一地区，成人与儿童的**比例**约为三比一。	①〔この地域では成人と児童の比率は3対1だ。〕	①〔이 지역의 성인 아동 비율은 3대1이다.〕

C 分配【fēnpèi】 | J 分配【ぶんぱい bunpai】 | K 分配【분배 bunbae】

1 按一定标准分（东西）。

C	J	K
①收入**分配** ②**分配**正义/**分配**的公平性/**分配**的公正性 ③按员工功劳的多少适当**分配**利润。 ④部长给部员**分配**任务	①所得**分配** ②**分配**の 正義/公平性/公正性 ③利益を社員の功労の大きさによって適切に**分配**する ④部長が部員に仕事を**分配**する	①소득 **분배** ②**분배**의 정의/공평성/공정성 ③이익을 사원들에게 공로에 따라 적절히 **분배**하다 ④부장이 부원들에게 일을 **분배**하다

2 动 安排；分派。

C	J	K
①他有望**分配**到我们部门。	①〔彼は我が部署に配置される見込みがある。〕	①〔그는 우리 부서에 배치될 가능성이 있다.〕

C 木材【mùcái】 | J 木材【もくざい mokuzai】 | K 木材【목재 mokjae】

1 树木被砍伐后，经初步加工，可供建筑及制造器物用的材料。

C J K

C	J	K
①用**木材**做的家具/用**木材**建的房子/用**木材**制作的玩具 ②在建设工地搬运**木材** ③使用珍贵**木材**建筑的房屋 ④这个地区**木材**很多，所以用**木材**建的房子也很多。	①**木材**で作った 家具/家/おもちゃ ②建築現場に**木材**を運搬する ③高価な**木材**で作った家 ④この地域では**木材**が得やすいため、木でできた家が多い。	①**목재**로 만든 가구/집/장난감 ②건축 현장에 **목재**를 운반하다 ③값비싼 **목재**로 지은 집 ④이 지역은 **목재**를 쉽게 구할 수 있어서 나무로 지은 집이 많다.

索引

索引

A

B

C

D

F

G

H

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

W

X

Y

Z

中日韩共同常用八百汉字表

中日韩共同常用八百汉字表

No.	CHN Trad.	CHN Simp.	JPN	KOR	
1	一	一	一	一	한 일
2	人	人	人	人	사람 인
3	十	十	十	十	열 십
4	二	二	二	二	두 이
5	又	又	又	又	또 우
6	力	力	力	力	힘 력
7	九	九	九	九	아홉 구
8	八	八	八	八	여덟 팔
9	七	七	七	七	일곱 칠
10	入	入	入	入	들 입
11	刀	刀	刀	刀	칼 도
12	上	上	上	上	위 상
13	大	大	大	大	큰 대
14	子	子	子	子	아들 자
15	小	小	小	小	작을 소
16	下	下	下	下	아래 하
17	工	工	工	工	장인 공
18	三	三	三	三	석 삼
19	口	口	口	口	입 구
20	己	己	己	己	몸 기
21	女	女	女	女	여자 녀
22	山	山	山	山	메 산
23	已	已	已	已	이미 이
24	及	及	及	及	미칠 급
25	才	才	才	才	재주 재
26	千	千	千	千	일천 천
27	土	土	土	土	흙 토
28	士	士	士	士	선비 사
29	久	久	久	久	오랠 구
30	亡	亡	亡	亡	망할 망
31	寸	寸	寸	寸	마디 촌
32	川	川	川	川	내 천
33	弓	弓	弓	弓	활 궁
34	夕	夕	夕	夕	저녁 석
35	不	不	不	不	아닐 불
36	中	中	中	中	가운데 중
37	天	天	天	天	하늘 천
38	太	太	太	太	클 태
39	日	日	日	日	날 일
40	方	方	方	方	모 방
41	分	分	分	分	나눌 분
42	五	五	五	五	다섯 오
43	心	心	心	心	마음 심
44	水	水	水	水	물 수
45	月	月	月	月	달 월
46	化	化	化	化	될 화
47	比	比	比	比	견줄 비
48	公	公	公	公	공평할 공
49	內	内	内	內	안 내
50	今	今	今	今	이제 금
51	手	手	手	手	손 수
52	六	六	六	六	여섯 륙
53	反	反	反	反	돌이킬 반
54	少	少	少	少	적을 소
55	文	文	文	文	글월 문
56	夫	夫	夫	夫	사나이 부
57	火	火	火	火	불 화
58	元	元	元	元	으뜸 원
59	毛	毛	毛	毛	터럭 모
60	王	王	王	王	임금 왕
61	友	友	友	友	벗 우
62	支	支	支	支	지탱할 지
63	片	片	片	片	조각 편
64	木	木	木	木	나무 목
65	引	引	引	引	끌 인
66	止	止	止	止	그칠 지
67	父	父	父	父	아버지 부
68	尺	尺	尺	尺	자 척
69	午	午	午	午	낮 오
70	牛	牛	牛	牛	소 우
71	戶	户	戸	戶	지게문 호
72	氏	氏	氏	氏	성씨 씨
73	井	井	井	井	우물 정
74	仁	仁	仁	仁	어질 인
75	犬	犬	犬	犬	개 견
76	他	他	他	他	다를 타
77	以	以	以	以	써 이
78	可	可	可	可	옳을 가
79	生	生	生	生	날 생
80	出	出	出	出	날 출

No.	CHN Trad.	CHN Simp.	JPN	KOR	
81	主	主	主	主	주인 주
82	用	用	用	用	쓸 용
83	去	去	去	去	갈 거
84	民	民	民	民	백성 민
85	本	本	本	本	근본 본
86	外	外	外	外	바깥 외
87	加	加	加	加	더할 가
88	四	四	四	四	넉 사
89	正	正	正	正	바를 정
90	由	由	由	由	말미암을 유
91	平	平	平	平	평평할 평
92	代	代	代	代	대신 대
93	白	白	白	白	흰 백
94	立	立	立	立	설 립
95	打	打	打	打	칠 타
96	北	北	北	北	북녘 북
97	世	世	世	世	인간 세
98	必	必	必	必	반드시 필
99	目	目	目	目	눈 목
100	市	市	市	市	저자 시
101	布	布	布	布	베 포
102	石	石	石	石	돌 석
103	母	母	母	母	어머니 모
104	未	未	未	未	아닐 미
105	半	半	半	半	반 반
106	示	示	示	示	보일 시
107	古	古	古	古	예 고
108	史	史	史	史	사기 사
109	失	失	失	失	잃을 실
110	功	功	功	功	공 공
111	田	田	田	田	밭 전
112	皮	皮	皮	皮	가죽 피
113	令	令	令	令	하여금 령
114	左	左	左	左	왼 좌
115	句	句	句	句	글귀 구
116	右	右	右	右	오른 우
117	玉	玉	玉	玉	구슬 옥
118	冬	冬	冬	冬	겨울 동
119	兄	兄	兄	兄	맏 형
120	永	永	永	永	길 영
121	末	末	末	末	끝 말
122	巨	巨	巨	巨	클 거
123	幼	幼	幼	幼	어릴 유
124	甘	甘	甘	甘	달 감
125	仙	仙	仙	仙	신선 선
126	申	申	申	申	알릴 신
127	冊	册	冊	冊	책 책
128	在	在	在	在	있을 재
129	有	有	有	有	있을 유
130	地	地	地	地	땅 지
131	全	全	全	全	온전 전
132	年	年	年	年	해 년
133	多	多	多	多	많을 다
134	自	自	自	自	스스로 자
135	好	好	好	好	좋을 호
136	行	行	行	行	다닐 행
137	同	同	同	同	한가지 동
138	成	成	成	成	이룰 성
139	如	如	如	如	같을 여
140	老	老	老	老	늙을 로
141	因	因	因	因	인할 인
142	向	向	向	向	향할 향
143	合	合	合	合	합할 합
144	各	各	各	各	각각 각
145	百	百	百	百	일백 백
146	西	西	西	西	서녘 서
147	回	回	回	回	돌아올 회
148	次	次	次	次	버금 차
149	先	先	先	先	먼저 선
150	名	名	名	名	이름 명
151	再	再	再	再	두 재
152	安	安	安	安	편안 안
153	共	共	共	共	한가지 공
154	光	光	光	光	빛 광
155	至	至	至	至	이를 지
156	收	收	収	收	거둘 수
157	交	交	交	交	사귈 교
158	字	字	字	字	글자 자
159	米	米	米	米	쌀 미
160	色	色	色	色	빛 색

No.	CHN Trad.	CHN Simp.	JPN	KOR	
161	式	式	式	式	법 식
162	死	死	死	死	죽을 사
163	早	早	早	早	일찍 조
164	列	列	列	列	벌일 렬
165	江	江	江	江	강 강
166	衣	衣	衣	衣	옷 의
167	存	存	存	存	있을 존
168	忙	忙	忙	忙	바쁠 망
169	守	守	守	守	지킬 수
170	充	充	充	充	채울 충
171	考	考	考	考	생각할 고
172	血	血	血	血	피 혈
173	印	印	印	印	도장 인
174	肉	肉	肉	肉	고기 육
175	危	危	危	危	위태할 위
176	曲	曲	曲	曲	굽을 곡
177	耳	耳	耳	耳	귀 이
178	羊	羊	羊	羊	양 양
179	休	休	休	休	쉴 휴
180	伐	伐	伐	伐	칠 벌
181	竹	竹	竹	竹	대 죽
182	吉	吉	吉	吉	길할 길
183	伏	伏	伏	伏	엎드릴 복
184	刑	刑	刑	刑	형벌 형
185	朱	朱	朱	朱	붉을 주
186	仰	仰	仰	仰	우러를 앙
187	舌	舌	舌	舌	혀 설
188	宅	宅	宅	宅	집 택
189	宇	宇	宇	宇	집 우
190	寺	寺	寺	寺	절 사
191	兆	兆	兆	兆	조짐 조
192	我	我	我	我	나 아
193	作	作	作	作	지을 작
194	見	见	見	見	볼 견
195	利	利	利	利	이할 리
196	位	位	位	位	자리 위
197	走	走	走	走	달아날 주
198	完	完	完	完	완전할 완
199	別	别	別	別	다를 별
200	形	形	形	形	모양 형
201	決	决	決	決	결단할 결
202	身	身	身	身	몸 신

No.	CHN Trad.	CHN Simp.	JPN	KOR	
203	改	改	改	改	고칠 개
204	車	车	車	車	수레 거
205	快	快	快	快	쾌할 쾌
206	花	花	花	花	꽃 화
207	住	住	住	住	살 주
208	志	志	志	志	뜻 지
209	每	每	毎	每	매양 매
210	更	更	更	更	고칠 경
211	究	究	究	究	연구할 구
212	近	近	近	近	가까울 근
213	何	何	何	何	어찌 하
214	步	步	歩	步	걸음 보
215	技	技	技	技	재주 기
216	告	告	告	告	고할 고
217	兵	兵	兵	兵	군사 병
218	言	言	言	言	말씀 언
219	低	低	低	低	낮을 저
220	足	足	足	足	발 족
221	角	角	角	角	뿔 각
222	助	助	助	助	도울 조
223	防	防	防	防	막을 방
224	希	希	希	希	바랄 희
225	村	村	村	村	마을 촌
226	投	投	投	投	던질 투
227	弟	弟	弟	弟	아우 제
228	良	良	良	良	어질 량
229	初	初	初	初	처음 초
230	均	均	均	均	고를 균
231	男	男	男	男	사내 남
232	判	判	判	判	판단할 판
233	冷	冷	冷	冷	찰 랭
234	材	材	材	材	재목 재
235	君	君	君	君	임금 군
236	困	困	困	困	곤할 곤
237	否	否	否	否	아닐 부
238	迎	迎	迎	迎	맞을 영
239	吹	吹	吹	吹	불 취
240	私	私	私	私	사사로울 사
241	忘	忘	忘	忘	잊을 망
242	序	序	序	序	차례 서
243	佛	佛	仏	佛	부처 불
244	辛	辛	辛	辛	매울 신

No.	CHN Trad.	CHN Simp.	JPN	KOR	
245	尾	尾	尾	尾	꼬리 미
246	妙	妙	妙	妙	묘할 묘
247	壯	壮	壮	壯	씩씩할 장
248	貝	贝	貝	貝	조개 패
249	忍	忍	忍	忍	참을 인
250	豆	豆	豆	豆	콩 두
251	秀	秀	秀	秀	빼어날 수
252	臣	臣	臣	臣	신하 신
253	赤	赤	赤	赤	붉을 적
254	扶	扶	扶	扶	붙들 부
255	孝	孝	孝	孝	효도 효
256	姊	姊	姉	姊	손윗누이 자
257	的	的	的	的	과녁 적
258	來	来	来	來	올 래
259	和	和	和	和	화할 화
260	到	到	到	到	이를 도
261	事	事	事	事	일 사
262	所	所	所	所	바 소
263	長	长	長	長	긴 장
264	法	法	法	法	법 법
265	定	定	定	定	정할 정
266	兩	两	両	兩	두 량
267	明	明	明	明	밝을 명
268	使	使	使	使	하여금 사
269	物	物	物	物	만물 물
270	知	知	知	知	알 지
271	表	表	表	表	겉 표
272	者	者	者	者	사람 자
273	兒	儿	児	兒	아이 아
274	命	命	命	命	목숨 명
275	性	性	性	性	성품 성
276	果	果	果	果	실과 과
277	門	门	門	門	문 문
278	東	东	東	東	동녘 동
279	放	放	放	放	놓을 방
280	官	官	官	官	벼슬 관
281	爭	争	争	爭	다툴 쟁
282	取	取	取	取	가질 취
283	育	育	育	育	기를 육
284	直	直	直	直	곧을 직
285	治	治	治	治	다스릴 치
286	金	金	金	金	쇠 금
287	受	受	受	受	받을 수
288	非	非	非	非	아닐 비
289	油	油	油	油	기름 유
290	林	林	林	林	수풀 림
291	空	空	空	空	빌 공
292	往	往	往	往	갈 왕
293	易	易	易	易	바꿀 역
294	京	京	京	京	서울 경
295	服	服	服	服	옷 복
296	河	河	河	河	물 하
297	若	若	若	若	같을 약
298	注	注	注	注	물댈 주
299	英	英	英	英	꽃부리 영
300	苦	苦	苦	苦	쓸 고
301	始	始	始	始	비로소 시
302	念	念	念	念	생각 념
303	武	武	武	武	무사 무
304	例	例	例	例	본보기 례
305	雨	雨	雨	雨	비 우
306	固	固	固	固	굳을 고
307	夜	夜	夜	夜	밤 야
308	協	协	協	協	화협할 협
309	免	免	免	免	면할 면
310	承	承	承	承	이을 승
311	依	依	依	依	의지할 의
312	波	波	波	波	물결 파
313	居	居	居	居	살 거
314	呼	呼	呼	呼	부를 호
315	妹	妹	妹	妹	손아랫누이 매
316	味	味	味	味	맛 미
317	松	松	松	松	소나무 송
318	季	季	季	季	계절 계
319	枝	枝	枝	枝	가지 지
320	宗	宗	宗	宗	마루 종
321	招	招	招	招	부를 초
322	店	店	店	店	가게 점
323	幸	幸	幸	幸	다행 행
324	妻	妻	妻	妻	아내 처
325	抱	抱	抱	抱	안을 포
326	虎	虎	虎	虎	범 호
327	卷	卷	巻	卷	책 권
328	姓	姓	姓	姓	성씨 성

No.	CHN Trad.	CHN Simp.	JPN	KOR	
329	典	典	典	典	법 전
330	彼	彼	彼	彼	저 피
331	奉	奉	奉	奉	받들 봉
332	舍	舍	舎	舍	집 사
333	忠	忠	忠	忠	충성 충
334	宙	宙	宙	宙	집 주
335	泣	泣	泣	泣	울 읍
336	昔	昔	昔	昔	옛 석
337	卒	卒	卒	卒	군사 졸
338	是	是	是	是	이 시
339	要	要	要	要	요긴할 요
340	活	活	活	活	살 활
341	面	面	面	面	낯 면
342	後	后	後	後	뒤 후
343	看	看	看	看	볼 간
344	前	前	前	前	앞 전
345	政	政	政	政	정사 정
346	度	度	度	度	법도 도
347	重	重	重	重	무거울 중
348	相	相	相	相	서로 상
349	便	便	便	便	편할 편
350	軍	军	軍	軍	군사 군
351	建	建	建	建	세울 건
352	革	革	革	革	가죽 혁
353	美	美	美	美	아름다울 미
354	南	南	南	南	남녘 남
355	計	计	計	計	셀 계
356	界	界	界	界	지경 계
357	海	海	海	海	바다 해
358	思	思	思	思	생각 사
359	品	品	品	品	성품 품
360	指	指	指	指	손가락 지
361	科	科	科	科	과목 과
362	保	保	保	保	보전할 보
363	則	则	則	則	법칙 칙
364	信	信	信	信	믿을 신
365	省	省	省	省	살필 성
366	風	风	風	風	바람 풍
367	持	持	持	持	가질 지
368	約	约	約	約	언약 약
369	神	神	神	神	귀신 신
370	飛	飞	飛	飛	날 비
371	食	食	食	食	밥 식
372	首	首	首	首	머리 수
373	故	故	故	故	연고 고
374	草	草	草	草	풀 초
375	送	送	送	送	보낼 송
376	音	音	音	音	소리 음
377	洋	洋	洋	洋	큰바다 양
378	紅	红	紅	紅	붉을 홍
379	城	城	城	城	성 성
380	客	客	客	客	손 객
381	屋	屋	屋	屋	집 옥
382	律	律	律	律	법칙 률
383	施	施	施	施	베풀 시
384	急	急	急	急	급할 급
385	星	星	星	星	별 성
386	待	待	待	待	기다릴 대
387	春	春	春	春	봄 춘
388	限	限	限	限	막을 한
389	室	室	室	室	방 실
390	香	香	香	香	향기 향
391	退	退	退	退	물러갈 퇴
392	祖	祖	祖	祖	할아버지 조
393	威	威	威	威	위엄 위
394	洗	洗	洗	洗	씻을 세
395	昨	昨	昨	昨	어제 작
396	拜	拜	拝	拜	절 배
397	秋	秋	秋	秋	가을 추
398	厚	厚	厚	厚	두터울 후
399	追	追	追	追	따를 추
400	皆	皆	皆	皆	다 개
401	勇	勇	勇	勇	날랠 용
402	恨	恨	恨	恨	한할 한
403	皇	皇	皇	皇	임금 황
404	怒	怒	怒	怒	성낼 노
405	俗	俗	俗	俗	풍속 속
406	祝	祝	祝	祝	빌 축
407	拾	拾	拾	拾	주울 습
408	泉	泉	泉	泉	샘 천
409	柔	柔	柔	柔	부드러울 유
410	哀	哀	哀	哀	슬플 애
411	怨	怨	怨	怨	원망할 원
412	逆	逆	逆	逆	거스를 역

No.	CHN Trad.	CHN Simp.	JPN	KOR	
413	個	个	個	個	낱 개
414	時	时	時	時	때 시
415	能	能	能	能	능할 능
416	家	家	家	家	집 가
417	起	起	起	起	일어날 기
418	高	高	高	高	높을 고
419	氣	气	気	氣	기운 기
420	原	原	原	原	언덕 원
421	展	展	展	展	펼 전
422	通	通	通	通	통할 통
423	華	华	華	華	빛날 화
424	特	特	特	特	특별할 특
425	書	书	書	書	글 서
426	馬	马	馬	馬	말 마
427	造	造	造	造	지을 조
428	流	流	流	流	흐를 류
429	記	记	記	記	기록 기
430	根	根	根	根	뿌리 근
431	料	料	料	料	헤아릴 료
432	連	连	連	連	이을 련
433	師	师	師	師	스승 사
434	校	校	校	校	학교 교
435	席	席	席	席	자리 석
436	病	病	病	病	병 병
437	笑	笑	笑	笑	웃음 소
438	除	除	除	除	덜 제
439	速	速	速	速	빠를 속
440	害	害	害	害	해할 해
441	消	消	消	消	사라질 소
442	破	破	破	破	깨뜨릴 파
443	容	容	容	容	얼굴 용
444	修	修	修	修	닦을 수
445	效	效	効	效	본받을 효
446	留	留	留	留	머무를 류
447	致	致	致	致	이룰 치
448	財	财	財	財	재물 재
449	旅	旅	旅	旅	나그네 려
450	益	益	益	益	더할 익
451	素	素	素	素	본디 소
452	恩	恩	恩	恩	은혜 은
453	酒	酒	酒	酒	술 주
454	降	降	降	降	내릴 강
455	案	案	案	案	책상 안
456	紙	纸	紙	紙	종이 지
457	借	借	借	借	빌릴 차
458	殺	杀	殺	殺	죽일 살
459	射	射	射	射	쏠 사
460	針	针	針	針	바늘 침
461	烈	烈	烈	烈	매울 렬
462	訓	训	訓	訓	가르칠 훈
463	夏	夏	夏	夏	여름 하
464	骨	骨	骨	骨	뼈 골
465	孫	孙	孫	孫	손자 손
466	庭	庭	庭	庭	뜰 정
467	島	岛	島	島	섬 도
468	弱	弱	弱	弱	약할 약
469	徒	徒	徒	徒	무리 도
470	浪	浪	浪	浪	물결 랑
471	純	纯	純	純	순수할 순
472	乘	乘	乗	乘	탈 승
473	耕	耕	耕	耕	밭갈 경
474	悟	悟	悟	悟	깨달을 오
475	泰	泰	泰	泰	클 태
476	浮	浮	浮	浮	뜰 부
477	胸	胸	胸	胸	가슴 흉
478	栽	栽	栽	栽	심을 재
479	勉	勉	勉	勉	힘쓸 면
480	眠	眠	眠	眠	잘 면
481	浴	浴	浴	浴	몸씻을 욕
482	國	国	国	國	나라 국
483	得	得	得	得	얻을 득
484	動	动	動	動	움직일 동
485	都	都	都	都	도읍 도
486	進	进	進	進	나아갈 진
487	着	着	着	着	붙을 착
488	部	部	部	部	떼 부
489	問	问	問	問	물을 문
490	從	从	従	從	좇을 종
491	現	现	現	現	나타날 현
492	著	著	著	著	나타날 저
493	理	理	理	理	다스릴 리
494	第	第	第	第	차례 제
495	將	将	将	將	장수 장
496	情	情	情	情	뜻 정

No.	CHN Trad.	CHN Simp.	JPN	KOR	
497	常	常	常	常	떳떳할 상
498	接	接	接	接	접할 접
499	設	设	設	設	베풀 설
500	許	许	許	許	허락 허
501	務	务	務	務	힘쓸 무
502	基	基	基	基	터 기
503	深	深	深	深	깊을 심
504	處	处	処	處	곳 처
505	眼	眼	眼	眼	눈 안
506	望	望	望	望	바랄 망
507	商	商	商	商	장사 상
508	習	习	習	習	익힐 습
509	參	参	参	參	참여할 참
510	婚	婚	婚	婚	혼인 혼
511	球	球	球	球	공 구
512	細	细	細	細	가늘 세
513	推	推	推	推	밀 추
514	族	族	族	族	겨레 족
515	船	船	船	船	배 선
516	魚	鱼	魚	魚	고기 어
517	婦	妇	婦	婦	부인 부
518	黃	黄	黄	黃	누를 황
519	視	视	視	視	볼 시
520	責	责	責	責	꾸짖을 책
521	密	密	密	密	빽빽할 밀
522	貨	货	貨	貨	재물 화
523	救	救	救	救	구원할 구
524	終	终	終	終	마침 종
525	停	停	停	停	머무를 정
526	章	章	章	章	글월 장
527	頂	顶	頂	頂	정수리 정
528	假	假	仮	假	거짓 가
529	訪	访	訪	訪	찾을 방
530	野	野	野	野	들 야
531	麥	麦	麦	麥	보리 맥
532	唱	唱	唱	唱	부를 창
533	菜	菜	菜	菜	나물 채
534	堂	堂	堂	堂	집 당
535	移	移	移	移	옮길 이
536	異	异	異	異	다를 이
537	脫	脱	脱	脫	벗을 탈
538	執	执	執	執	잡을 집

No.	CHN Trad.	CHN Simp.	JPN	KOR	
539	貧	贫	貧	貧	가난할 빈
540	敗	败	敗	敗	패할 패
541	混	混	混	混	섞일 혼
542	探	探	探	探	더듬을 탐
543	盛	盛	盛	盛	성할 성
544	鳥	鸟	鳥	鳥	새 조
545	陸	陆	陸	陸	뭍 륙
546	陰	阴	陰	陰	그늘 음
547	欲	欲	欲	欲	하고자할 욕
548	閉	闭	閉	閉	닫을 폐
549	雪	雪	雪	雪	눈 설
550	淨	净	浄	淨	깨끗할 정
551	淺	浅	浅	淺	얕을 천
552	虛	虚	虚	虛	빌 허
553	惜	惜	惜	惜	아낄 석
554	授	授	授	授	줄 수
555	患	患	患	患	근심 환
556	宿	宿	宿	宿	잘 숙
557	涼	凉	涼	涼	서늘할 량
558	晝	昼	昼	晝	낮 주
559	崇	崇	崇	崇	높을 숭
560	祭	祭	祭	祭	제사 제
561	就	就	就	就	나아갈 취
562	道	道	道	道	길 도
563	發	发	発	發	필 발
564	過	过	過	過	지날 과
565	等	等	等	等	무리 등
566	無	无	無	無	없을 무
567	然	然	然	然	그럴 연
568	間	间	間	間	사이 간
569	量	量	量	量	수량 량
570	最	最	最	最	가장 최
571	結	结	結	結	맺을 결
572	給	给	給	給	줄 급
573	期	期	期	期	기약 기
574	萬	万	万	萬	일만 만
575	報	报	報	報	갚을 보
576	運	运	運	運	운전 운
577	極	极	極	極	극진할 극
578	統	统	統	統	거느릴 통
579	勞	劳	労	勞	수고로울 로
580	場	场	場	場	마당 장

No.	CHN Trad.	CHN Simp.	JPN	KOR	
581	達	达	達	達	통달할 달
582	單	单	単	單	홑 단
583	須	须	須	須	모름지기 수
584	備	备	備	備	갖출 비
585	集	集	集	集	모을 집
586	勝	胜	勝	勝	이길 승
587	遊	游	遊	遊	놀 유
588	喜	喜	喜	喜	기쁠 희
589	落	落	落	落	떨어질 락
590	黑	黑	黒	黑	검을 흑
591	買	买	買	買	살 매
592	堅	坚	堅	堅	굳을 견
593	陽	阳	陽	陽	볕 양
594	富	富	富	富	부자 부
595	答	答	答	答	대답 답
596	揚	扬	揚	揚	날릴 양
597	葉	叶	葉	葉	잎 엽
598	朝	朝	朝	朝	아침 조
599	雲	云	雲	雲	구름 운
600	敢	敢	敢	敢	구태여 감
601	圓	圆	円	圓	둥글 원
602	畫	画	画	畫	그림 화
603	減	减	減	減	덜 감
604	短	短	短	短	짧을 단
605	飯	饭	飯	飯	밥 반
606	善	善	善	善	착할 선
607	童	童	童	童	아이 동
608	散	散	散	散	흩을 산
609	惡	恶	悪	惡	모질 악
610	貴	贵	貴	貴	귀할 귀
611	植	植	植	植	심을 식
612	登	登	登	登	오를 등
613	敬	敬	敬	敬	공경 경
614	景	景	景	景	볕 경
615	偉	伟	偉	偉	거룩할 위
616	遇	遇	遇	遇	만날 우
617	順	顺	順	順	순할 순
618	筆	笔	筆	筆	붓 필
619	街	街	街	街	거리 가
620	湖	湖	湖	湖	호수 호
621	雄	雄	雄	雄	수컷 웅
622	稅	税	税	稅	세금 세
623	寒	寒	寒	寒	찰 한
624	尊	尊	尊	尊	높을 존
625	番	番	番	番	갈마들 번
626	勤	勤	勤	勤	부지런할 근
627	賀	贺	賀	賀	하례(賀禮) 하
628	悲	悲	悲	悲	슬플 비
629	喪	丧	喪	喪	잃을 상
630	閑	闲	閑	閑	한가할 한
631	惠	惠	恵	惠	은혜 혜
632	晴	晴	晴	晴	갤 청
633	暑	暑	暑	暑	더울 서
634	貯	贮	貯	貯	쌓을 저
635	會	会	会	會	모일 회
636	經	经	経	經	글 경
637	新	新	新	新	새 신
638	電	电	電	電	번개 전
639	業	业	業	業	업 업
640	當	当	当	當	마땅 당
641	義	义	義	義	옳을 의
642	意	意	意	意	뜻 의
643	想	想	想	想	생각 상
644	話	话	話	話	말씀 화
645	與	与	与	與	더불 여
646	路	路	路	路	길 로
647	農	农	農	農	농사 농
648	解	解	解	解	풀 해
649	愛	爱	愛	愛	사랑 애
650	號	号	号	號	이름 호
651	節	节	節	節	마디 절
652	傳	传	伝	傳	전할 전
653	勢	势	勢	勢	형세 세
654	遠	远	遠	遠	멀 원
655	感	感	感	感	느낄 감
656	溫	温	温	溫	따뜻할 온
657	試	试	試	試	시험 시
658	滿	满	満	滿	찰 만
659	歲	岁	歳	歲	해 세
660	煙	烟	煙	煙	연기 연
661	傷	伤	傷	傷	상할 상
662	福	福	福	福	복 복
663	漢	汉	漢	漢	한수(漢水) 한
664	罪	罪	罪	罪	허물 죄

No.	CHN Trad.	CHN Simp.	JPN	KOR	
665	暗	暗	暗	暗	어두울 암
666	園	园	園	園	동산 원
667	詩	诗	詩	詩	시 시
668	禁	禁	禁	禁	금할 금
669	聖	圣	聖	聖	성인 성
670	暖	暖	暖	暖	따뜻할 난
671	誠	诚	誠	誠	정성 성
672	愁	愁	愁	愁	근심 수
673	慈	慈	慈	慈	사랑 자
674	說	说	説	說	말씀 설
675	對	对	対	對	대할 대
676	種	种	種	種	씨 종
677	實	实	実	實	열매 실
678	領	领	領	領	거느릴 령
679	認	认	認	認	알 인
680	圖	图	図	圖	그림 도
681	算	算	算	算	셈할 산
682	廣	广	広	廣	넓을 광
683	精	精	精	精	정할 정
684	銀	银	銀	銀	은 은
685	盡	尽	尽	盡	다할 진
686	輕	轻	軽	輕	가벼울 경
687	適	适	適	適	마침 적
688	端	端	端	端	끝 단
689	聞	闻	聞	聞	들을 문
690	語	语	語	語	말씀 어
691	察	察	察	察	살필 찰
692	練	练	練	練	익힐 련
693	誤	误	誤	誤	그르칠 오
694	歌	歌	歌	歌	노래 가
695	綠	绿	緑	綠	푸를 록
696	榮	荣	栄	榮	영화 영
697	穀	谷	穀	穀	곡식 곡
698	鳴	鸣	鳴	鳴	울 명
699	鼻	鼻	鼻	鼻	코 비
700	漁	渔	漁	漁	고기잡을 어
701	壽	寿	寿	壽	목숨 수
702	暮	暮	暮	暮	저물 모
703	論	论	論	論	의논 론
704	數	数	数	數	셈 수
705	線	线	線	線	줄 선
706	質	质	質	質	바탕 질
707	熱	热	熱	熱	더울 열
708	增	增	増	增	더할 증
709	調	调	調	調	고를 조
710	請	请	請	請	청할 청
711	德	德	徳	德	큰 덕
712	談	谈	談	談	말씀 담
713	選	选	選	選	가릴 선
714	價	价	価	價	값 가
715	養	养	養	養	기를 양
716	樂	乐	楽	樂	즐거울 락
717	敵	敌	敵	敵	대적할 적
718	誰	谁	誰	誰	누구 수
719	賣	卖	売	賣	팔 매
720	諸	诸	諸	諸	모든 제
721	課	课	課	課	과정 과
722	億	亿	億	億	억 억
723	舞	舞	舞	舞	춤출 무
724	齒	齿	歯	齒	이 치
725	慶	庆	慶	慶	경사 경
726	暴	暴	暴	暴	사나울 포
727	潔	洁	潔	潔	깨끗할 결
728	遺	遗	遺	遺	남길 유
729	賞	赏	賞	賞	상줄 상
730	憂	忧	憂	憂	근심 우
731	學	学	学	學	배울 학
732	頭	头	頭	頭	머리 두
733	戰	战	戦	戰	싸움 전
734	親	亲	親	親	친할 친
735	樹	树	樹	樹	나무 수
736	錢	钱	銭	錢	돈 전
737	興	兴	興	興	일 흥
738	餘	余	余	餘	남을 여
739	獨	独	独	獨	홀로 독
740	橋	桥	橋	橋	다리 교
741	燈	灯	灯	燈	등불 등
742	靜	静	静	靜	고요할 정
743	憶	忆	憶	憶	생각 억
744	應	应	応	應	응할 응
745	聲	声	声	聲	소리 성
746	講	讲	講	講	강론할 강
747	舊	旧	旧	舊	예 구
748	鮮	鲜	鮮	鮮	고울 선

No.	CHN Trad.	CHN Simp.	JPN	KOR	
749	謝	谢	謝	謝	사례할 사
750	關	关	関	關	빗장 관
751	題	题	題	題	제목 제
752	難	难	難	難	어려울 난
753	醫	医	医	醫	의원 의
754	藝	艺	芸	藝	재주 예
755	歸	归	帰	歸	돌아갈 귀
756	蟲	虫	虫	蟲	벌레 충
757	藥	药	薬	藥	약 약
758	禮	礼	礼	禮	예도 예
759	豐	丰	豊	豐	풍년 풍
760	識	识	識	識	알 식
761	證	证	証	證	증거 증
762	願	愿	願	願	원할 원
763	勸	劝	勧	勸	권할 권
764	議	议	議	議	의논 의
765	嚴	严	厳	嚴	엄할 엄
766	鐘	钟	鐘	鐘	쇠북 종
767	競	竞	競	競	다툴 경
768	權	权	権	權	권세 권
769	鐵	铁	鉄	鐵	쇠 철
770	續	续	続	續	이을 속
771	歡	欢	歓	歡	기쁠 환
772	露	露	露	露	이슬 로
773	聽	听	聴	聽	들을 청
774	讀	读	読	讀	읽을 독
775	驚	惊	驚	驚	놀랄 경
776	體	体	体	體	몸 체
777	變	变	変	變	변할 변
778	觀	观	観	觀	볼 관
779	讓	让	譲	讓	사양할 양
780	強	强	強	强	강할 강
781	開	开	開	開	열 개
782	舉	举	挙	擧	들 거
783	教	教	教	敎	가르칠 교
784	歷	历	歴	歷	지낼 력
785	里	里	里	里	마을 , 속리
786	晚	晚	晩	晩	늦을 만
787	冰	冰	氷	氷	얼음 빙
788	產	产	産	産	낳을 산
789	研	研	研	硏	갈 연
790	飲	饮	飲	飮	마실 음
791	絕	绝	絶	絶	끊을 절
792	製	制	製	製	지을 제
793	衆	众	衆	衆	무리 중
794	真	真	真	眞	참 진
795	窗	窗	窓	窓	창문 창
796	採	采	採	採	캘 채
797	清	清	清	淸	맑을 청
798	青	青	青	靑	푸를 청
799	韓	韩	韓	韓	한국 한
800	鄉	乡	郷	鄕	시골 향
801	賢	贤	賢	賢	어질 현
802	央	央	央	央	가운데 앙
803	區	区	区	區	구역,자질구레할 구
804	團	团	団	團	둥글 단
805	局	局	局	局	판 국
806	寫	写	写	寫	베낄 사
807	茶	茶	茶	茶	차 다 / 차
808	點	点	点	點	점,점찍을 점

《中日韩共用汉字词典》编撰委员会

＊国家顺序按词典名称顺序排列。

■ 选词和内容编写团队

中国

邢丽菊，复旦大学国际问题研究院 教授
张豫峰，复旦大学中文系 教授
卢勇军，复旦大学中文系 博士生
刘晨阳，复旦大学中文系 博士生

日本

阿辻哲次，京都大学名誉教授，（公益财团法人）日本汉字能力检定协会
汉字文化研究所 所长
佐竹秀雄，武库川女子大学名誉教授，（公益财团法人）日本汉字能力检定协会
现代语研究室 室长
山崎信夫，（公益财团法人）日本汉字能力检定协会 常任理事
高木纯夫，（公益财团法人）日本汉字能力检定协会 执行役员
田中郁也，（公益财团法人）日本汉字能力检定协会 汉字文化研究所 研究员
北川雅子，（公益财团法人）日本汉字能力检定协会 汉字文化研究所 研究员

韩国

李建植，檀国大学国文系 教授
金铉哲，延世大学中文系 教授
裵银汉，檀国大学中语中文系 教授
金拮东，檀国大学人文科学研究所 研究员

■ 内容改编团队

(中国) 萧颖，韩国仁荷大学中国学系 助理教授
(日本) 河崎启刚，帝京大学外国语学院 讲师
(韩国) 朴镇浩，首尔大学国语国文系 教授（主笔）

■ 正文校审

(中国) 曲晓云，韩国光云大学通识学系（Ingenium 学部大学）教授
(日本) 佐藤贡悦，筑波大学人文社会系 教授
(韩国) 沈庆昊，高丽大学汉文系教授，汉字汉文研究所 所长

■ 编辑

小山惠鼓，中日韩三国合作秘书处 社会文化项目专员